Santé: des rumeurs de désaffiliation au SIINEQ

page 15

LES SPORTS

Ian Jordan quitte les Voyageurs

page 39



Retombées de 80 millions $

Péribonka IV assure le plein emploi à Mashteuiatsh

pages 4 et 5

Show Moto 2003
HARLEY-DAVIDSON
Samedi 31 janvier
à partir de 13 h
VIVEZ L'EXPÉRIENCE!
RPM MOTO PLUS
MOTO RPM PLUS
00569921

le QUOTIDIEN 30 ans
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com
48 PAGES
31e ANNÉE No 94
cyberpresse.ca
LE JEUDI 22 JANVIER 2004
Dépôt: 80¢ + taxes

DEMAIN SOIR
GILETS MOUILLÉS
avec nos Bank-O-Girls
JEUDI ET VENDREDI 4 à 7
Coyote Ugly
RÉSERVEZ TÔT POUR:
SUPER XXXVIII BOWL
1er février avec nos meneuses de claques
Réservation: 543-5425
00575323
Bank O Bar

Explosion, rue des Mélèzes à Dolbeau-Mistassini



Denis Bonneau

Yvon Bérubé

Steeve Leclerc

Des accusations de COMPLOT

page 3

Photos Steeve Tremblay

Déjouez 1300 pièges du français



« Cet outil sera utile non seulement aux journalistes de la presse écrite et parlée, mais à tous ceux qui ont le souci et la fierté de notre langue ».
Bernard Derome

Offert en librairie
Les Éditions LA PRESSE
00575671

Maison familiale incendiée

James Gabriel rencontre les enquêteurs

par Judith Lachapelle

Neuf jours après qu'un incendie eut rasé sa maison familiale, le grand chef de Kanesatake, James Gabriel, a finalement rencontré hier l'enquêteur de la police de Kanesatake chargé de son dossier. Il devait notamment lui révéler les noms des personnes qu'il suspecte d'avoir mis le feu à sa résidence le 12 janvier dernier.

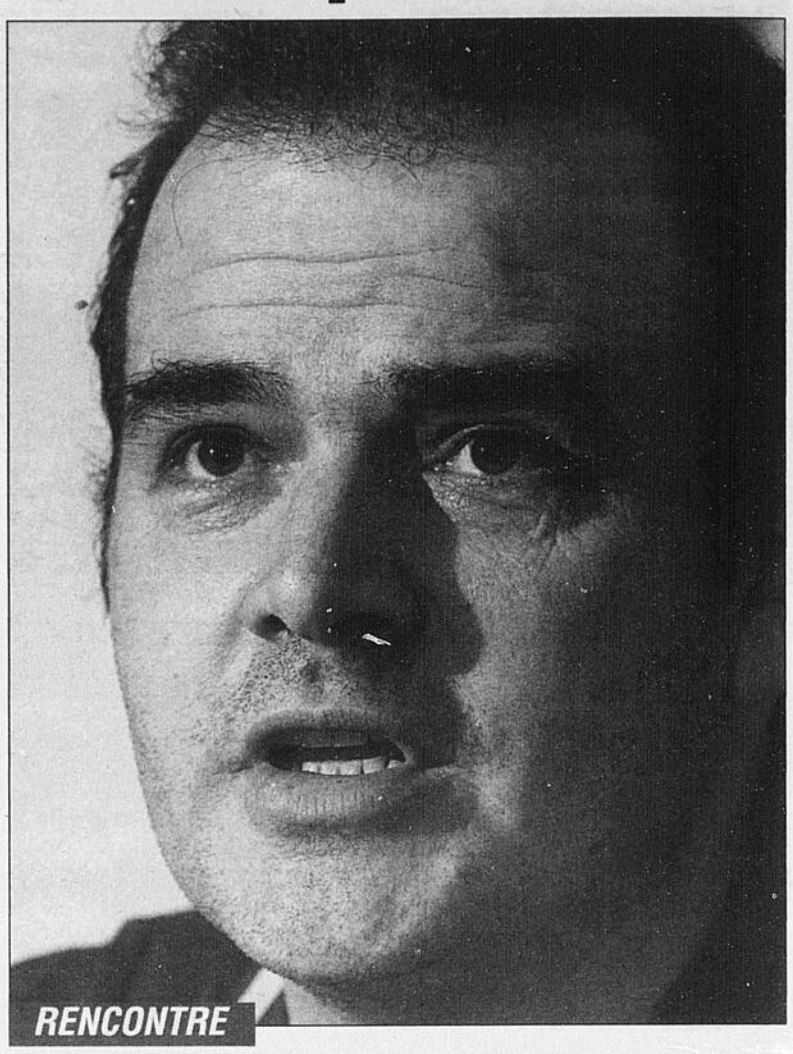
Le travail de l'enquêteur Warren White, de la police de Kahnawake, a par ailleurs soulevé bien des interrogations hier. Dans un article publié dans le quotidien «The Gazette» hier, M. White explique qu'il n'a pas encore vu les images captées le soir du 12 janvier sur les lieux de l'incendie par les caméras de Radio-Canada. Les images montrent des hommes rôdant autour de la maison, dont au moins un tient un bidon d'essence à la main.

Les images sont disponibles sur le site Internet de Radio-Canada, mais M. White a déclaré qu'il ne disposait pas d'accès au Web depuis le poste de police de Kanesatake et que, donc, il n'avait pas pu voir les images. Le poste ne serait pas équipé d'un magnétoscope non plus. L'immeuble du conseil de bande, situé à côté de celui de la police, possède pourtant un accès Internet, a confirmé hier à «La Presse» le chef dissident Steven Bonspille, qui se dit tout à fait en faveur d'une enquête pour faire la lumière sur l'événement.

Le silence

Le ministère de la Sécurité publique du Québec n'a émis hier aucun commentaire à ce sujet parce que l'enquête est toujours en cours.

Le grand chef Gabriel, quant à lui, ne semble pourtant pas trop inquiet des problèmes de logistique qu'éprouvent les enquêteurs et a réitéré au réseau CBC sa confiance envers le travail de ses collègues de Kahnawake. Le grand chef a également appris que Tracy Cross, le chef de police dont il voulait se débarrasser, n'est plus présent au poste de police de Kanesatake. «Je pense que cela donnera plus de latitude aux policiers pour faire leur enquête maintenant qu'il n'est plus dans leur chemin», a-t-il déclaré.



Le grand chef de Kanesatake, James Gabriel, a rencontré hier l'enquêteur de la police de Kanesatake chargé de son dossier dans l'affaire de l'incendie de sa maison.

(Photo PC)

Faits divers

Appel à la bombe

(NB) - Un appel à la bombe a forcé les policiers de l'arrondissement de Chicoutimi à bloquer la rue Price entre Ste-Anne et Petit pendant trois-quarts d'heure hier soir.

Si ce genre de mauvaise plaisanterie n'est pas rare, l'édifice visé est plutôt inhabituel puisqu'il s'agit d'une bloc à logements pour personnes à revenus modestes situé au 21 Price Ouest.

L'appel est entré à 19h15 et selon le sergent André Gagné, il n'a fallu prendre aucune chance de telle sorte que les policiers ont érigé un périmètre de sécurité et, assistés des pompiers et des ambulanciers, ils ont entrepris de fouiller les lieux.

Les forces de l'ordre ont voulu faire évacuer l'édifice mais les locataires ont refusé et le propriétaire, appelé sur les lieux, n'a pas jugé bon de les forcer à quitter, convaincu qu'il s'agissait d'une plaisanterie.

Les policiers ont quand même fouillé chaque logement et chaque chambre et inspecté les galeries extérieures, sans rien trouver. Ils ont tenté de savoir si un événement survenu récemment aurait pu motiver un individu frustré à lancer ce faux appel, mais n'ont pour l'instant aucun suspect.

Désespéré

(NB) - Les policiers de l'arrondissement de Jonquière sont intervenus hier soir pour calmer un désespéré qui voulait s'enlever la vie avec une arme à feu.

L'homme s'était terré dans une chambre et à l'arrivée des policiers, ses proches avaient déjà réussi à le convaincre d'abandonner ses noirs desseins et de rendre son arme.

Les policiers ont saisi toutes ses armes et l'ont fait conduire à l'hôpital par les ambulanciers afin d'y soigner son problème relié à la consommation d'alcool.

Son cas sera soumis au bureau du substitut du procureur général qui aura à décider si des accusations doivent être portées en raison de l'utilisation négligente d'une arme à feu.

Femme inanimée

(NB) - Les policiers de l'arrondissement de La Baie tentent d'éclaircir les circonstances qui ont mené à la découverte d'une femme inanimée, la nuit dernière, en face du 1665 chemin Saint-Joseph.

La femme a été trouvée par un citoyen à 3 h mercredi matin et c'est une chance pour elle car, selon l'agent d'affaires publiques Bruno Cormier, elle serait sans doute morte de froid au cours de la nuit.

Conduite à l'hôpital de La Baie, elle n'a repris connaissance qu'hier après-midi. Étant donné son état, les policiers n'ont pas pu l'interroger.

Ceux-ci cherchent à déterminer si elle a été victime d'une agression (bien qu'elle ne portait pas de blessures apparentes) ou si elle avait été victime d'une intoxication par des drogues ou l'alcool.

Motoneigiste

ALMA (NB) - Le motoneigiste victime d'un accident de la route dans la nuit de samedi à dimanche est finalement mort de ses blessures mardi.

Il s'agit de Martin Lapierre, 36 ans, d'Alma. Selon le coroner Michel Miron, il a succombé au traumatisme crânien qu'il s'était infligé au moment de l'accident.

Le docteur Miron ajoute que les analyses sanguines ont révélé que le motoneigiste était dans un état d'ébriété très avancé. Circulant à haute vitesse en bordure de la rue Du Pont sud (route 169) entre Alma et Saint-Bruno vers 2 h le matin, il aurait heurté la glissière bordant la chaussée, faisant exécuter plusieurs tonneaux à son bolide.

Même s'il portait son casque, celui-ci n'était pas attaché et il l'a perdu lors de l'accident, s'infligeant les graves blessures à la tête nécessitant son transfert au Complexe hospitalier de la Sagamie.

Pas possible

Fumeur pas très chanceux

ROTTERDAM (AP) - La nouvelle législation anti-tabac adoptée par les Pays-Bas a des effets inattendus. Elle a ainsi permis mercredi l'arrestation à Rotterdam d'un Français en possession de 2,3 kilos d'héroïne, qui s'est fait prendre à cause d'une cigarette...

Le Français de 26 ans patientait dans la salle d'attente de la gare centrale de Rotterdam, selon la police des frontières. Voyant s'approcher des policiers, il a paru un peu nerveux et allumé une cigarette, ignorant apparemment qu'il est interdit de fumer dans les gares, les bars et restaurants néerlandais depuis le 1er janvier. Aussitôt contrôlé, il a présenté un faux passeport et les policiers ont rapidement découvert la drogue qu'il avait dissimulée sous ses vêtements.

Selon le porte-parole de la police, Ed Kraszewski, le suspect, originaire de Lille, sera poursuivi pour possession de stupéfiants et pour avoir allumé une cigarette dans une zone non-fumeur. Il encourt jusqu'à quatre ans de prison pour possession de stupéfiants et une amende maximale de 25 euros pour le second chef.

Météo

AUJOURD'HUI:
Neige et poudrerie
Max.: -12 Min.: -24

VENDREDI:
Faible neige passagère
Max.: -15 Min.: -18

SAMEDI:
Alternance soleil et nuages
Max.: -18 Min.: -24

Lever: 7 h 25 Coucher: 16 h 27

Marée

CHICOUTIMI
Haute à 03h05 (4m3)
Basse à 10h00 (0m5)
Haute à 15h15 (5m5)
Basse à 23h00 (0m1)

LA BAIE
Haute à 03h00 (4m8)
Basse à 08h55 (0m4)
Haute à 15h15 (6m1)
Basse à 21h45 (0m0)

Sommaire

Arts	22
Bandes dessinées	23
Bourse	27
Détente	24
Décès	32-33
Horoscope	24
Petites annonces	29 à 31
Sports	34 à 39
Télévision	23

Le QUOTIDIEN du Saguenay–Lac-Saint-Jean

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.
Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Transcanada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474

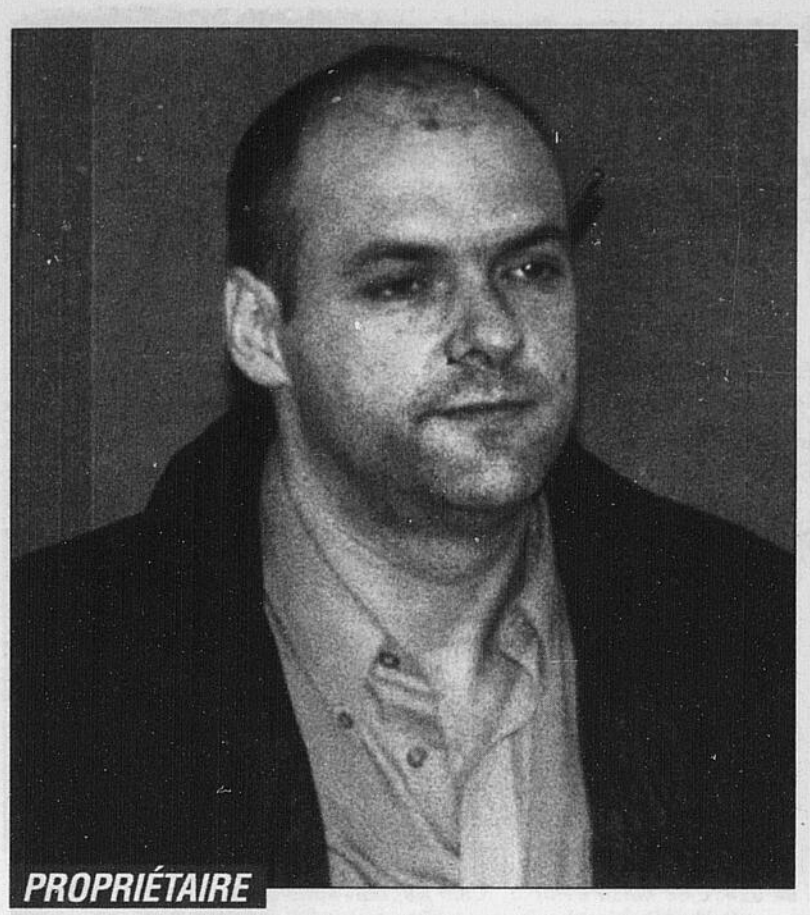
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi :
8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 663-4506
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

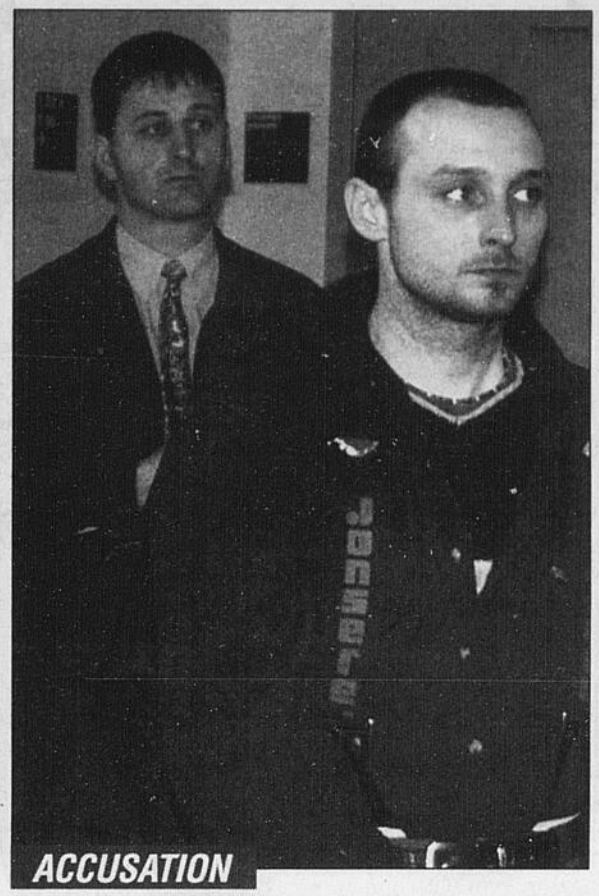
PROBLÈME de DÉMARRAGE...
REMORQUAGE S.O.S Saguenay
(418) 818-1818
00575200



PROPRIÉTAIRE

Yvon Bérubé est le propriétaire de la maison qui a littéralement été soufflée par l'explosion le 11 mai dernier à Dolbeau-Mistassini.

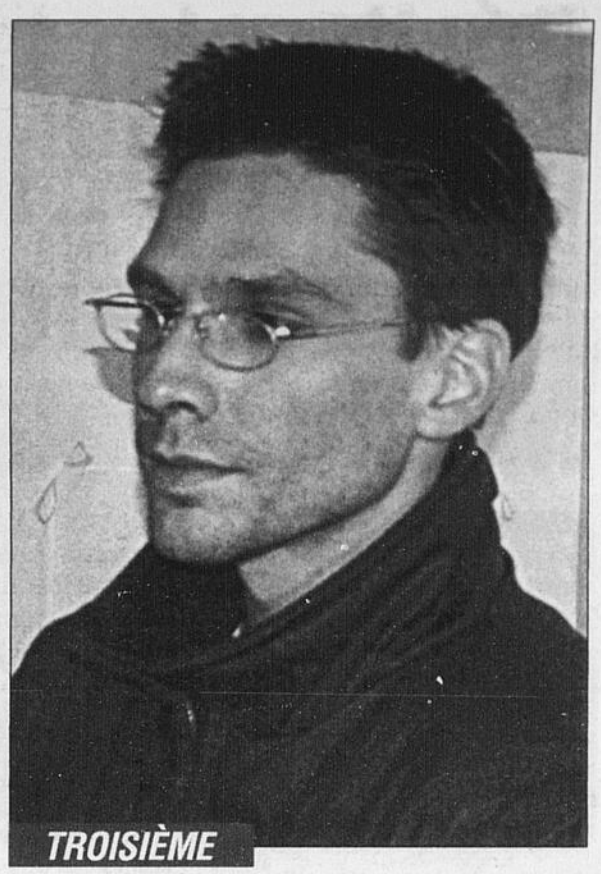
(Photo Steeve Tremblay)



ACCUSATION

Denis Bonneau a été accusé de complicité hier au Palais de justice de Roberval dans cette affaire d'explosion.

(Photo Steeve Tremblay)



TROISIÈME

Steeve Leclerc est le troisième accusé dans cette histoire survenue le 11 mai dernier. Une quatrième personne pourrait être accusée.

(Photo Steeve Tremblay)

Explosion d'une maison à Dolbeau-Mistassini

Les policiers arrêtent trois suspects



DÉGÂTS

On peut voir sur cette photographie ce qui restait de la maison située au 565 rue Molière, à Dolbeau-Mistassini. On se doute que cet événement a attiré nombre de curieux sur place.

(Archives)

ROBERVAL (MSH) - Les policiers de la Sûreté du Québec ont arrêté trois suspects relativement à l'explosion d'une maison sise au 565 rue Molière, le 11 mai dernier, à Dolbeau-Mistassini.

Le propriétaire de la demeure qui a été littéralement soufflée, Yvon Bérubé, a été interpellé par les agents hier matin vers 6h30. Accusé d'avoir comploté afin de commettre un acte criminel, d'avoir endommagé un bien et d'avoir causé des lésions corporelles par le feu ou par explosion, le Dolmissois de 37 ans s'est aussi vu imposé un chef d'accusation pour avoir tenté de frauder sa compagnie d'assurances. En tout, l'homme devra répondre de six accusations d'ordre criminel.



MARC
ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

Hier après-midi, au Palais de justice de Roberval, Bérubé ainsi que ses deux supposés complices, Denis Bonneau (28 ans) et Steeve Leclerc (29 ans), ont tous accepté les conditions de remise en liberté évoquées par le substitut du procureur général, Me Michel Boissonneault.

Son avocat n'étant pas sur place lors de sa comparution, Yvon Bérubé a souligné être surpris des accusations qui pèsent contre lui tout en clamant son innocence.

«Je ne suis pas coupable», a-t-il affirmé au journaliste du Quotidien, quelques minutes après être sorti de la salle d'audience. Il s'est toutefois limité à ce seul commentaire, signifiant que son procureur, Me Pierre Gagnon, parlerait désormais en son nom. Il devra revenir devant la Cour le 23 janvier prochain, toujours à Roberval.

Quant à Denis Bonneau et Steeve Leclerc, les deux jeunes hommes de Dolbeau-Mistassini se sont engagés à comparaître le 23 février et le 1er mars respectivement. On suspecte ces derniers d'avoir été partie prenante dans le complot visant à détruire la résidence de Bérubé. Chacun d'eux a été inculpé de quatre chefs d'accusation.

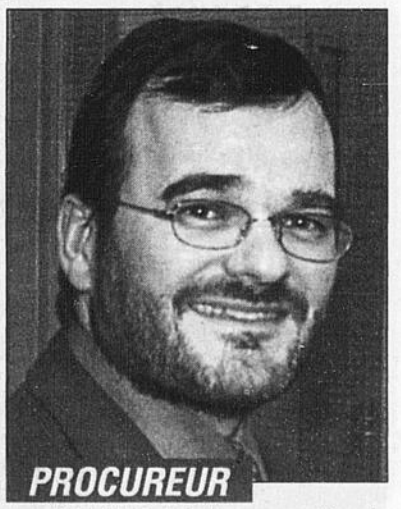
Procureur de la Couronne, Me Michel Boissonneault soutient qu'on dispose d'une preuve solide contre les trois accusés. Il rapporte qu'après huit mois d'enquête, ce sont des indications récentes qui ont mené à l'arrestation des suspects.

«Il y a une quinzaine de jours, l'enquête a pris une tout autre tournure. Il y a eu des rebondissements très importants», confie l'avocat.

Blessures

On se souvient qu'un jeune homme dans la vingtaine avait été grièvement blessé lors de l'explosion. La demeure, quant à elle, s'était littéralement désintégrée. Après enquête, on avait conclu qu'un déversement d'essence au sous-sol ainsi qu'au rez-de-chaussée était à l'origine de la déflagration.

Un quatrième individu pourrait faire face à des accusations en rapport avec cette affaire.



PROCUREUR

Me Michel Boissonneault est le procureur de la Couronne.

(Photo Steeve Tremblay)



Péribonka IV va assurer le plein emploi à Mashteuiatsh

MASHTEUIATSH (YB) - Le projet de construction d'un barrage sur la Péribonka va se traduire pour la communauté de Mashteuiatsh par la création de plus de 125 emplois et l'obtention de sous-contrats pour une valeur d'environ 80 millions $, soutient Alain Nepton, vice-chef du Conseil de bande de Mashteuiatsh.



YVON **BERNIER**

«Ici, c'est du jamais vu et l'on s'attend à ce que toutes les personnes aptes à travailler puissent dénicher un emploi. Si tout se déroule comme prévu, il se pourrait même que le nombre d'emplois s'élève jusqu'à 200. Les retombées du projet sont majeures comme on peut le constater considérant que la population de la communauté montagnaise est environ de 1980 habitants», dit-il.

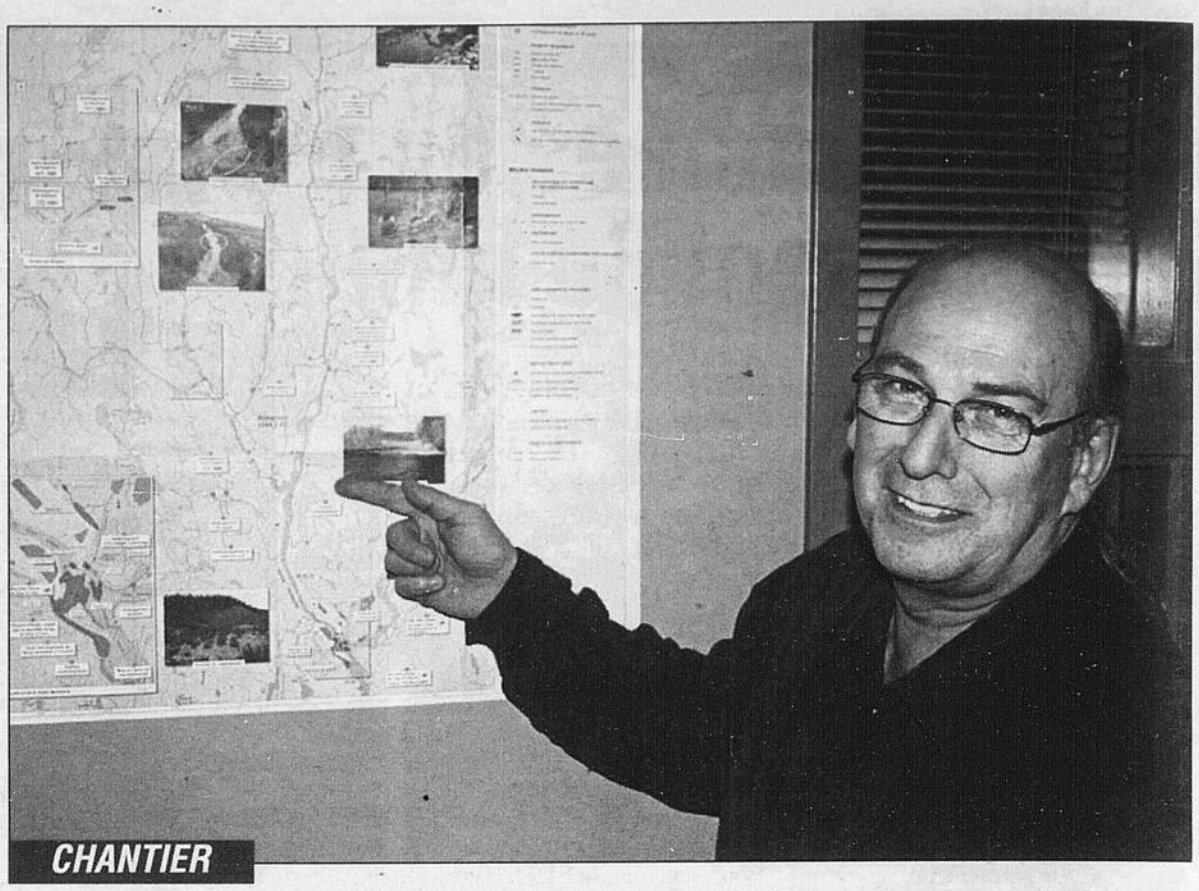
Dans le contexte actuel, poursuit Nepton, l'accent doit être mis sur la formation des gens en regard des futures tâches à accomplir.

«De concert avec les gouvernements supérieurs et même des commissions scolaires, nous nous activons actuellement en ce sens», ajoute-il sur un ton optimiste.

Le vice-chef et co-responsable de la société Développement Piékouagami Ilnutsh précise par ailleurs que les tâches qui seront assignées aux autochtones ne devraient pas soulever de conflits avec les groupes syndicaux.

«Le cas échéant, nous allons rencontrer les directions syndicales visées afin de s'assurer d'un partage équitable d'emplois entre l'ensemble des travailleurs du chantier. Avec un peu de bonne volonté, il devrait être possible d'éviter les conflits de juridiction et autres possibles mésententes», avance-t-il. Alain Nepton ajoute que les travailleurs autochtones vont occuper par exemple des emplois d'aide-cuisiniers, d'entretien, de ramassage de bois non commerciaux laissé par les papetières responsables de la coupe en bordure de la rivière, d'aménagements fauniques de même que des emplois liés aux opérations de machineries lourdes.

Sauf contretemps, les travaux vont débuter dès le début du mois de mars et durer cinq années consécutives. «On prévoit que 1200 personnes vont œuvrer d'ici 2008 à la construction d'un barrage et installations dont la puissance installée totale sera de 385 mégawatts (MW).



CHANTIER

Le vice-chef du Conseil de bande de Mashteuiatsh, Alain Nepton, situe sur une carte le site du chantier du futur barrage sur la rivière Péribonka. (Photo Caroline Blackburn)

Défi à relever

Les entrepreneurs notent le style de gestion rigide d'Hydro-Québec



MELYSSA **GAGNON**

melyssa_gagnon@hotmail.com

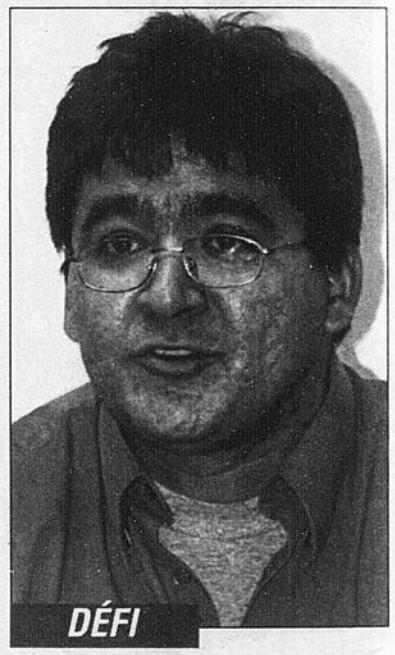
MASHTEUIATSH (MG) - Selon deux entrepreneurs de Mashteuiatsh, les compagnies désireuses de participer au projet d'Hydro-Québec sur la rivière Péribonka doivent être conscientes de l'importance du défi à relever. Invités à prendre la parole devant un auditoire formé d'entrepreneurs locaux intéressés à soumissionner pour divers contrats dans le cadre de la construction d'une nouvelle centrale hydro-électrique, Jean Launière et Charles Paul ont souligné que le style de gestion plutôt rigide de la société d'État peut mettre à l'épreuve la structure organisationnelle des petites entreprises.

«Hydro-Québec est une grosse machine. Une machine qui paie mais qui a ses conditions», déclare M. Launière dont l'entreprise Construction 3L vient tout juste de compléter divers contrats dans le cadre du projet de dérivation de la rivière Manouane. Selon lui, les compagnies intéressées à participer à un tel projet doivent avoir des bases solides et faire preuve de sérieux. «Une compagnie comme Hydro opère avec des paramètres et des cadres financiers très stricts» souligne-t-il, d'où, selon lui, l'importance de déposer des soumissions compétitives dans les délais imposés.

L'entreprise de M. Launière, qui a procuré de l'emploi à quelque 70 personnes pendant les huit mois du contrat, estime que les calendriers d'exécution des travaux lors d'un projet coordonné par Hydro-Québec sont souvent très serrés. «Nous devions finir sur le chantier le 22 décembre et nous avons terminé le 21. Hydro-Québec possède des planificateurs et des gestionnaires de projets qui sont extrêmement compétents. Gérer le temps est la pierre angulaire de la réussite d'une compagnie comme Hydro-Québec», déclare M. Launière.

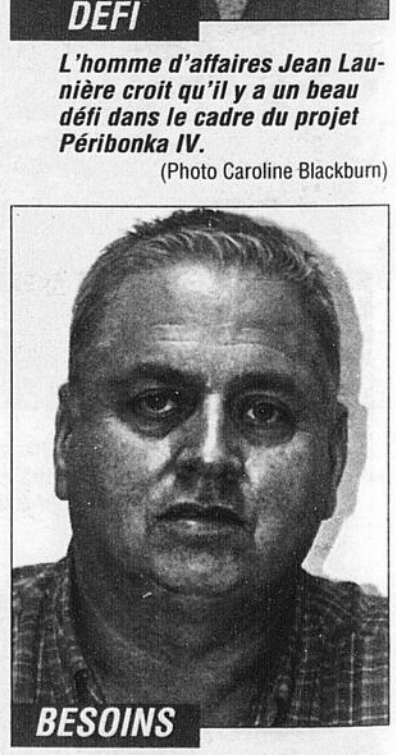
L'homme d'affaires met en garde les entreprises qui croient que leurs effectifs, tant au niveau de la main d'oeuvre que des équipements, ne se verront pas modifier en cours de projet. «Nous avons été obligés de faire l'achat de machinerie supplémentaire», lance M. Launière. Sur ce, son concitoyen Charles Paul, propriétaire d'Excavation Charles Paul, l'appuie. «On pensait réaliser notre contrat de déblaiement et d'aménagement faunique avec huit pièces d'équipement. En fin de compte, on est montés à 16», raconte l'entrepreneur.

Les deux hommes s'entendent toutefois pour dire que malgré les pépins et les obstacles rencontrés, l'expérience qu'une entreprise peut acquérir sur les énormes chantiers d'Hydro-Québec est des plus enrichissantes. «Hydro-Québec est une belle organisation. À côtoyer des grands, on devient grands aussi. Si on est en mesure de naviguer dans tout ça, on peut en sortir gagnants», dit Jean Launière. Charles Paul, qui avait réalisé avec son entreprise un projet de défrichement de 105 km pour la société d'État en 1993 et qui s'était juré de ne pas répéter l'expérience, s'est tout de même retrouvé à la Manouane l'an dernier. «C'est une belle expérience avec de l'équipement hi-tech. Il faut performer et surtout ne pas compter les heures travaillées», conclut-il.



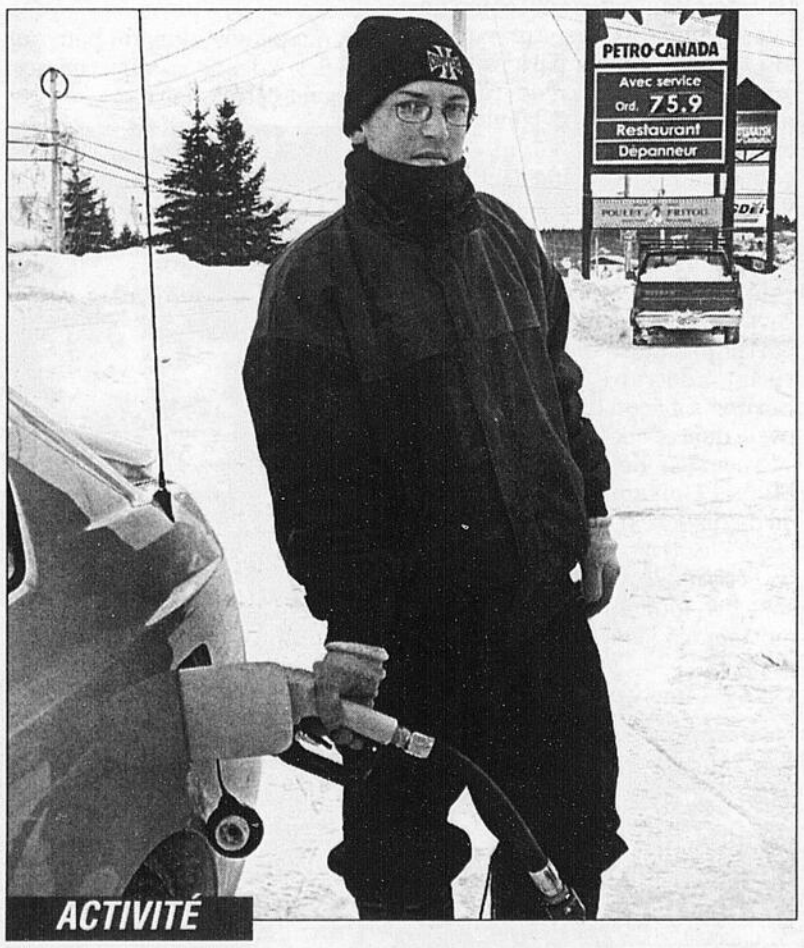
DÉFI

L'homme d'affaires Jean Launière croit qu'il y a un beau défi dans le cadre du projet Péribonka IV. (Photo Caroline Blackburn)



BESOINS

Charles Paul, propriétaire d'Excavation Charles Paul, a dû doubler le nombre de ses équipements afin de subvenir aux besoins. (Photo Caroline Blackburn)



ACTIVITÉ

Le projet d'un barrage sur la Péribonka crée de l'activité à Mashteuiatsh. Parlez en à Frédérick Painchaud, pompiste au dépanneur restaurant de l'endroit. (Photo Caroline Blackburn)

Formation offerte aux entrepreneurs

Les retombées du projet approchent 80 millions $

Par Mélyssa Gagnon

MASHTEUIATSH (MG) - La société de développement économique Ilnu (SDEI) a tenu, mardi, la dernière de trois rencontres visant à mettre à la disposition des entrepreneurs de Mashteuiatsh l'information et les ressources nécessaires à l'octroi de contrats dans le cadre du projet d'Hydro-Québec sur la rivière Péribonka.

Ayant pour mission la diffusion uniforme de l'information sur le projet, dont les retombées économiques pour la communauté autochtone sont évaluées à environ 80 millions $, la première rencontre a permis aux entreprises du milieu de s'enquérir du rôle des divers organismes et intervenants mis sur pied afin de les guider dans le processus de soumission.

Rappelons que Développement Piekuakami Ilnuatsh (DPI), mandaté par le conseil de bande à titre d'entrepreneur général, en est arrivé à une entente avec Hydro-Québec qui assurera l'octroi de contrats et qui favorisera l'embauche locale. Le DPI sera par la suite responsable de la distribution des sous-contrats aux entreprises situées sur le périmètre de Mashteuiatsh.

Lors d'une deuxième séance tenue le 14 janvier dernier, c'était au tour des représentants de la société d'État de venir s'adresser aux entrepreneurs et d'élaborer sur l'ampleur du projet et la nature des contrats disponibles.

Pour conclure, la SDEI a convié, mardi, deux entrepreneurs de Mashteuiatsh à venir parler de leurs expériences antérieures dans le cadre d'importants projets mis en branle par Hydro-Québec. Des sujets tels le délai de soumissions, la compétitivité des coûts, la mobilité de la main d'oeuvre, le calendrier d'exécution et les besoins de financement ont été abordés par Jean Launière et Charles Paul. Leurs entreprises, Construction 3L et Excavations Charles Paul, ont pris part au projet de dérivation de la rivière Manouane l'an dernier.

Financement

Un fonds de cautionnement a aussi été mis sur pied avec la participation financière du conseil des Montagnais (600 000 $), du secrétariat aux Affaires autochtones (600 000 $) et de la Caisse Populaire Desjardins de Pointe-Bleue (200 000 $. Cette somme est mise à la disposition de compagnies locales dont le fonds de roulement ne pourrait permettre la participation à un tel projet.



La directrice de la Société de développement économique Ilnu (SDEI), Colette Robertson.

(Photo Caroline Blackburn)



SCIERIE

Les activités continuent malgré la crise du bois d'oeuvre à la scierie sur le territoire de Mashteuiatsh.

(Photo Caroline Blackburn)

Transformez votre stress en bonheur

Découvrez l'entraînement PAPSAVI. Apprenez à vivre l'instant présent.

Endroit:
Centre Laure-Conan (porte 3)

Dates:
27 janvier 13:30 à 15 hrs.
28 janvier 19 hrs. à 20:30

conférencière
Maude Vallée



Les places étant limitées, réservez tôt au

693-1720

00574964



Grande vente d'ouverture

(Après déménagement)

Nous sommes maintenant au 1915, Talbot, Chicoutimi

Pour 10 jours seulement

ON PAIE LES TAXES

et en plus 36 VERSEMENTS

égaux sur toute nouvelle collection 2004

Matelas
880 ressorts ensachés
Modèle HARDI 54"
Rég. 1094 $
Spécial 766$
ou 21,28 $/mois

Matelas
639 ressorts
Modèle MARQUIS 39"
Rég. 544 $
Spécial 381$
ou 10,58 $/mois

MATELAS LION D'OR

Maintenant au
1915, Talbot, Chicoutimi

Coin Talbot et Barrette face à la SAQ dépôt

549-5466

Sans frais **1 800 463-9824**

00573926

Nouveau CLD

Promotion Saguenay garde les 316 000 $

par Denis Bouchard

(DB) - Promotion Saguenay garde les 316 000 $ qu'elle devait verser à son CLD, en 2003. La somme ne sera pas transférée à la nouvelle organisation que la ville est en mettre en place, puisqu'elle a été utilisée pour des fins de développement.

Vice-président exécutif et directeur général de Promotion Saguenay, Ghislain Harvey a confirmé, hier, que les 316 000 $ que le CLD attendaient en 2003 pour, entre autres, subventionner une vingtaine d'entreprises, ont servis à d'autres projets.

Saguenay devait financer le CLD à la hauteur de 416 000 $ en 2003, mais a révisé ses positions en guise de contestation. La ville souhaitait avoir la mainmise sur l'organisme, ce qui lui a été impossible de faire jusqu'à l'éclatement du conflit, à la fin de 2003. Le CLD est en mode dissolution, alors que la ville travaille pour en créer un nouveau, sous son entière responsabilité.

La ville a cependant alloué une somme de 100 000 $ au CLD, l'été dernier, afin de lui donner un peu d'oxygène. À ce moment, le CLD avait de la difficulté à faire face à ses obligations et ne pouvait donner suite au dossier d'entreprises qui s'étaient qualifiées pour des subventions.

Interrogé sur la décision de Promotion Saguenay de ne pas transférer le budget de 2003 à l'exercice financier en cours, le président de l'arrondissement de Jonquière et membre du comité provisoire du nouveau CLD, Georges Bouchard affirme qu'il attend de voir les états financiers (de Promotion Saguenay) avant d'émettre des commentaires.

«Il est probable que l'argent ait servi à soutenir des entreprises, comme l'usine de parechocs qui s'établira à Saguenay. La ville offrira des services pour 750 000 $ dans ce dossier.»

D'autre part, Promotion Saguenay annonce que c'est un de ses administrateurs, Claude Bouchard, qui assumera la direction provisoire du CLD. M. Bouchard est un ancien conseiller aux entreprises du CLD.

Selon Georges Bouchard, la transition avance bien et le nouveau conseil d'administration pourrait être en place autour du 8 février. Les employés syndiqués et cadres ont été invités à formuler par écrit leur intérêt au nouveau CLD pour occuper des postes équivalents.

Il est aussi connu que le CLD actuel devra mettre à pied la majorité du personnel à partir du 7 février, parce qu'il n'y a plus suffisamment d'argent dans les coffres. A cela, le maire a répondu qu'il prendra les moyens pour que les employés ne soient pas pénalisés.

Directeur général du CLD et mandaté pour la liquidation, Roger Boivin a noté, hier, poursuivre la mission que lui a confiée le gouvernement. Tout en menant les démarches de fermeture, il collabore avec l'avocat Claude Gaudreault, que la ville a mandaté pour assurer la transition.



CENTRE

Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, et le conseiller Jean-Eudes Simard considèrent que le bâtiment et l'emplacement choisis dans le secteur sud de l'arrondissement baieriverain sont stratégiques. (Photo Rocket Lavoie)

Tourisme à Saguenay

Le bureau administratif central ouvre dans le secteur de La Baie

(YB) - Le bureau administratif central ainsi que le bureau d'information touristique de Saguenay auront pignon sur rue dans l'arrondissement de La Baie, à proximité du Musée du Fjord, de la Pyramide des Ha! Ha!, du Parc des Ha! Ha!, et du Monument des Vingt-et-Un, a confirmé hier le président de Promotion Saguenay, Jean Tremblay.

«A la fin du mois de mars, l'emménagement dans le bâtiment situé à l'angle de la rue Mgr Dufour et du boulevard Grande Baie Sud devrait être complété. Près d'une dizaine d'intervenants touristiques seront alors prêts à assurer le traitement de leurs dossiers courants ainsi qu'en mesure d'accueillir et d'informer les touristes pour la prochaine saison», résume le maire. La décision concernant l'implantation de ce centre névralgique s'inscrit dans la foulée d'une entente intervenue à la fin de 2003 entre la Société touristique du fjord (STF) et Promotion Saguenay. «Le présent choix a été motivé, fait valoir le maire, par le souci d'en arriver à un meilleur répartition géographique du volume des emplois de même qu'à un meilleur partage des décisions à prendre dans chacun des arrondissements.»

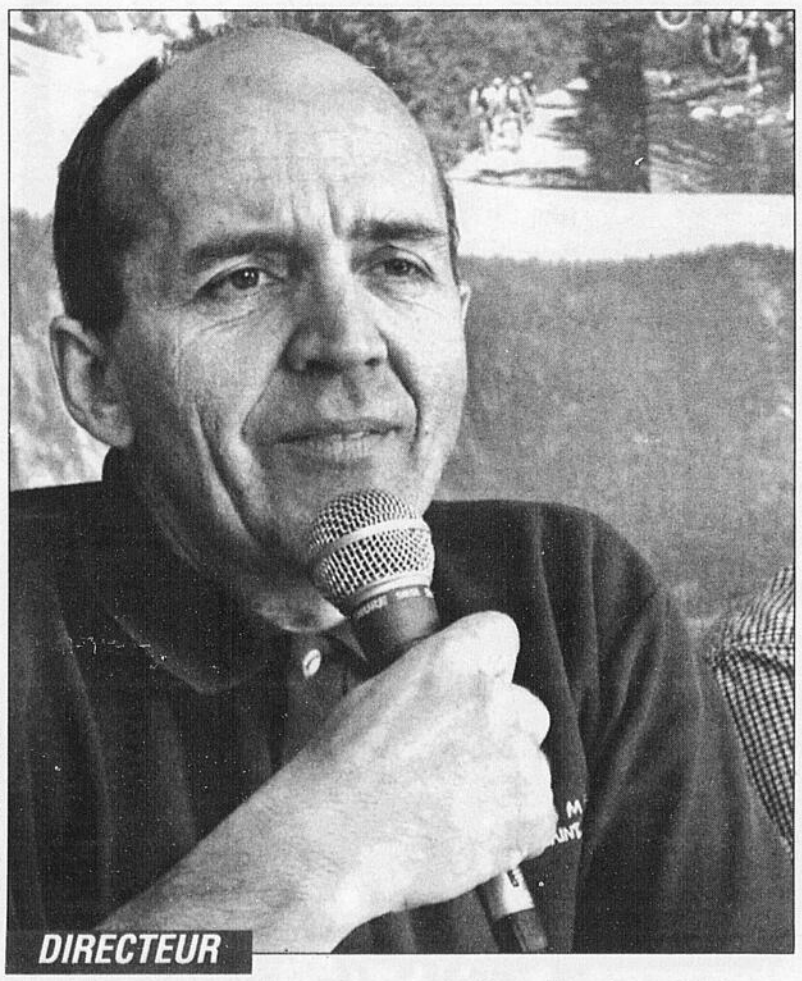
Les bureaux d'information touristique satellites de Jonquière et de Chicoutimi vont demeurer respectivement où ils sont actuellement et ils seront rattachés ultérieurement au nouveau centre touristique névralgique de La Baie.

Carrefour

Directrice tourisme à Promotion Saguenay, Mano Capano, explique que dans le bâtiment baieriverain en voie d'être aménagé, des intervenants vont occuper une partie du rez-de-chaussée principalement pour les activités d'accueil.

L'autre partie sera occupée par le personnel de la boutique Touverre. «Au premier étage, les bureaux administratifs du tourisme occuperont une bonne partie des lieux. Le reste fera l'objet d'un aménagement lié notamment aux activités artisanes de M. Giuseppe Benedetto», indique Mme Capano.

Elle signale par ailleurs que ce déplacement et regroupement d'activités au carrefour visé, en bordure d'une route régionale et à la tête du fjord du Saguenay, devraient favoriser la création d'une synergie tout aussi profitable aux uns qu'aux autres.



DIRECTEUR

Originaire du Lac-Saint-Jean, Serge Plourde a vécu de grandes turbulences à titre de directeur de l'Association touristique régionale. (Archives)

Nouvelle carrière dans le privé

Serge Plourde quitte l'ATR

par Denis Bouchard

(DB) - Directeur général de l'Association touristique régionale (ATR) depuis plus de huit ans, Serge Plourde a remis sa démission, hier. Il quitte pour relever un nouveau défi dans l'entreprise privée, à titre de consultant.

C'est le nouveau président de l'ATR, Jérôme Gagnon, qui a annoncé la nouvelle, après avoir réuni le conseil d'administration pour le saisir de la décision de M. Plourde.

«Nous l'avons appris à regret, a commenté Jérôme Gagnon, puisque M. Plourde était apprécié de notre part et il a fait un beau travail. Le contexte lui permet de quitter l'organisation puisque son contrat d'embauche expire le 30 janvier.»

En fait, le directeur général avait en main un avis de renouvellement sous forme de lettre d'intention de l'ancien conseil d'administration. Cependant, cela devait être entériné par les nouveaux administrateurs.

Le départ du directeur général, dit Jérôme Gagnon, ajoute des responsabilités au conseil d'administration, composé de plusieurs nouveaux administrateurs, élus le 19 novembre dernier. L'intérim a été confié à Claude Chevalot pour une période indéterminée.

Le poste de d.-g. sera rapidement affiché, indique Jérôme Gagnon, parce que l'ATR ne peut demeurer longtemps sans direction. «Nous réviserons les critères d'embauche en regard des défis et des enjeux et nous suivrons la procédure habituelle d'affichage.»

Serge Plourde, originaire du Lac-Saint-Jean, a vécu de grandes turbulences à l'ATR. Il a notamment travaillé à moderniser l'image que projetait la région à l'extérieur et à bâtir des réseaux touristiques, comme le veut la tendance de l'industrie.

Il a aussi été au coeur de dossiers chauds, tel le prélèvement d'une taxe spéciale de 2 $ par nuitée pour financer la promotion de la région sur le marché québécois.

Sous son règne, le budget de fonctionnement de l'organisme est passé de 900 000 $ à 3,7 millions $, et le personnel, de quatre à 20 personnes. On lui reconnaît également d'avoir augmenté l'efficacité d'intervention de la région en matière touristique et être le responsable du prolongement de la saison.

Il joindra le Groupe Leblond et Bouchard, à titre de consultant en développement récréo-touristique. Il pourra faire part de son expertise, lui qui a aussi été à la tête de l'ancien Conseil régional des loisirs.

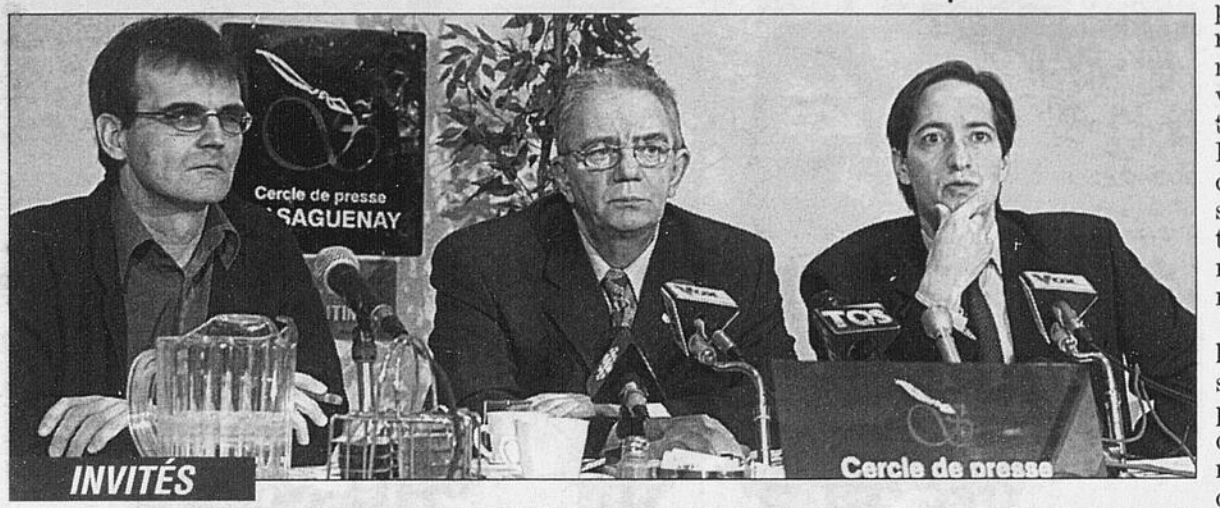
Selon les députés péquistes

Personne n'assume le leadership régional

par Catherine Delisle

(CD) - A l'heure actuelle, personne n'assume le leadership régional. Ni le maire de Saguenay Jean Tremblay, ni la ministre libérale Françoise Gauthier.

Hier matin, devant les membres du Cercle de presse du Saguenay, le député péquiste Stéphane Bédard a fait cette réflexion, alors qu'il était interrogé sur les effets de la fusion municipale. Selon lui, un élu local n'a aucune légitimité régionale. Dans son esprit, le maire de Saguenay n'en a pas plus que son homologue de Girardville. Cependant, il reconnaît, qu'avec plus de moyens, il est plus facile d'exercer un certain leadership.



Les députés péquistes Jacques Côté et Stéphane Bédard étaient les invités du Cercle de presse du Saguenay, hier matin. Ils sont accompagnés du président, Serge Emond (à gauche).

(Photo Sylvain Dufour)

Tout comme son collègue de Chicoutimi, le député péquiste de Dubuc, Jacques Côté, n'a pas été très élogieux à l'égard du gouvernement libéral après neuf mois de pouvoir. «Trois thèmes le caractérisent, a-t-il analysé. Le dogmatisme, l'amateurisme et le manque de vision.» «Un bilan à l'image de la température», a ironisé Stéphane Bédard. En guise d'exemple, il cite l'Étape. «Un simple petit dossier, constate-t-il, et on retarde les travaux pour des motifs qui n'ont rien à voir avec les besoins de la région.»

Stéphane Bédard rappelle que les députés péquistes de la région s'étaient battus pour obtenir un partage plus équitable dans la distribution des contrats pour réaliser les travaux dans le parc des Laurentides. «Lorsque le PQ était au pouvoir, confie-t-il, j'avais même avisé le ministre de l'époque que je n'hésiterais pas à sortir publiquement contre lui si on n'obtenait pas notre dû, soit 50 pour cent des travaux.» Selon lui, les députés de la région avaient obtenu cette garantie. Avec le Parti libéral au pouvoir, il soutient qu'on n'ira pas cher cher plus de 28 pour cent.

Pour soutenir les actions concrètes de développement, les députés croient dur comme fer au bien-fondé d'un fonds d'investissement régional. Il regrette que cet outil, mis de l'avant par les péquistes, ait été mis de côté par les libéraux. Quant à la Vallée de l'aluminium, au lieu de frapper dessus, ils pensent qu'il serait plus raisonnable de l'améliorer. Concernant le CRÉ (Conseil régional des élus), ils croit que cette nouvelle structure contribuera surtout à mettre en évidence les différences.

Le seul point positif, selon Jacques Côté, c'est le décret passé au Conseil des ministres qui autorise les expropriations pour permettre de compléter l'autoroute 70 en direction de La Baie. Selon lui, cela signifie que le gouvernement vient de donner le feu vert au tronçon Chicoutimi-La Baie. Il a bon espoir qu'au printemps le ministère des Transports commence les travaux.

Quant à la fusion de Saguenay, Jacques Côté est certain, qu'à long terme, on verra à quel point elle était profitable, «car le développement économique passe par là surtout dans un contexte d'ouverture sur le monde», conclut-il.

Aide du gouvernement

Les éleveurs doivent s'inscrire

par Normand Boivin

(NB) - Québec invite les éleveurs du Québec aux prises avec une baisse importante du prix des animaux de réforme en raison de la découverte d'un cas d'encéphalopathie spongiforme bovine en Alberta à s'inscrire avant le 31 janvier pour bénéficier d'un programme d'aide.

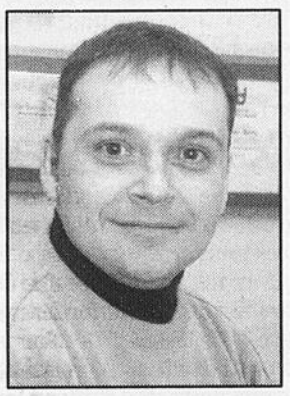
Les gouvernements du Québec et du Canada ont créé un fonds de 27,7 millions $ pour soutenir les éleveurs administrés par La Financière agricole du Québec.

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation rappelle que pour en bénéficier, les agriculteurs doivent faire une déclaration d'inventaire des femelles admissibles en leur possession en date du 1er septembre 2003.

Les propriétaires d'animaux laitiers ou de boucherie non assurés par le Programme d'assurance stabilisation ou pour les ovins, les caprins, les bisons et les cervidés doivent faire parvenir leur formulaire d'inscription et de déclaration d'inventaire par la poste à leur centre de service de La Financière agricole, ou par Internet à www.financiereagricole.qc.ca.

Pour les animaux de boucherie assurés par le programme de stabilisation pour le produit veaux d'embouche, un représentant de La Financière communiquera avec les éleveurs.

NOUVELLE ADRESSE



Le Dr Michel Harvey, oto-rhino-laryngologiste et chirurgien cervico-facial, informe sa clientèle de son déménagement dans de nouveaux locaux.

Dès maintenant, vous pouvez rencontrer le Dr Harvey à la Clinique D'O.R.L. du Saguenay

au 1212, boul. Talbot, bureau 1000-A, Chicoutimi.

(Face au Canadian Tire et au même endroit qu'Audition +)

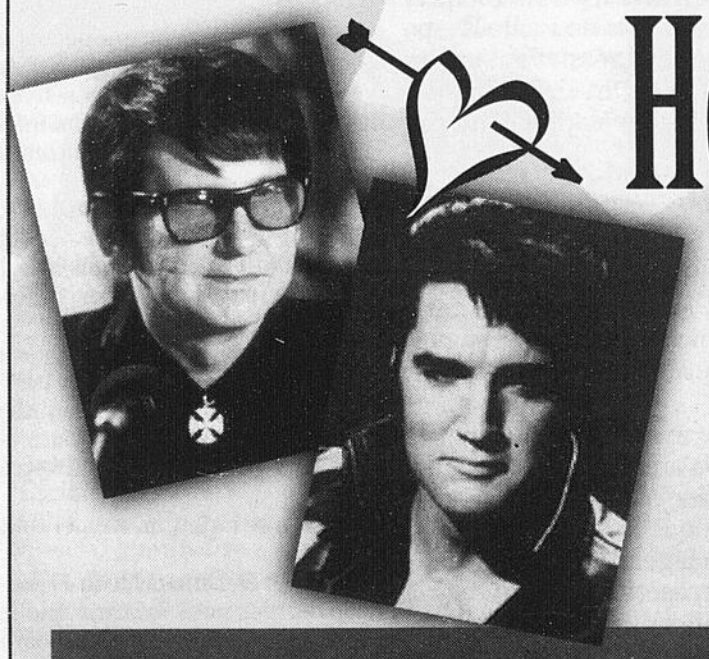
Pour prendre rendez-vous, composez

545-9989

00574873

Prospect'Art est fière de vous présenter la musique de

deux légendes réunies



Hommage à Roy Orbison et Elvis Presley

Samedi 14 février à 20 h au Cabaret La Saguenéenne

Coût: 35 $

Interprétée par Roy Leblanc

Gagnant meilleur imitateur d'Elvis à Las Vegas en 2003

Une St-Valentin toute musicale!

Pour réservation:

815-5566

En collaboration avec: MUSIQUE AVANT TOUT.com Matériel Audio et Cinéma-maison Haute-Fidélité — infosorties.ca

5748575000

ÉDITEUR: Guy Granger
ggranger@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: Michel Simard
msimard@lequotidien.com

Éditorial

Les Bleuets confrontés au danger de la démobilisation

Le caucus péquiste régional trace un bilan plutôt positif de la grande fusion municipale dans le Haut-Saguenay. «Laissons la chance au coureur», ont conclu en substance, hier matin devant les membres du Cercle de presse, les députés de Dubuc et de Chicoutimi à l'Assemblée nationale. Leur collègue de Lac-Saint-Jean, Stéphan Tremblay, étant retenu à Québec en raison de son statut de critique de l'Opposition en matière d'Environnement, Jacques Côté et Stéphane Bédard ont affronté seuls les représentants des médias. La rencontre a donné lieu à un échange à bâtons rompus (également fructueux) sur les événements ayant marqué l'actualité du Saguenay—Lac-Saint-Jean au cours des dernières semaines.



CAROL NÉRON
cneron@lequotidien.com

Même s'il avoue prudemment, et plus ou moins à mots couverts, que la manière dont le gouvernement de Bernard Landry s'y est pris pour obliger les villes à se fusionner a pu susciter des réactions de colère justifiée auprès d'un certain nombre de citoyens, Jacques Côté répète que l'opération représentait un «mal nécessaire». Une opinion que partage pleinement son collègue de Chicoutimi.

Ceci dit, la naissance de la grande ville de Saguenay représente, dans l'esprit des députés péquistes de la région, le seul élément propre à susciter l'optimisme. Pour le reste, ils sont d'avis que les Bleuets n'ont aucune raison de pavoiser. Une affirmation difficile à contredire dans le contexte actuel...

Sur la question du leadership que doit assumer la sixième ville en importance du Québec, face aux nombreux défis périlleux qui confrontent depuis les derniers mois l'ensemble du Saguenay—Lac-Saint-Jean, Jacques Côté et Stéphane Bédard refusent de se commettre. Pour illustrer l'urgence d'agir, le député de Chicoutimi brandit plutôt le spectre de la démobilisation en train de gagner, selon lui, toutes les couches de la société régionale. «Quand on n'est même plus en mesure de débloquer un dossier comme celui de la construction de la nouvelle Étape [paralysé dans la foulée d'une poursuite engagée devant un tribunal civil par un restaurateur] il y a tout lieu, dit-il, de s'inquiéter de la capacité de la région d'assurer le développement, par exemple, de la Vallée de l'aluminium».

Sens de l'initiative

Cette observation donne à réfléchir. Car, si un leadership déficient est susceptible d'hypothéquer lourdement le développement du Saguenay—Lac-Saint-Jean, le fatalisme caractérisant depuis un certain temps le climat socio-économique saguenéen et jeannois peut donner naissance, quant à lui, à des dommages graves et permanents.

Le climat de défaitisme qui s'est abattu sur la région dans la foulée des récentes annonces relatives aux fermetures d'usines ou à des opérations de rationalisation envisagées ouvertement par les multinationales, suggère que les régionaux sont peut-être en train de perdre leur sens légendaire de l'initiative et leur esprit combatif; qu'ils sont en réaction face à une série d'événements, certes dramatiques, mais n'en représentant pas moins des défis dont il est impossible de croire qu'ils ne pourront être relevés.

Renouer avec les réflexes d'antan

Les mauvaises nouvelles et les rumeurs les plus folles pleuvent sur l'actualité économique régionale; la tentation est forte pour tous de se mettre à l'abri en attendant que l'orage passe. Ce serait là commettre une grave erreur! Même trempés jusqu'aux os, les Bleuets n'ont d'autre choix que de colmater les brèches. Ils doivent renouer avec leurs réflexes d'antan, ceux ayant permis aux bâtisseurs de survivre à des drames similaires, tels la fermeture de la Compagnie de pulpe de Chicoutimi au début du 20e siècle et la Crise de 1929.

La mise en place de conditions favorables à l'émergence d'un leadership puissant et articulé, par suite entre autres du grand remue-ménage municipal décrété par les péquistes, s'avère une nécessité évidente. Le fait est, toutefois, que la démobilisation naissante, un phénomène sournois dont personne ne se méfiait avant la mise en garde du député Stéphane Bédard, représente sans doute la plus grande menace pesant présentement sur la collectivité régionale.



Votre opinion

opinion@lequotidien.com

Fusion municipale: le réveil risque d'être dur

Le gouvernement québécois a publié le nom des firmes qui feront les études sur les conséquences et les coûts estimés des défusions dans les villes regroupées, incluant Saguenay.

Ce n'est qu'un côté de la médaille: qui nous informera sur les coûts véritables de la fusion municipale? Pour qu'on puisse comparer et choisir...

J'ai bien peur que ce que nous a coûté réellement la fusion, on ne le saura jamais. Pourtant, on continue de payer encore tous les jours le gros prix pour la fusion de notre ville.

Voici, à ce sujet, un rappel tout récent...

Le Progrès-Dimanche du 11 janvier dernier nous informe que le «futur quartier général de la police de Saguenay coûtera 1,5 million $». Commentant ce contrat de rénovation de l'ancien hôtel de ville de Jonquière, sur la rue Davis, le maire Jean Tremblay déclare : «Il aurait été moins coûteux et plus logique de l'implanter dans l'arrondissement de Chicoutimi, mais nous voulons assurer des services sur tout le territoire et répartir le plus également possible le nombre des employés dans les arrondissements.»

C'est connu: il y avait de la place à la Centrale de Chicoutimi, qui est toute neuve et qui est bien située, à proximité de la SQ et de la Gendarmerie royale.

Dans ce cas précis, on a mis de côté la logique et la bonne gestion économique pour payer le prix de la fusion municipale! Un million et demi, c'est pas des peanuts ! Il n'y a pas beaucoup de compagnies qui survivrait avec des décisions pareilles.

Quand viendra le temps d'estimer les coûts de la défusion, j'aimerais bien voir les deux côtés de la médaille, pas seulement la face «défusion» mais aussi la face cachée de la «fusion».

Qui nous informera sur les coûts des ajustements des conventions collectives, des déplacements, du réseau informatique, des rénovations et transformations d'immeubles, des exigences plus grandes pour une ville de plus de 100 000 habitants (pour les services de police, le Vérificateur général, etc.) ? Sûrement des millions et des millions de dollars!

Ces coûts sont présentement cachés artificiellement, derrière un compte de taxes qui n'a pas bougé. Mais il éclatera certainement un jour, quand le couvercle sera levé.

Je dois ajouter que j'étais contre la fusion municipale qui, on le sait maintenant, a créé la confusion et accru l'esprit de clocher.

J'admire les gens de La Baie avec leur ex-maire en tête qui, eux, on su se tenir debout!

Réal Gagnon,
(arrondissement de Chicoutimi),
Saguenay.

Deux poids, deux mesures

M. Jean Charest déclarait [cet automne à Radio-Canada] vouloir garder le cap sur son programme électoral. Un organe magnétique aurait-il perturbé sa boussole? Sa promesse de maintenir le coût des garderies à 5 $ et de continuer le développement, déjà si bien enclenché par le gouvernement précédent des places supplémentaires dans les Centres de la petite enfance (CPQ), [n'est pas respectée].

Il a aussi avoué devoir faire beaucoup de changements dans le but de rétablir les finances du gouvernement, ce qui lui permettrait de réaliser des surplus budgétaires comme mesure préventive...à la manière du gouvernement fédéral. Pourquoi, alors, a-t-il retiré aux CPE les surplus que ces derniers avaient accumulés de façon préventive? Pourquoi les surplus reflètent-ils une bonne gestion pour les gouvernements de même que pour les garderies privées alors qu'ils sont déshonorants pour les CPE?

Les garderies privées, ne devrions-nous par leur enlever aussi les surplus qu'elles ont sûrement réalisées? Elles se battent afin d'attirer chez elles les places manquantes dans le réseau, n'est-ce pas pour augmenter davantage leurs profits? Pourquoi ce qui est bon pour le privé serait-il mauvais pour le public? Si l'on gère bien dans le public, on est pénalisés; dans le privé, on est récompensé.

Ne nous demandons pas pourquoi les couples ne veulent plus d'enfants!

Denise Bouchard,
(arrondissement de Chicoutimi),
Saguenay.

La chronique de...

Belinda Stronach fait tourner pas mal de têtes



MICHEL VASTEL
mvastel@lesoleil.com

Mardi dernier, un invité de la Chambre de commerce de Québec m'a demandé, à brûle pourpoint, ce que je pensais de la candidate à la direction du Parti conservateur du Canada, Belinda Stronach. Après un (trop) court moment d'hésitation, j'ai répondu: « Elle est belle... » Niaiseux que je suis ! Je n'étais pas fier de moi : je venais de tomber dans le piège contre lequel je mets volontiers les autres en garde. Mais...

On ne peut rien faire contre cela : Belinda Stronach est une femme. Alors, on examinera sa candidature sous toutes les coutures de ses robes de femme. Ou plutôt, on insistera sur ses attributs de femme, la singularisant ainsi, a priori, par rapport à ses adversaires mâles. Dirait-on que Stephen Harper est beau ? Pourtant il l'est ! Chez les hommes, la beauté a si peu d'importance que la publicité libérale a un jour vanté les défauts physiques de son chef de l'époque, Jean Chrétien. Et puis, comme disait son vieux papa tout ridé, mercredi, à Toronto : « Si j'avais le choix, j'aimerais mieux être heureux, riche, et en santé, que pauvre et malade... »

Paul Martin

Dirait-on aussi de Paul Martin qu'il est trop riche pour comprendre les citoyens ordinaires ? Il a dépensé huit millions de dollars pour une campagne gagnée d'avance, et contre une seule adversaire, Sheila Copps, alors que les règlements du PCC limitent les dépenses de campagne de Madame Stronach à 2,5 millions $, face à deux adversaires plus expérimentés qu'elle.

Enfin, vous allez voir que mes collègues de la Tribune de la presse parlementaire vont lui chercher des amants. Pierre Trudeau se promenait avec de jolies femmes au bras et le peuple applaudissait, mais quarante ans plus tard, les femmes célibataires doivent toujours se cacher pour aimer... Quelle pitié !

Belinda Stronach n'est pas la première, ni la dernière, je le crains. En 1976, Flora MacDonald avait mis beaucoup de piquant dans la course à la direction du Parti progressiste-conservateur, contre Joe Clark, Brian Mulroney, Claude Wagner et quelques autres. Au moins 283 délégués avaient osé arborer un macaron à son image, mais elle n'obtint que 214 voix. On écrivit des thèses de sciences-politiques sur le mensonge des délégués aux congrès de leadership, et on inventa l'expression : « The Flora Syndrome ».

Encore Sheila

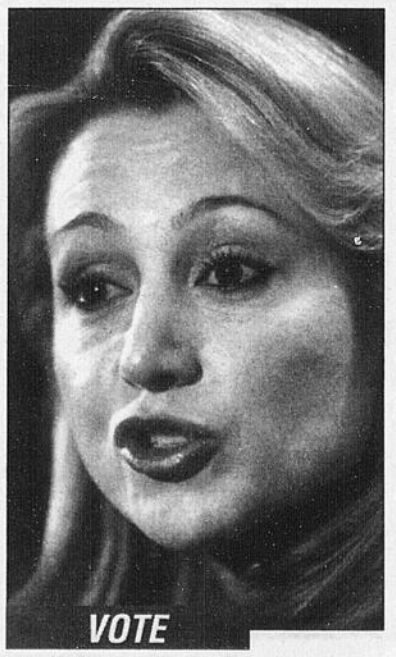
En 1990, la campagne de Sheila Copps fut excitante elle aussi, d'autant plus qu'au Québec, ses relations avec un ministre de Robert Bourassa lui valurent beaucoup de sympathie. Elle finit troisième, derrière Jean Chrétien et Paul Martin. Encore plus près de nous, vous vous souvenez sûrement de la soi-disant «Kimmania». La ministre Kim Campbell fit, elle aussi, tout un tabac, surtout au Québec encore où l'on semble s'enticher facilement des jeunes et jolies femmes. Elle prit la direction d'un parti qui fut décimé aux élections suivantes.

Bref, les femmes en politique allument plus de feux de paille que d'électeurs. Pourquoi Belinda Stronach serait-elle différente ?

Tout ce que le pays compte d'actuels et d'anciens premiers ministres et de puissants organisateurs progressistes conservateurs se précipitent à son secours. Les vieux bleus, du Québec autant que d'ailleurs, serrent les rangs pour éviter que leur parti soit «réformisé», otage de l'extrême droite de l'Ouest. Et la dame leur en donne pour leur argent : pour le libre choix des femmes, pas contre le mariage des couples de même sexe, et prête à investir davantage dans la sécurité sociale. Le cœur à gauche mais le portefeuille à droite, elle promet aussi de réduire les impôts et de rendre les frais de scolarité comme les intérêts sur l'achat d'une première maison, déductibles du revenu imposable.

Des effets

Premier effet de la candidature de cette femme d'Aurora, en banlieue de Toronto : les conservateurs de l'Ontario vont cesser de bouder la politique fédérale, votant pour Mike Harris à Toronto et pour Jean Chrétien à Ottawa. Maintenant que la province a installé les rouges de Dalton MacGuinty à Toronto, Belinda Stronach est une bonne raison de voter bleu à Ottawa. Avec la candidature de l'ancien ministre ontarien, Tony Clement, ce sont même deux raisons que les Ontariens se trouvent de revenir au parti conservateur.



Belinda Stronach pourrait bien séduire l'électorat ontarien.

(Photo PC)

Quant à Stephen Harper, il sera obligé de polir son image et de prendre les grands moyens pour séduire l'Ontario. Ce n'est déjà pas si mal pour une néophyte.

La couverture médiatique donnée à la candidature de Belinda est démesurée, surtout dans les grands quotidiens du Canada anglais. Autre conséquence immédiate : les projecteurs sont maintenant braqués sur le parti conservateur et l'on parlera moins, pendant les deux prochains mois, du Nouveau Parti Démocratique et de Jack Layton. Si tout va bien, la course à la direction du nouveau parti va faire oublier l'Alliance canadienne et imposer le nouveau Parti conservateur comme la vraie alternative au Parti libéral du Canada.

Des propos

Enfin, le langage franc et direct de Belinda Stronach ramène à l'avant plan des débats que Paul Martin voudrait bien faire oublier : le mariage des gais et des lesbiennes, l'abolition du registre des armes à feu et même la décriminalisation de la marijuana ! Elle est contre même si elle en a fumé mais c'est le bon sens même : tous les jeunes de sa génération n'ont pas attendu des amendements au Code criminel pour tenter l'expérience. Et puis après ?

On lui a aussi reproché d'avouer que, « n'étant pas experte en questions militaires », elle ne savait trop ce qu'elle aurait fait au moment de la déclaration de guerre des États-Unis à l'Irak. La belle affaire ! Jean Chrétien non plus...

Bonne chance Madame Stronach ! Peut-être, un jour, parlera-t-on de « l'effet Belinda «...

À propos de...

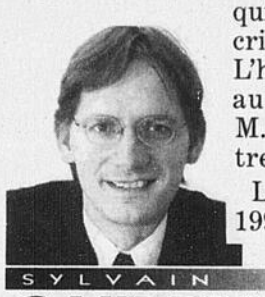
Dans ma chronique du 20 décembre 2003, je vous entretenais du projet d'un jeune curé de Wolisso en Éthiopie. Plusieurs m'ont demandé comment faire parvenir de l'argent à ce village. L'envoi direct n'est pas sûr. On peut donc faire des dons via : Bureau des Missions Jésuites – 25 rue Jarry Ouest – Montréal (Québec) – H2P 1S6. (Des reçus pour fins d'impôt peuvent être émis) Et il faut préciser, qu'il s'agit d'un don pour le à Wolisso (Éthiopie) – Référence : Père Roland Turenne. Je sais, c'est compliqué, mais c'est une bonne cause.

L'humeur du temps

Quand le bon droit cède devant une bande de voyous...

Le gouvernement Charest nous avait déjà habitué à toutes sortes d'actions inusitées: arrogance, manque d'écoute, abus du bâillon, etc. Voilà qu'il vient d'atteindre un sommet avec la gestion de la crise de Kanesatake.

Ce qui est à la fois triste et étonnant, c'est que ce faux pas ne vient pas d'un novice, mais de Jacques Chagnon, l'un des seuls membres du Cabinet ayant un peu d'expérience. On se serait attendu à une autre réaction de la part du ministre de la Sécurité publique, homme affable et amant de l'aide humanitaire. A-t-il été obligé de passer une «commande» venant de plus haut? À moins que, pris dans le tourbillon d'une crise qui sentait Oka (pas le fromage, mais la crise de 1990...), il ait été mal conseillé. L'histoire ne le dit pas. Si j'avais eu accès au cénacle ministériel, j'aurais dit à M.Chagnon de se méfier des deux spectres de Kanesatake.



SYLVAIN GAUDREAULT
sylvain.gaudreault@cjonquiere.qc.ca

Le premier fantôme est la crise de l'été 1990. La mémoire collective est marquée par ces images de la Sûreté du Québec forçant un barrage érigé par les Mohawks. Un policier avait été tué. L'armée était intervenue. Résultat? Un siège levé au bout de 78 longs jours. Le Québec en entier prenait soudainement conscience, à la dure, de la situation complexe des nations autochtones.

Outre le face à face hyper médiatisé entre un militaire et un Mohawk, l'image la plus forte de cette triste page de l'histoire est sans doute la séance de signature entre le ministre des Affaires autochtones d'alors, John Ciaccia, et le délégué des rebelles recouvert d'une cagoule. Voilà le représentant légitime de l'État qui signe une entente avec un homme masqué... Ce jour-là, bien des Québécois honteux se sont dits — avec raison — que l'on ne y les reprendraient plus: un gouvernement ne négocie jamais avec des hors-la-loi qui n'ont pas le courage de se montrer la figure!

Nouvelle mouture

Treize ans plus tard, force est de constater que la mémoire ne s'est pas transmise à la nouvelle mouture du Parti libéral. M. Chagnon se drape dans le strict légalisme en plaidant que l'entente tripartite (Ottawa, Québec, Kanesatake) stipule que la Commission de police est la seule responsable de l'embauche du chef de police qui venait d'être congédié par le grand chef, James Gabriel. Le ministre était-il le seul à ne pas savoir que cette instance est contrôlée en partie par les dissidents de la communauté? Pire, des membres de la Commission de police ont été vus parmi les insurgés qui prenaient en otages les renforts venus prêter main-forte au chef Gabriel.

Les problèmes vécus à Kanesatake exigent de jouer avec la réalité politique. D'un côté, il y avait des crapules armées qui ont incendié la maison d'un élu local, qui ont bloqué une route régionale et qui ont menacé et séquestré 67 policiers. De l'autre, un chef démocratiquement élu à trois reprises, forcé à l'exil avec sa jeune famille et une population apeurée soumise à l'omerta par une clique de fiers-à-bras. L'argument du «bain de sang» me semble prématuré dans les circonstances.

Bannissement à vie

Le deuxième spectre de Kanesatake hante l'ensemble de la question autochtone. Les gouvernements, tant le précédent que l'actuel, semblent souffrir d'aveuglement volontaire quand vient le temps de l'affronter. Il s'agit de la dérive d'intolérance.

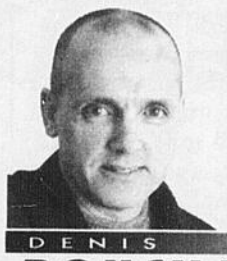
Sous prétexte de pratiques ancestrales traditionnelles, des Mohawks dissidents ont réclamé que James Gabriel soit banni à vie de Kanesatake parce que, apparemment, il n'aurait plus la confiance de la communauté. Comment prendre au sérieux des voyous qui usurpent les revendications légitimes de toute une communauté et se placent, du coup, au-dessus des droits fondamentaux de la personne? La Déclaration universelle des droits de l'Homme dit à l'article 9 que «nul ne peut être arbitrairement arrêté, détenu ou exilé; que nul ne peut être arbitrairement privé de sa propriété.» Quelqu'un peut-il m'expliquer la raison d'être de la notion barbare de «bannissement à vie, en 2004?

Jamais le droit du sang ne doit primer sur les droits civiques. Cela est vrai pour Kanesatake comme dans le dossier de l'Approche commune. Sinon, ce genre de dérive ne nuit pas seulement à la cause autochtone, elle entretient l'intolérance. La cautionner est le pire signal que peut envoyer le gouvernement de tout un peuple.

Coopérative forestière de Laterrière

Autre offre pour relancer les activités

(DB) - Une seconde offre de relance des activités de la Coopérative forestière de Laterrière (et Labrieville) sera déposée aujourd'hui ou demain, au plus tard, au coordonnateur de faillite d'Ernst & Young. Un consortium régional serait prêt à débourser entre 20 et 30 millions $ pour redémarrer en partenariat la coop.



DENIS
BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Sodexfor et Pinexel sont à finaliser les derniers détails de leur offre, a annoncé, hier, Richard Harvey, président du Syndicat des producteurs de bois du Saguenay-Lac-Saint-Jean. «Nous serons peut-être prêts jeudi (aujourd'hui), mais plus probablement vendredi», a-t-il indiqué au Quotidien. Le syndicat est le bailleur de fonds de Sodexfor.

La proposition arrive à quelques jours de l'expiration la Loi C-36 (sur les faillites et arrangement avec les créanciers), qui accorde une immunité à la coop jusqu'au 30 janvier. Elle suit également un plan d'affaires négocié entre la coop et la multinationale, Abitibi-Consolidated, sur plusieurs mois.

Le consortium Sodexfor/-Pinexel a dû recourir aux tribunaux, par la voix de Me Serge Simard, pour accéder aux informations nécessaires à la formulation d'une offre. La lecture des documents aurait causé quelques surprises aux promoteurs, dont fait partie le Syndicat du producteur de bois du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

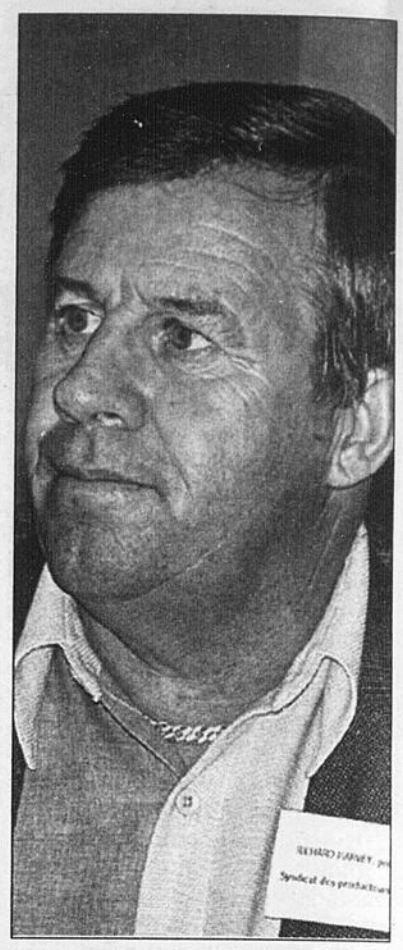
La proposition de Sodexfor/-Pinexel ferait place à la coopérative en lui allouant une participation en capital-action. Les actifs de la coopérative ne seraient pas scindés et la proposition permettrait d'assumer les responsabilités à l'endroit des créanciers garantis.

Selon ce qui a été possible d'apprendre, les intérêts régionaux ne procéderaient pas à une réorganisation majeure de la nouvelle entreprise. Ils maintiendraient en activité la scierie de Labrieville, sur le Côte-Nord, qu'Abitibi-Consol veut fermer.

Les Coopératives forestières de Laterrière et Labrieville ont des dettes cumulées de 67 millions $. L'engagement à l'égard des créanciers garantis s'élève à 25 millions $. Il appartiendra au coordonnateur de la faillite de choisir la meilleure offre.

L'offre de Sodexfor/Pinexel parviendra également au contrôleur de la coopérative et au ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs, Pierre Corbeil. Le dossier est également politique puisqu'il met en jeu 542 000 mètres cubes de bois annuellement, répartis dans deux Contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestier (Caaf), et plus de 600 emplois.

Abitibi-Consol, partenaire majoritaire de l'autre proposition, a soulevé certaines questions, au cours des dernières semaines, en annonçant la fermeture pour une période indéterminée de l'usine Port-Alfred. La multinationale du papier est déjà détentrice de droits de coupe sur neuf millions de mètres cubes dans la région.



Richard Harvey

Coopérative forestière de Laterrière

Côté demande des décisions

par Normand Boivin

(NB) - Le député Jacques Côté presse le gouvernement du Québec de prendre les mesures nécessaires pour rouvrir le plus tôt possible la Coopérative forestière de Laterrière, et c'est pourquoi il lui demande de ne pas lier sa réouverture à celle de la papeterie Abitibi-Consol de La Baie.

Dans un communiqué émis hier en fin d'après-midi, le député de Dubuc à l'Assemblée nationale a plaidé que l'angoisse des 550 travailleurs de la coop a assez durée; et à quelques jours de l'échéance fixée au 30 janvier pour relancer l'entreprise avant sa liquidation, il estime que le temps presse.

«Ces derniers voient s'égrener leurs dernières prestations d'assurance emploi et ne savent toujours pas s'ils pourront sauver leur fonds de retraite accumulé dans les actifs de la coopérative», écrit le député.

C'est pourquoi Jacques Côté prend position en faveur du groupe formé de la coop, de la Scierie Saguenay et du géant américain Abitibi-Consol pour former Produit forestiers Saguenay (PFS), qualifiant le plan de «crédible qui tient la route dans l'éventualité de la réouverture de l'usine Port-Alfred».

Choix

Cet appel survient quelques heures à peine avant qu'un groupe régional composé de Pinexel et Sodexfor soumette sa propre proposition aux créanciers de la coop. Interrogé sur la question, l'attaché politique du député, Gilles Roy, a indiqué qu'au moment où on se parle, le seul joueur dans la course est Abitibi-Consol et qu'il y a urgence.

Selon lui, le plan soumis est réaliste et permet de sauver les 13,5 millions $ du fonds de pension des travailleurs de la coop, en plus d'assurer l'avenir de la scierie Saguenay, celle de Saint-Fulgence et le plan de rabotage et de séchage de Falardeau.

«Il est dont inutile de prendre les travailleurs de la Coopérative laterrière en otage et de risquer de perdre les deux dossiers en les liant, alors qu'ils sont complémentaires», poursuit-il.

Le député Côté soutient que lier la réouverture de l'usine de La Baie à la coop Laterrière est une erreur stratégique car après le 31 janvier, si la coop n'existe plus, «nous n'aurons plus aucun pouvoir de négociation dans le dossier de Port-Alfred».

«Quant on a deux enfants dans une maison en flammes, on sauve le premier, puis le deuxième, sans risquer de tout perdre», écrit le député.

«Il faut être cohérent, on ne peut, en même temps, exiger d'Abitibi-Consol de moderniser son usine de Port-Alfred en fonction de l'avenir, et lui reprocher de le faire dans ses opérations de sciage», conclut-il, en lancant un appel à la solidarité.



Jacques Côté

TEL-AIDE
695-AIDE
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit
00572701

« Brisons l'isolement.... Développons l'entraide! »
Centre de Prévention du Suicide 02
Intervention téléphonique
Jour et nuit - 7 jours :
(gratuit - confidentiel)
Saguenay: (418) 545-1919
Lac-St-Jean: 1-866-APPELLE (277-3553)
00571560

Vente/installation
FOYER AU GAZ
Protection contre les pannes électriques

- Fiable
- Chauffage d'appoint
- Sécurité et propreté
- Esthétique et confortable
- 27 000 Btu
- Belle chaleur

Service tout compris
Installation par des professionnels
696-1212
Poly-Gaz Inc. 1371, rue Manic, Chicoutimi
00575717

Résultats

LOTO QUÉBEC

Tirage du 2004-01-21

1er numéro	2e numéro	3e numéro
964982	487823	629514
25 000 $	50 000 $	100 000 $

décomposables

Numéros "Télé"

213002 347113 738512

non décomposables

NUMÉRO BONI 16 — LOTS BONIS

8 téléviseurs à écran plasma*
non décomposables

215838 277843 777190 897072
217017 636013 888760 912090

*Chaque téléviseur est échangeable contre un chèque de 6 000 $

20 lots de 1 000 $
non décomposables

249441 351687 520929 667180
279610 373225 557115 717909
308032 434526 565680 718905
310007 460889 629599 722211
318452 476503 648823 950530

Lotto 649 — Tirage du 2004-01-21

01 07 26 40 43 45
Complémentaire: (46)

Québec 49 — Tirage du 2004-01-21

05 17 23 31 36 45
Complémentaire: (49)

DOUBLE JEU 49* — Tirage du 2004-01-21

LOTS BONIS				CAGNOTTES**
04	18	33	47	50 000 $
27	28	35	38	25 000 $
04	11	18	26	25 000 $

*Seules les sélections participant au Lotto 6/49 et au Québec 49 sur le même billet sont admissibles à la promotion. **Cagnottes partageables.

Banco — Tirage du 2004-01-21 — Banco Spécial

06 07 08 11 12 15 17 19 25 26
30 31 34 39 41 48 53 57 59 67

La Quotidienne — Tirage du 2004-01-21

3 754 — 4 1208

Extra — Tirage du 2004-01-21

NUMÉRO 515386

00575238

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

SUPER 7 — PROCHAIN GROS LOT BONI LE 23 JANVIER 2004 — **25 000 000 $**

Approche commune

Des négociations se tiendront à Mashteuiatsh

(YB) - Dans la foulée de l'Entente de principe intervenue en 2002 entre le Conseil tribal Mamuitun et les gouvernements supérieurs, se tiendra une ronde de négociations les 28 et 29 janvier prochain à Mashteuiatsh, a confirmé hier Benoît Bouchard représentant de la population non autochtone dans le dossier.

Joint à Roberval, M. Bouchard a précisé que ces négociations à la table centrale impliquent le chef négociateur des innus du conseil tribal de Mamuitun Rémy Kurtness et les négociateurs en chef respectifs du gouvernement provincial et fédéral, Louis Bernard et André Maltais.

Il a mentionné que dans lors de ces rencontres qui vont se dérouler à Mashteuiatsh, le négociateur en chef Guy Bellefleur de l'Assemblée Mamu Pakatatau Mamit des communautés innues de La Romaine, Mingan et Takuashipi (St-Augustin) de la Basse-Côte-Nord va également négocier avec les chefs négociateurs gouvernementaux Bernard et Maltais.

« Les discussions ne sont pas aussi avancées dans ce dernier cas qu'avec le conseil Mamuitun, mais elles progressent malgré tout », a-t-il soutenu.

Quant aux communautés innues de Matikemosh (Schefferville) et de Uashat-Malioténam, elles suivent de loin, si l'on peut dire, ces mêmes rencontres, a signalé Benoît Bouchard.

Deux délégués

Le mandataire du gouvernement provincial a précisé de plus qu'il devrait être en mesure d'annoncer dans une semaine ou deux les noms des deux délégués qui seront respectivement porte-parole du milieu non autochtone des régions de la Côte-Nord et du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

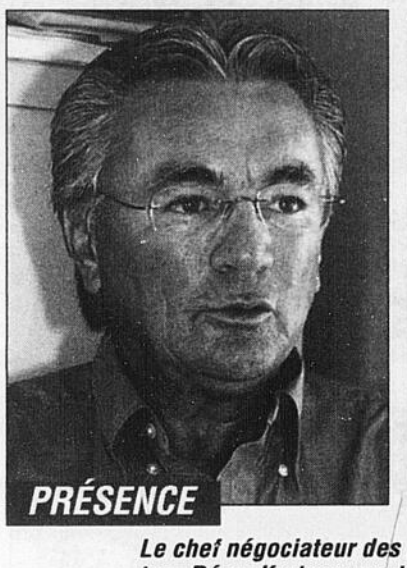
« Dès que ces délégués auront été dénichés, le gouvernement ne devrait pas tarder à en approuver les nominations. »

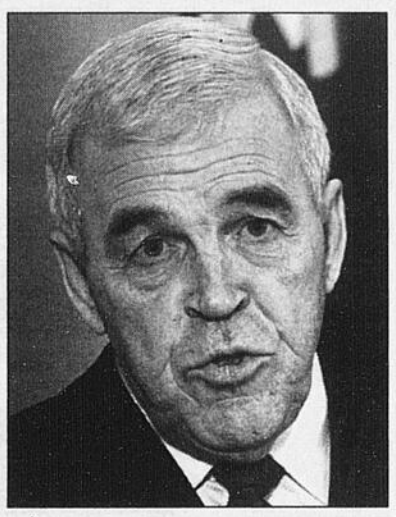
M. Bouchard a rappelé que tant le gouvernement provincial que le gouvernement fédéral n'ont pas encore ratifié l'Entente de principe avec les Innus mais que cela n'empêche pas d'aller de l'avant avec les négociations qui vont mener au traité dans environ deux ans.

Ferme volonté

Joint hier à Mashteuiatsh, Lac-Saint-Jean, l'adjoint au chef négociateur du Conseil tribal Mamuitun, Carl Nepton, a précisé qu'il perçoit actuellement « une ferme volonté de la part des communautés montagnaises d'assurer la progression du dossier. »

« La ratification de l'Entente de principe ne devrait pas tarder de la part des gouvernements supérieurs. Il y a eu un certain contretemps à la suite des événements de Kanesataké mais le dossier continue maintenant de progresser », a-t-il également signalé.





Le chef négociateur des innus du conseil tribal de Mamuitun, Rémy Kurtness participera aux négociations sur l'Aproche commune en compagnie de Benoît Bouchard.

(Archives)







JONQUIÈRE EN NEIGE

DU 22 JANVIER AU 1er FÉVRIER 2004

PROGRAMMATION DE LA 20e ÉDITION (À conserver)

JEUDI 22 janvier (DÉJÀ 20 ANS)
14 h Accueil des sculpteurs (PN)
19 h Début du concours provincial (PN)

VENDREDI 23 janvier
8 h Accueil du concours scolaire (PN) — LES PNEUS R. GUAY ltée
8 h 15 Début du concours scolaire (PN)
14 h Début concours amateur (PN) — Récupère Sol
16 h 30 Fin du concours scolaire (PN) — LES PNEUS R. GUAY ltée

OUVERTURE DE JONQUIÈRE EN NEIGE (DÉJÀ 20 ANS)
19 h Inauguration du Village Alcan
Cérémonie protocolaire
Feux d'artifice (PN) — Récupère Sol
20 h Spectacle de danse Funky Star
et spectacle des lauréats et des participants de Chanson en Fête de Saint-Ambroise (PN)

SAMEDI 24 janvier
Animation sur le site avec Énergie Cardio
Jumpaï, trampoline acrobatique
14 h Spectacle de Chantois
17 h à 22 h Compétition Big-Air (planche à neige) au centre de ski Mont-Fortin

DIMANCHE 25 janvier
Animation sur le site avec Énergie Cardio
12 h Fin du concours provincial (PN)
Fin du concours amateur Récupère Sol (PN)
14 h Spectacle de Chantois (PN)
18 h Gala des sculpteurs (PN)

LUNDI 26 janvier
9 h Avant-midi Nutrinor (PN)
Animation pour les jeunes de 1 à 6 ans
13 h Après-midi Nutrinor (PN)

MARDI 27 janvier
9 h Avant-midi Nutrinor (PN)
Animation pour les jeunes de 1 à 6 ans
13 h Après-midi Nutrinor (PN)

MERCREDI 28 janvier
Journée d'intégration pour les personnes vivant avec un handicap et leurs amis (PN)

JEUDI 29 janvier
6 h Champagne en direct
DÉJEUNER 6 $ (PN)
Animation sur le site de Nikitoutagan (PN)

VENDREDI 30 janvier
6 h Champagne en direct
DÉJEUNER 6 $ (PN)
13 h 30 Animation sur le site de Nikitoutagan (PN)
20 h Quizz musical (PN)
Suivi d'une soirée dansante

SAMEDI 31 janvier
Animation sur le site avec Énergie Cardio
Les Cadets de l'Escadron 634
Démonstration de leurs activités hivernales (PN)
13 h MaxiBain de neige CKRS (PN)
20 h Soirée Bavaroise (PN)

DIMANCHE 1er février
Animation sur le site avec Énergie Cardio
Les Cadets de l'Escadron 634
Démonstration de leurs activités hivernales (PN)
14 h Venez faire de l'improvisation et vous amuser avec le Patro de Jonquière à l'intérieur de Nikitoutagan
16 h Fermeture de Jonquière en Neige
Tirage de la Loto-Flocon (PN)

DÉJÀ 20 ANS



ALCAN · SAQ · Voyages Paradi Saguenay · Gagnon Frères La belle vie! · CKRS590 Radio Média La région en direct · Ville de Saguenay · Banquets Fine Gueule · Coca-Cola Classic · Frigo Temp · Gouvernement du Canada · Le Commensal Boivin · Amarula · Récupère Sol · Place Centre-Ville Jonquière · Québec · Tourisme Québec · Bureau en gros www.bureauengros.com · Labatt · Nolitour Vacances · Unipneu Les Pneus R. Guay ltée · FJS Pro Décor Matériaux · GazMétro la vie en bleu · maxi & cie · CÉGEP de Jonquière

00572332

Fourre-tout



103 ANS

Le manoir de La Baie accueille des gens très âgés en très grande forme. Hier, Émilie Gagnon, 81 ans, célébrait son anniversaire de naissance en compagnie de sa compagne Antoinette Riverin (à gauche) âgée de 103 ans. Lors du passage du photographe, la doyenne jouait aux cartes avec beaucoup d'agilité. (Photo Rocket Lavoie)



ROGER
BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

Une bonne

Elle est tirée par les cheveux, mais c'est une bonne histoire. Je vous la propose aujourd'hui.

« Un avocat de la ville de Charlotte (Caroline du Nord) a acheté une boîte de 24 cigares très rares et très chers et les a assurés ensuite contre le feu, entre autres. Dans le mois qui suivit, ayant consommé sa réserve de cigares et n'ayant pas encore effectué le premier paiement de sa police d'assurance, l'avocat envoya une réclamation à la compagnie.

Dans sa réclamation, l'avocat indiqua que les cigares avaient été « perdus » dans une série de petits incendies. La compagnie d'assurance refusa de payer en citant la raison évidente : l'homme avait consommé les cigares de façon normale. L'avocat intenta une poursuite... Et la gagna!

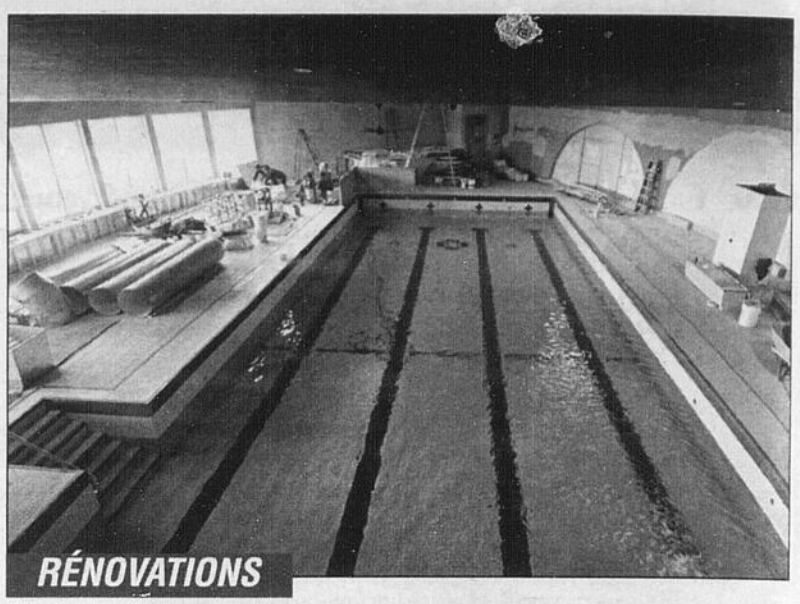
En délivrant son verdict, le juge fut d'accord avec la compagnie d'assurance que la réclamation était de nature tout à fait frivole. Le juge indiqua cependant que l'avocat détenait une police de la compagnie qui garantissait que les cigares étaient assurés et que ces derniers étaient absolument protégés contre le feu sans définir ce qui constituait un incendie « acceptable. »

Le juge déclara donc la compagnie dans l'obligation de rembourser l'avocat.

Au lieu d'avoir à endurer des procédures d'appel, longues et coûteuses, la compagnie d'assurance accepta le jugement et paya donc 15 000 $ à l'avocat pour la perte de ses précieux cigares détruits dans de regrettables incendies.

Une fois que l'avocat eut encaissé le chèque, la compagnie d'assurance le fit arrêter pour 24 chefs d'accusation d'incendies criminels.

Avec sa propre réclamation d'assurance ainsi que son témoignage du procès utilisé contre lui, l'avocat fut accusé d'avoir volontairement incendié une propriété assurée afin de toucher le montant d'assurance. Il fut condamné à 24 mois de prison ainsi qu'à une amende de 24 000 $».



RÉNOVATIONS

L'hôtel le Montagnais de Chicoutimi ne cesse d'améliorer les infrastructures de l'établissement depuis quelques années. Les rénovations et améliorations locatives de l'hôtel permettront à la clientèle de profiter de plus d'espace et d'équipements mieux adaptés. Sur la photo du haut nous pouvons apercevoir la piscine réaménagée dans un tout nouveau décor. Les ouvriers s'affairent aussi dans le sous-sol pour donner plus de hauteur au plafond.



OPTI SHOW

Le Club Optimiste de Falardeau a produit trois soirs de spectacles récemment pour remercier les commanditaires et pour divertir le public dans le cadre de la 7e édition de leur campagne de financement sous la présidence de Réjean Bouchard. Les spectateurs ont eu droit à de la présonorisation à son meilleur comme nous pouvons le voir sur la photo.



ACTIVITÉS

Le projet de construction d'un barrage sur la Péribonka générera des retombées économiques pour la communauté de Mashteuiatsh avec la création de plus de 125 emplois et l'obtention de sous-contrats pour une valeur d'environ 80 millions $. Déjà dans les endroits publics, les gens commencent à « placotter » de ces retombées. Sur la photo nous reconnaissons la serveuse Nathalie Paré, au restaurant de Mashteuiatsh qui se prépare à voir plus d'activités.

En bavardant

Vente de livres

Il y aura une vente de livres usagés à l'école Félix-Antoine-Savard, sise au 1140, rue Bizet, à Chicoutimi, à compter d'aujourd'hui, et ce, jusqu'au mardi 3 février. Les profits de cette activité organisée par les élèves de 5e année serviront à couvrir une partie des frais de leur voyage à Québec. On peut acheter des livres entre 8h et 11h ainsi qu'entre 13h et 16h.

Regroupement acadien

Le regroupement acadien Saguenay-Lac-Saint-Jean invite ses membres et amis à une super partie de cartes. Il y aura de nombreux prix de présence et de table. La rencontre aura lieu le samedi 24 janvier à compter de 19 h 30, au local du regroupement. Le coût des billets est de 5 $. Pour réservation, il faut téléphoner au 542-3725 ou au 548-3180.

Conférence

Vision Saguenay 2025 tiendra un séminaire intitulé « Le développement social : apanage du mouvement communautaire ou projet de collectivité », le jeudi 22 janvier, de 8h30 à 12h15 à l'amphithéâtre P0-5000 du pavillon principal de l'UQAC. Les conférenciers seront Nobert Rodrigue et Pierre-André Tremblay.



NOMINATION

Anjuana Langevin, native de Chicoutimi et diplômée de l'Institut maritime du Québec en navigation, en 1995, vient de se voir confier le poste de directrice de la Division navigation et système d'information maritime à Innovation maritime de l'Institut.



«Ciel et neige»

Un nouveau festival d'hiver voit le jour

(CD) - Comme le dit le promoteur Robert Hakim, concernant le tout premier festival hivernal «Ciel et neige» qui se tiendra sur la zone portuaire de l'arrondissement de Chicoutimi du 6 au 8 février, on n'a pas deux chances de faire bonne impression.



CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Robert Hakim, c'est celui qui a lancé le Festival des rythmes du monde, un événement qui s'est tenu l'été dernier et qui a attiré 75 000 personnes, alors qu'il en espérait 20 000. Il prévoit réussir un autre bon coup, cet hiver. Pour cette toute nouvelle activité hivernale, son optimisme le conduit même à penser que l'arrondissement de La Baie présentera à son tour une version «Ciel et neige» dès la deuxième édition, l'an prochain. Des discussions sont déjà enclenchées à ce sujet.

Ensuite, il verra à ce que l'arrondissement de Jonquière emboîte le pas. C'est ce qu'il a annoncé, lors d'un point de presse, hier matin.

Présenté en plein centre-ville de Chicoutimi, sur la zone portuaire, le festival «Ciel et neige» offrira trois jours d'activités accessibles et gratuites. Il s'agit d'un événement familial, culturel et sportif qui réunira des dizaines d'artistes et beaoucoup d'exposants.

Motoneigistes

Plus de 5000 motoneigistes sont attendus en ville et ils pourront même s'y rendre en motoneige grâce au Club de motoneige du Saguenay qui aménage un sentier temporaire de six kilomètres avec signalisation. Cela ne vaut que pour les trois jours d'activités. Quant aux motoneigistes en provenance de la rive nord, ils auront accès au Vieux-Port par le pont Ste-Anne. De ce côté, c'est le club Caribou-Conscrits qui s'en charge. Il y aura 53 patrouilleurs accrédités pour la sécurité.

Sur le site, on trouvera un chapiteau géant et chauffé, ce qui permettra aux gens d'assister bien au chaud aux activités et aux spectacles, notamment à ceux du groupe Bodygroove. Des ateliers de danse et de musique sont aussi au programme ainsi que des maquilleurs, des clowns, des amuseurs publics. Le chapiteau peut accueillir 5000 personnes. Au coeur de l'événement, il y aura des démonstrations de ski-cerf-volants, des jeux d'adresse et des compétitions sportives sur la zone portuaire. A l'anneau de glace, il y aura du patinage libre et des démonstrations de motos sur glace.

Budget

Le budget de l'événement est d'environ 150 000 $ subventionné à 85 pour cent par des commanditaires privés. La dernière portion du budget est assurée par la ville et Promotion Saguenay pour 20 000 $. C'est ce qui permet d'offrir la gratuité sur le site et le coup de pouce nécessaire pour la publicité hors région. Selon Robert Hakim, l'activité sera annoncée notamment dans la revue Motoneige.

Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, se réjouit de la nouvelle puisqu'il se tiendra des activités quasi de manière continue, à Saguenay, au cours de l'hiver. Effectivement, il y aura une séquence soutenue de cinq fins de semaine de festivités. Ainsi l'activité Jonquière en neige sera suivie de Ciel et neige et du Carnaval-Souvenir. Le maire mentionne que ces activités bénéficieront aux commerçants.

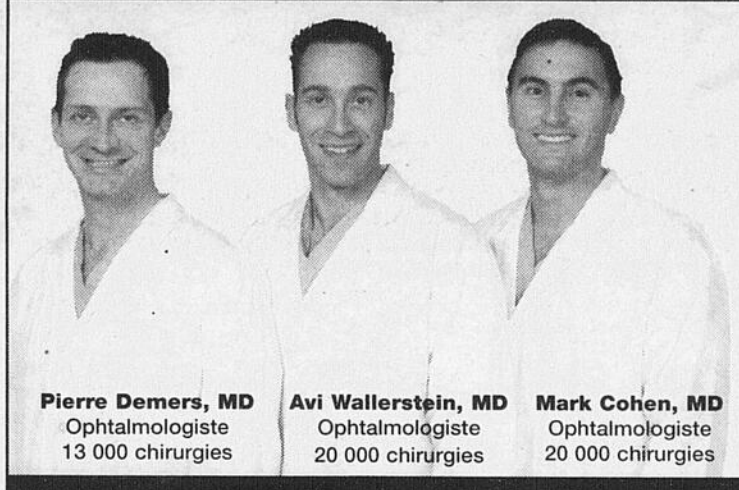


HIVER

La nouvelle activité «Ciel et neige» a été annoncée, hier. Luc Vandal, de Bell Canada, un commanditaire, Robert Hakim, le promoteur, le maire Jean Tremblay et Denis Guay des Caisses Desjardins de Chicoutimi ont présenté l'événement qui se tiendra sur la zone portuaire de l'arrondissement de Chicoutimi du 6 au 8 février.

(Photo Jeannot Lévesque)

CORRECTION DE LA VUE AU LASER



Pierre Demers, MD
Ophtalmologiste
13 000 chirurgies

Avi Wallerstein, MD
Ophtalmologiste
20 000 chirurgies

Mark Cohen, MD
Ophtalmologiste
20 000 chirurgies

Expérience
Notre équipe de chirurgiens de Montréal a effectué plus de **50 000** interventions au LASIK.

Technologie
Nous utilisons le laser Bausch & Lomb 217, ainsi que la nouvelle technologie de correction de la vue sur mesure, Zyoptix.

Résultats
La majorité de nos patients bénéficient d'une vision 20/20 après la chirurgie.

FINANCEMENT DISPONIBLE

Nos frais incluent l'examen pré-opératoire, le traitement au LASIK et les suivis post-opératoires.

*Se termine le 29 février 2004. Certaines conditions s'appliquent.
Le prix peut varier selon votre prescription.
Applicable sur une chirurgie des deux yeux.
Informez-vous sur notre politique de prix garanti.

À partir de 590$/oeil*

LASIK MD VISION

DES SOINS DE QUALITÉ À UN PRIX ABORDABLE

(866) 366-2020
Numéro sans frais

Montréal • Toronto • Mississauga • Niagara Falls • Calgary

www.lasikmd.com

00571739

TAUX HYPOTHÉCAIRES

1 AN 3,55%†
3 ANS 4,50%†
5 ANS 4,90%†
5 ANS 4,84%† garantie 45 jrs

Certaines conditions s'appliquent
Des services gratuits*, offerts 7 jours sur 7

Garantie de taux jusqu'au 15 juillet 2004
Taux multi-logements compétitifs

(418) 548-8387
ou 1-888-331-7685

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE
MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

* Hypothèque résidentielle, propriétaire occupant.
† Taux sujets à changement sans préavis.

LES TAUX HYPOTHÉCAIRES

24-01-2004	Ouvert		Fermé							
Institutions	6 mois	1 an	6 mois	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	7 ans	10 ans
Banque CIBC 21-01				4,40	5,05	5,65		6,15		
Banque HSBC Canada 21-01	6,60	6,70	5,30	4,60	5,05	5,65	6,00	6,15	7,25	7,75
Banque Laurentienne 20-01	6,60	6,55	5,30	4,45	5,05	5,65	6,00	6,15	7,20	7,75
Banque de Montréal 21-01	6,75	6,70	5,30	4,40	5,05	5,55	6,00	6,15	7,20	7,75
Banque Nationale 21-01	6,60	6,55	5,30	4,50	5,05	5,65	6,00	6,15	7,20	7,75
Banque Scotia 21-01	6,45	6,60	5,30	4,60	5,10	5,55	5,85	6,10	6,95	
Banque Royale/Trust Royal 21-01	6,55	6,75		4,75	5,05	5,50	5,95	6,15	7,20	7,65
Caisses populaires 21-01	6,70	6,80	5,30	4,45	5,05	5,65	6,00	6,15	7,20	7,75
Clarica (La Mutuelle) 21-01		6,80		4,65	5,20	5,80	6,20	6,55	7,55	8,05
Industrielle Alliance 16-01		5,65	5,45	4,65	5,30	5,70	6,15	6,35		
La Capitale Ass. MFQ Inc. 21-01		6,69	5,29	4,54	5,04	5,54	5,94	6,14	6,99	
Promutuel Capital 21-01		6,60		4,35	4,75	5,15	5,25	5,30	6,75	7,55
SSQ Vie 21-01	6,70	6,80		4,45	5,05	5,65	6,00	6,15		
TD Canada Trust 21-01	5,30	6,70		4,60	5,10	5,70	6,00	5,05	7,25	7,75

Compilation: LOUISE VOYER

00573762

TABLEAU, LE SOLEIL





La Dodge Caravan
fête ses 20 ans de leadership !

C'est L'Événement Dodge Caravan. Pour célébrer, vos concessionnaires Chrysler, Jeep$_{MD}$ et Dodge vous font économiser♦ l'équivalent de la TPS et la TVQ à l'achat sur toutes les Dodge Caravan et Grand Caravan.

Dodge Caravan

La mini-fourgonnette préférée au pays

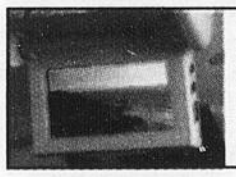


Dodge Caravan 2004
Édition anniversaire

ANNIVERSARY EDITION

Ensemble valeur ajoutée

Roues de 16 po en aluminium chromé • Boucliers avant et arrière de couleur assortie • Poignées de porte de couleur assortie • Garniture du tableau de bord argent satiné • Bouclier arrière avec marchepied • Volant gainé de cuir



Système DVD disponible pour toutes les Dodge Caravan et Grand Caravan.

TRANSFÉRABLE SANS RESTRICTIONS

LA MEILLEURE PROTECTION QUE NOUS AYONS JAMAIS OFFERTE SUR TOUS LES MODÈLES DODGE CARAVAN ET GRAND CARAVAN 2004. GARANTIE DE 7 ANS OU 115 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR, ET ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 H SUR 24.**

GM, FORD, HONDA ET TOYOTA NE L'ONT PAS.

CHRYSLER
Jeep
DODGE
CINQ ÉTOILES

VISITEZ DODGE.CA POUR CONNAÎTRE L'EMPLACEMENT DU CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS.

DIPLÔMÉS
Rabais jusqu'à 1000$ ‡

♦ Les taxes sont payables par le consommateur sur le prix total à l'achat avant l'application du rabais. Le rabais correspond au montant des taxes payées sur le prix total du véhicule, avant tout crédit pour échange, et ne s'applique pas aux montants payés pour le transport, l'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs, les accessoires installés par le concessionnaire, les frais d'administration des concessionnaires et les autres taxes applicables. Le rabais ne s'applique pas aux options de financement à l'achat ou à la location. Transport, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et autres taxes applicables en sus. Offre d'une durée limitée et exclusive, qui ne peut être combinée à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'applique à la livraison au détail des modèles sélectionnés. L'offre peut changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Véhicule à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. ** Tous les modèles Chrysler, Jeep et Dodge 2004 sont couverts par la meilleure protection que nous ayons jamais offerte : une garantie de 7 ans ou 115 000 km* sur le groupe motopropulseur, et une assistance routière 24 heures sur 24+, selon la première éventualité. La garantie de base est de 3 ans ou 60 000 km*. La protection de la carrosserie contre la corrosion est de 3 ans. Le moteur turbo Cummins^{MD} diesel est couvert par une garantie limitée distincte de 7 ans ou 160 000 km* sur le moteur. * Selon la première éventualité. + Certaines conditions ainsi qu'une franchise peuvent s'appliquer. Cette offre ne s'applique pas à certains véhicules vendus à des fins commerciales ou aux Ram SRT-10. Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat d'un véhicule, à l'exception de la Dodge SX 2.0 (750 $). Cette offre exclut la Dodge Viper. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

00575847

Infirmières et infirmiers

Le SIINEQ continue de consulter ses membres

(CD) - Le Syndicat des infirmières et infirmiers du Nord-Est du Québec (SIINEQ) se défend d'être en processus de désaffiliation avec la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ). Mais ses membres se questionnent sur la place qu'ils occupent au sein de cette organisation syndicale.



CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Depuis septembre, le SINEQ, présidé par Nathalie Savard, a entrepris de rencontrer ses 1200 membres répartis dans 30 établissements de santé du Saguenay-Lac-Saint-Jean/Chibougamau et la Côte-Nord. Il en reste encore cinq ou six à voir avant l'assemblée des délégués qui se tiendra la semaine prochaine dans l'arrondissement de Chicoutimi.

Nathalie Savard a été plutôt avare de commentaires, hier. Cependant, elle a insisté pour dire que le SIINEQ souhaite demeurer un syndicat régional fort et autonome au sein d'une organisation respectueuse de ses structures.

Débat

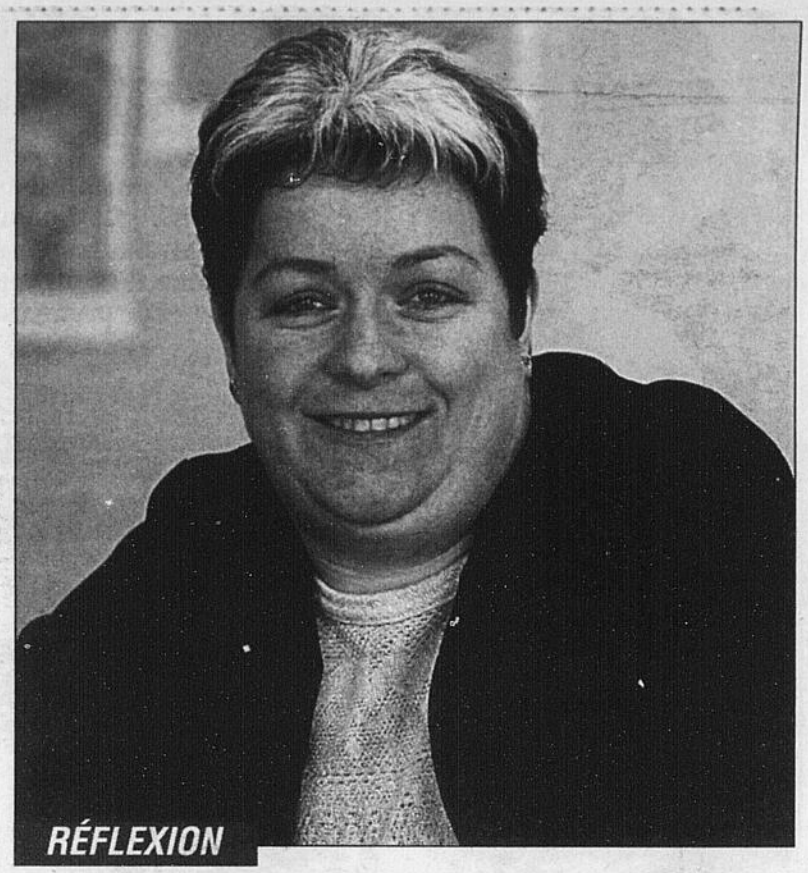
La présidente refuse de faire un débat sur la place publique, car elle soutient que toutes les décisions appartiennent aux membres. «On doit donc leur permettre de faire leur réflexion. Cependant, comme on est une organisation transparente, nos décisions seront ensuite connues», a-t-elle précisé.

Nathalie Savard reconnaît que le contexte politique actuel porte à se questionner. On sait que le gouvernement Charest demande de diminuer le nombre d'accréditations syndicales. Par ailleurs, on sait que la FIIQ jongle avec l'idée d'intégrer une toute nouvelle Centrale de la santé laquelle regrouperait aussi des syndicats indépendants.

Quoi qu'il en soit, Nathalie Savard considère qu'il est sain qu'une structure se questionne sur la place qu'elle occupe dans une organisation.

La réflexion amorcée avec tous les syndicats des établissements de santé se continuera, mardi, mercredi et jeudi, alors que 40 délégués seront réunis à Chicoutimi.

Quant à savoir si une décision définitive sera prise à ce moment, elle répond qu'une position ne sera pas forcément prise.



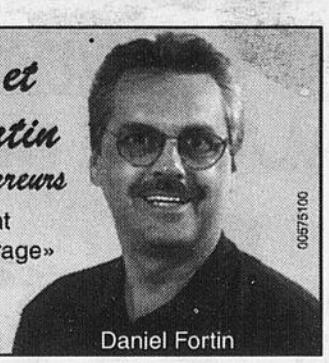
La présidente du Syndicat des infirmières et infirmiers du Nord-Est du Québec, Nathalie Savard, croit qu'il est sain que son organisme se questionne sur la place qu'il occupe dans une fédération. (Archives)

SERVICE ÉLECTRO MÉNAGERS SAGAMIE
980, boul. de l'Université
Chicoutimi
418-543-0267
800-463-9864
SEUL DÉPOSITAIRE INGLIS
KitchenAid
Dépôt de service autorisé
Inglis Admiral Whirlpool ROPER WOODS

André Tremblay
Propriétaire
Service de pièces de toutes marques
00572125

Pour un service professionnel
Carl Boily
Dir. adjoint aux ventes véhicules neufs
Membre 2002 de la Guilde
GVM

PACO 696-4444
870, boul. Talbot, Chicoutimi / 1-800-417-7226 (PACO)
00569164

Entre 2 Chaises
Monique et Daniel Fortin
Artisans rembourreurs
Anciennement «Fortin Rembourrage»
296, rue Le Doré
693-7936

Daniel Fortin
00575100

INFO-FAILLITE
MESSAGE ENREGISTRÉ COMPOSEZ LE GRATUIT
615-0091 (local)
Sans frais: 1-877-615-0091
(ARRANGEMENTS - PROPOSITIONS - FAILLITES)
00574522


DERNIÈRE CHANCE
se termine dimanche
Grande vente d'ouverture
(Après déménagement)
Nous sommes maintenant au 1915, Talbot, Chicoutimi
Pour 10 jours seulement
ON PAIE LES TAXES
et en plus
36 versements
sur toute nouvelle collection 2004
Matelas
880 ressorts ensachés
Modèle HARDI 54"
Rég. 1094 $
Spécial 766$
ou 21,28 $/mois
Matelas
639 ressorts
Modèle MARQUIS 39"
Rég. 544 $
Spécial 381$
ou 10,58 $/mois
MATELAS LION D'OR
Maintenant au
1915, Talbot, Chicoutimi
Coin Talbot et Barrette face à la SAQ dépôt
549-5466
Sans frais 1 800 463-9824
00575563

Chambre de commerce et d'industrie de Roberval

Les entreprises obtiennent du soutien

par Mélyssa Gagnon

ROBERVAL (MG) - La Chambre de commerce et d'industrie de Roberval a annoncé, hier, le lancement d'un nouveau programme de soutien qui facilitera les efforts de développement et de promotion des entreprises du milieu.

De concert avec le Service aux entreprises de la commission scolaire du Pays-des-Bleuets, le CLD Domaine-du-Roy et le Centre local d'emploi de Roberval, cette initiative intitulée «Mobilisation commerciale» recrutera, à partir d'aujourd'hui, une vingtaine d'entreprises situées sur le territoire de la MRC. En participant au programme, ces commerçants pourront bénéficier de l'aide de professionnels qui leur donneront les outils nécessaires afin d'être compétitifs face à la concurrence et ainsi s'assurer d'une plus grande stabilité et croissance.

Rendu possible grâce à une contribution financière de 28 000$ de la part du gouvernement du Québec et à une aide de 10 000$ du CLD du Domaine-du-Roy, le projet débutera officiellement le 1er février et se complétera à la mi-mai. «Nous nous adressons principalement aux petites entreprises situées sur l'ensemble du territoire de la MRC. Roberval est la troisième ville au Saguenay-Lac-Saint-Jean à offrir le programme qui s'est avéré un succès dans d'autres municipalités», explique le président de la Chambre de commerce de Roberval, Marcel Tremblay.

Selon lui, le programme s'inscrit dans le plan d'action de la Chambre de commerce dont une des missions est de favoriser le développement des entreprises de détail situées sur son territoire.

Présent lors du point de presse d'hier, le maire de Roberval Denis Lebel a souligné le travail des organismes impliqués dans la création du programme de mobilisation. «Nous livrons aujourd'hui ce qui avait été annoncé lors de nos états généraux, qui représentent la planification stratégique de la ville. Ce beau programme mis à la disposition des gens d'affaires fait partie des actions qui contribueront à faire de Roberval une meilleure ville», a déclaré le maire Lebel.

Étape

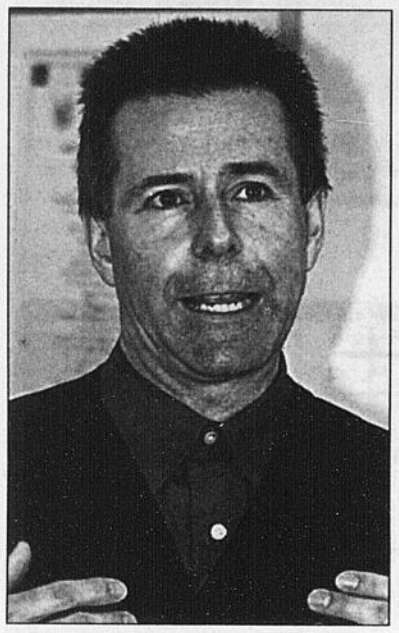
Le programme de mobilisation commerciale qui aura pour slogan «un enjeux sérieux pour notre milieu» consistera en deux étapes distinctes et réunira un ensemble d'activités, d'outils et de services individuels pour les entreprises.

En premier lieu, le programme offrira un service de profil d'entreprise afin d'en arriver à une analyse des forces et des faiblesses des commerces inscrits. Les participants bénéficieront par la suite d'un programme de formation spécialisé et d'activités visant à les soutenir dans leurs efforts de développement.

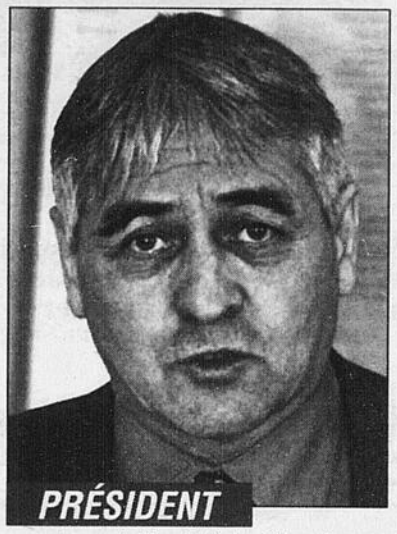
«Nous allons recommander des solutions aux entreprises afin de leur assurer une place dans le monde de demain», précise Bernard Parent, conseiller en développement organisationnel pour le service aux entreprises de la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets.



Louise Cloutier



Bernard Parent



PRÉSIDENT

Le président de la Chambre de commerce de Roberval, Marcel Tremblay, croit que les entreprises du secteur bénéficieront du programme de mobilisation commerciale dont la mise sur pied a été annoncée hier.

(Photo Caroline Blackburn)



ACTIONS

Le maire Denis Lebel estime que le programme mis à la disposition des gens d'affaires fait partie des actions qui contribueront à faire de Roberval «une meilleure ville».

(Photo Caroline Blackburn)

Bientôt 10 000$ en prix





Tirages* parmi nos abonnés seulement

Le lundi 16 février

UNE AVALANCHE DE CADEAUX



DONT UN GRAND PRIX DE 2000$

VOUS N'ÊTES PAS ABONNÉ?
Il est encore temps de le faire

INFO-ABONNEMENT: 545-4664

le QUOTIDIEN du Saguenay–Lac-Saint-Jean

00574034

le QUOTIDIEN du Saguenay–Lac-Saint-Jean coupon d'abonnement

Par camelot:
Les taxes sont incluses
3 mois: 54,34 $ ☐
6 mois: 106,38 $ ☐
12 mois: 204,78 $ ☐

Route motorisée:
Les taxes sont incluses
3 mois: 60,45 $ ☐
6 mois: 118,10 $ ☐
12 mois: 228,05 $ ☐

Pourboire du camelot par semaine (facultatif)
_____ $

Nom: _____
Adresse: _____ Prénom: _____
_____
Ville: _____ Code postal: _____
Téléphone: (___) _____ Résidence
Téléphone: (___) _____ Travail
#carte |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|
VISA ☐ MasterCard ☐
Date d'expiration: _____
Signature: _____

Retournez à Le Quotidien, a/s Service abonnement
1051, boul, Talbot, Chicoutimi G7H 5C1

* Tirage de façon aléatoire par ordinateur parmi nos abonnés.

Prévention du suicide

Le 15e colloque attire des grands noms

(DC) - Près de 400 personnes sont attendues le 6 février, à l'hôtel Holiday Inn Saguenay de l'arrondissement de Jonquière, dans le cadre 15e colloque annuel organisé par le Centre de prévention du suicide 02.

Le thème sera «SUR vivre à la perte!» et l'un des conférenciers invités, le docteur Yao Assogba, livrera un témoignage s'appuyant à la fois sur son expertise et sur une douloureuse expérience personnelle.

Ayant perdu un fils à la suite d'un suicide, son message sera particulièrement riche, d'autant qu'il possède des compétences pratiques et théoriques en tant que responsable de la maîtrise en travail social de l'Université du Québec en Outaouais.

Une autre conférence attendue est celle de Lynda Poirier, directrice générale du Centre CASA et chargée de cours à l'Université de Sherbrooke. Les problèmes reliés au jeu meubleront l'essentiel de son propos.

«C'est une femme très sollicitée. Nous avons pu l'avoir par la peau des dents. Elle décrira de quelle manière on doit intervenir auprès des joueurs excessifs», rapporte le directeur du Centre de prévention du suicide 02, Robert Simon.

Participation

La programmation sera complétée par une conférence de Lynda Pomerleau, qui oeuvre depuis près de 20 ans auprès des personnes suicidaires. Les questions relatives à la formation se trouveront au coeur de son intervention.

Pour revenir au thème du colloque 2004, il ratisse plus large que le sens qu'on pourrait lui prêter à prime abord. «Il y a la perte d'un être cher, mais également celle de son emploi ou de l'estime de soi», donne en exemple Robert Simon.

En ce qui touche la participation, par ailleurs, tout laisse croire qu'elle sera aussi importante que d'habitude, ce qui, en soit, constitue une manière d'exploit. Les professionnels comme les aidants naturels demeurent attachés à cet événement.

«Il y a des colloques dans chaque région et le notre est le plus gros au Québec, à l'exception de ceux qui ont lieu à Québec et Montréal. Après 14 éditions, ça montre qu'il n'y pas de signes d'essoufflement», se réjouit Robert Simon.

Il ajoute que les personnes intéressées à participer à l'activité du 6 février peuvent toujours le faire. Pour s'inscrire, elles doivent téléphoner au Centre de prévention du suicide 02, au numéro 545-9110.



Robert Simon

Jusqu'au 1er février 2004

Le **bingo en réseau** pourrait vous amener voir

Céline Dion à Las Vegas

Lots boni:
7 forfaits voyages pour
2 personnes pour aller voir le
spectacle « A New Day » de Céline Dion

Le Grand Tour — Le Petit Tour

Pour connaître les salles participantes:
1 888 430-BINGO
www.bingo-quebec.com

MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX

Société des bingos du Québec inc.

00575712

NEW YORK À PÂQUES
4 1/2 jours
Départ: 8 avril au 12 avril
À partir de
399$ occ. quad.
66e GROUPE
Yvon Charland Guide
Le prix comprend: transport de luxe, choix d'hôtel, tour de ville de Staten Island et Brooklyn (4 heures), tour de ville de Manhattan (4 heures), visite de l'Empire State Building, Ground Zero, Chinatown, Central Park, le Super Macy's «en fleurs», Statue de la Liberté, quartier de la bourse NYC, Time Square, Brooklyn la nuit, lundi super magasinage au retour. Optionnel: repas gastronomique 13 services 20 $, Musée Métropolitain 5 $, billets de métro.
Départs d'Alma, Jonquière et Chicoutimi

NEW YORK VIP de luxe — Aussi disponible
Hôtel Mariott Marquis Time Square
À partir de
484$ occ. quad.
Chantale Couture
Départs d'Alma, Jonquière et Chicoutimi
00568488

club voyages
[Partez sous une bonne étoile]
65, RUE ST-JOSEPH, PLAZA III, ALMA
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC 668-7904

Appel capital :

1 800 463-5229

REER
Obligations boursières du Québec

Capital entièrement garanti.

Rendement selon la performance boursière des 30 plus grandes entreprises du Québec (Indice Québec-30MC).

Nouvelle émission en vente jusqu'au 5 mars 2004.

Choix du terme

5 ans	10 ans
Rendement maximal de 70 %	Sans limites de rendement

BONI DE 1 % du capital investi, applicable sur les nouveaux fonds REER.

Téléphonez-nous du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, et les samedis de janvier et de février, de 10 h à 16 h.
Visitez le **www.epq.gouv.qc.ca**
Pour connaître les entreprises composant l'Indice Québec-30MC, visitez le www.iq30-iq150.org

Épargne Placements Québec

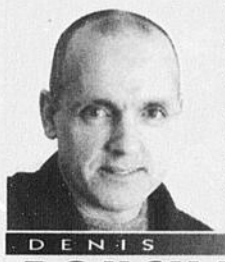
00575235

Dossier de l'évaluation

Le conseiller Jean explique sa conduite

(DB) - Le conseiller municipal, Marcel Jean, se défend d'avoir eu une conduite contraire à l'éthique dans le dossier de l'attribution du contrat du rôle d'évaluation de Saguenay. Écorché au passage par le juge Claude Larouche, Marcel Jean estime être victime de sa bonne foi.

Marcel Jean s'est retrouvé comme acteur important dans la requête en injonction interlocutoire demandée par les Évaluations B.T.F. contre Saguenay, parce qu'il est intervenu auprès de l'évaluateur Dominic Dufour (de B.T.F.). La requête a été rejetée, mais le juge a qualifié la démarche du conseiller de malhabile.



DENIS
BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

«Je suis effectivement intervenu, a confirmé au Quotidien Marcel Jean, mais c'était à sa demande. Au cours d'une rencontre fortuite que nous avions eue en avril 2002, il m'avait demandé de le garder informé des changements que devait apporter la fusion. Quand on m'a assuré, en février 2003, que la loi sur les fusions exigerait dorénavant le recours obligatoire aux appels d'offres pour l'attribution du contrat d'évaluation, j'en ai informé Dominic Dufour.»

Au cours de cette conversation, poursuit Marcel Jean, il a aussi été question d'une information selon laquelle il y aurait une autre firme d'évaluateurs qui soumettrait sa candidature. «Cela, dit-il, intéressait beaucoup Dominic Dufour, que je connais depuis longtemps, parce qu'il avait jusque-là obtenu le contrat de Chicoutimi de gré à gré.»

Cette autre firme concurrente est L'Immobilière, dont le président-directeur général est Claude Vanasse, un homme d'affaires bien vu par l'entourage du maire. Il occupe, notamment, la présidence de l'Office municipal d'habitation.

«Je ne sais pas comment c'est venu dans la conversation, mais j'ai dû lui préciser que je tenais l'information de la candidature possible d'un autre évaluateur de la bouche d'Yvon Bouchard. C'est pourquoi, j'ai dû suggérer que les deux se parlent s'il (Dominic Dufour) voulait en savoir davantage sur ce nouveau concurrent.»

Le conseiller Jean soutient aujourd'hui que l'idée d'informer Dominic Dufour de la nouvelle procédure occasionnée par la fusion municipale se justifie par le souci de garder dans la région le contrat de l'évaluation municipale. «Je savais ce que signifiait l'obligation d'aller en appels d'offres publics et connaissais le risque pour les évaluateurs régionaux. Il y a de grosses firmes à l'extérieur de la région qui auraient pu se montrer intéressées.»

Conseiller comptant le plus d'ancienneté à l'hôtel de ville, le conseiller Jean affirme n'être jamais intervenu dans un processus d'appels d'offres. «J'ai toujours voulu que le grand gagnant soit le contribuable.»

Toujours selon Marcel Jean, un conseiller municipal a souvent à répondre à des demandes d'information de la part de firmes de professionnels ou de services sur les procédures d'attribution de contrat. «J'ai toujours collaboré avec ceux-ci quand les informations étaient disponibles ou publiques.»

Marcel Jean ne cache être dérangé par cette affaire, «surtout après avoir effectué un geste banal consistant à confirmer un aspect de la loi sur les fusions». Il a encaissé le coup d'une seule vague puisqu'il est entré de vacances, en fin de semaine.

Le plus ironique dans cette affaire est que M. Jean dit avoir encouragé, il y a plus de 10 ans, Dominic Dufour à soumettre une proposition d'affaires à l'ancienne municipalité de Chicoutimi. Il le considère même comme une bonne connaissance de très longue et ne croyait pas faire l'objet d'un rapport semblable dans son affidavit.



INTERVENTION

Le conseiller Marcel Jean a tenu à expliquer ses gestes après les propos du juge Claude Larouche.

(Archives)

L'Immobilière

Des techniciens seront embauchés

par Denis Bouchard

(DB) - L'Immobilière, société d'évaluation conseil, ouvre la porte à une dizaine de techniciens des Évaluations B.T.F., la firme qu'elle vient de battre par soumission publique pour l'obtention du contrat d'évaluation municipale de Saguenay.

Le président de l'Immobilière, Claude Vanasse, a précisé, hier, au Quotidien, qu'il accordera la priorité aux techniciens qui perdront leur emploi chez B.T.F., afin de combler une dizaine de postes. Il les a d'ailleurs invités publiquement à lui faire parvenir leur curriculum vitae.

«La médiatisation du dossier, a noté Claude Vanasse, a fait en sorte que plusieurs jeunes ont fait le lien avec les emplois que nous avons à offrir. Nous avons reçu une quinzaine de curriculum vitae de jeunes qui sont à l'extérieur et qui veulent revenir.»

Techniciens

L'Immobilière, dit Claude Vanasse, tient à embaucher des techniciens de la région, qui ont la compétence, la connaissance du milieu et la maîtrise du système d'évaluation municipale. «Je ne sais pas quels sont les employés qui sont mis à pied, mais nous avons une ouverture pour ceux-ci.»

Claude Vanasse affirme que le traitement des futurs employés sera à la hauteur de ce qui est offert dans l'industrie. «Nous ne réaliserons pas ce contrat sur le dos des employés. Nos employés sont aussi bien traités qu'ailleurs.»

Grâce au contrat de 10 millions $ sur une période de six ans qu'elle vient de se voir octroyer par Saguenay, l'Immobilière accroîtra le nombre de ses employés à une quarantaine pour toute la région.

La Jeune Chambre de Commerce de Chicoutimi

vous invite à son déjeuner-conférence sous le thème:

En 2004, soyez à l'avant-garde de vos ressources humaines

Quand?

Le jeudi 29 janvier à 7 h 30

Où?

À l'hôtel Le Montagnais

Coût: 10 $

Conférencière invitée
Linda Plourde, dir. générale
Adecco Québec

Elle nous entretiendra de sujets avant-gardistes tels que:

- **La nouvelle génération**
- **La reconnaissance**
- **Et bien d'autres sujets**

À NE PAS MANQUER, LES CAPSULES VIDÉOS ADECCO

Pour information et réservation:
543-5941 poste 0 ou **info@ccchic.qc.ca**

00575819

LE VALINOUËT 100% NEIGE NATURELLE

Le Valinouët... plus que du SKI!

OUVERT 7 JOURS SUR 7

Déjà 20 ans



ACTIVITÉS DE LA SEMAINE

SEMAINE NATIONALE DU SKI ET DU SURF DES NEIGES
DU 17 AU 25 JANVIER

Spécial forfaits Iniski et Iniplanche, incluant une heure de cours, un billet de remontée (pentes écoles ou tapis roulant) et l'équipement complet pour la journée.
Seulement **30 $** du 17 au 25 janvier (normalement 35 $)

Tournée Musique Plus

– Samedi 24 janvier:

- Enregistrement de l'émission *Babu à planche*
- Course récréative (pour tous)
- Présentation des derniers modèles des lunettes et casques *Carrera* et démos de skis *Dynastar* et *Atomic*

MUSIQUEPLUS

EN EXCLUSIVITÉ DANS LA RÉGION

Party après-ski au bar *Le Yéti*

– Dimanche 25 janvier: Démo de ski *Atomic*

00575796

Centre Maria-Chapdelaine

La direction cherche l'équilibre budgétaire

DOLBEAU-MISTASSINI (ST) - La priorité du Centre Maria-Chapdelaine est de terminer l'année en cours avec un équilibre budgétaire. Le déficit accumulé jusqu'à maintenant est de 146 000 $.

Afin d'atteindre cet objectif, le conseil d'administration a plus que gratté les fonds de tiroirs. «Nous les avons presque décapés», lance à la blague le directeur général du centre, Normand Brassard.



SONIA TREMBLAY
soniatremblay_@hotmail.com

Le Centre Maria-Chapdelaine va ainsi utiliser une portion des revenus reportés, ce qui devrait permettre de pratiquement annuler le déficit. «Nous devrions aller chercher environ 100 000 $ avec ces revenus», soutient André Perron, du conseil d'administration.

Cependant, cela ne fait que reporter le problème, selon certains membres du conseil. «Il faut faire attention avec ces revenus reportés car c'est comme une mine : les ressources sont épuisables», a fait remarquer Christian Bouchard.

Une partie de ce déficit s'explique par la hausse du coût des médicaments. Il y a une dépense supplémentaire de 240 000 $ en médicaments, comparativement à l'an dernier. «La facture a d'ailleurs augmenté beaucoup plus rapidement ici que dans les autres centres hospitaliers», affirme le directeur général.

Quatre orientations

Le gouvernement libéral insiste pour que les centres hospitaliers tiennent compte de quatre éléments dans l'élaboration de leur budget. Le premier est l'équilibre budgétaire à tout prix. Il n'y aura aucune prise en charge des déficits. Il y a aussi la révision du mode d'allocation des ressources et le développement et la consolidation des services. Désormais, il y aura un résultat à atteindre conditionnel à une subvention. «Nous pourrons même nous faire retirer de l'argent si nous n'atteignons pas la cote», affirme Normand Brassard. Le dernier item à lequel le conseil d'administration devra accorder du temps est la performance. Le gouvernement québécois exige le rendement et la performance des centres hospitaliers. «Nous retrouvons le mot performance presque dans tous les textes», soutient le responsable des états financiers.

Fondation

La Fondation a l'intention d'investir près de 150 000 $ dans l'achat d'équipements autres que ceux prévus avec l'argent amassé lors du radiothon du 29 janvier prochain. Différents équipements comme un microscope à biochimie, des civières-douche et des moteurs de levier seront acquis. Le stérilisateur au gaz sera d'ailleurs remplacé par un neuf, l'autre émettant trop de matière polluante.

En bref

Ébloui par le soleil

(NB) - Le soleil de fin de journée rendant illisible les feux de circulation est probablement responsable d'un accident ayant fait un blessé assez grave, hier à 15h15 sur le boulevard Saint-Paul, dans l'arrondissement de Chicoutimi.

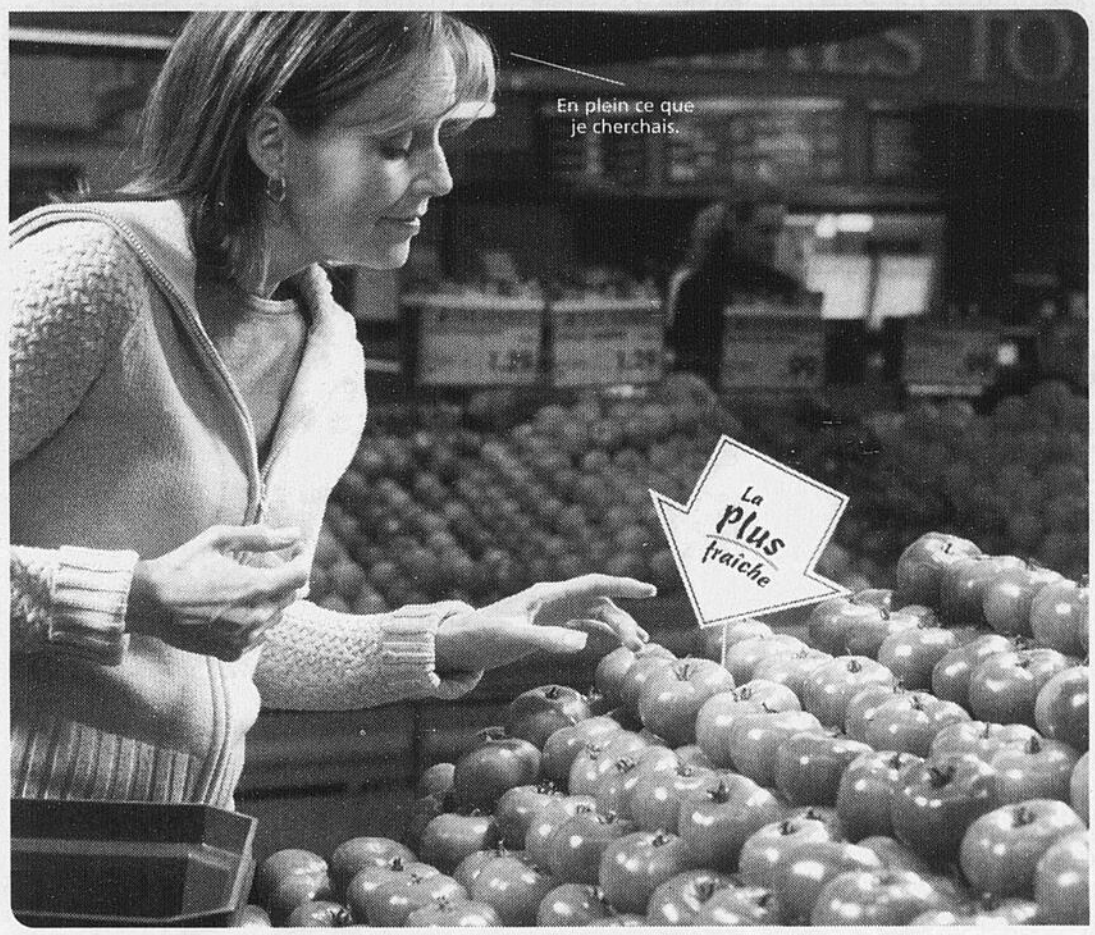
Le conducteur d'une camionnette roulant en direction nord n'a pu voir que le feu était rouge en arrivant à l'intersection de la rue Garnier, emboutissant une voiture s'engageant sur Saint-Paul.

Heureusement, note l'agent d'affaires publiques Bruno Cormier, la camionnette a frappé la voiture dans la porte derrière le conducteur, lui évitant des blessures beaucoup plus graves. Il a quand même fallu l'intervention de l'unité de secours avec les pinces de désincarcération pour dégager le conducteur de la voiture qui a subi des blessures nécessitant son transport à l'hôpital de Chicoutimi. On ne craint toutefois pas pour sa vie.

Quant au conducteur de la camionnette, il n'a subi que des blessures légères aux mains. L'accident a perturbé la circulation sur cette artère achalandée pendant une demi-heure.

L'INFORMATION JUDICIEUSE, AU MOMENT OPPORTUN.

Obtenir des renseignements pertinents sur les RER peut être si facile.



Fonds de revenu mensuel TD

1 an	21,3 %
3 ans	13,4 %
5 ans	10,1 %
Depuis sa création‡	9,7 %

Selon les rendements du Fonds, série Investisseurs, au 31 décembre 2003.

Nous pouvons vous aider à prendre des décisions de placement éclairées. Considérons par exemple le Fonds de revenu mensuel TD :

Vous cherchez un placement qui vous offrira un rendement à long terme supérieur à la moyenne? Considérez le Fonds de revenu mensuel TD. Il constitue un choix judicieux pour toutes les personnes qui veulent se simplifier la vie en investissant dans un seul fonds diversifié (actions, revenu fixe et espèces).

Le rendement de ce fonds a toujours été excellent. Après tout, il fait partie de la gamme des Fonds Mutuels TD[*1]. Morningstar[MD], principale source d'analyse indépendante de fonds communs de placement au Canada, classe toujours les Fonds Mutuels TD parmi les meilleures gammes de fonds au Canada.

Notre offre vous intéresse? Rencontrez alors l'un de nos représentants en fonds mutuels. Nous vous aiderons à trouver l'option de placement qui répond le mieux à vos besoins. Nous vous poserons d'abord quelques questions pour mieux vous connaître, puis nous élaborerons une stratégie de placement pour vous aider à créer un portefeuille diversifié qui vous permettra d'atteindre vos objectifs de retraite.

Rendez-vous à la succursale TD Canada Trust la plus près de chez vous ou téléphonez-nous **avant le 1er mars 2004**.



Appelez-nous aujourd'hui au 1 800 831-1171, ou visitez le www.tdcanadatrust.com/francais

TD Fonds Mutuels

TD Canada Trust

Offerts par les succursales TD Canada Trust et TD Waterhouse[*2] ainsi que par des courtiers indépendants.

TD Waterhouse

00575529

Les placements dans des fonds communs de placement peuvent être assortis de commissions, de commissions de service, de frais de gestion et d'autres frais. Veuillez lire le prospectus avant d'investir. Les taux de rendement indiqués sont les rendements globaux historiques annuels composés pour la période se terminant le 31 décembre 2003, incluant les changements de valeur unitaire et le réinvestissement de toutes les distributions, et ne tiennent pas compte des ventes, rachats, distributions ou frais facultatifs, ni des impôts sur le revenu payables par des porteurs de parts, lesquels auraient réduit les rendements. Les fonds communs de placement ne sont ni garantis ni assurés, leur valeur fluctue souvent et le rendement passé peut ne pas se reproduire. ‡La date de création est le 29 juin 1998. 1. Fonds Mutuels TD est géré par Gestion de Placements TD Inc. (GPTD). Offerts par Services d'investissement TD inc. (distributeur principal), TD Waterhouse Canada Inc. et par des courtiers indépendants. 2. TD Waterhouse Canada Inc. (« TD Waterhouse ») est une filiale de La Banque Toronto-Dominion. TD Waterhouse est membre du FCPE. [MD]Morningstar est une marque déposée de Morningstar Research Inc. ®Marque de commerce de La Banque Toronto-Dominion. Gestion de placements TD Inc. est un usager autorisé de la marque.

Pour y voir plus clair !

La chirurgie par laser pour les myopes, hypermétropes et astigmates

La clinique d'expérience depuis 10 ans

La première clinique en chirurgie réfractive par laser à Québec



Chirurgie un oeil à la fois pour votre sécurité

à partir de 1125$*

Maintenant consultation d'ophtalmologie générale à la Clinique visuelle Optimum de Chicoutimi avec le Dr Ghislain Boudreault, ophtalmologiste.

Pour un rendez-vous, composez le 545-9391

Prix en vigueur jusqu'au 31 mars 2004

* PRK de 0 à -1,25. Pour lasik et autres prescriptions

LASER VISUEL DE QUÉBEC

Renseignez-vous sur les nouvelles technologies:

Wavefront et Topolink

SOIRÉES D'INFORMATION:

ALMA
Le 26 janvier, 19 h
HOTEL UNIVERSEL

ROBERVAL
Le 2 février, 19 h
HOTEL CHÂTEAU

CHICOUTIMI
Le 27 janvier, 19 h
HOTEL LE MONTAGNAIS

JONQUIÈRE
Le 3 février, 19 h
HOLIDAY INN

OPTIMUM

CHICOUTIMI
Optimum Clinique visuelle
400, rue des Saguenéens, suite 06
545-9391

00575644

Hausse des tarifs

Hydro-Québec défend sa demande controversée

QUEBEC (PC) - Dans l'espoir de mieux faire accepter sa nouvelle demande de hausse tarifaire, Hydro-Québec a promis mercredi de créer un fonds pour aider les familles les plus pauvres à acquitter leurs factures.

«On protège les démunis d'une certaine façon, mais ce n'est pas parfait. Alors, (le fonds) est un outil additionnel pour minimiser les hausses tarifaires», a dit le président de la division de distribution d'Hydro-Québec, André Boulanger, devant la commission parlementaire scrutant le Plan stratégique 2004-2008 de la société d'Etat.

En créant un tel fonds Hydro-Québec reconnaît que sa nouvelle grille tarifaire, qui entrera en vigueur le 1er avril si elle est approuvée par la Régie de l'énergie, alourdira le fardeau des ménages les moins nantis.

«J'essaie d'aider les démunis», s'est défendu le président directeur-général André Caillé, lors d'un point de presse. «Le problème des démunis ayant des difficultés à acquitter leurs factures était déjà là avant l'augmentation. On essaie de faire quelque chose pour régler un problème qui existait déjà», a-t-il dit.

Outre le fonds d'aide, dont les ficelles ne sont pas encore attachées, Hydro-Québec a convenu de porter à 3,3 millions $ le budget de l'Agence d'efficacité énergétique pour soutenir diverses initiatives d'économie d'énergie.

«Ce sont les moyens que l'on peut déployer. On ne les juge pas parfaits, mais si on attend la perfection on ne fera jamais rien», a dit M. Caillé.

Estimant que la consommation d'énergie croît avec les revenus, la société d'Etat a soumis mardi à la Régie de l'énergie un scénario de hausses modulées selon le niveau d'utilisation de l'électricité.

Ainsi, l'augmentation serait limitée à 2,1 pour cent pour les locataires consommant 14 150 kWh par année, puis passerait à 3,5 pour cent dans le cas d'une habitation utilisant 20 500 kWh par an.

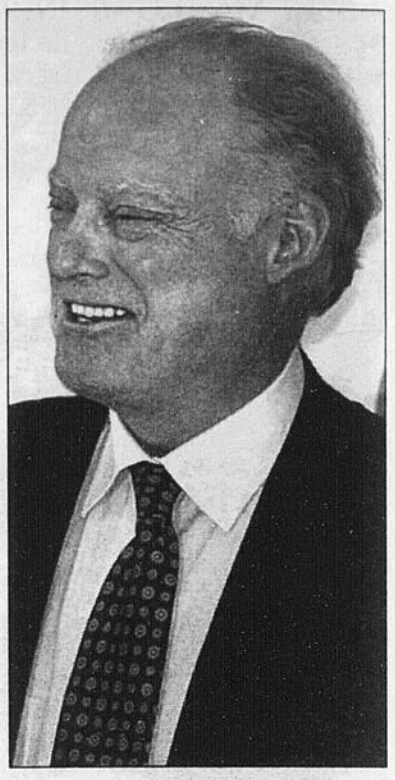
La hausse serait de 4,2 pour cent pour une maison consommant 26 500 kWh et atteindrait jusqu'à 4,7 pour cent avec l'utilisation de 32 000 kWh.

En moyenne la hausse serait de 2,9 pour cent, permettant à la société d'Etat d'engranger des revenus additionnels de 240 millions $.

La hausse modulée est une idée du gouvernement, a indiqué le ministre des Ressources naturelles, Sam Hamad. «Le but, c'est d'aider les jeunes familles, aider les moins nantis», a-t-il dit, ajoutant que le sort de la demande d'Hydro-Québec est maintenant entre les mains de la Régie de l'énergie.

Hydro-Québec tente de refiler à ses clients «une taxe déguisée», dénonce pour sa part Manon Lacharité, analyste à l'Union des consommateurs. Absolument rien, selon elle, ne justifie une nouvelle augmentation, sinon la course au rendement. «Ce ne sont pas des hausses de tarifs pour aider à financer de nouveaux projets ou améliorer le réseau de transport. Elles ne sont justifiées que pour donner un rendement», souligne-t-elle.

Du reste, Mme Lacharité ne croit pas aux vertus que prête M. Hamad aux hausses modulées. «Cela ne va rejoindre que quelques ménages et surtout pas ceux qui en ont le plus besoin, c'est à dire ceux qui ont des familles ou ceux qui habitent des logements énergivores.»



Le président et directeur général d'Hydro-Québec, André Caillé.

Augmentation nécessaire

(Selon PC) - L'augmentation des tarifs d'électricité est nécessaire, a insisté André Caillé, afin de combler en partie le déficit de 400 millions $ de la division distribution.

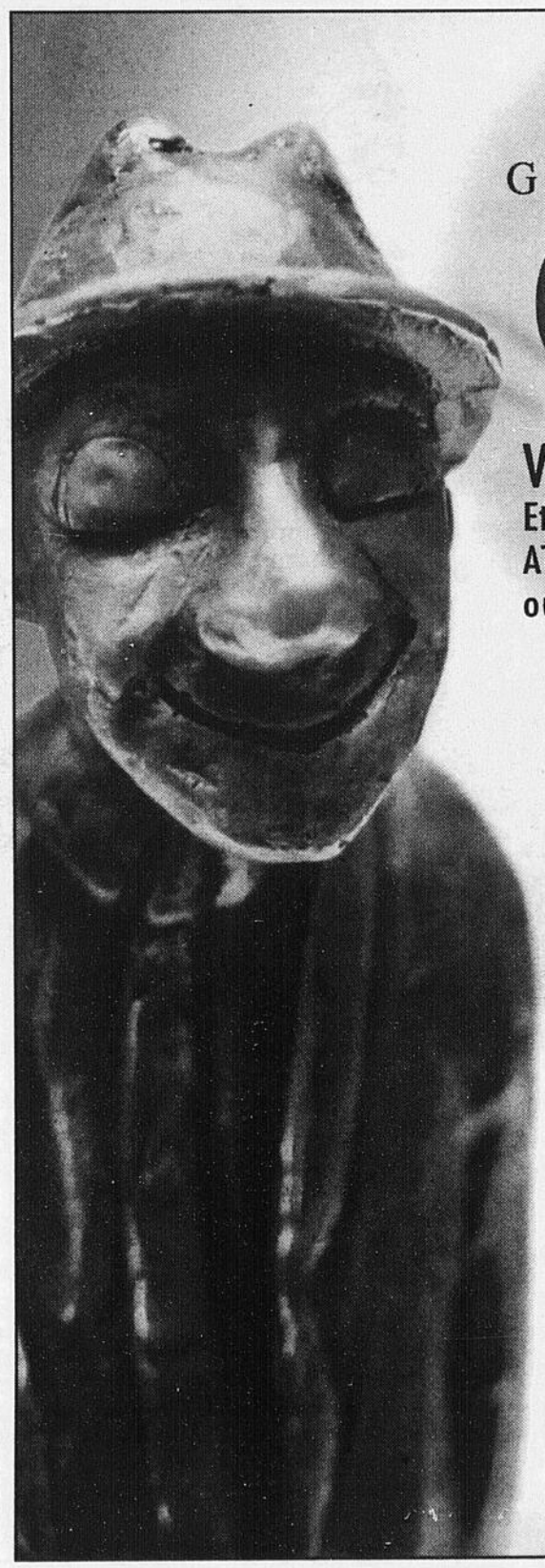
Et les consommateurs ne sont pas au bout de leur peine. Ils doivent s'attendre, a prévenu le PDG, à subir des hausses année après année tant et aussi longtemps qu'il y aura un manque à gagner chez la division distribution d'Hydro-Québec. «On va s'arranger pour que ce soit le plus bas possible. On veut juste rentabiliser toutes nos divisions et après on arrête là.»

Si la division distribution n'est pas rentable, Hydro-Québec dans son ensemble va plutôt bien.

"Depuis cinq ans, la rentabilité d'Hydro-Québec ne cesse de s'améliorer", a fièrement annoncé le président du conseil d'administration de la société d'Etat, André Bourbeau, dans sa présentation d'ouverture en commission parlementaire. En outre, l'entreprise s'attend à dégager un bénéfice net de 1,7 milliard $ en 2003 et d'après ses prévisions, son bénéfice net atteindra 2,150 milliards $ en 2008.

«La roue du développement hydroélectrique s'est remise à tourner», a ajouté M. Caillé. «Pour la seule année 2003, nous aurons réalisé des investissements de 3,5 milliards $ en production, en transport et en distribution (...) Ce rythme se maintiendra pour les 15 prochaines années.» Les trois plus importants projets en cours sont les aménagements de Grand-Mère, Toulnustouc et Eastmain 1. Ils ajouteront plus de 1000 MW au parc de production hydroélectrique avant la fin de la décennie.

Hydro-Québec prévoit aussi, dans les prochains mois, lancer les travaux de construction d'une nouvelle centrale sur la rivière Péribonka, un investissement d'un milliard $ au Lac-Saint-Jean.



SUBWAY
présente le
GALA LES OLIVIER 2004
OLIVIER
VOTEZ POUR VOTRE HUMORISTE PRÉFÉRÉ
Et courez la chance de gagner, grâce à Subway®, un VOYAGE à ATHÈNES, en août 2004, pour aller encourager Caroline Brunet ou un des 5 forfaits VIP pour assister au Gala Les OLIVIER.



POUR PARTICIPER :
Choisissez votre humoriste préféré parmi les finalistes.
Remplissez le bulletin de participation disponible dans LE QUOTIDIEN, dès le mardi 20 janvier, les 21 et 22 janvier et par la suite tous les samedis, lundis et jeudis du 24 janvier au 14 février 2004.
Déposez le bulletin dans la boîte prévue à cet effet dans tous les SUBWAY® participants.



☐ Jean-Michel Anctil
☐ Lise Dion
☐ Louis-José Houde
☐ Mario Jean
☐ Martin Matte

COUPON DE PARTICIPATION
Nom Prénom
Adresse/appartement
Ville Code postal
( ) ( ) 3 x 5 - 10 =
Téléphone résidence Téléphone travail Question d'aptitude

Vous pouvez également faire parvenir le coupon à : CONCOURS GALA LES OLIVIER a/s Beaudry Charbonneau, CA, C.P. 295, Succ.St-Martin, Laval (QC) H7V 3P5. Le gagnant du voyage sera dévoilé lors du Gala Les OLIVIER le 29 février 2004. Les fac-similés ne sont pas acceptés. Réservé aux 18 ans et plus. Aucun achat requis. Règlements du concours disponibles dans tous les SUBWAY® participants.
Date limite de participation : le samedi 14 février 2004 à 17 h.

LE QUOTIDIEN énergie 00572801

«Les nouveautés de l'ONF»

«Y a rien de sacré» lance la programmation

(JDLS) - Les caricaturistes de la Presse et du Quotidien, Serge Chapleau et Mario Lacroix, participeront au lancement de «Les nouveautés de l'ONF» (Office National du Film), un événement présenté du 28 janvier au 8 février à la salle Murdock du Centre des arts et de la culture, arrondissement de Chicoutimi.



JOHANNE
DE LA SABLONNIÈRE
redaction@lequotidien.com

À l'occasion de la première projection, l'ONF propose «Y a rien de sacré», une production de 52 minutes de Garry Beitel qui sera suivie d'une discussion engageant les caricaturistes. Ceux-ci discuteront avec l'auditoire de leur vision de l'actualité.

« Nous avons tenu compte de la disponibilité des cinéastes et des invités susceptibles de former un panel intéressant pour la sélection des films», a signalé Diane Hétu, responsable aux communications et développement des réseaux de l'ONF.

Parmi une vingtaine de nouveautés (de langue française), l'ONF a sélectionné sept documentaires et cinq courts-métrages jugés les plus susceptibles d'intéresser le public régional. Le chargé de projet régional, Denis Fortin, expose que le choix, plutôt difficile, s'est effectué avec l'objectif de susciter le plus d'intérêt possible. « On veut toucher les gens par une programmation qui favorise la réflexion», a-t-il déclaré.

«Parfum de lumière»

La programmation s'amorce donc le 28 janvier à 19h30 avec le film «Y a rien de sacré», Le lendemain, le très beau court-métrage de Serge Clément, «Parfum de lumière» sera présenté juste avant «Les héritiers du mouton noir» de Jacques Godbout. Une discussion suivra la projection avec Carl Savard (conseiller municipal à Saguenay et ex-candidat à l'ADQ), Frédéric Tremblay (conseiller municipal à Alma), Sylvain Gaudreault (chroniqueur au Quotidien), Jean-François Lalonde (représentant de la Commission jeunesse du PLQ au Saguenay) et Alexis B.-Pinard (étudiant en journalisme au Cégep de Jonquière et participant au Parlement Jeunesse québécois).

Le 30 janvier, Kun Chang qui a réalisé «7 km carrés d'infini», (un film sur le village de l'île d'Entrée des îles de la Madeleine) sera en présence de représentants de la Zip (Zone d'intervention prioritaire) Alma-Jonquière et de la Zip Saguenay pour discuter d'environnement.

Karina Goma et Stéphane Thibault présenteront «Les Justes», le 31 janvier, un documentaire portant sur les couloirs du Palais de justice. Les invités seront la procureure de la couronne Claudine Roy, le criminaliste Claude Beaulieu et le journaliste de CBJ-Radio-Canada, Jocelyn Proulx. Le film d'animation «Rumeurs» une satire sociale cocasse signée du Groupe Kiwistiti, précédera le visionnement du film «Les Justes.»



NOUVEAUTÉS

Diane Hétu, responsable aux communications à l'ONF, Denis Fortin, chargé de projet ONF/Saguenay-Lac-Saint-Jean, et Ann Lebel, chef de division des bibliothèques de Saguenay, ont dévoilé «Les nouveautés de l'ONF», événement présenté du 28 janvier au 8 février 2004, aux bibliothèques de Chicoutimi et d'Alma.

(Photo Jeannot Lévesque)

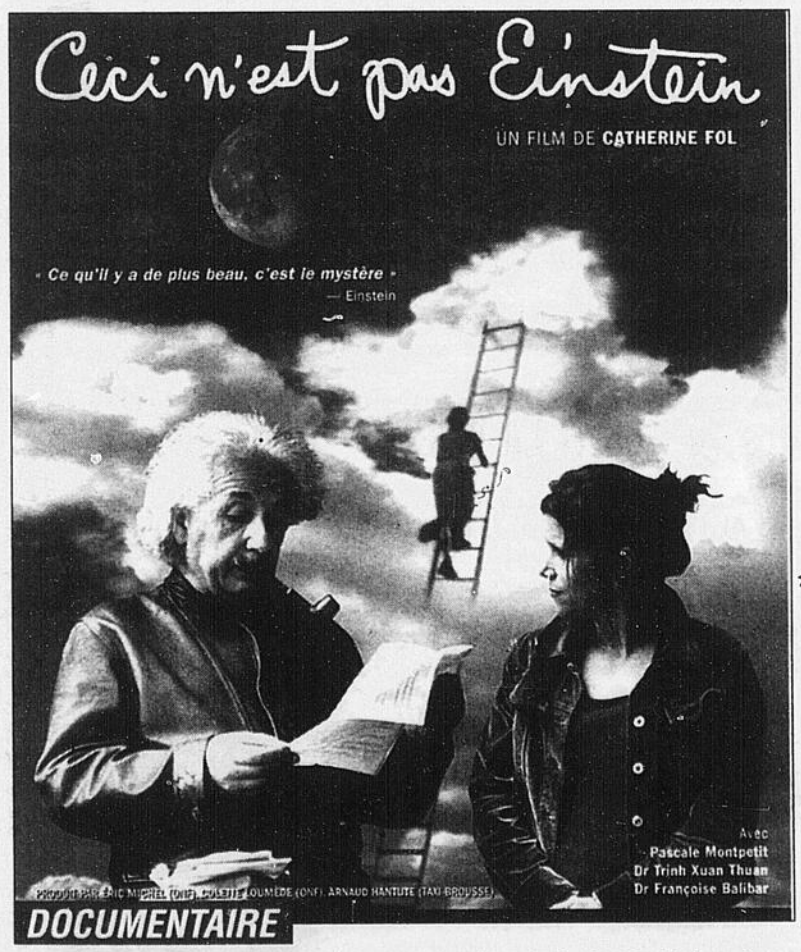
Réflexion

Le 1er février à 13 heures, la réalisatrice Sylvie Groulx suggère un temps de réflexion avec son film «L'homme pressé prend son thé à la fourchette». La projection sera suivie d'une discussion avec des intervenants régionaux qui parleront des effets du rythme accéléré que s'impose l'homme dans la société moderne. Juste avant, les spectateurs auront droit à «Flux», une animation de 8 minutes signée Christopher Hinton.

De la série «Mission Arctique» (vue cet automne à Télé-Québec) les organisateurs ont choisi de présenter le 4 février, «Les seigneurs de l'Arctique» dans lequel Caroline Underwood traite des conséquences des changements climatiques sur les animaux.

Le 5 février, 17h, le film d'animation de Patrick Bouchard, «Les ramoneurs cérébraux», sera présenté à la bibliothèque d'Alma, suivi du film politique de Jacques Godbout, «Les héritiers du mouton noir». Après la projection, l'ancien ministre péquiste Jacques Brassard et le maire d'Alma, Gérald Scullion, échangeront au sujet du métier de politicien.

De retour à la bibliothèque de Chicoutimi, «Les nouveautés de l'ONF» boucleront la programmation avec un film d'animation de 10 minutes, «Nuit d'orage» de Michèle Lemieux, et «Ceci n'est pas Einstein», un film de Catherine Fol. Il s'agit d'un documentaire-fiction dans lequel la comédienne Pascale Montpetit incarne une jeune femme en quête de connaissances. L'admission est gratuite mais il est important de réserver aux numéros suivants: 698-3210 (Chicoutimi) et 669-5140 (Alma).



DOCUMENTAIRE

«Ceci n'est pas Einstein», un film de Catherine Fol, est un documentaire-fiction dans lequel Pascale Montpetit incarne une jeune femme en quête de connaissances. Ce film mettra fin à la programmation de «Les nouveautés de l'ONF» dans la région.

Le QUOTIDIEN
progrès dimanche
CARNET MONDAIN
549-4444

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES

SANS PHOTO
TEXTE seulement 7$
JUSQU'À 40 MOTS
(45¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



Bonne fête Charles-Eric. Pour ton anniversaire nous avons le plaisir de t'annoncer que nous t'amenons à Walt Disney.
De papy et mamy XXX



Bonne fête et bonne journée à tous!

00572606

À moins d'avis contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL ❦ NAISSANCE ❦ POÈME ❦ PROMPT RÉTABLISSEMENT
❦ VŒUX ❦ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ❦ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
❦ FIANÇAILLES ❦ GÉNÉRATIONS ❦ GRADUATION ❦ MARIAGE

Soirée bénéfice de la Société d'art lyrique du royaume

Marc-André Bédard agira comme président d'honneur

(DP) - Marc-André Bédard agira comme président d'honneur de la soirée bénéfice de la Société d'art lyrique du royaume, alors que sera donnée la première représentation de la comédie musicale «Un violon sur le toit», le 23 avril prochain à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi.



DENISE PELLETIER
dpelletier@lequotidien.com

«J'ai accepté parce que la Société d'art lyrique du Royaume est une institution très importante dans la région. Elle contribue à la formation de jeunes artistes en leur fournissant une occasion exceptionnelle de monter sur scène et de travailler avec des professionnels chevronnés. Elle contribue aussi de manière très marquée à développer l'art lyrique sous toutes ses formes», confiait hier «l'heureux élu», ancien ministre de la Justice et vice-premier ministre, qui fut député péquiste de Chicoutimi à l'Assemblée nationale de 1973 à 1985.

Impressionné

Aujourd'hui retourné à la pratique du droit, Me Marc-André Bédard se dit très impressionné par l'armée de bénévoles qui chaque année contribue à monter une opérette de qualité professionnelle. «Les gens qui s'occupent des maquillages, des costumes, de l'impression des programmes et de l'organisation de la soirée bénéfice, sans parler des membres du conseil d'administration et des choristes que j'ai eu l'occasion de rencontrer: tous sont motivés par la passion artistique et se dévouent entièrement à la réussite du spectacle», souligne-t-il

«La SALR est un organisme unique qui réussit le tour de force de séduire le public en lui permettant de goûter à des spectacles de qualité sans avoir à se déplacer à l'extérieur», souligne Marc-André Bédard qui a assisté à presque toutes les opérettes présentées à Chicoutimi.

Grand amateur d'opéra et de musique classique, il se déplace aussi régulièrement pour voir des productions présentées à l'extérieur de la région.

Comme président d'honneur, son rôle consiste à attirer le plus de gens possible à cette première bénéfice de «Un violon sur le toit», de Jerry Bock, pour laquelle les billets coûtent 75$, à faire la promotion du spectacle auprès du grand public pour les représentations régulières (24, 25 et 30 avril, 1er et 2 mai) et à rechercher des commanditaires auprès des entreprises.

«J'ai commencé avant les Fêtes mes démarches auprès d'organismes et de compagnies et j'ai été bien accueilli. Toutes les entreprises majeures de la région entre autres ont donné une réponse positive, pour l'achat de billets ou pour des commandites directes», dit-il.

Le créneau dans lequel s'engage la SALR cette année, celui de la comédie musicale, permettra selon Marc-André Bédard d'engager davantage d'artistes du Saguenay-Lac-Saint-Jean, et la nouvelle date, au printemps plutôt qu'en hiver, devrait rendre les choses plus faciles pour tous ceux qui voudraient assister au spectacle.



PRÉSIDENT D'HONNEUR

Me Marc-André Bédard agit à titre de président d'honneur de la soirée bénéfice de la SALR, le 23 avril à l'auditorium Dufour.

(Archives)

Théâtre Palace Arvida
PRO DUC SON
France d'Amour
CE SOIR
22 janvier à 20 h
Pour réservations:
548-0130/1-877-548-0130
ou www.labilletterie.ca
0057576

Concours LES MOTS DITS
DANS LE CADRE DE L'ÉVÉNEMENT LES MOTS DITS
diffusé par l'**Auditorium d'Alma du 2 au 14 février**,
une personne sera sélectionnée d'après le contenu
de ce coupon de participation et aura la chance de faire l'objet
d'un récit poétique et d'une chanson composée
par les étudiants en arts et lettres du Collège d'Alma
supervisés par les membres du **groupe Polémil Bazar**.
Le récit et la chanson seront entendus pour la première fois lors du
spectacle de POLÉMIL BAZAR
le jeudi 12 février à la Tourelle du Collège d'Alma.
COUREZ LA CHANCE DE GAGNER *des MOTS qui parlent de vous!*
COUPON DE PARTICIPATION
Nom:
Adresse:
Code postal: Téléphone:
Courriel:
Écrivez une brève description de vous-même ou relatez un événement bizarre qui vous est arrivé:
Postez votre coupon de participation avant le 30 janvier à :
AUDITORIUM D'ALMA
140, rue St-Joseph Sud, Alma (Québec) G8B 3R1
Auditorium d'Alma
00575646

Medic Alert
Toujours là
www.medicalert.ca
Pour information
1 800 668-6381

LES CINÉMAS
CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 543-0055
Maintenant ouvert le vendredi toute la journée!
CINÉMAS ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
00574862
cinéma JONQUIÈRE
2445, St-Dominique

L'ORGANISATION DE LA JOURNÉE DE L'HYMNE AU PRINTEMPS
en collaboration avec Radio-Canada Saguenay–Lac-St-Jean *et* TQS Saguenay-Lac-St-Jean *présentent l'édition 2004*
DU CONCOURS NATIONAL DE PAROLIERS
Chanson pour tes yeux
DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 1er MARS 2004
(Règlements et formulaire: www.paroliers.qc.ca)
Inf.: (418) 696-0286 ou sans frais: 1-866-696-0286
Bourses: 1500$ et 500$
«La chanson est un balcon d'où l'on prend la fuite» (Félix Leclerc)
Hydro Québec, francofolie, Culture et Communications Québec, Office québécois de la langue française Québec, Hôtel La Saguenéenne, École de langue française et de culture québécoise, progrès-dimanche, QUOTIDIEN
Yvan Giguère
Fondateur du concours national de paroliers
00575393

Peanut

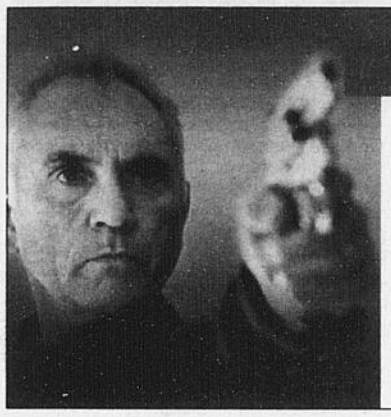


Ben



Philomène





Ce soir 21 h

Vous avez tué ma fille...

Le limier

Drame policier. Un repris de justice anglais se rend à Los Angeles pour venger la mort de sa fille.

19 h

Le Septième

Entrevue avec l'acteur américain William Hurt.

Réalisation-coordination : Éric Blouin



20 h

Éloge du bungalow

Point de vue sociologique, économique...



Télé-Québec
telequebec.tv

Ça change de la télé

00575239

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin express (7h00)		Cinéma / CLARISSA (4) avec Maruschka Detmers, Stéphane Freiss				Ricardo	L'Heure du midi		Place publique / Zone libre			Rivière-des-Jérémie		Ricardo	Art Attack	Têtes @ Kat	Watatatow	Aujourd'hui	
TQS	Caféine (6h00)		Le Mec à dames			Fun noir & Cie	Flash	Le Grand Journal			Dallas		Cinéma / UN SOURIRE COMME LE TIEN (6) avec Greg Kinnear, Lauren Holly					Le Grand Journal		
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Deux filles le matin / Jean Lapointe		Les Saisons de Clodine		Michel Jasmin / Bernard Fortin		Le TVA Midi (11h45)	Dans la mire.com		La vie...	Boutique TVA (13h45)	Sunset Beach		Les Feux de l'amour		Top Modèles	Le 17 heures	
TQc	Clifford	...Croque-Cerise	Pin-Pon	Les Bar-botons	Les Francs-tireurs		Le Vrai Monde	1045, Par-lementaires	Ramdam	Zoboo-mafoo	...Croque-Cerise	Poudre d'escampette	Diabolo menthe	Cultivé et bien élevé	Points chauds / Cuba		Clifford	C-Bear et Jamal	Zoboo-mafoo	Corne-muse

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

JEUDI 22 janvier	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Aujourd'hui (17h00)	L'union fait la force	Virginie	L'Épicerie	Qui l'eût cru! / Dominique Michel, Jean-Nicolas Verreault		...ce soir on joue		Le Téléjournal/Le Point / Le Survenant		Les Grands Documentaires de Découverte / La Planète bleue		Brio
TQS	Le Grand Journal (16h30)	Flash / Annie Brocoli	Fun noir & Cie / B. Paquette	Dominic et Martin	Cinéma / LE CORRUPTEUR (5) avec Chow Yun-Fat, Mark Wahlberg				Le Grand Journal		110%	Paris érotique	Pub
CJPM	Le TVA 18 heures	Ultimatum	Dans ma caméra	Top 10 des plus beaux casinos	Cinéma / LA PORTE DE L'AU-DELÀ (5) avec Ted Danson, Mary Steenburgen (1/2)				Le TVA	Merci bonsoir / Yves Jacques	Michel Jasmin / Bernard Fortin (23h18)		Pub (00h03)
TQc	Macaroni tout garni	Ramdam	Le Septième	Diabolo menthe	Les Grands Documentaires / Éloge du bungalow		Cinéma / LE LIMIER (3) avec Terence Stamp, Peter Fonda				Diabolo menthe	Cultivé et bien élevé	D'ici et d'ailleurs
TV5	On a tout essayé (18h10)		Journal FR2	Cinéma / LES ÉPÉES DE DIAMANTS (5) avec Jason Flemyng, Caroline Goodall			L'Insoumise		TV5 Le Journal	Rideau rouge / Mars en tête			Dites-moi...
CANAL D	Pièces à conviction / Meurtres à l'alcool		Biographies / Réjean Tremblay		Dossiers FBI / Attaque silencieuse		Justice américaine / Telle mère, tel fils		NYPD Blue		Secrets intimes d'Hollywood / Les Guérisseurs		Cinéma / ROBOCOP (3) avec P. Weller
RDI	Le Journal RDI	Capital Actions	Le Monde	La Part des choses	Police et doute scientifique / Leroy de la cuisine en fête		Le Téléjournal/Le Point		La Part des choses	Le Monde	Le Journal RDI		Le Téléjournal /Le Point
RDS	Sports 30 Magazine	Sports 30	Hors-jeu	Hockey / Penguins - Sénateurs					Sports 30		Ski Mag	Sports extrêmes	Boxe
S.E.	Les Associés du crime (17h45)			Québec-Montréal (19h15)			Cavale				Blade 2		
VIE	Les petits miracles de la vie	Le Coup de pouce de Nicolas	Cinéma / CO-ED CALL GIRL (6) avec Tori Spelling, Susan Blakely				Quand la vie est un combat		Décore ta vie	Métamor-phose	Au-delà de la médecine	Les petits miracles de la vie	Cinéma / UNE TRÊVE POUR...
SERIES+	Brigade des mers		Le Caméléon		Agents doubles		Six pieds sous terre		Vertiges				En quête de preuves
Z	Au-delà du réel		La Revanche des Nerdz	Pleins gaz	Mutant X		Twilight Zone		Futur extrême		Alias		Poltergeist
HISTORIA	Les deux font la loi		Tournants de l'Histoire / Pancho Villa		Trouvailles et Trésors / Paris		JAG		Cinéma / LES QUATRE MOUSQUETAIRES (4) avec Michael York, Oliver Reed				Guerres et Conflits
ÉVASION	Soleil express	Entrada	Le Guide Debeur	Un voyage à Walt Disney World	Plaisirs de Grèce	Passion Motoneige	Vive la vie de camp	Tribus nomades	Travel Travel	Airport	La nature qui soigne	Le Maître des génies	Un week-end en province
CBJET	CBC News: Canada Now		Opening Night / Macbeth				Canadian Experience / The Story of the Bluenose		The National		The National - 2nd Edition	ZeD (23h25)	Cinéma / THE WIDOW OF... (00h05)
CFCF	News		Access Hollywood	eTalk Daily	Corner Gas	Scrubs	CSI: Crime Scene Investigation		ER		CTV News	News	The Daily Show (00h05)
WVNY	The Simpsons	ABC News	Will & Grace		Threat Matrix		Extreme Makeover		Primetime Thursday		Frasier	Nightline (23h35)	Pub (00h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Without a Trace		CSI: Crime Scene Investigation		Without a Trace		News	Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Friends		Will & Grace	Scrubs	ER			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC World News	Nightly Business Report	The Newshour		Business Affaires	Adirondack Journeys	Frontline / Chasing Saddam's Weapons		DNA / The Human Race		BBC World News	Charlie Rose	
FOX	Seinfeld	That '70s Show		Seinfeld	Tru Calling		My Big Fat Obnoxious Fiancé		Steve Harvey's	About the Andersons	The Surreal Life		3rd Rock from the Sun
TSN	Off the Record	Sportscentre	That's Hockey	Hockey / Flyers - Rangers					Sportscentre		Tennis / 2004 Australian Open		
SPNET	Sportsnetnews	Snapshots	Overtime	Hockey / Penguins - Sénateurs					Sportsnetnews		Overtime	NHLPA's be a Player	Sportsnetnews
ARTV	Y paraît que...	Bêtes de scène	L'Héritage		Paroles et Musique / Claire Pelletier		Portraits: Suzie Leblanc		Style et Maisons	Blanche		Le Garage	Ally McBeal
GLOBAL	Global News	Global National	Train 48	Entertainment Tonight	Friends		Will & Grace		Without a Trace		Global News	Global Sports	The Mike Bullard Show

Détente

Bridge

Jean-François Boucher

NO 1734

La bonne technique

Un joueur de bridge de niveau avancé connaît généralement plusieurs techniques qui lui permettent de faire plus de levées qu'un joueur de niveau moins élevé.

Tous vulnérables.
Nord donneur.

NORD
♠ R 10 9
♥ D V
♦ R 8 6 3
♣ 8 6 5 4

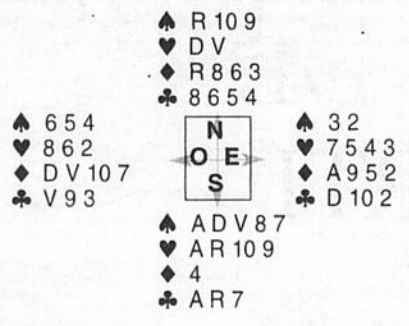
SUD
♠ A D V 8 7
♥ A R 10 9
♦ 4
♣ A R 7

Ouest	Nord	Est	Sud
	Passe	Passe	2 ♠
Passe	3 ♠	Passe	4 ♣
Passe	5 ♠	Passe	6 ♠
Tous passent.			

Ouest entame de la Dame de carreau. Sachant très bien que Ouest n'a pas entamé sous un As contre un chelem, vous appelez un petit carreau du mort. Le retour du Valet de carreau est coupé dans la main cachée. Quel est votre plan de jeu ?

À la table, Sud encaisse l'As de pique, monte au mort au Dix de pique et coupe un carreau, espérant voir arriver l'As. Malheureusement pour lui, rien de bon ne se produit à carreau. Il passe donc au plan B : Il encaisse l'As et le Roi de trèfle et ensuite ses cœurs. Ainsi, si celui qui détient le dernier atout possède quatre cœurs, le mort pourra couper le trèfle de Sud. Rien à faire ; lorsque Ouest coupe le dernier cœur, le mort peut bien surcouper, mais Sud va perdre un trèfle et chuter son contrat.

La technique était bonne, mais il y avait mieux ; le mort inversé. À la levée numéro trois, Sud encaisse l'As de pique et joue pique pour le Dix du mort. Quand les deux adversaires fournissent, il coupe un carreau avec la Dame de pique. Un cœur pour le Valet et il coupe une troisième fois un carreau du mort. Cœur pour la Dame, retrait du dernier atout, en jetant un trèfle, et la main de Sud est maîtresse.



Trois piques au mort, trois coupes en Sud, quatre carreaux et deux trèfles, douze levées.

jfrs@videotron.ca

Téléromans

JEUDI 22 JANVIER

14h00

CKTV — RIVIÈRE-DES-JÉRÉMIE (R) **85795** Avec Dominic Darceuil, Michèle Barbara Pelletier et Dan Bigras. – Au cours d'une fin de semaine de chasse, un incident force Maxime et Sophie à remettre leur couple en question. Dave nage toujours en pleine euphorie avec la belle Juliana. Dennis et soeur Agnès rendent visite à Mélissa, qui attend les résultats de ses examens à l'hôpital. Sylvain tente de se réconcilier avec Diane. (1h)

16h30

CKTV — WATATATOW **77358** Karine et Mélanie affichent des photos de Brian quand celui-ci arrive et les menace. Xavier avoue à Jules qu'il a très peur des taxeurs. Après un avertissement de Jocelyn au sujet de l'alcool, John se fait pincer avec le couteau de Xavier en voulant sortir Brian du resto.

19h00

CKTV — VIRGINIE **56377** Les morceaux du passé de Philippe s'assemblent. Lacaille reçoit un colis suspect. Une mauvaise surprise attend Patricia.Vendredi23 JANVIER

14h00

CKTV — LE MONDE DE CHARLOTTE (R) **96946** BESOIN URGENT DE CHANGEMENTS! Il faut que ça change! Avant que tout son monde ne lui tourne le dos, Françoise décide de changer son fusil d'épaule. La discipline et les règlements, c'est bien beau, mais elle veut aussi avoir du plaisir avec sa famille.

14h30

CKTV — CASERNE 24 (R) **31507** Avec Germain Houde, Anick Lemay et Marie Cantin. – Un jeune garçon responsable d'un incendie dans un centre pour enfants refuse de remettre ses allumettes aux pompiers. Seule la directrice de l'endroit parvient à faire entendre raison à l'enfant.

Mot mystère

LES OISEAUX - Un mot de 9 lettres

E	L	L	E	T	T	I	S	R	E	M	E	U	X	B
E	R	A	T	C	N	X	J	I	I	E	C	U	R	I
I	T	E	O	F	N	A	D	O	A	N	E	U	O	S
M	P	E	I	I	R	E	H	H	R	R	M	M	U	E
E	I	L	R	S	R	E	E	C	F	E	R	G	O	T
R	E	Y	O	C	E	D	I	I	F	T	S	I	B	I
T	S	A	L	A	N	G	A	N	E	S	U	R	M	E
V	N	O	S	I	O	L	P	G	A	I	A	A	G	U
A	C	U	D	G	O	O	P	L	S	L	G	U	B	N
B	E	I	N	U	M	C	E	E	E	A	O	U	A	A
E	U	E	E	I	A	C	A	I	N	R	R	R	R	U
C	A	T	N	G	C	O	U	G	L	U	Y	T	G	K
U	T	U	O	B	I	H	A	N	A	T	I	D	E	S
E	O	U	A	R	P	T	E	G	U	A	U	L	G	T
G	E	F	P	E	P	P	A	R	T	N	A	U	R	B

AGAMI
ALOUETTE
ANATIDES
APPEAU
AUGET
BARGE
BEC
BISET
BRUANT
BUTOR
CAGOU
CHANT
CIGOGNEAU
CINGLE
CRETE
DINDE
DUC
EFFRAIE
EIDER
EMEU
ERGOT
FEMUR
FILET
FOU
FREUX
GANGA
GESIER
GLUAU
HIBOU
HOCCO
IBIS
JARS
LANIER
LORIOT
MUE
MUNIE
NATURALISTE
NICHER
NICHOIR
OEIL
OISON
PAON
PIC
PIE
RALE
ROUGE
SALANGANE
SITTELLE
SKUA
STERNE
SYRINX
TETRAS
TRAPPE
TREMIE
TYRAN
URUBU

Solution du dernier problème : OSTENDE

22 janvier 2004 — No 497

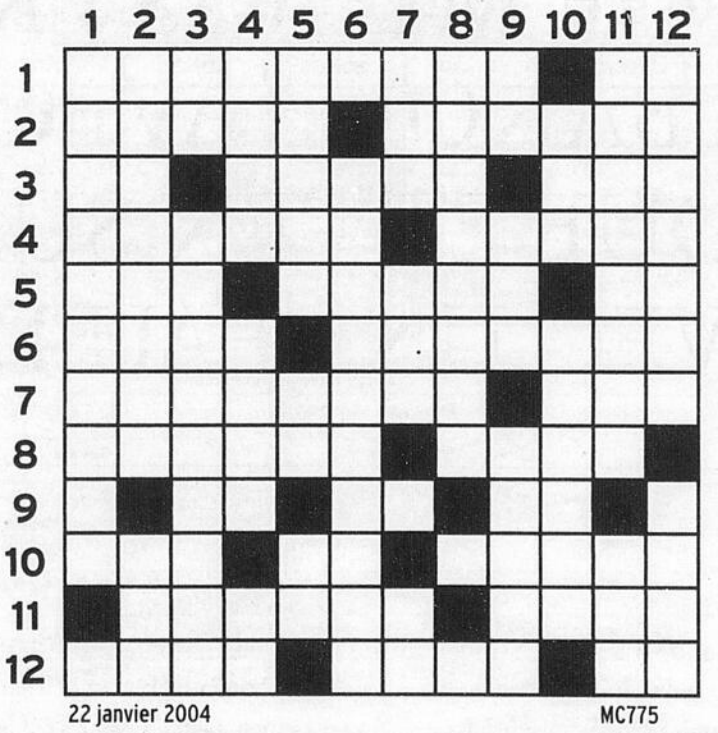
Mots croisés

HORIZONTALEMENT

1 Bruit anormal d'un moteur - Particule d'insistance.
2 Désobéissance d'un cheval - S'efforcer de ne pas rencontrer quelqu'un.
3 Symbole chimique - Donner un coup de main - Ses fleurs sont jaunes.
4 Qui manifeste de la mesquinerie - Impression produite sur quelqu'un.
5 Mesure - Bien ouvert - Participe passé.
6 C'est de sa faute si lo est devenue vache - Sans intérêt.
7 Une des cavités du vestibule de l'oreille interne - Filaire.
8 Écorce de la tige du chanvre - Des gens l'adorent.
9 Sert à désigner quelqu'un - À moi - Prénom d'un célèbre gangster.
10 Grecque - Sélénium - Décidée à.
11 Dans les huiles végétales - Il fut massacré avec sa famille le 17 juillet 1918.
12 Compétition sportive - Chanson qui connaît un grand succès - Personnel.

VERTICALEMENT

1 Marcher en terrain accidenté.
2 Manque de sérieux - Exprime un mouvement soudain.
3 Arbre à baies rouges - Qui vit à la surface ou dans les couches profondes des sols.
4 On y prend le bateau - Partie importante d'un avion - Indique le moment.
5 Se dit d'un mot dont on se sert habituellement - Abréviation d'une quantité de liquide - Hypothèse.
6 Disposition à servir.
7 Petit socle - On peut le mélanger au beurre - Château des princes de Guise.
8 Ébriétés.
9 Sur une portée - Femme remarquable - Stupide.
10 Le chauve en a perdu plus d'un - Relatives au raisin.
11 Faire couler d'un lieu dans un autre - Pile.
12 Pièce de charpente - Dirige.



22 janvier 2004 — MC775

Solution du nº 774

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	I	G	O	G	N	E	S	■	C	A	P
2	O	L	E	I	N	E	■	U	S	A	G	E
3	N	A	■	S	O	V	I	E	T	■	I	N
4	I	N	T	I	M	E	S	■	O	P	T	E
5	O	G	I	V	E	■	A	P	P	R	E	T
6	M	I	T	E	■	D	R	A	P	E	■	R
7	E	L	U	■	C	A	D	R	E	■	C	A
8	T	A	S	S	E	R	■	T	R	A	I	N
9	R	N	■	A	L	I	B	I	■	M	E	T
10	E	G	O	■	T	O	U	R	N	E	R	■
11	S	■	S	T	E	L	E	■	O	R	G	E
12	■	S	T	A	S	E	■	A	N	S	E	S

Ciné-télé

JEUDI 22 JANVIER

9h00

CKTV — CLARISSA **19193** (4) Fr. 1998. Chronique de Jacques Deray avec Maruschka Detmers, Stéphane Freiss et Claude Rich. – En 1914, l'assistante d'un neurologue viennois s'éprend d'un jeune Français rencontré lors d'un congrès en Suisse. (2h)

CANAL D — COMMENT SE DÉBARRASSER DE SON PATRON **9796700** (4) (Nine to Five), É.-U. 1980. Comédie de Colin Higgins avec Lily Tomlin, Jane Fonda et Dolly Parton. – Ayant des raisons différentes d'en vouloir à leur patron, trois secrétaires trouvent l'occasion de se venger. (2h)

CANAL VIE — LES GENS D'À CÔTÉ **5422648** (2h)

13h00

CANAL D — COCOON: LE RETOUR **6672984** (5) (Cocoon: The Return), É.-U. 1988. Science-fiction de D. Petrie avec Steve Guttenberg, Wilford Brimley et Don Ameche. – Un retraité, menant une vie monotone depuis la mort de sa femme, voit revenir des amis rajeunis après un voyage avec des extra-terrestres. (2h30)

CANAL VIE — LES GENS D'À CÔTÉ **5426464** (5) (The People Next Door), É.-U. 1996. Drame de Tim Hunter avec Nicolette Sheridan, Michael O'Keefe et Tracey Ellis. – Deux des enfants d'une jeune mère qui vient de s'installer dans le quartier sont kidnappés par des voisins psychopathes. (2h)

14h00

TQS — UN SOURIRE COMME LE TIEN **411396** (6) (A Smile Like yours), É.-U. 1997. Comédie sentimentale de Keith Samples avec Greg Kinnear, Lauren Holly et Joan Cusack. – À la suite de malentendus, deux époux qui tentent sans succès d'avoir un enfant s'accusent mutuellement d'infidélité. (2h30)

19h00

CANAL VIE — CO-ED CALL GIRL **2456803** (6) É.-U. 1996. Drame de Michael Ray Rhodes avec Tori Spelling, Susan Blakely et Scott Plank. – Une mère découvre que sa fille étudiante travaillait pour un réseau de call-girls. (2h)

20h00

TQS — LE CORRUPTEUR **952071** (5) (The Corruptor), É.-U. 1999. Drame policier de James Foley avec Chow Yun-Fat, Mark Wahlberg et Ric Young. – Dans le Chinatown new-yorkais, un inspecteur de race blanche devient l'équipier d'un policier d'origine asiatique corrompu par les triades. (2h)

CJPM -CFER — LA PORTE DE L'AU-DELÀ **13667** (1re de 2). (5) (Living with the Dead), É.-U. 2002. Drame fantastique de Stephen Gyllenhaal avec Ted Danson, Mary Steenburgen et Diane Ladd. – Un homme doué de pouvoirs psychiques fait équipe avec une détective afin de résoudre une mystérieuse histoire de meurtre. (2h)

21h00

TQc -CIVV — LE LIMIER **54532** (3) (The Limey), É.-U. 1999. Drame policier de Steven Soderbergh avec Terence Stamp, Peter Fonda et Luis Guzman. – Un repris de justice anglais se rend à Los Angeles dans le but avoué de tuer les responsables de la mort de sa fille. (2h)

00h00

CANAL D — ROBOCOP **2086236** (3) É.-U. 1987. Science-fiction de Paul Verhoeven avec Peter Weller, Nancy Allen et Ronny Cox. – À Detroit, au 21e siècle, le corps d'un policier assassiné sert de soutien à un androïde programmé pour lutter contre les malfaiteurs. (2h30)

CANAL VIE — UNE TRÊVE POUR L'AMOUR **4146656** (2h)

Horoscope

JEUDI, LE 22 JANVIER 2004

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Ce n'est pas l'audace qui vous manque aujourd'hui. Peu importe la situation, vous êtes prêt à foncer. Rien ne vous arrête. Votre entourage sera fasciné par votre toupet. Au plan sentimental, il est fort possible que vous fassiez la rencontre d'une personne qui vous amènera à vivre une expérience nouvelle et très agréable.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Certaines tâches doivent être accomplies; mais malgré votre impétuosité, elles ne pourront être terminées avant la fin du jour. Rien ne sert d'implorer le ciel, il faudra vous montrer patient. De grandes fluctuations imprévisibles perturbent votre secteur financier. Votre juste compréhension d'un événement influencera un être qui vous est cher.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Faites attention, car si l'on peut subir un stress pendant un certain temps, on ne peut le tolérer indéfiniment. Cette tension nerveuse que vous vivez pourrait avoir des conséquences néfastes sur votre santé. Peu importe la façon que vous utiliserez, il sera utile de libérer cette pression, car vous êtes en ce moment une bombe à retardement.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Vous avez tendance à tout vouloir remettre au lendemain, mais malheureusement certaines tâches devront être accomplies aujourd'hui même. Une relation amoureuse qui n'allait nulle part pourrait bien renaître et provoquer des étincelles. Evitez les excès d'alcool qui pourraient vous faire commettre des actes que vous pourriez regretter.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Vous vous retrouverez devant une masse imposante de travail au bureau. Vous prendrez du retard, mais on vous le pardonnera devant votre énergie incessante. Votre impatience atteint un paroxisme sur les routes, tentez de vous montrer plus civique. On aura beau dire que le silence est d'or, la personne aimée apprécierait quelques paroles de tendresse.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
De nouveaux défis vous attirent. Vous exprimerez ce besoin au travail, car vous vous sentez prêt à accomplir de nouvelles tâches. Votre patron vous accordera une oreille attentive. Votre habillement bigarré ne passera pas inaperçu. Au plan sentimental, une relation extra-conjugale semble vous fasciner.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Les personnes nées sous ce signe se sentiront angoissées ce matin. Seul un travail constant leur permettra d'échapper à ce sentiment. Une discussion énergique avec votre patron vous donnera raison mais perturbera votre journée. Une parole insensée noircira l'harmonie qui régnait entre votre conjoint et vous.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Au travail, vous devrez prendre les petits contretemps avec philosophie. Ne renoncez pas à vos engagements et surveillez attentivement vos rendez-vous. Sur le plan sentimental, méfiez-vous de la jalousie et de l'imagination débordante de votre partenaire, car vous pourriez être entraîné dans une discussion peu agréable.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
Vous vous sentirez peu motivé pour affronter cette journée de travail. Appuyez-vous sur la personne qui vous aime, discutez franchement de vos problèmes mutuels et voyez la vie en rose. Certaines contrariétés au travail ne doivent pas vous assommer ni diminuer votre entrain face à la vie. Agissez avec dynamisme et optimisme, car vous êtes dans une période de chance.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Vos relations de travail prendront une nouvelle ampleur et certains événements vous apporteront beaucoup de satisfaction personnelle. De bons courants planétaires contribueront à rendre votre vie familiale et affective plutôt sécurisante. Financièrement, votre condition va vers une nette amélioration, ce qui vous permettra de planifier un achat important.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Sur le plan affectif, votre relation sera intéressante et attachante, cela vous conviendra, car vous n'avez pas le goût de vous disputer pour des conneries. Côté santé, essayez de remédier à des ennuis mineurs comme une digestion lente, une certaine inertie et un manque d'appétit. Ne tardez pas de consulter un spécialiste.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Au travail, vous rechercherez les défis et vous n'aurez aucune crainte d'accepter ce que l'on vous proposera. Vous réussirez avec merveille et cela vous vaudra les éloges de vos patrons et de vos collègues. Vos relations sociales vous mettront face à des horizons nouveaux, mais vous devrez vous méfier d'une personne trop accaparante.

Au groupe torontois Northam

La Cité du Multimédia vendue 147 millions $

MONTRÉAL (PC) - Les sept premières phases de la Cité du multimédia ont été vendues mercredi pour 147,3 millions $ à la torontoise Northam Realty Advisors, dont c'est la première acquisition au Québec.

Cette entreprise fondée en 1971 possède près de 7 millions de pieds carrés d'édifice à bureau, de locaux commerciaux et industriels dans la région métropolitaine de Toronto ainsi que dans l'Ouest du pays.

Située au sud du centre-ville de Montréal, dans l'ancien Faubourg aux Récollets, la Cité du multimédia abrite 117 entreprises employant plus de 5 600 travailleurs de l'industrie des hautes technologies.

Les sept premières phases du projet immobilier lancé par le gouvernement du Québec en 1998 ont un taux d'occupation enviable de plus de 95 pour cent.

Le huitième et dernier édifice, dont la construction a pris fin il y a quelques mois à peine, est toujours inoccupé. Il n'a pas été inclus dans la transaction. Ses propriétaires tenteront de louer 300 000 pieds carrés d'espace à bureau qu'il contient au cours des prochains mois.

Le projet de Cité du multimédia a été piloté par la filiale immobilière de la Caisse de dépôt (SITQ) et le fonds immobilier du Fonds de Solidarité FTQ (SOLIM) qui en détenaient chacun 37,5 pour cent.

Un troisième partenaire, la Société de développement de Montréal (SDM) était propriétaire des 25 pour cent restants.

Cet organisme paramunicipal qui a pour mission de contribuer à la mise en valeur d'actifs immobiliers et patrimoniaux a fourni les terrains et certains des bâtiments de la Cité.

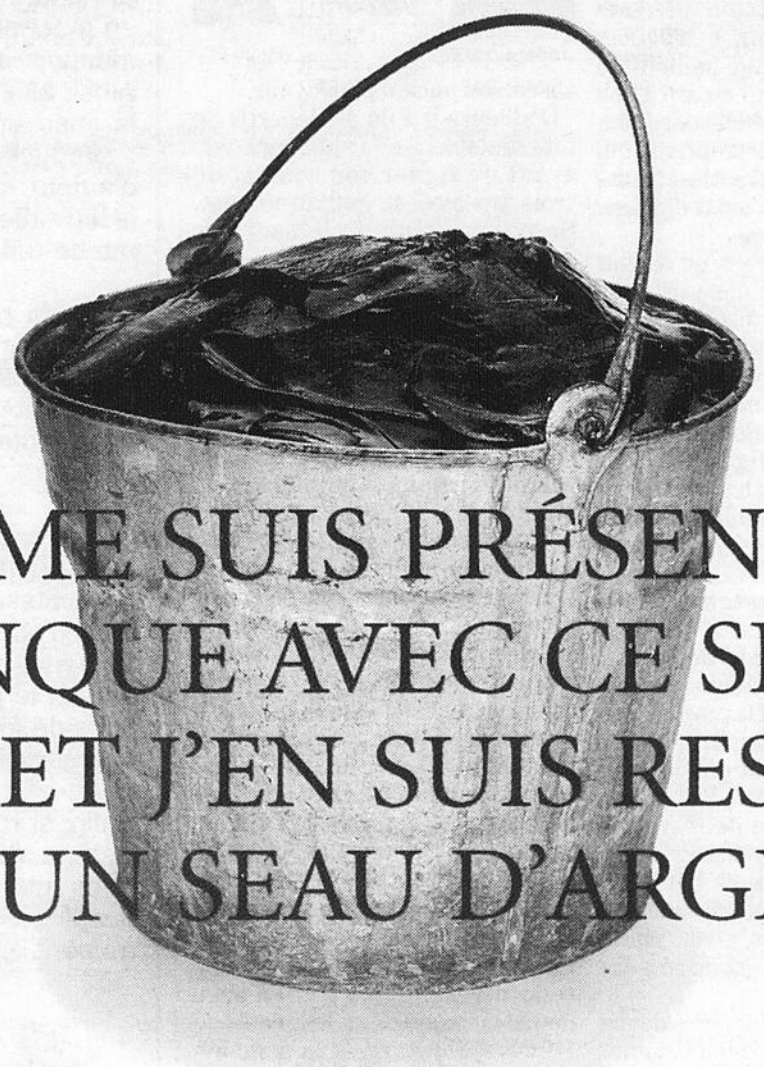
Quelques heures après avoir reçu la confirmation de la vente de la Cité, mercredi, la directrice générale Suzanne Deschamps jubilait.

«Nous sommes essoufflés et très contents. Nous avons fait en sorte qu'un quartier à peu près désuet depuis des années soit revitalisé. Il y a eu un effet d'entraînement sur la construction résidentielle, sur les commerces, sur le Vieux-Montréal», a-t-elle dit à la Presse Canadienne.

Selon le président du consortium Richard Miron, la Cité du multimédia aura par ailleurs contribué à faire de Montréal un des pôles mondiaux du développement des nouvelles technologies.

D'autre part, la SDM, la SITQ et la SOLIM se réjouissent aussi parce que la transaction leur a permis de dégager un bénéfice. «On a fait un peu de sous. On verra combien quand on aura payé tout le monde mais on est satisfaits», a confirmé Mme Deschamps.

Canada



« JE ME SUIS PRÉSENTÉ À LA BANQUE AVEC CE SEAU DE BOUE ET J'EN SUIS RESSORTI AVEC UN SEAU D'ARGENT. »

Lorsque Marc St-Onge s'est présenté à la BDC et nous a exposé son point de vue sur la boue, nous l'avons écouté, puis nous avons souri. Il ne nous a pas fallu plus de temps pour réaliser que son projet de transformation de la boue en soins cosmétiques pour le visage et en bains de boue thérapeutiques* était voué à un important succès d'affaires. Son énergie et sa détermination nous ont également fascinés. Marc a eu raison de croire en son projet et de le mener à terme. Résultat ? Golden Moor^MC, sa florissante entreprise, a récemment pénétré le très lucratif marché chinois.

À la BDC, nous proposons des solutions d'affaires sur mesure, basées sur une confiance justifiée en l'entrepreneur et son projet. Nous comprenons que la véritable clé du succès de votre entreprise, c'est vous.

60 ANS YEARS

Visitez le **www.bdc.ca**
*Pour plus de détails sur Golden Moor^MC, visitez le www.goldenmoor.com

BDC

LA BANQUE QUI MISE SUR LES ENTREPRENEURS CANADIENS

CDB7373

Forum économique de Davos

Jean Charest rencontrera Travis Engen aujourd'hui

DAVOS, Suisse - Le gouvernement du Québec tenait à être présent au Forum économique de Davos, une occasion qui lui permettra notamment de faire avancer son projet de «gouvernement en ligne», un engagement pris en campagne électorale.

Le premier ministre Jean Charest est arrivé hier à Davos pour le forum mondial.

Aujourd'hui, M. Charest rencontre Travis Engen, d'Alcan, une compagnie qui compte faire une annonce à Davos (sans projet d'investissements pour le Québec toutefois), a précisé le premier ministre. Jean Charest sera rejoint jeudi par le premier ministre fédéral Paul Martin.

Le premier ministre Martin ne passera que 36 heures à Davos, mais M. Charest restera jusqu'à dimanche dans la prestigieuse station de ski suisse qui accueille cette semaine plus de 2000 leaders économiques du monde entier, dont une quarantaine de chefs d'État. Le temps fort de l'événement sera le passage samedi du vice-président américain Dick Cheney. M. Charest aura des rencontres avec des entreprises qui ont des projets d'investissements et d'autres qui prévoient des projets à plus long terme.

Il participera aussi a un atelier politique, une première pour un premier ministre québécois; un panel sur les relations trans-Atlantique où il compte «souligner nos intérêts, notre point de vue qui n'est pas toujours celui des Américains», souligne-t-il. Des rencontres bilatérales sont aussi prévues avec le premier ministre de Tunisie et le président du Sénégal.

«E-government»

Le premier ministre Charest s'est retrouvé sur la défensive quand est venu le temps d'expliquer la présence à Davos du sous-ministre adjoint responsable du dossier de l'informatique au gouvernement, Robert Desbiens. Ami et organisateur de Jean Charest aux dernières élections, M. Desbiens était jusqu'à l'été dernier vice-président marketing chez Cisco Systems, géant multinational d'équipement de réseaux informatiques.

Ce nouveau fonctionnaire devait participer samedi, selon l'agenda initial, à un entretien avec Jean Charest et John Chambers, le président de Cisco, son ancien patron. M. Desbiens devait se trouver ensuite dans une rencontre élargie où s'ajoutait la vice-présidente Amérique de Cisco, Sue Bostrom. Mais face aux questions des journalistes, le cabinet de M. Charest a fait savoir que M. Desbiens ne serait d'aucun entretien avec Cisco, son ancien employeur.



Jean Charest (Photo PC)

D'ailleurs il a dû se départir de toutes ses actions de la compagnie avant de signer son contrat de trois ans avec le gouvernement. Sa proposition de laisser ses actions dans une fiducie sans droit de regard («blind trust») fut alors refusée par le secrétaire général du gouvernement, André Dicaire.

Hier, M. Charest a souligné être satisfait de l'indépendance de son employé et ami. M. Desbiens était l'un des rares organisateurs à se retrouver dans la résidence du père de M. Charest, avec le premier ministre, le soir des élections.

«Dans la mesure où tout est transparent, cela ne cause aucun problème, Cisco est Cisco, un acteur majeur dans le domaine des technologies. On ne peut empêcher les gens d'avoir eu un passé avant d'arriver au gouvernement. Tout se fait visière levée», a affirmé M. Charest. M. Desbiens «est détaché de Cisco, il n'est pas question qu'il y retourne» et n'a plus d'actions de son ancien employeurs, d'insister M. Charest.

Cisco n'est pas la seule compagnie d'informatique que Québec rencontrera. Un entretien aura lieu à Davos avec des dirigeants de Hewlett Packard et la semaine prochaine à Munich avec Siemens.

Ces rencontres s'inscrivent dans le projet de gouvernement en ligne de Québec. Le gouvernement veut «se mettre à l'avant plan des nouvelles technologies et de la livraison de services gouvernementaux. Il faut mettre ça dans le contexte de la réorganisation de l'état, c'est un projet mobilisateur», a dit M. Charest.

Tout un cortège!

par Denis Lessard

DAVOS, Suisse - Présidents de compagnie et chefs d'état convergent encore cette année vers Davos, petite mais prestigieuse station de ski suisse choisie pour les assises annuelle du World Economic Forum, lequel durera jusqu'à dimanche.

Parmi la cinquantaine de Canadiens membres de ce club sélect, on retrouve le premier ministre Paul Martin et son homologue québécois Jean Charest.

Plusieurs chefs de société d'état québécoises font partie du cortège: Henri-Paul Rousseau, le patron de la Caisse de dépôt, Henri Roy et Jean Houde, respectivement présidents de la SGF et d'Investissement Québec. Pour Hydro-Québec, on retrouve l'ancien ministre libéral André Bourbeau.

D'autres Québécois s'y trouvent; Marc Garneau pour l'Agence spatiale canadienne, Laurent Beaudoin de Bombardier et Jacques Lamarre de SNC-Lavalin.

Belinda Stronach, qui devait avoir un entretien avec Jean Charest, a annulé sa participation - elle a démissionné de la présidence de Magna International pour se lancer dans la course à la direction du nouveau Parti conservateur. On retrouve aussi Thomas Bata, de la compagnie du même nom, et Michael Sabia, le patron de BCE.

L'ancien premier ministre de Terre-Neuve, Brian Tobin, sera aussi du sommet pour MI Developments, tout comme Tom d'Aquino, le ténor du patronat au Canada.

Des journalistes font aussi partie des participants, Lysiane Gagnon, de La Presse, David Crane, chroniqueur économique du Toronto Star, et Diane Francis, éditrice du National Post.

Parmi les figures internationales, on retrouve Bill Clinton, l'ancien président américain, et le président iranien réformiste Mohamad Khatami. Le vice-président américain Dick Cheney sera présent samedi.



YVAN GRAVEL
CONSEILLER
EN PLACEMENTS

OPTION RETRAITE — MEMBRE FCPE

COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES
LE GROUPE OPTION RETRAITE INC.

POUR UN CHOIX JUDICIEUX DANS VOS PLACEMENTS

TÉL.: (418) 698-0777
COURRIER ÉLECT.: y.gravel@option.ca

00570508

CHRONIQUE JURIDIQUE

WWW. COPIEMANIE.COM



Me Marie-Ève Tremblay

La reproduction à domicile d'œuvres musicales est un sujet très à la mode depuis l'avènement des sites Internet, tels que Napster, et l'invention du graveur de disques compacts.

Il est opportun de mentionner que le fait de reproduire une œuvre sonore pour son usage personnel en utilisant un graveur de disques compacts ne constitue pas à lui seul une violation de la Loi sur le droit d'auteur. On entend par usage personnel ou privé, la reproduction à l'avantage de la personne qui a effectivement copié l'œuvre et non au profit de l'entourage de cette dernière.

Le législateur canadien a donc tenté, en 1998, de venir en aide aux différentes victimes de la «copie-manie» en amendant la Loi sur le droit d'auteur pour pallier le manque à gagner occasionné par la copie privée. Ainsi, afin de contrer la perte de profits engendrée par la mise en marché d'innombrables outils facilitant la reproduction de matériel sonore visé par le droit d'auteur, tel que la cassette et autres supports vierges, le législateur a introduit à l'intérieur de cette Loi un régime de redevance aux bénéficiaires du droit d'auteur.

Cela ne règle évidemment pas tous les problèmes, mais cette solution est tout de même plus avantageuse que ce qui prévalait auparavant. Entre en jeu, au surplus, un type de gestion collective du droit d'auteur avec toutes les subtilités et incertitudes qui s'y rattachent.

De plus, sont récemment apparus de nouveaux véhicules offrant la possibilité de télécharger des œuvres musicales plus aisément. Quant à ceux-ci, la Loi sur le droit d'auteur n'offre pas de véritable protection pour l'industrie musicale. De fait, c'est ce type d'utilisation qui est le plus ravageur de nos jours. Plusieurs questions de fond restent sans réponse et les sites de téléchargement posent des problèmes fort complexes.

Enfin, si vous êtes tenté de profiter du service offert par le biais de ces nouveaux moyens, songez aux différents intervenants du milieu musical qui ne recevront aucune redevance monétaire pour les efforts déployés au bénéfice de vos oreilles.

Me Marie-Ève Tremblay
bureau de Roberval
Téléphone: (418) 275-2472

CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS
AVOCATS / S.E.N.C.

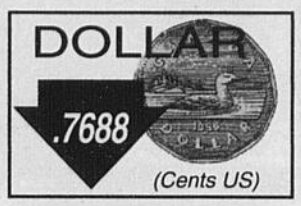
Nos places d'affaires
• ALMA • AMQUI • CHICOUTIMI
• JONQUIÈRE
• LA BAIE • MONTRÉAL
• NORMANDIN • QUÉBEC • RIMOUSKI
• ROBERVAL • SEPT-ÎLES
• ST-FÉLICIEN • VAL D'OR

Site internet: www.clcw.qc.ca
Courriel: info@clcw.qc.ca

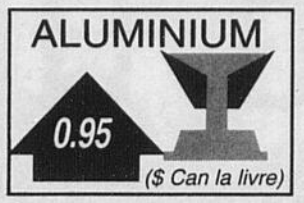
00574053

Le rythme des affaires









Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	484.18 $	0.33	$160170000
S&P/TSX 300	8621.88 $	-1.74	$208109000
CDNX	1813.12 $	17.86	$ 53934000
DOW JONES	10623.62 $	94.96	$211121000
NASDAQ/USA	2142.45 $	-5.53 $	0
NASDAQ/Canada	474.99 $	-9.01 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	10.79 $	10.37 $	10.76 $	0.32 $
Air Canada	AC	1.51 $	1.40 $	1.47 $	-0.02 $
Alcan Incorporated	AL	59.89 $	59.15 $	59.89 $	0.54 $
Aliant Inc.	AIT	32.00 $	31.65 $	31.98 $	0.19 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	24.45 $	23.91 $	24.00 $	-0.02 $
Alterna	ATF	0.11 $	0.09 $	0.10 $	0.00 $
Amisk	AS.A	0.00 $	0.00 $	0.90 $	0.00 $
Arc Energie	AET.UN	14.85 $	14.66 $	14.80 $	0.19 $
Bank of Montreal	BMO	58.15 $	57.56 $	57.97 $	-0.47 $
Bank of Nova Scotia	BNS	67.80 $	67.30 $	67.65 $	-0.17 $
Barrick Gold Corp	ABX	27.67 $	27.00 $	27.39 $	-0.15 $
BCE Emergis Inc.	IFM	6.98 $	6.60 $	6.84 $	-0.21 $
BCE Inc.	BCE	30.02 $	29.25 $	30.00 $	0.82 $
Bell Canada Int'l	BI	4.64 $	4.47 $	4.50 $	-0.05 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	26.50 $	26.10 $	26.15 $	-0.35 $
Bombardier CL A	BBD.A	5.59 $	5.40 $	5.59 $	0.07 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	5.59 $	5.42 $	5.59 $	0.11 $
CAE Inc	CAE	6.25 $	5.85 $	6.16 $	0.30 $
Cambior	CBJ	3.75 $	3.63 $	3.66 $	-0.09 $
Campbell Res.	CCH	0.83 $	0.78 $	0.81 $	-0.02 $
Canadian Natural Res.	CNQ	70.65 $	69.25 $	70.40 $	0.97 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	48.49 $	48.00 $	48.43 $	0.55 $
Canadian Pacific Railway	CP	36.75 $	35.89 $	36.25 $	-0.40 $
Canadian Tire	CTR.A	42.00 $	41.05 $	42.00 $	0.40 $
Canadian Western Bank	CWB	41.72 $	41.35 $	41.35 $	-0.05 $
Canam Manac Group	CAM.A	4.29 $	4.20 $	4.29 $	0.07 $
Canfor	CFP	11.86 $	11.50 $	11.85 $	0.35 $
Cascades Inc.	CAS	12.45 $	12.20 $	12.38 $	0.01 $
CGI Group Inc.	GIB.A	9.09 $	8.95 $	9.01 $	-0.01 $
CIBC	CM	68.78 $	68.20 $	68.60 $	-0.23 $
CN Railway Company	CNR	81.15 $	79.00 $	79.87 $	-1.45 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	19.39 $	19.15 $	19.35 $	0.25 $
Cossette Com. Group	KOS	15.60 $	15.20 $	15.50 $	0.19 $
CP Ships	TEU	25.95 $	25.31 $	25.52 $	0.04 $
Dofasco Inc.	DFS	35.30 $	34.51 $	34.85 $	0.04 $
Domtar	DTC	16.80 $	16.37 $	16.73 $	0.41 $
Eiger tech.	AXA	1.30 $	1.22 $	1.27 $	-0.03 $
Emera	EMA	18.63 $	18.31 $	18.50 $	0.04 $
Enerplus	ERF.UN	39.45 $	38.50 $	39.05 $	0.58 $
Falconbridge Ltd	FL	34.05 $	32.67 $	34.05 $	0.76 $
Four Seasons Hotels	FSH	67.43 $	66.56 $	67.20 $	0.64 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	22.23 $	22.05 $	22.05 $	-0.14 $
GEAC Computer Corp	GAC	7.62 $	7.28 $	7.55 $	0.28 $
Great-West Lifeco	GWO	46.00 $	44.74 $	45.19 $	-0.30 $
Hudson's Bay	HBC	12.16 $	12.06 $	12.14 $	0.14 $
Imperial Oil	IMO	63.00 $	61.81 $	62.90 $	0.50 $
Inco Limited	N	51.56 $	50.36 $	51.31 $	-0.07 $
Industrial Alliance	IAG	44.99 $	44.31 $	44.41 $	0.21 $
Investors Group	IGI	32.30 $	31.51 $	31.60 $	-0.40 $
Jean Coutu Group	PJC.A	14.99 $	14.90 $	14.95 $	-0.05 $
Laurentian Bank	LB	28.89 $	28.51 $	28.69 $	-0.09 $
Loblaws Cos.	L	67.40 $	66.35 $	66.45 $	-0.85 $
Maax Inc.	MXA	23.45 $	23.10 $	23.45 $	0.21 $
Magna International	MG.A	106.99 $	104.35 $	106.40 $	0.34 $
Manitoba Telcom	MBT	46.49 $	45.94 $	46.00 $	-0.35 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	10.82 $	10.60 $	10.64 $	-0.16 $
Metro Inc.	MRU.A	22.08 $	21.71 $	21.95 $	0.00 $
Molson Inc.	MOL.A	31.29 $	30.52 $	31.16 $	0.66 $
National Bank	NA	44.61 $	44.20 $	44.43 $	0.05 $
Noranda Inc	NRD	20.97 $	20.15 $	20.92 $	0.15 $
Nortel Networks	NT	8.93 $	8.31 $	8.87 $	-0.13 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	35.23 $	34.71 $	34.83 $	-0.04 $
Pangeo Pharma	PIL	0.00 $	0.00 $	0.29 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	2.55 $	2.48 $	2.55 $	0.08 $
Petro-Canada	PCA	68.20 $	67.12 $	67.45 $	-0.06 $
Placer Dome	PDG	21.80 $	21.33 $	21.63 $	-0.19 $
Potash Corp	POT	115.85 $	114.27 $	114.76 $	0.50 $
Power Corp.	POW	49.25 $	48.52 $	48.70 $	-0.30 $
Power Financial	PWF	51.14 $	50.00 $	50.40 $	-0.50 $
Precision Drilling Corp.	PD	63.64 $	61.30 $	63.35 $	1.41 $
Pro AMS	PAM.UN	20.20 $	20.08 $	20.13 $	-0.01 $
Quebecor Inc.	QBR.B	27.09 $	26.60 $	27.00 $	0.00 $
Quebecor World	IQW	26.60 $	26.23 $	26.30 $	-0.27 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	0.00 $	24.00 $	24.00 $	-0.46 $
Royal Bank	RY	63.30 $	62.90 $	63.15 $	0.15 $
Saputo Inc.	SAP	30.85 $	30.05 $	30.35 $	0.05 $
Sears Canada	SCC	18.08 $	17.91 $	17.93 $	0.01 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	7.40 $	6.60 $	7.30 $	-0.25 $
Shaw Communications	SJR.B	21.86 $	21.26 $	21.70 $	0.75 $
Shell Canada	SHC	65.24 $	63.91 $	65.24 $	0.01 $
Sleeman Breweries Ltd	ALE	10.93 $	10.60 $	10.87 $	0.42 $
Slocan Forest Prod.	SFF	15.40 $	14.85 $	15.40 $	0.50 $
SNC-Lavalin	SNC	50.00 $	49.20 $	49.65 $	0.30 $
Sobeys Inc.	SBY	35.20 $	35.00 $	35.00 $	0.00 $
Stelco Inc.	STE.A	1.97 $	1.81 $	1.88 $	-0.02 $
Sun Life financial	SLF	35.45 $	35.00 $	35.25 $	0.10 $
Suncor Energy Inc.	SU	34.99 $	34.42 $	34.95 $	0.29 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	26.79 $	26.33 $	26.73 $	0.19 $
Talisman Energy Inc.	TLM	77.05 $	76.05 $	77.00 $	0.60 $
TD Bank	TD	45.46 $	44.40 $	44.70 $	-0.76 $
Teck Cominco Corp.	TEK.B	21.99 $	21.30 $	21.44 $	-0.51 $
Telus Corporation	T	26.93 $	26.36 $	26.70 $	0.23 $
Tembec	TBC	9.34 $	9.07 $	9.25 $	0.23 $
Torstar Corp.	TS.B	29.15 $	28.90 $	29.05 $	-0.10 $
Transalta Corporation	TA	18.55 $	18.40 $	18.50 $	0.05 $
Transat AT	TRZ	14.70 $	14.05 $	14.29 $	-0.16 $
Transcanada Pipe	TRP	27.38 $	27.00 $	27.15 $	0.11 $
Transcanada Power	TPL.UN	37.00 $	36.50 $	36.55 $	-0.15 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	24.45 $	24.10 $	24.45 $	0.15 $
Trisec Canada Inc.	TZC	17.40 $	17.20 $	17.40 $	0.10 $
Unifort	UNF.A	0.96 $	0.92 $	0.96 $	-0.02 $
Van Houtte Inc.	VH	15.20 $	15.01 $	15.20 $	0.20 $
Wescast Industries	WCS.A	40.00 $	39.00 $	40.00 $	0.95 $
Weston George Ltd	WN	102.00 $	100.56 $	100.75 $	-0.75 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NORTEL NETWORKS	NT	8.87 $	-0.13 $	52864036
TAHERA CORP	TAH	0.40 $	0.00 $	27649038
MCWATTERS MINING	MWA	0.02 $	0.00 $	23103705
Northern Fncl Corp	NFC	0.09 $	0.02 $	20108114
SYSTECH RETAIL	SYS	0.07 $	0.01 $	16656162
BOMBARDIER INC CL	BBD.B	5.59 $	0.11 $	10629790
BCE Inc	BCE	30.00 $	0.82 $	8758296
CAE INC	CAE	6.16 $	0.30 $	7618227
Promax Energy Inc	PMY	0.09 $	0.03 $	6275356
ABITIBI	A	10.76 $	0.32 $	6167634

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Legg Mason Cda	LMI	116.11 $	6.38 $	1511
T D CAPITAL TRUST	TDD.M	116.30 $	6.30 $	13000
SONY CORP	SNE	55.00 $	3.00 $	460
First Quantum	FM	17.10 $	2.60 $	1159983
POWER CORP OF	POW.PR.E	44.00 $	2.00 $	2000
LAFARGE CANADA INC	LCI.PR.E	56.01 $	1.89 $	3122

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
QLT INC	QLT	22.20 $	-2.60 $	1053537
SHELL CANADA LTD	SHC	60.50 $	-1.85 $	188960
FRANCO-NEVADA	NMC	60.50 $	-1.39 $	87022
BNS SPLIT CORP	BSN	20.75 $	-1.25 $	1330
ROTHMANS INC	ROC	27.81 $	-1.02 $	92858
WINPAK LTD	WPK	103.00 $	-1.00 $	571

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
LUCENT	LU	4.42 $	-0.30 $	195690200
NORTEL NETWORKS	NT	6.83 $	-0.14 $	57853000
AT&T WIRELESS	AWE	10.99 $	0.60 $	47428000
SEAGATE TECHNOLOGY	STX	16.10 $	-4.26 $	40767300
CALPINE CORP	CPN	6.19 $	0.13 $	34178300
AGERE SYSTEMS INC	AGR.A	3.59 $	-0.53 $	29097700
ADVANCED MICRO	AMD	15.90 $	-1.49 $	28805900
MOTOROLA INC	MOT	16.81 $	-0.28 $	27467300
TIME WARNER INC	TWX	19.04 $	0.66 $	24904300
SPRINT CORP PCS GP	PCS	8.00 $	0.07 $	22555600

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	87400.00 $	750.00 $	530
LINCOLN NATL CORP	LNC.PR	700.00 $	61.00 $	100
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.B	2915.00 $	25.00 $	10910
PHELPS DODGE 6.75	PD.PR.A	172.19 $	8.70 $	33700
CENTEX CORP	CTX	106.73 $	6.80 $	2916900
EATON CORP	ETN	121.41 $	6.47 $	1355100

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BROWN-FORMAN CORP	BF.A	48.99 $	-48.01 $	9600
BROWN-FORMAN CORP	BF.B	47.08 $	-47.06 $	150900
LENNAR CORP CL A	LEN	46.49 $	-43.92 $	3215400
LENNAR CORP CL B	LEN.B	44.38 $	-41.72 $	108700
PACIFICARE HEALTH	PHS	33.95 $	-35.23 $	991000
AQUA AMERICA INC	WTR	22.55 $	-14.39 $	271700

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
JDS UNIPHASE CORP	JDSU	5.38 $	-0.35 $	92391965
SUN MICROSYSTEMS	SUNW	5.66 $	0.07 $	62492072
RF MICRO DEVICES	RFMD	9.85 $	-2.35 $	61032261
INTEL CORP	INTC	32.20 $	-0.41 $	56316205
CISCO SYSTEMS INC	CSCO	28.60 $	-0.26 $	54073439
MICROSOFT CORP	MSFT	28.30 $	0.20 $	53634075
SIRIUS SATELLITE	SIRI	3.03 $	0.02 $	40057119
ORACLE CORPORATION	ORCL	14.71 $	0.00 $	36834235
CMGI INC	CMGI	3.06 $	0.32 $	30882905
SONUS NETWORKS INC	SONS	8.93 $	-0.98 $	27972044

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FARMER BROTHERS CO	FARM	330.00 $	15.95 $	4592
TRACTOR SUPPLY CO	TSCO	44.00 $	5.40 $	2907138
CANDELA CORP	CLZR	23.95 $	4.53 $	1617223
CHECKFREE	CKFR	34.18 $	4.06 $	7372138
CNB FLORIDA	CNBB	24.03 $	3.93 $	101103
COGNIZANT TECH SOL	CTSH	55.45 $	3.42 $	6834363

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
HUTCHINSON TECHNOLOGY	HTCH	32.45 $	-5.95 $	2036645
COMTECH TELECOMMUN	TRCI	18.37 $	-4.43 $	1078173
RMH TELESERVICES,	CMTL	35.00 $	-4.32 $	1027259
MFB CORP	RMHTE	5.28 $	-4.22 $	42392
NETOPIA INC	MFBC	29.96 $	-3.04 $	139
	NTPA	16.75 $	-3.02 $	2827388

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

En hausse constante depuis six mois

Le huard donne des ailes aux Canadiens

MONTRÉAL (PC) - Les Canadiens ont encore amélioré leur record de voyages outre-mer en novembre, indiquait mercredi Statistique Canada. Ils étaient ainsi 481 000 à voyager ailleurs qu'aux États-Unis, en progression de 8,3 pour cent sur les 437 000 d'octobre.

Il s'agissait d'une sixième hausse en autant de mois et le volume de passagers le plus élevé jamais compilé par l'agence fédérale.

Par ailleurs, le nombre de Canadiens ayant visité les États-Unis a franchi le cap des 3 millions pour la première fois en plus de deux ans, avec un gain de 3,3 pour cent en écart mensuel. Cette donnée, remarque Statistique Canada, coïncide avec l'ascension du dollar canadien face au billet vert.

En automobile, quelque 1,9 million de Canadiens ont fait un «voyage de même jour» aux États-Unis en novembre. Depuis juillet 2003, le groupe de Canadiens roulant jusqu'au sud de la frontière a augmenté de 9,9 pour cent; durant ce laps de temps, le huard a gagné 5,2 pour cent et atteint les 0,762 $ US en novembre.

Pour sa part, le Canada a attiré 3,4 millions de touristes en novembre, une hausse de 0,4 pour cent sur octobre; un gain de la même ampleur a été noté pour les voyageurs américains venant ici.

Le contingent des visiteurs d'outre-mer a crû pour un 6e mois de suite, «bien que le niveau enregistré en novembre ait été inférieur de 14,7 pour cent à celui de décembre 2002», note encore l'agence.

Voyages d'un jour

(en novembre)

Le nombre de voyageurs d'un jour en automobile vers les États-Unis a augmenté de 3,1 % en novembre, tandis que le nombre de voyageurs américains vers le Canada a enregistré un gain de 0,3 %.



Source: Statistique Canada PC

Voyages entre le Canada et les pays d'outre-mer

En novembre 2003, près de 481 000 résidents canadiens ont effectué un voyage vers les pays d'outre-mer (ce qui exclue les États-Unis); il s'agit d'un nombre record, en hausse de 8,3 % par rapport à octobre 2003.



(Données désaisonnalisées)

Principaux marchés d'outre-mer	Nov. 2003	Var.-% oct./ nov. 03
Royaume-Uni	62	3,6
Japon	29	8,3
France	25	9,4
Allemagne	22	1,0
Corée du Sud	13	-2,8
Australie	13	3,5
Mexique	12	0,4
Hong Kong	9	-2,1
Pays-Bas	8	-7,0
Taïwan	8	-10,1
Chine	7	3,7
Suisse	7	1,3

Source: Statistique Canada PC

Bell veut réduire ses frais de 30 %

MONTRÉAL (PC) - Bell Canada estime que la conversion de ses infrastructures actuelles de télécommunications en réseau IP (pour «Internet Protocol») lui permettra de réduire ses frais d'exploitation annuels de 30 pour cent d'ici trois ans. Cela permettrait au géant canadien des télécommunications de mieux faire face à la concurrence des Allstream, IBM et autres Sprint qui desservent aussi la lucrative clientèle d'affaires et menacent sa position de joueur dominant dans le marché. Bell Canada et une filiale de Cisco Systems.

Devises étrangères

TORONTO (PC) — Voici les taux des devises étrangères mercredi, tels que fournis par la Banque de Montréal. Les taux sont en devise canadienne et sont nominaux car ils fluctuent durant la journée et varient d'une banque à l'autre.

Afrique du Sud (rand)	0.1901	Israël (shekel)	0.3007
Arabie saoudite (riyal)	0.3578	Jamaïque (dollar)	0.0234
Argentine (peso)	0.45965	Japon (yen)	0.012165
Australie (dollar)	1.0331	Kenya (shilling)	0.0173
Bahamas (dollar)	1.3084	Koweït (dinar)	4.5771
Bahreïn (dinar)	3.5423	Liban (livre)	0.000877
Barbade (dollar)	0.6740	Malaisie (ringgit)	0.3589
Bermudes (dollar)	1.3084	Maroc (dirham)	0.1516
Brésil (real)	0.4682	Mexique (peso)	0.1274
Bulgarie (lev)	0.8565	Norvège (couronne)	0.1941
Caraïbes (dollar)	0.5049	Nouvelle-Zélande (dollar)	0.9017
Chili (peso)	0.00235	Pakistan (roupie)	0.0241
Chine (renminbi)	0.1615	Pérou (sol)	0.3839
Chypre (livre)	2.8543	Philippines (peso)	0.0239
Colombie (peso) 0.000486		Pologne (zloty)	0.3553
Corée (won)	0.001118	Rép. dominicaine (peso)	0.0257
Costa Rica (colon)	0.003161	Rép. tchèque (couronne)	0.0511
Danemark (couronne)	0.2259	Roumanie (leu)	0.0000408
Egypte (livre)	0.2167	Royaume-Uni (livre)	2.3818
Em.A.U. (dirham)	0.3617	Russie (rouble)	0.0462
Etats-Unis (dollar)	1.3007	Singapour (dollar)	0.7777
Europe (euro)	1.6434	Slovaquie (couronne)	0.0413
Fidji (dollar)	0.8016	Slovénie (tolar)	0.007065
Guyane (dollar)	0.007421	Sri Lanka (roupie)	0.01347
Haïti (gourde)	0.0315	Suède (couronne)	0.1833
Hong Kong (dollar)	0.1714	Suisse (franc)	1.0670
Hongrie (forint)	0.00636	Taïwan (dollar)	0.0395
Inde (roupie)	0.0301	Tanzanie (shilling)	0.001212
Indonésie (roupie)	0.000166	Thaïlande (baht)	0.0340
		Trinité-Tobago (dollar)	0.2193
		Tunisie (dinar)	1.0982
		Turquie (livre)	0.00000100
		Ukraine (hryvna)	0.2489
		Venezuela (bolivar)	0.00083



Trait d'union



Pour faire connaissance cyberpresse.ca

www.traitdunion.ca

Annoncez-vous **GRATUITEMENT** et récupérez vos messages **SANS AUCUN FRAIS**

• ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT !
Placez gratuitement votre annonce dans la rubrique « Trait d'Union » en composant le (418) 698-2777. Enregistrez votre annonce avant le lundi 9 heures pour une parution dans le Quotidien du mercredi ou avant le mercredi 9 heures pour l'édition du Progrès-Dimanche. Une seule boîte vocale par personne, maximum de 4 lignes par annonce.

• RÉPONDEZ AUX ANNONCES
OPTION 1 : PAR LE **1 900 677-7777**
C'est tellement simple et rapide !
1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale ;
2. Composez le 1 900 677-7777;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

OPTION 2 : AVEC VOTRE **BLOC DE TEMPS** PAR LE **(418) 698-2777**
C'est toujours facile et économique !
1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale ;
2. Composez le (418) 698-2777 ;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

• NOS TRUCS ET ASTUCES
N'oubliez pas que votre message est la clef de vos rencontres. Préparez-le en conséquence. Nous vous recommandons de suivre notre petit guide : donnez une description de vous-même, de vos attentes, de vos intérêts et de vos passions. Surtout, laissez votre numéro de téléphone.

• RÉCUPÉREZ VOS MESSAGES GRATUITEMENT
1. Composez le (418) 698-2777 ;
2. Entrez votre numéro de boîte vocale et votre code de sécurité ;
3. Prenez alors connaissance de votre nombre de messages reçus ;
4. Restez en ligne, au menu principal faites le 2 pour récupérer vos messages.

• OBTENEZ VOTRE BLOC DE TEMPS... ÉCONOMISEZ 62 %
Économisez jusqu'à **62 %** en composant le (418) 698-2777. Au menu principal, faites le 0 et demandez votre bloc de temps à un de nos agents. Notre service à la clientèle est ouvert tous les jours de 9 heures à minuit.

• NOTEZ BIEN
Vous pouvez répondre à plusieurs annonces sur un seul et même appel facturable. Par le 1 900 677-7777 des frais de 2,29 $ la minute (+ taxes) seront portés à votre compte de téléphone. Notre service est offert 24 h/24, 7 jours sur 7. Téléphone Touch-Tone requis, 18 ans ou plus.

FEMME CHERCHE HOMME

GÉNÉREUSE ET LIBRE, Chicoutimi, 50aine, 5'2", 122 lb, yx bleus, de belle app, propre, autonome, aime restos, danse, cherche H respectueux, fidèle, honnête, libre, autonome. 47621

TU N'AS RIEN À PERDRE MAIS TOUT À GAGNER, Femme de Alma, 38 ans, 5'5"", 141 lb, chev blonds, yx bruns, de belle app, fum, drôle, généreuse, cherche H 35-65, pour relations intimes. 673203

LA VIE EST BELLE, Femme de Jonquière, 31 ans, 5'7", 110 lb, chev bruns, yx verts, app agréable, fum, positive, respectueuse, cherche H, pour relations intimes et plus. 706864

MAIS OÙ TE CACHES-TU? Femme de Jonquière, 43 ans, 5'5", 136 lb, chev blonds, yx verts, app agréable, n-fum, généreuse, réfléchie, aime sports de raquette, musique, cherche H 38-53, pour amour et plus. 792297

BONJOUR! Femme d'Alma, 46 ans, 5'5"", 134 lb, chev blonds, yx bruns, de belle app, n-fum, indépendante, sérieuse, aime vélo, plein air, cherche H 35-55, pour relations intimes et plus. 541567

PETIT SOLEIL, femme de 40 ans, 5'4", mince, blonde, yx bleus, passionnée, authentique, simple, sans enfant, cherche H de plus de 45 ans, intelligent, doux, respectueux, honnête et cultivé. 47440

MIEUX VAUT EN RIRE... Femme de Chicout., 42 ans, 5'5", 110 lb, chev blonds, yx pers, de belle app, n-fum, sympathique, provocante, cherche H, pour amitié. 824633

TU CHERCHES LE BONHEUR... JE SUIS PEUT-ÊTRE CELLE QUE TU ATTENDS, 39 ans, 5'1", 117 lb, chev auburn, yx pers, de belle app, n-fum, franche, drôle, aime littérature, ciné, cherche H 39-48, pour relations intimes et plus. 722726

DOUCE ET AFFECTUEUSE, Dolbeau, 50 ans, 5'4", 135 lb, sociable, sens de l'humour, cherche H 45-55 ans, du Lac St-Jean, sérieux, passé réglé, avec affinités, pour relation sérieuse à long terme. 47705

FEMME DE JONQUIÈRE, début 50aine, 5'4", chev châtains, yx bleus, cherche H 5'8", pour but sérieux et partager bout de chemin. 9398

NE RENONCE JAMAIS À TES RÊVES, IL FAUT SOURIRE À LA VIE. Femme de Alma, 56 ans, 5'7", 155 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, n-fum, intellectuelle, romantique, aime cinéma, musique, cherche H 53-63, pour amour et plus. 616646

J'AIME LA SIMPLICITÉ...ET LES SOURIRES! Femme de Alma, 41 ans, 5'6", 130 lb, chev et yx bruns, app agréable, fum, respectueuse, spontanée, aime plein air, sport, cherche H 25-45, pour amitié. 185550

POUR AMOUR ET AMITIÉ, femme de 54 ans, 5'3", 120 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, n-fum, aime rire, s'amuser, sports, restos, cherche H avec affinités. 47653

JOLIE ROUSSE MINCE, chev longs, yx verts, 28 ans, 5'8", de belle apparence, cherche H peu importe l'âge, de belle apparence, pour de nouvelles expériences occasionnellement. 43987

ANNONCE DE LA SEMAINE:

QUESTION DE FEELING, femme 50aine, de belle app, sens de l'humour, spontanée, souriante, aime la vie de chalet, la nature, la forêt, cherche un homme de 48 ans et plus, de belle apparence, en bonne santé, bon vivant. 47804

JEUNE DÉBUTANTE RECHERCHE PARTENAIRE EXPÉRIMENTÉ, Jonquière, 19 ans, top modèle, 5'6"", 118 lb, chev et yx noirs, cherche H de tout âge, pour relations intimes et amicales. 670490

BRUNE AUX YEUX BRUNS, 45 ans, 5'2", 102 lb, jolie, aime mode, cherche bel H grand, costaud, ayant bon sens de l'humour. 47616

UNE VIE DRÔLE À DEUX VAUT MIEUX QU'UNE VIE PLATE SEULE.. Femme de Jonquière, 41 ans, 5'7", 151 lb, chev châtains, yx bruns, app agréable, fum, drôle, romantique, cherche H, pour amour et plus. 805453

LA VIE VAUT LA PEINE D'ÊTRE VÉCUE... Femme de Roberval, 23 ans, 5'6", 100 lb, chev et yx noirs, de belle app, n-fum, respectueuse, drôle, aime musique, ski alpin, cherche H, pour amour et plus. 703477

SPORTIVE SOURIANTE, Chicoutimi, début 30aine, 5'9", bien prop, blonde, yx bleus, cherche H 30-45 ans, de belle app, sportif, cultivé, sens de l'humour, libre, n-fum, pour amitié d'abord. 47783

AMANTE DE LA NATURE, Lac St-Jean, 60aine, 5'4", poids prop, affectueuse, joviale, n-fum, aime danse, sorties à 2, désire rencontrer H jovial, n-fum, ayant bon caractère et mêmes goûts. 47727

RAYON DE SOLEIL DU SAGUENAY, femme fin 50aine, 5', 128 lb, agréable, gentille, n-fum, cherche H de son âge, respectueux, avec affinités, pour vivre bonne relation et plus. 47683

DOUCE ET GÉNÉREUSE, Dolbeau-Mistassini, 5'4", 135 lb, bien conservée, sociable, cherche H 45-55 ans, des environs, pour passer de bons moments à deux. 47307

UNE CINÉPHILE D'APPARENCE SOIGNÉE, début 40aine, autonome, calme, n-fum, aime plein air, pêche, cherche bel H 40-50 ans, bien dans sa peau, décontracté, n-fum, désirant s'investir dans relation. 47758

JE RECHERCHE UNE PERSONNE COMME TOI, Femme de Chicout., 44 ans, 5'2", 121 lb, chev blonds, yx verts, de belle app, n-fum, généreuse, drôle, aime sport, ciné, cherche H 25-45, pour amour et plus. 453389

JOLIE LILI, Saguenay, 61 ans, 5'3", 128 lb, autonome, fière, n-fum, aime voyages, marche, cherche H 60-66 ans, autonome, franc, propre, doux, romantique, n-fum, n-alcoolique, ayant cheveux. 9905

KARINE ADORE LES ANIMAUX, 28 ans, 5'2", 135 lb, yx brun vert, fum, cherche H 25-33 ans, sobre, n-drogué, aimant beaucoup animaux, pour vie stable. 47846

FÉMININE ET FIDÈLE, 5'3", poids prop, chev et yx bruns, de belle app, autonome, propre, honnête, n-fum, aime soupers à 2, voyages, cherche H 54-60 ans, de belle app, autonome, libre et n-fum. 47831

FRANCHE ET SINCÈRE, Saguenay, 50aine, 5'5", 118 lb, chaleureuse, féminine, sens de l'humour, cherche H 55-65 ans, propre, autonome, sincère, sens de l'humour, mature, pour amitié d'abord. 47827

UN COUP DE POUCE AU DESTIN ... POURQUOI PAS! Femme de Jonquière, 40 ans, 5'1", 151 lb, chev blonds, yx bleus, de belle app, fum, enjouée, positive, aime littérature, ciné, cherche H 18-25, pour amour et plus. 581841

POUVOIR ME DISTRAIRE, Alma, femme de 38 ans, 5'9"", 133 lb, chev blonds, yx verts, de belle app, n-fum, tendre, éternelle adolescente, cherche H, pour relations intimes et plus". 625817

PASSIONNÉE AU GRAND COEUR! Alma, 33 ans, 5'3", 115 lb, yx bleus, de belle app, fum, attentionnée, passionnée, aime plein air, musique, cherche H 30-41, pour amour. 570896

POURQUOI PAS MAINTENANT? Femme de Roberval, 34 ans, 5'7", 139 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, drôle, franche, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 793974

LA VIE EST TROP BELLE POUR SE LA COMPLIQUER INUTILEMENT, Femme de Chicout., 39 ans, 5'7", 299 lb, chev blonds, yx bleus, app agréable, fum, authentique, attentionnée, cherche H, pour amour. 611876

UN PETIT SOURIRE ÇA FAIT DU BIEN, Femme de Dolbeau, Mistassini, 41 ans, 5'8", 214 lb, chev châtains, yx pers, app agréable, fum, compréhensive, franche, aime plein air, ciné, cherche H 45-55, pour amour et plus. 489526

FAUT BEN RIRE UN PEU DANS VIE!!! Femme de Alma, 43 ans, 5'4", 120 lb, chev roux, yx verts, app agréable, fum, sociable, enjouée, aime sport, plein air, cherche H 40-50, pour amitié. 733677

PROFESSIONNELLE RETRAITÉE, Chicoutimi, 59 ans, 5'4", 128 lb, yx pers, de belle app, sincère, sérieuse, cherche H 55-60 ans, en forme, à l'aise financièrement, pour belle relation et plus. 47104

MON CADEAU DE NOËL! Femme de Chicout., 30 ans, 5'5", 104 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, n-fum, authentique, passionnée, aime ciné, plein air, cherche H 25-45, pour relations intimes et plus. 605293

J'AI CHOISI LA VIE ET LA VIE ME LE REND MAINTENANT, Femme de Dolbeau, Mistassini, 57 ans, 5'2"", 139 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, passionnée, spontanée, aime musique, littérature, cherche H 55-62. 386491

J'ESPÈRE TROUVER L'ÂME SOEUR, Femme de Alma, 23 ans, 5'4"", 109 lb, chev blonds, yx bleus, de belle app, fum, sociable, drôle, cherche H, pour relations intimes et plus. 717810

PETITE PASSIONNÉE DES ANIMAUX ET DE LA NATURE! Femme de Chicout., 26 ans, 5'5", 127 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, n-fum, timide, authentique, aime plein air, randonnées, cherche H 24-33, pour amour et plus. 745979

PLAISIR, BONHEUR, AMOUR, Femme de Chicout., 39 ans, 5'2", 120 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, n-fum, positive, sociable, aime ciné, plein air, cherche H 18-25, pour amour. 513176

BEAUTÉ DÉSIRANT OBTENIR DU PLAISIR, Femme de 32 ans, poids prop, cherche H de belle apparence, pour rencontres occasionnelles. 46361

LE MEILLEUR MOYEN DE GARDER LE BONHEUR EST DE LE PARTAGER, Femme de Chicout., 41 ans, 5'2", 110 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, n-fum, passionnée, respectueuse, aime plein air, ciné, cherche H 40-50, pour amour et plus. 745415

EDITH À LES CHEVEUX LONGS, 40 ans, 5'7", 125 lb, yx bruns, sans enfant, cherche H 5'10" et plus, poids prop, aimant la vie. 46146

DOUCE LICORNE OUVERTE D'ESPRIT, 45 ans, 5'4", 128 lb, chev bruns, yx pers, attentionnée, cherche H 35-50 ans, bien membré, ayant forte libido, pour rencontres occasionnelles. 46765

FARCEUSE ET AUTHENTIQUE, 38 ans, féminine, sans dépendances, aime chasse, cherche H 5'7" et plus, poids prop, de belle app, propre, sans dépendances, aimant communiquer, s'amuser, pour amitié. 47834

VRAIE FEMME, 65 ans et plus, 5'6", 175 lb, app agréable, autonome, propre, libre, cherche H ayant mêmes critères. 47826

LILI, JOLIE ET BIEN MISE, 29 ans, 5'3", 115 lb, mère d'une fille, désire rencontrer H honnête, autonome financièrement, pour des plaisirs occasionnels. 45513

OÙ ES-TU? Femme de Chicout., 32 ans, 5'1", 100 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, attentionnée, aime littérature, ciné, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 700139

CROQUE NATURE! Femme de Chicout., 23 ans, 5'5", 130 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, fum, passionnée, spontanée, aime musique, plein air, cherche H 18-35, pour relations intimes et plus. 378373

MAGALIE VEUT UN AMANT, 33 ans, 5'4", 110 lb, chev et yx bruns, en couple, mère au foyer, cherche H 30-45 ans, respectueux, honnête, très discret. 47811

JE RECHERCHE QUELQU'UN DE SYMPATHIQUE, HONNÊTE, AUTONOME. Femme de Chicout., 42 ans, 5'2", 143 lb, chev châtains, yx verts, de belle app, fum, compréhensive, respectueuse, aime ciné, musique, cherche H 40-45, pour amour et plus. 817590

EN TOUTE SIMPLICITÉ... Femme de Alma, 44 ans, 5'9", 155 lb, chev blonds, yx bleus, app agréable, fum, drôle, généreuse, aime littérature, sports d'équipe, cherche H 35-50, pour relations intimes et plus. 636418

VIVRE ET LAISSER VIVRE, Femme de Chicout., 29 ans, 5'5", 125 lb, chev blonds, yx bruns, de belle app, n-fum, gentille, sociable, aime sports d'équipe, plein air, cherche H 26-45, pour relations intimes et plus. 669863

VEUVE TOUJOURS DE BONNE HUMEUR, 65 ans, blonde, yx noirs, honnête, sincère, affectueuse, n-fum, cherche H d'environ même âge, affectueux, serein et n-fum. 47776

ELLE A JETÉ SA LISTE DE CRITÈRES, Jolie et sportive, 38 ans, professionnelle de la santé, cherche un Homme, un ami, pour relation amoureuse. 46187

PANTOUFLARDE À SES HEURES, 40aine avancée, 5'6", blonde, yx pers, professionnelle de la santé, aime voyager, danse, tête-à-tête, cherche H sérieux, pour but amical pouvant devenir sérieux. 47715

HOMME CHERCHE FEMME

FRANC ET SÉDUISANT, 63 ans, 5'9", 190 lb, cheveux sel et poivre, yeux verts, propre, cherche une dame de 40-65 ans, rondelette, jolie, autonome, veuve, ayant les mêmes qualités. 47814

JUSTE UNE VIE À VIVRE, Homme de Alma, 34 ans, 5'8", 220 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, fum, gentil, drôle, cherche F de son âge, pour amour. 811219

VIVRE ET LAISSER VIVRE, Homme de Jonquière, 59 ans, 5'10", 181 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, n-fum, rationnel, romantique, cherche F, pour relations intimes et plus. 763182

ENJOUÉ ET OUVERT D'ESPRIT, 28 ans, 5'7", 140 lb, chev bruns, yx pers, aime choses simples de la vie, cherche maîtresse 20-30 ans, simple, aimant soirées chaude et sensuelles. 47732

BRUN AUX YEUX BRUNS, 29 ans, 5'9", 185 lb, désire rencontrer F avec expérience, pour rencontres occasionnelles et discrètes. 47743

HONNÊTETÉ C'EST MON CRITÈRE, bel H d'Alma, 50aine, désire rencontrer belle F 45 ans et plus, authentique. 47584

BRUNO, HONNÊTE ET SINCÈRE, 28 ans, 5'8", 160 lb, châtain, yx pers, aime animaux, balades en voiture, billard, cherche F 20-30 ans, simple, avec ou sans enfant, pour relation à long terme. 47411

PASSIONNÉ DE NATURE, 48 ans, 5'7", 170 lb, de belle app, célibataire, sans enfants, possède son propre bateau, cherche F 30-45 ans, distinguée, aimant la nature. 47634

FRANÇOIS, ADEPTE DU MODÈLE AMÉRICAIN, 39 ans, sobre, n-fum, cherche F 25-40 ans, bien prop, app agréable, autonome, ayant penchant pour bilinguisme, pour relations intimes et occasionnelles. 47657

PIERRE DE JONQUIÈRE, 47 ans, 5'11", 180 lb, chev noirs, yx pers, sportif, aime nature, marche, cherche F 20-40 ans, pour relations intimes. 47855

AMANT DE LA NATURE, début 50aine, 5'8", 160 lb, aime pêche, chasse, camping, VTT, motoneige, cherche F passé réglé, ayant mêmes goûts et attitude positive. 47806

JEUNE HOMME DU SAGUENAY, 52 ans, 6'1", 190 lb, chev sel et poivre, doux, affectueux, aime musique, moto, cherche F pour relation stable. 47623

HOMME SÉDUISANT, 40aine, 5'7", 170 lb, cherche F 30-45 ans, de belle app, propre, douce, affectueuse, sérieuse, n-alcoolique, n-droguée, pour relation à long terme. 8608

PIERRE, CHÂTAIN DE LA BAIE, 31 ans, 5'6", 160 lb, yx bleus, aime nature, cherche F pas trop grande, poids prop, sociable, respectueuse, sensuelle, féminine, sympathique, pour faire de belles rencontres. 45211

BEAU GOSSE, 36 ans, 5'9", 148 lb, chev noirs, yx bleus, de belle app, fum, passionné, romantique, aime musique, sports de raquette, cherche F 18-25, pour relations intimes et plus. 506827

LA VIE EST COMME UNE FLEUR...•Homme de Alma, 51 ans, 5'8", 225 lb, chev poivre et sel, yx pers, app agréable, n-fum, sympathique, sociable, aime danse, course automobile, cherche F 40-56, pour amour et plus. 808517

FAUT VOIR POUR Y CROIRE... Homme de Ville de La Baie, 44 ans, 5'4", 160 lb, chev bruns, yx verts, n-fum, gentil, drôle, aime sport, musique, cherche F de son âge, pour relations intimes et plus. 790403

BISEXUEL MARIÉ, Chicoutimi, 46 ans, 5'6", 160 lb, peut se déplacer, cherche F accompagnée de son conjoint. 47798

RÉAL ADORE LES ENFANTS, 48 ans, 5'6", 150 lb, chev noirs, yx brun foncé, affectueux, gentil, honnête, cherche F gentille, affectueuse, honnête, aimant bouger, musique, pour amitié d'abord. 10009

DIVORCÉ ADEPTE DE LA MARCHE, Alma, 40 ans, 5'9", 175 lb, châtain frisé, yx verts, bien prop, cherche F 20-40 ans, mince, pas compliquée, simple d'approche, n'ayant pas de liste de critères. 6678

PIERRE EST MILITAIRE, nouveau au Saguenay, 31 ans, 5'8", 170 lb, de belle app, cherche F pour rencontres occasionnelles. 47839

BEAU, GENTIL, GÉNÉREUX, DRÔLE ET SURTOUT PASSIONNÉ. Ville de La Baie, 35 ans, 5'9", 140 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, n-fum, aime ciné, plein air, cherche F 24-35, pour amour. 627624

AMATEUR DE MUSIQUE, début 30aine, 6', 200 lb, chev et yx bruns, facile à vivre, fum, célibataire, sans enfant, aime discuter, cherche F, pour amitié et peut-être plus. 47327

IL A LES YEUX BLEUS, Chicoutimi, 31 ans, 5'8", 145 lb, a enfant et animaux, cherche F 26-41 ans, pour amour. 47701

GALANT ET FIDÈLE, 50aine, 5'7", 150 lb, chev poivre et sel, yx pers, divorcé, passé réglé, n-fum, aime sports, cherche F 48-55 ans, avec affinités, pour se découvrir, se conquérir et s'épanouir. 47019

GÉNÉREUX, FRANC ET FIDÈLE, Jean, 38 ans, grand, poids prop, châtain, yx bruns, aime plein air, ciné, restos, cherche F 30-45 ans, pour amitié et relation stable. 4507

ANNONCE DE LA SEMAINE:

FRANC ET SÉDUISANT, 63 ans, 5'9", 190 lb, cheveux sel et poivre, yeux verts, propre, cherche une dame de 40-65 ans, rondelette, jolie, autonome, veuve, ayant les mêmes qualités. 47814

PIERRE FAIT BIEN LA CUISINE, Jonquière, 42 ans, 5'11", 175 lb, yeux bleus, doux, affectueux, sociable, célibataire, aime nature, cherche F 30-45 ans, jolie, pour relations, amitié, amour. 47843

TRÈS GENTIL ET PAS COMPLIQUÉ DU TOUT, 40 ans, 6', 161 lb, chev noirs, yx bleus, fum, drôle, sympathique, aime musique, moto, cherche F 30-45, pour relation amoureuse et plus. 515313

IL VEUT FAIRE L'AMOUR AVEC 2 FEMMES, début 40aine, chev et yx bruns, de belle app, propre, discret, n-fum, aime marche, restos, dialoguer, cherche F grassette, pour réaliser fantasme. 9233

DISCRET ET SPORTIF, Stéphane, 35 ans, 5'9", 185 lb, chev et yx bruns, aime billard, faire rire, aller prendre 1 verre, cherche F. 47590

IL EST AU BALLOTAGE. QUI PEUT LE SAUVER? Chicoutimi, 60 ans, de belle app, aime musique, partager petits plaisirs de la vie, cherche jolie F 115-135 lb, affectueuse, n-fum, pour relation sérieuse. 45966

IL FAUT VIVRE LE PRÉSENT À FOND, Homme de Chicout., 35 ans, 5'8", 201 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, authentique, drôle, aime sports d'équipe, plein air, cherche F, pour relations intimes et plus. 768642

PROFESSIONNEL DE BELLE APPARENCE, 5'10", poids prop, chev et yx bruns, cherche belle F 20-30aine, grande, poids équilibré, sincère, pour amitié avec espoir d'amour. 46178

GHISLAIN LE MÉLOMANE, Alma, 37 ans, 6', 150 lb, aime ciné, sorties à 2, aimerait rencontrer F avec affinités. 47828

J'AIME LA VIE À 190 MPH!! Homme de Alma, 30 ans, 5'10", 200 lb, chev bruns, yx verts, app agréable, fum, passionné, réservé, aime danse, sports aériens, cherche F 18-35, pour amour et plus. 798332

AFFECTUEUX ET SINCÈRE, 63 ans, 5'6", 150 lb, peut comprendre une F, cherche F 5'-5'4", 115-135 lb, qui comprend un H. 47726

AMATEUR DE QUILLES, Dolbeau, 58 ans, 5'11", 180 lb, autonome, n-fum, aime nature, aimerait rencontrer F. 45720

MICHEL, AMATEUR DE CINÉ, 50 ans, 5'9", 220 lb, aime danse, restos, cherche F 40-55 ans, sérieuse, honnête et fidèle. 47664

ATTACHÉ TA TUQUE AVEC DE LA BROCHE, Homme de Alma, 34 ans, 5'11", 155 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, passionné, éternel adolescent, aime ciné, cherche F 26-36, pour amour et plus. 780899

VEUF VOULANT VOYAGER, Saguenay, début 60aine, cherche F 48-58 ans, autonome, n-fum, sans problème, pour faire voyage à Cuba ou au Mexique, vers le 15 février. 47733

IL AIME TOUT CE QUE LA VIE OFFRE, 60aine, 5'9", 155 lb, aime amour, sexe, voyages, cherche F n-obèse, aimant plaisirs de la vie, pour rencontres intimes et discrètes. 47840

BEAU ET ENGAGÉ, Jonquière, 30aine, recherche F 45-50 ans, pour passer jolis petits moments ensemble. 47859

UN COEUR AMOUREUX SOUPIRE POUR DEUX, Homme de Chicout., 48 ans, 5'6", 155 lb, chev poivre et sel, yx pers, app agréable, n-fum, tendre, cherche F, pour relation amoureuse et plus. 806430

ÊTRE SOI-MÊME... Homme de Chicout., 48 ans, 5'5", 130 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, fum, enjoué, sympathique, aime musique, sports d'hiver, cherche F 45-60, pour amour et plus. 716697

VISTA BELLA, Homme de Chicout., 50 ans, 5'7", 148 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, n-fum, intellectuel, drôle, cherche F 40-50, pour relation amoureuse et plus. 801613

SYLVAIN AIME LE SKI ALPIN, 25 ans, 5'11", 180 lb, de belle app, aime vélo, rollerblade, pêche, camping, ciné, cherche F 20-25 ans, poids prop à sa taille, de belle app. 41325

POUR AUDACIEUSE SEULEMENT! Homme de Jonquière, 42 ans, 5'5", 162 lb, chev noirs, yx bruns, app agréable, n-fum, passionné, sociable, aime ciné, littérature, cherche F 18-35, pour relations intimes. 184648

SYLVAIN, ATHLÉTIQUE ET DISCRET, 48 ans, 5'9", 165 lb, professionnel, cherche F peu importe l'âge, discrète, pour rencontres occasionnelles. 47790

VIVRE PLEINEMENT CHAQUE MOMENT DE LA VIE, Homme de Roberval, 50 ans, 5'5", 155 lb, chev châtains, yx pers, app agréable, fum, respectueux, gentil, cherche F, pour amitié. 679116

AMOUREUX DU PLEIN AIR, début 50aine, 5'4", 165 lb, chev grisonnants, yx bleus, bien prop, de belle app, aime chasse, pêche, chalet, balades en auto, cherche F 40-55 ans, pour relation amicale et plus. 46939

LA VIE EST UNE GRANDE ÉCOLE POUR CEUX QUI LA RESPECTENT, Homme de Chicout., 44 ans, 5'11", 191 lb, chev châtains, yx bleus, de bèlle app, fum, mature, généreux, aime sports de raquette, musique, cherche F, pour amour et plus. 802989

BLEUET DE COEUR, Homme de Jonquière, 40 ans, 5'7", 146 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, n-fum, drôle, sociable, aime golf, soccer, cherche F 30-45, pour relation amoureuse et plus. 532558

IL EST TOUJOURS DE BONNE HUMEUR, 33 ans, 5'11", 178 lb, cool, n-fum, aime 4 roues, s'amuser, cherche F pour amitié. 42262

GUY, DOUX ET POLI, Chicoutimi, 45 ans, 5'9", 190 lb, paraît bien, aime soirées tranquilles, cherche amie 35-60 ans, 150-250 lb, au coeur jeune, aimant cartes, promenades en auto, parler. 47825

HOMME CHERCHE HOMME

TENDRE ET AIMANT, 56 ans, 5'7", 154 lb, chev poivre et sel, yx bleus, fum, franc, mature, cherche H, pour amitié. 783369

BEL HOMME BIEN FAIT, 5'11", chev châtains, yx bleus, bronzé, belles fesses, désire connaître H bien fait, aimant lingerie féminine. 47447

IL DÉSIRE LA DISCRÉTION, 35 ans, engagé, cherche H 50 et plus, engagé ou non, pour première expérience. 46902

MASCULIN CULTIVÉ, 23 ans, 5'8", 160 lb, cherche H 30-45 ans, viril, poilu, bien membré, propre, non efféminé, non obèse, marié ou engagé, aimant le sexe, pour relation simple, occasionnelle et discrète. 10202

IL RECHERCHE UN GROS OURS POILU, 39 ans, 5'8", 160 lb, de belle app, propre, n-fum, cherche H 45-55 ans, très bien membré et pouvant recevoir. 47744

TRANQUILLE, AFFECTUEUX ET DISCRET, 50aine, 6'1", 165 lb, chev et yx bruns, célibataire, aime dialogue, cherche H 35-55 ans, avec affinités, pour parcourir un bon bout de chemin. 47660

POILU ET COCHON, 38 ans, 5'7", 167 lb, chev châtains, yx bleus, propre, cherche bon partenaire, d'environ même âge, bien fait, pour soirées intimes occasionnelles. 47861

DOUX ET LÉGÈREMENT BRONZÉ, début 40aine, 5'7", 170 lb, propre, cherche H de 18-40 ans, propre, doux, affectueux, efféminé ou travesti, aimant porter des vêtements féminins et voulant l'initier. 10475

BLOND AUX YEUX BLEUS, Alma, 40 ans, 5'8", 155 lb, recherche jeune H latino, pour amitié et rencontres intimes. 47613

FERVENT DE FILMS XXX, Chicoutimi, 46 ans, 5'6", 150 lb, cherche H de tout âge, pour se faire faire fellations. 47799

PIERRE PEUT RECEVOIR, Alma, 46 ans, 5'8", 160 lb, chev semi-longs, paraît très bien, extrêmement bien membré, libre, aime fellation, cherche H pour relations régulières. 47711

ÉCONOMISEZ 62 %

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 24 h

1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

SÉDUISANT BISEXUEL, 46 ans, 5'5", cherche couple pour partager plaisirs des sens dans une belle sexualité. 47543

ALAIN, BLOND AUX YEUX BLEUS, début 40aine, 5'10", 155 lb, n-poilu, aime porter sous-vêtements féminins, cherche H 18 ans et plus, avec affinités, pour première expérience. 47700

PIERRE PEUT RECEVOIR, 50 ans, 5'7", 155 lb, chev mi-longs, paraît bien, non efféminé, bien membré, adore faire fellation, cherche mâle sérieux, en forme sexuellement, n'ayant pas trop de manières. 10567

L'INVITATION EST LANCÉE! Homme de Dolbeau, Mistassini, 24 ans, 5'11", 180 lb, chev et yx bruns, app agréable, fum, passionné, sociable, aime plein air, natation, cherche H, pour amour et plus. 654984

BEAU JEUNE MÂLE DE ROBERVAL, 20 ans, 5'5", 140 lb, chev et yx bruns, lunettes, aime lingerie féminine, cherche H peu importe l'âge. 46224

GARS MASCULIN, 43 ans, 5'10", 194 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, passionné, tendre, aime musique, littérature, cherche H 18-25, pour relation amoureuse et plus. 516859

IL ADORE LE SEXE, 44 ans, aime s'habiller en femme, fellation, cherche H bien membré, pour satisfaire ses fantasmes. 47800

BISEXUEL DU SECTEUR DOMAINE DU ROI, 38 ans, 5'7", 172 lb, cherche H 20-50 ans, viril, poilu, pour aventures sexuelles. 47772

IL DEMEURE À ROBERVAL, 34 ans, 5'5", 155 lb, cherche H peu importe l'âge, propre, efféminé ou non, pour relations occasionnelles discrètes et peut-être plus. 45170

ON ME DIT BEAU MEC... À VOUS DE LE DÉCOUVRIR, 40 ans, 5'8", 151 lb, chev et yx noirs, de belle app, fum, respectueux, éternel adolescent, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 714215

VIENS ME VOIR... Homme de Jonquière, 21 ans, 6', 188 lb, chev bruns, app agréable, fum, tendre, sympathique, cherche H 40 ans, pour relation amoureuse et plus. 804378

PLAISIR, SPORT ET DÉTENTE, homme de Chicoutimi, 52 ans, 5'10", 165 lb, célibataire, s'entraîne, cherche H n-fum, avec affinités, pour rencontres occasionnelles dans une certaine stabilité. 47564

QUAND L'AMOUR EST UN COMBAT, IL FAUT LE SURMONTER! Homme de Alma, 24 ans, 6'4", 100 lb, chev bruns, yx bleus, app agréable, n-fum, drôle, sympathique, aime water-polo, patin à roues alignées, cherche H, pour amour et plus. 770511

C'EST PEUT-ÊTRE VOUS... Homme de Jonquière, 19 ans, 5'11", 155 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, n-fum, réfléchi, positif, aime ciné, plein air, cherche H 18-25, pour relation amoureuse et plus. 628639

GARS BIEN FAIT, 30aine, 5'7", 140 lb, chev châtains rasés, yx bleus, bien membré, aime le sexe, cherche gars 18 ans et plus, pour des relations sexuelles. 10461

TANQUILLE ET PASSIONNÉ, Alma, 28 ans, 5'8", 175 lb, chev bruns, yx bleus, app agréable, n-fum, authentique, aime sport, sports d'équipe, cherche H 18-28, pour amour et plus. 777020

UN JOUR À LA FOIS, Homme de Alma, 33 ans, 5'6", 130 lb, chev et yx noirs, app agréable, fum, timide, authentique, cherche H de son âge, pour relations intimes. 810141

IL N'A AUCUNE LIMITE CÔTÉ SEXE, mi 20aine, 5'6", 140 lb, beau corps, bien membré, cherche H peu importe l'âge, mince, bien membré, sans barbe ni moustache, discret. 44156

MARCEL DEMEURE À ALMA, 50 ans, 5'8", 158 lb, bien membré, cochon, adore faire fellation, aime les bottines, n'a aucune maladie, cherche H, pour relations occasionnelles. 44839

RÉSIDENT DE CHICOUTIMI, 5'9", 190 lb, paraît bien, bien membré, cherche H ou couple H-F, 30-60 ans, pouvant recevoir, pour rencontres intimes. 47789

JE SUIS MOI, RIEN QUE MOI. Homme de Chicout., 43 ans, 5'8", 152 lb, chev blonds, yx bruns, app agréable, n-fum, drôle, sociable, cherche H, pour amitié. 779594

PROFITER DE LA VIE, C'EST BIEN MIEUX À 2! Homme de Chicout., 23 ans, 5'8", 155 lb, chev et yx bruns, de belle app, fum, mature, respectueux, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 758134

MÂLE TRÈS DISCRET, Jonquière, 40aine, 5'11", 150 lb, jambes poilues, torse n-poilu, cherche H 45-55 ans, poilu ou très poilu, pouvant recevoir, pour amitié et sexualité. 9740

SÉDUISANT ET BIEN BÂTI, 25 ans, 5'11", mince, chev noirs, teint foncé, belles fesses, aime s'habiller en femme, cherche H 35-50 ans, pour expériences sexuelles inoubliables. 46346

IL NARRIVE RIEN POUR RIEN, Homme de Jonquière, 20 ans, 5'7", 132 lb, chev châtains, yx bruns, app agréable, fum, romantique, passionné, cherche H, pour relations intimes et plus. 785280

POUR PASSER DE BONS MOMENTS EN 2004, Homme d'Alma, 55 ans, 5'8", 140 lb, aime tout ce que la vie peut apporter, cherche H 35-55 ans, pour rencontres occasionnelles dans une certaine continuité. 10029

ON A JUSTE UNE VIE À VIVRE! Homme de Chicout., 22 ans, 5'11", 142 lb, chev châtains, yx verts, de belle app, fum, spontané, drôle, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 815762

AMOUR ENTRE HOMMES. Homme de Chicout., 55 ans, 5'9", 152 lb, chev blonds, yx bleus, fum, respectueux, sympathique, cherche H 35-55, pour amour. 308088

BEAU BONHOMME EN FORME, Saguenay, 45 ans, 5'10", 160 lb, cherche H peu importe l'âge, pouvant recevoir, aimant soumission, jeux de rôles. 47824

ANNONCE DE LA SEMAINE:

**JOLI TRAVESTI, 27 ans, 5'4", 140 lb, cheveux noirs,

Petites annonces le QUOTIDIEN du Saguenay—Lac-Saint-Jean 549-4444

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Soins thérapeutiques 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905
Services de massage.....906

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –
1 jour..... 8,70 $
2 jours..... 10,45 $
3 jours..... 12,20 $
4 jours..... 13,95 $
5 jours..... 15,70 $
6 jours..... 17,45 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 10,95 $

Mots additionnels:
0,45 $ mot/par semaine

• Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré
3,30 $ par semaine /par option

AVEC PHOTO:
7,75 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES 8 h 30 à 16 h 30 DU LUNDI AU VENDREDI

• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.


ANN BRIGITTE COLOMBE DANIELLE DOMINIQUE HÉLÈNE JACINTHE JOHANNE LOUISETTE MARTINE NANCY NATHALIE SANDRA

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales



LES Pétroles R.L. (St-Bruno) station-service avec dépanneur à vendre. Tél.:543-0775, Éric Larouche.

A VENDRE immeubles commerciaux, très bien situés, loués à 100%, baux longue durée. Cause: retraite. Candidat sérieux avec capital. Tél.:545-2355 (message), 820-2605.

102 Blocs appartements

ST-FÉLIX d'Otis bloc 4 logements sur grand terrain commercial. Tél.:697-6599 soir.

104 Commerces à vendre

GARAGE 36X24 situé parc industriel, La Baie, construction 1998. Tél:544-4108.

RESTAURANT en opération depuis 12 ans à Jonquière, très bon chiffre d'affaires. Tél.:542-3177.

RÉSIDENCES personnes âgées, secteur Lac St-Jean et Québec. Tél.:668-6989 A. Plourde courtier.

105 Commerces à louer

BELLE occasion d'affaire. Restaurant capacité de 60 places, avec équipement complet. Proximité de piste de motoneige. Tél.:678-1480.

CHICOUTIMI salon de coiffure, entièrement meublé, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse, 2 lavabos, 4 tables de travail avec clientèle établie, enseigne comprise, 800$/mois. Tél:672-1408, cell:693-6145 laisser message.

109 Locaux à louer

20X70, 2000 rue Price, 950$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:547-2035.

CHICOUTIMI face à l'hôpital régional, 1,250 pieds carrés, bien aménagé, idéal pour soins de santé, grand stationnement. Tél.:545-2640, 697-7175.

CHICOUTIMI rue Néron, jusqu'à 10,000 pieds.carrés, commercial, industriel ou bureaux. Tél:543-9063, 550-0173.

ESPACE de bureau commercial à louer. À partir de 200$/mois, chauffé, éclairé. 25 du Pont, Chicoutimi. Tél.:690-6413 Serge.

JONQUIERE, CHICOUTIMI mini-centre, idéal pour commerce, soins de beauté, bureau. Tél.:545-2355, 820-2605.

109 Locaux à louer

LOCAL commercial à louer, Jonquière, secteur Arvida. Possibilité de bureaux, cour clôturée et garage. Grand stationnement. Tél.:818-0140 (cellulaire).

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

RECHERCHE co-locataire (entre 20 et 35 ans) pour partager grand 4 1/2, vue panoramique, Chicoutimi, 1er février. Tél.:693-2430.

203 Chalet à vendre

METABETCHOUAN chemin des Laurentides, chauffage au bois et électricité, directement du propriétaire. Tél:549-7044.

VALINOUET construction neuve. Tél.:693-4950, 673-4658.

204 Chalet à louer

EN MAURICIE (St-Tite) semaine, fin de semaine. 5 minutes des services publics. Tél.:(418)365-3500.

LA MALBAIE Mont Grand-Fonds, motoneige, ski alpin, toutes commodités. Tél.:418-240-2243, 418-439-1250.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI près cégep, université et école Oasis. Tous services compris. Prix réduit. Tél.:543-7815, 541-2847 (pagette), 543-4987.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume. Personne sérieuse, non fumeur(se). Tél.:549-3621.

CHICOUTIMI près "hôpital, cegep, université, groupe CGI, MultiHexa", laveuse, sécheuse, câble, installation téléphone. Tél:549-3372.

CHICOUTIMI rénovées, près université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

JONQUIERE centre-ville, près terminus, cusine commune, câble, téléphone, buanderie. 215$ et 235$/mois. Tél.:695-6910 Ghislain.

JONQUIERE chambre et pension, idéal personnes faible revenu. Tél.:591-3017, 698-2838.

JONQUIERE près cegep, entrée indépendante, laveuse sécheuse incluses, câble, micro-onde, libre immédiatement. Tél:547-8544.

LA-BAIE grande maison, recherche personne propre, 300$/mois, tout inclus. Tél:544-8466.

207 Condominiums à louer

4.1/2 quartier Université entièrement meublé, tout équipé, literie et lingerie incluses. Au mois. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI-NORD très grand condo de luxe, libre immédiatement, 800$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-0696.

www.cyberpresse.ca

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2 plus **CHAMBRES** à Chicoutimi. Université, cégep, centres d'achats. Tél.:545-0698.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2 CHICOUTIMI arrière Place Royaume, UQAC, balcon, peinturés, semi-meublés ou non. Entrée pour chaise roulante. Tél.:820-1135, 1-800-394-3383.

1.1/2, 3.1/2, 4.1/2
CHICOUTIMI secteur centres commericaux, possibilité chauffés, éclairé, meublés, libres immédiatement.
690-6308

1.1/2, 3.1/2, 4.1/2 CHICOUTIMI (beaux logements) à partir de 255$/mois et plus, chauffés, éclairés, près centres d'achats, cégep, université. Tél.:543-4037.

4.1/2
CHICOUTIMI 43 Jauffret, grand, semi-meublé ou non, repeint, couvre-planchers neufs, chauffé, eau chaude, libre, 445$/mois, (demi-sous-sol). Tél:696-6381, 690-1148.

4.1/2
CHICOUTIMI (Angoulème). Eau chaude fournie, prise de stationnement gratuite. 4.1/2. Tél.:543-9520.

4.1/2, 5.1/2 DERNIERE CHANCE! CHICOUTIMI-NORD ou **CHICOUTIMI,** DERNIER BEAUX GRANDS LOGEMENTS (Bloc 4 logements, entrée indépendante), **modernes** ou **rénovés,** porte patio, grandes chambres (12X20), **vue splendide**, **endroit tranquille,** propres, bien situés, prix raisonnables, LIBRES IMMÉDIATEMENT, février. Tél.:**549-9343, 543-5330.**

4.1/2, 5.1/2
Quartier Université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés, ménage fait. Tél.:693-4242.

ALMA 4.1/2, secteur Nauville, 375$ chauffé, éclairé. Libre 1er juin. Tél.:668-0818, soir.

ALMA 4.1/2, 5.1/2, près Maxi, Carrefour, libres immédiatement. 1 mois gratuits. Tél.:669-1310, 662-8782.

ARVIDA 3.1/2, très grand, chauffé, éclairé, 425$/mois, libre immédiatement. Tél.:548-2421.

ARVIDA NOUVELLE ADMINISTRATION LES JARDINS DE L'HABITATION
2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, entièrement remis à neuf. Promotion spéciale. Tél.:812-2727, 812-4747.

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, idéal travailleurs(euses) ou étudiants(es). Tél.:545-3332.

CHICOUTIMI 2.1/2, 452 Honoré-Mercier, meublé, chauffé, eau chaude fournie, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:696-1325.

CHICOUTIMI
2032 Roussel, 4.1/2, non meublé libre. Tél.:812-5070.

CHICOUTIMI 3.1/2 non chauffé, non éclairé, libre 1er février. 300$ Tél.:543-1953.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3.1/2, près Université, centres d'achat, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:818-0800, 672-2837.

CHICOUTIMI 325 Malraux, 4.1/2, super insonorisé, 475$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél:696-1817.

CHICOUTIMI 4.1/2 moderne, insonorisation supérieure, tranquilité, 540$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI 4.1/2 non chauffés, non éclairés, insonorisation supérieure, 480$ à 560$. Tél.:698-5974, pagette: 591-2579.

CHICOUTIMI 4.1/2 style condo, 635$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er février. Tél.:690-0516, 540-7255.

CHICOUTIMI 4.1/2, près services, chauffé, éclairé. libre février. Tél.:549-2769, 820-1836.

CHICOUTIMI 4.1/2, très propre, toiles et plafonniers inclus, près centre d'achat, libre immédiatement. tél:545-9805.

CHICOUTIMI 890, rue St-Paul, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 450$/mois, libre. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI chemin de la Réserve, 5.1/2, rénové, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé. Prêt 1er février. Tél:693-9287.

CHICOUTIMI deux 3.1/2 (345$ non chauffé, non éclairé, laveuse, sécheuse), 325$ (chauffé, éclairé). Propres, tranquilles, bien situés. Tél.:540-2307 (message).

CHICOUTIMI garçonnière meublée, chauffée, éclairée, bien située, 400$/mois (moyennant entretien escalier). Tél.:545-2355, 820-2605.

CHICOUTIMI grand 2.1/2, meublé, chauffé, 581 Albanel (Côte Réserve). Tél.:545-1045.

CHICOUTIMI grand 5.1/2, haut maison, près cégep, université, repeint, libre immédiatement. Tél.:543-2049, 545-4079.

CHICOUTIMI Rivière du Moulin, 3.1/2, chauffé éclairé, 340$/mois. Libre février. Tél.:543-3568.

CHICOUTIMI rue Joseph-Dandurand, secteur Place du Royaume, 4.1/2, très propres, beaucoup de commodités, libres immédiatement. Tél.:545-7033, 812-7027.

CHICOUTIMI rue Lorne est, 4.1/2, 420$/mois, chaufffé, non éclairé, eau chaude fournie, revêtement et planchers refaits. Libre mars. Tél.:592-9626.

CHICOUTIMI-NORD 2.1/2, 4.1/2, libres 1er févier, près services. Tél.:545-1042.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, 1860, boul. Tadoussac, beau, 410$/mois, non chauffé, non éclairé, intercom, accès contrôlée, sécuritaire, tranquille. Tél.:693-9083.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, grand, 386, Masson, 525$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Disponible présentement. Tél.:545-1468.

CHICOUTIMI-NORD grand 6.1/2, non chauffé, non éclairé, 450$/mois. Tél.:696-2886.

CHICOUTIMI-NORD jumelé 5.1/2, 510$/mois, non chauffé, non éclairé, libre avril. Tél:696-3461, cell:590-0444.

CHICOUTIMI-NORD, Valin, 5.1/2, duplex, non chauffé, non éclairé, 2 salles de bain, remise extérieure, balcon, libre 1er mai, 550$/mois. Tél:693-3308.

CHICOUTIMIarrière Place du Royaume 4.1/2, moderne, non chauffé, 460$/mois. 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **BOULEVARD UNIVERSITÉ** 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2 chauffés, éclairés, meublés, 425$/mois, 345$/mois, 280$/mois. **RIVIÈRE-DU-MOULIN** 3.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, 390$/mois, 325$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

JONQUIERE à sous-louer, grand 4.1/2, libre immédiatement. Tél.:547-5539, 542-2011.

JONQUIERE 2.1/2 (275$/mois) semi-meublé, rue Châteauguay. 4.1/2, rue Notre-Dame, 325$/mois. Non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-2799, 690-9894.

JONQUIERE 3.1/2 (grand), entièrement meublé, 375$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:662-4397.

JONQUIERE 3.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, semi-meublé, 425$/mois, libre immédiatement. tél:542-4131, 547-1665.

JONQUIERE 4.1/2 sur 2 étages, 320$/mois, libre 1ef mars. Tél.:695-0510.

JONQUIERE 4.1/2, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, 3734, Cabot, libre immédiatement. Tél.:547-1285.

JONQUIERE 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre immédiatement, 2549 rue des Plaines. tél:698-0871.

JONQUIERE 4.1/2, rez-de-chaussée, 435$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél:542-2834, 547-6550.

JONQUIERE 4.1/2, sur deux étages, 2087, Pasteur, 425$/mois,non chauffé, non éclairé. Libre 1er mars. Tél.:542-1497.



STUDIO À LOUER
COUPLE OU PERSONNE SEULE
Disponible en tout temps
Programme de crédit d'impôt disponible
Au cœur même des activités et services de la Ville de Chicoutimi
• 3 repas par jour • Surveillance 24 h/24
• Entretien ménager • Infirmerie
• Buanderie • Chapelle
• Etc.
Pour information, Mme Pierrette Tremblay
tél.: 696-4150
00575383

208 Logements à louer

JONQUIERE 4 1/2, près Wal-mart, rénové, planchers bois, céramique, libre immédiatement. 420$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:695-6355.

JONQUIERE 5.1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude, planchers flottants, céramique, 1er mars. Tél.:542-7389 Caroline.

JONQUIERE paroisse St-Georges, 3.1/2, chauffé éclairé, 365$/mois, sous-sol. Tél.:542-2361.

KENOGAMI 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, déneigé, 325$/mois, 350$/mois, libre. Tél.:548-6745.

KENOGAMI 5.1/2 moderne, très propre, libre. Tél.:557-0731.

KENOGAMI 5.1/2, grand, repeint à neuf, 460$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:695-8571.

KENOGAMI 5.1/2, plancher bouleau, libre immédiatement, 395$/mois. Tél.:548-1649.

LA BAIE 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, 300$/mois. Tél.:544-0670.

LA BAIE 4 1/2, rue Bagot, 1,5 kilomètre centre-ville. Propre, 2e étage, 275$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:697-6092.

LATERRIERE (village) grand 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, déneigé, libre, 325$. Tél.:678-9161, 678-9063.

LATERRIERE 4.1/2, 440$/mois,chauffé, éclairé, déneigé. Tél.:543-5834, 693-8919.

ST-JEAN-EUDES 5.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 525$/mois, libre immédiatement. Tél:548-1649.

209 Maisons à vendre

A JONQUIERE joli bungalow, décoré au goût du jour, paysagé, clôturé, asphalté, impeccable! A voir! Tél.:542-9174.

ACHETER OU VENDRE 591-3302 (cellulaire) résidences ou autres. Raynald Gagné, agent immobilier Groupe Sutton Accès Plus.

ALMA 1045 Bourassa Ouest, près des écoles, 28x41', brique, abri d'autos, rénovée, sous-sol aménagé. Libre immédiatement. Tél.:662-7155.

ANSE-ST-JEAN meublée, 8 pièces, rénovée avec logement 4.1/2, 60,000$ négociable. Libre immédiatement. Tél:690-0159.

ARVIDA 2425 Guillaume, bungalow 4 chambres, piscine, foyer, sans voisin arrière. 128,000$. Tél.:548-6005.

ARVIDA maison avec 2 logements, revenus 800$/mensuel, très grand terrain, escalier intérieur en bois franc, sous-sol fini, 76,500$. Tél.:545-2603, 672-1408, 693-6145 (laisser message).

ARVIDA secteur très recherché, arbres matures, près des services. Très grand bungalow brique, construction qualité supérieure. Planchers bois en lattes et céramique. 5 chambres, 2 salles de bains, cuisine rénovée, toiture et fenêtres neuves, foyer. Sous-sol partiellemment aménagé. Faut voir! 129,900$. Visiste libre les dimanches de 14 h à 16 h. Agents s'abstenir. Tél.:548-7255.

CHICOUTIMI jumelé, rue Cormoran, neuf, près des Roitelets, 24'x38', 3 chambres, 2 salles de bains complètes, chambre des maîtres rez-de-chaussée, planchers bois franc et céramique. Tél.:818-0456, 693-1891, 673-6007 (demandez Carl Tremblay).

CHICOUTIMI Quartier des Oiseaux, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, foyer, plancher bois franc, libre rapidement. Tél.:690-1015, 820-6896.

CHICOUTIMI très propre, salon spacieux, 3 chambres rez-de-chaussée, 2 salles de bains, 828 Dequen. Tél..696-4934, 543-4567.

CHICOUTIMI-NORD quartier Ste-Claire, vue imprenable sur le Saguenay et Chicoutimi, terrain bien aménagé, abri d'auto, 2 patios, remises, maison à palier, 3 chambres, 2 salons, 2 salles de bain, toit cathédrale, planchers bois franc. Libre immédiatement. Directement du propriétaire. Tél.:673-6023.

DOLBEAU 107 avenue des Hospitalières, maison de professionnel, 7 chambres, armoires chêne, 2 salles bains, piscine creusée chauffée. Agent s'abstenir. Pour rendez-vous ou visite: Mme Huot: 1-418-849-9534.

FALARDEAU face au Lac Clair, terrain 80,000 pi.ca, 3 chambres, 2 salles de bains, foyer, petite plage, quai. 160,000$ Tél.:1-866-671-6020.

JONQUIERE près services et écoles, sans voisins arrière, 169,000$. Tél.:542-9691.

LA-BAIE directement du propriétaire, 24x48, libre immédiatement, à voir! Bon prix. Tél.:418-697-2046, pagette numérique: 819-696-6750.



MAISON à paliers, 5 chambres, 2 salles de bain, 1 salle d'eau, garage, piscine creusée, verrière 4 saisons, foyer, air climatisé, vue sur Saguenay, quartier panoramique, 225,000$. Tél.:696-4727 ou cellulaire:591-0427.

ST-FULGENCE 3 chambres, plancher bois, céramique, garage intégré. Tél:674-1392.

210 Maisons à louer

ALMA ou environ maison ou chalet habitable à l'année, bord de l'eau. Tél.:(418)294-2158.

CHICOUTIMI 658, Dequen, grande maison, intérieur refait à neuf, 2 chambres, sous-sol non fini, chauffage électrique, plancher bois flottant, très beau! Tél.:549-5426, 812-2644.

CHICOUTIMI jumelé, 5.1/2, 2 étages, 615$/mois, non chauffé, non éclairé, 792 Thomas-Edysson. Tél:545-9847, 540-2987.

CHICOUTIMI maison de campagne, rang St-Martin. Tél.:549-8327, 543-8520.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI-NORD luxueux 4.1/2, idéal professionnel, meublé, chauffé, éclairé, Express Vue, 850$/mois. Tél.:545-2355, 545-8316, pagette:820-2605.

LAC-KENOGAMI maison à louer, 3 chambres, 2 salles de bains, bord de l'eau. 1er mars. 550$/mois. Tél.:542-9246

213 Terrains à vendre

ARVIDA 3 terrains résidentiels rue des Rosiers, prêts à construire. ST-HONORÉ 7 terrains résidentiels, boisés, secteur rue Gaudreault, près école, prêts à construire. Tél.:542-1211, 699-1484.

RECHERCHE **LOTS FORESTIERS** avec ou sans résidence. Raynald Gagné Agent Immobillier Sutton. Tél.:591-3302.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

A VOIR! Jetta 1992, turbo diésel, 240,000 kilomètres, manuelle. Tél.:543-0541, message.

ACHAT – BON PRIX
Automobiles, camions (accidentés ou non). Matériel électrique, etc. Allons chercher Cell.:550-5661. Paget: 487-9068.

ACHETERAIS autos ou camions, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:673-1771.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tel.:542-6938 Métaux Savard

CAVALIER Z22 1994, 105,000 kilomètres, parfait ordre, 2,500$ Tél.:695-3999, 540-6366, Chantale.

Corolla CE, 2003, automatique, 3,000 milles, 14,000$. Hyundai Accent 2002, 2 portes, équipé, automatique, 3,000 milles, 8,500$. Tél:668-0411 jour, 343-3181 soir.

CRÉDIT EXPERT
2e chance au crédit pour l'achat d'une voiture. Acceptation garantie. Aucun refus. Plusieurs modèles en inventaire. Tél:693-8567

DODGE Shadow 1989, 1,000$ Tél.:542-4594 après 17h.

FORD Contour SE 1999, automatique, 88,500 kilomètres, tout équipé, pneus hiver été avec roues, état neuf, 8,500$ négociable. Tél.:275-7692 (soir), 418-679-6339.

FORD Focus ZX3, 2000, 72,000 kilomètres, plus de 10,000$ de modifications (esthétique et mécanique), 160 HP, 15,000$ négociable. Tél.:480-2812.

HONDA Civic LX 2002, automatique, 22,500 kilomètres, climatiseur, garantie, vente ou balance location. Tél.:698-3950 après 15 h 30.

MAZDA Protegé 1998 (2), 5,000$ ferme et 5,300$ ferme. Cutlass 1996, 2,950$. Escort 1994, 1,800$. Auto 7, 812-0757.

MAZDA Protegé 1999 SE, 115,500 kilomètres, A1, climatiseur, CD, manuelle, 7,900$. Tél.:480-2889.

MERCURY Cougar, 1999, rouge, 109,000 kilomètres, garantie, tout équipée, 11,200$. tél:343-3689.

MERCURY Topaz 1992, manuelle, démarreur à distance, 900$. Tél:545-1409.

PEINTURE, débosselage, retouches, réparations de plancher. 30 ans d'expérience. Meilleur prix en ville! Mécanique générale. Tél.:696-1981, 541-9995 (pagette).

PLYMOUTH Acclaim 1991, 4 portes, automatique, très propre, 1,650$. Tél.:542-4483, 548-2555

PONTIAC Grand Am 1993, 2 portes, automatique, 148,000 kilomètres, moteur 6 cylindres, comme neuve, 2,800$. Tél.:542-4483, 548-2555.

PONTIAC SUNBIRD 1991, 2 portes, automatique, moteur 3.1 litres, condition exceptionnelle, 157,000 kilomètres, 1,850$ Tél.:673-1771.

SATURN SL2, 1997, 130,000 kilomètres, air climatisé, roues d'hiver et d'été. 6,500$ négociable. Tél:693-0843, cell:812-5088.

SUBARU Legacy GT 2001, 35,000 kilomètres, berline 4 portes, manuelle, tout équipée, 4 pneus d'hiver, 4 roues, 21,000$ Tél.:545-6419.

TEMPO 1989, moteur 135,000 kilomètres, très bon, transmission défectueuse, 225$ tél.:672-1391, 698-1861.

TOPAZ 1989, bon état. 800$. Tél:698-1853.

TOYOTA Célica, GT, 2003, 4,800 kilomètres, manuelle, toit ouvrant, tout équipé, balance de location, 42 mois à 473$/mois. Tél:251-1672 fin de semaine.

TOYOTA Corolla 1990, 203,000 kilomètres, manuelle, plusieurs pièces neuves, 1,800$. Tél.:480-0098.

305 Camions à vendre

A VOIR! DAKOTA 1991, king cab, V6, manuelle, très propre, 1,900$. Tél.:542-1473.

CHEVROLET S-10 1991, automatique, très propre, mécanique A-1, boite fibre. Cell.:818-0021.

DODGE Dakota 1992, cab et demi, automatique, très bonne condition. 3,900$. Tél:678-9374, 678-3147.

F-10, 4.3 litres, 1992, king cab, 210,000 kilomètres, automatique, 700$ pour réparations ou pièces. Tél.:696-4419, 591-0933.

FORD 1978, boîte fibre verre, bonne mécanique, 6 cylindres, 4.9 litres, 2,000$. Tél.:542-6175.

FORD F-150, 1995, 142,000 kilomètres, automatique, simple cab. Echange acceptée, 4,800$. Tél:695-1689, paget:698-8406.

306 Camions 4 X 4

BRONCO II 1984, très propre, prêt pour l'hiver. Tél.:591-3017, 698-2838.

306 Camions 4 X 4

CHEVROLET Silverado 1500, 1998, cab régulier, 4X4, 5.7 litres, automatique, boite 6', 90,000 milles, très propre, 13,500$. Auto Solution. tél:(418).597-3655

CHEVROLET Silverado 2500HD 2001, 46,000 kilomètres, 4x4, marches-pieds, démarreur à distance, boîte fibre Quadro, boîte longue, tout équipé, état neuf. Tél.:418-770-7935.

DODGE «Dakota SLT» 2002, 4x4, 4 portes, 40,000 kilomètres. Vente ou transfert de location. Tél.:812-2095.

DODGE Ram 1500 2003, 4X4, 26,000 kilomètres, 4 portes, automatique, 4.7 litres, équipement complet, 35,000$. Tél.:543-9474.

F-150 XLT 2000, extra cab, 5.4 litres, automatique, 89,210 kilomètres, boîte longue, pneus neufs, mécanique A1. **Chevrolet CK 2500 LS 2000, 6 litres, tout équipé, automatique, mécanique A1, 136,273 kilomètres, 20,900$.** Dodge Dakota SLT Plus 2000, V8 4.7, 30,000 milles, VGA, automatique, "crew cab", très propre, 19,900$. **F-150 Lariat 2000, king cab, boîte courte, 4x4, 20,995$**. Chevrolet LS Duramax 2002, 4x4. **Ford F-250, XLT diesel, 1997, 4x4, automatique.** Ford F-150, 1998, king cab, 4x4, boîte courte. **Chevrolet Silverado 1996, diesel, 4x4, boîte courte, tout équipé. Cell.:418-818-1312, Alma, Mario.**

FORD Explorer 1990, manuelle, 4 portes, 250,000 kilomètres, pneus d'hiver neufs, très bonne condition, 2,995$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

FORD Explorer 1991, 132,000 kilomètres, automatique, 4,800$. Tél.:690-2175.

FORD F-150, king cab, 1991, quelques réparations nécessaires, 2,800$. Tél.:547-4649.

GMC 1500, 4X4, 1991, king cab, boite fibre, 8,900$ négociable. Tél.:669-0174.

GMC 1995 4x4 3/4 de tonne, H.D., 125,000 kilomètres, V8 350 automatique, air climatisé, boite de service. 10,400$ Tél.:690-1697.

GMC Jimmy SLE 4x4 1998, 4 portes, 6 cylindres 4.3 Vortec, équipement complet, état de neuf. Cotation: 14,500$, prix: 12,500$ Tél.:678-9374, 678-3147.

GMC Sonoma ZR2 2002, 36,000 kilomètres, très propre, 26,500$ négociable. Tél.:480-3785.

HONDA CRV 2000, impeccable, 93,000 kilomètres, tout équipé, 15,900$ Tél.:542-5243.

NISSAN Pathfinder XE 1995, 4 portes, automatique, état de neuf, 142,000 kilomètres, 5,300$. Tél.:678-3147, 678-9374.

SUZUKI Samourai 1986, bonne mécanique, propre, treuil 2,000 livres avec gratte avant neuve, 2,500$. Tél.:542-9331.

TOYOTA Tacoma 1999, SR5, king-cab, V-6, manuelle, 77,000 milles, 4X4, tout équipé, comme neuf. Auto Solution LS. 7,500$. Tél:418-597-3655.

URGENT F-10, ZR2, 2001, automatique, 100,000 kilomètres. Tél.:547-6006, 815-0217

308 Fourgonnettes à vendre

FORD Windstar 1996, 3.3 litres, 74,000 kilomètres, toute équipée, 7,400$ taxes incluses. Tél:344-4952.

309 Machinerie

A VENDRE permis de travail pour transport en vrac (VR), 4,000$. Tél.:544-4108.

BOBCAT «Johndeer» 1989, diesel, très très bonne condition. «Backet» et fourche. Tél.:669-8337, 668-0741.

INTER 2001, modèle 9400i, 385,000 kilomètres, suspension 46,000 livres Neway, transmission 18 vitesses, moteur Cummins N-14, 460. Tél.:544-4108.

REMORQUE Manac 1997, "full-air", 48', 4 essieux, inspectée décembre 2003, idéal pour transport de bois 4' ou 8'. Tél:544-4108.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT «Cheetah Touring» 1993, traction allongée, très bonne condition. Entièrement équipée avec valises de voyage. Tél.:696-8469, 695-7667.

ARCTIC Cat Cougar 1993, 440 CC, excellente condition, 900$. Tél.:815-2425, après 17h00.

ARCTIC CAT «Thunder Cat» 1997, impeccable! 3,200$, négociable. Tél.:549-1194, 690-5611.

ARTIC CAT 340, 1991, poignées chauffantes, bonne condition, 750$. Tél:547-0278.

BOMBARDIER Grand Touring 1998, 583 CC, 14,000 kilomètres, 2,900$. Tél.:698-6089.

BOMBARDIER Mach-1 700 1997, excellente condition, moteur, chenille neufs, 2,995$. BOMBARDIER 1969, 850$. Tél.:549-9082, 675-1384.

BOMBARDIER MXZ-800cc, Renégade, 2002, impeccable. Tél.:815-2631.

BOMBARDIER Safari 1988, moteur 377, comme neuf. 550$ Tél.:673-1771.

BOMBARDIER Skandic 2003, 500 kilomètres seulement. Prix négociable. Tél.:549-2877, 812-2877.

BOMBARDIER Skandic 600, 2002, 7,000 kilomètres. Tél.:678-3870.

BOMBARDIER Skandic, 503, SLT, 1993, bonne condition, 2,000$. Tél:672-8265.

BOMBARDIER Wide Track SUV 2003, 20", 8,550$. Tél.:548-7578.

FORMULA MX 470cc, 1991, 700$ négociable. Tél.:696-2017 Daniel.

HABIT motoneige Challenge Canada. Medium, 500$. Etat neuf. Tél.:549-1001, 690-9669.

311 Motoneiges à vendre

MXZ 670 HO 1999, impeccable, mécanique A1. Aubaine. Tél.:696-1931 Denis.

POLARIS Indy 600cc, 1998, démarreur, marche-arrière, parfaite condition, 2,000$. Tél.:695-4397.

SKANDIC 1997 Wide Track, bas kilométrage, excellent état. 5,000$ négociable. Tél.:697-0293.

VK 540 III 2001, 7,000 kilomètres, 6,000$ Tél.:695-6375, 540-8825.

YAMAHA RX1, 2003, 1,855 kilomètres, marche-arrière, démarreur, dossier. Tél.:418-630-2298, 418-679-6943.

YAMAHA SRX 600 triple pipe 1999, 7,000 kilomètres, excellente condition. Tél.:672-2323.

YAMAHA V-Max 700, 2002, 3 cylindres, marche arrière, démarreur. 6,200$. Tél:487-0366.

YAMAHA V-Max, 600, 1996, démarreur, poignées chauffantes, dossier. Impeccable. Tél.:696-0664.

YAMAHA Venture 600cc 2001, propre, 8,500 kilomètres, 4,800$ Tél.:668-8241.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

CHENILLE Tatoo pour Yamaha Grizzly 660, 2002-2003-2004. Tél.:272-2739.

HONDA 300, 4X4, 1991, avec siège passager et gratte, 2,950$. Tél:690-3285.

POLARIS 4X4 Sportman 400, 2002, tout équipé, selle double, 2 casques neufs, balance garantie 3 ans transférable, 560 kilomètres, 7,500$. Tél.:695-5875, Martin.

QUATRE roues Yamaha Grizzly 600 2001, 6,500$ négociable. Tél.:690-0516, 540-7255.

YAMAHA Kodiak 450, 2003, automatique, différentiel qui barre sur commande, pare-brise et siège arrière de luxe, miroirs, treuil optionnel 2,500 livres, 7,500$. Tél.:542-9331.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert Auto inc. 543-8361.

PIECES D'AUTOS SHIPSHAW. Vente de pièces usagées. Aussi pose de moteurs et de transmissions. Prix compétitifs. 10 voitures à liquider de 500$ à 1,000$. Tél.:547-9945.

315 Remorques à vendre

REMORQUE 5'X8' à bascule, état neuf, 500$. Tél.:673-3917.

REMORQUE fermée US Cargot 14x7' 2002, noire. Double essieux. État neuf. Cell:669-8337, 668-0741.

REMORQUE tandem 2 places pour motoneiges ou quatre roues. Tél.:690-1527 après 17h.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE à neige, moteur Tecunseh, 8-25, condition de marche. tél:542-2427.

SOUFFLEUSE à neige. Moteur Briggs & Straton. Tél.:543-1776.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

GARDIEN(NE) pour s'occuper d'un jeune enfant, mardi, mercredi, jeudi, 7h15am à 18h. Tél.:696-9849.

TRAVAIL en Floride, gardien(ne) d'enfants (1.1/2, 2.1/2 ans) avec voiture, opportunité d'apprendre l'anglais. 150$/semaine US (40 heures/semaine) + dépenses d'essence. Expérience avec enfant et références nécessaires. Contrat 1 an, non fumeur(euse). Tél:1-561-272-7172.

402 Personnel demandé

AIDE-DOMESTIQUE
Recherchons secteur Chicoutimi aide-domestique (nounou), avec expérience aimant les enfants. Préparation des repas, entretien quotidien, garde occasionnelle des enfants. Salaire à discuter. Tél.:549-2877, 812-2877 Jean-Pierre.

BARMAID(men) bar le Classic. Apporter votre C.V.: lundi au vendredi, 9h à 11ham, 2790 de la Salle, Jonquière, secteur Arvida.

BARMAiDS(MEN) Bar Pacific Sud, entre 8 et 24 heures par semaine. Expérience un atout. Tél.:544-4899, 544-0821.

DIOVA
RECHERCHE 10 représentant(e)s. Opportunité d'affaires incroyable! Tél.:547-4004.

LIVREUR(EUSE)S avec voiture, temps plein, temps partiel. Apporter CV: Pizzéria Salvatore, Chicoutimi, 698-0000.

MASSEUR(EUSE)S demandé(e)s avec ou sans expérience. Tél.:540-6312.

402 Personnel demandé

RECHERCHE leader, compagnie internationale à implanter dans la région. Revenu résiduel intéressant. Tél.:(418)669-1932 Mario.

SERVEUR(EUSE)S temps plein. Présentez-vous au 2209 Roussel, Chicoutimi-nord, Pizza d'or. Tél.:698-6698.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

COURS de peinture décorative sur bois, technique du stroke, phase débutant, encore places disponibles, débute mardi 27 janvier. Appelez vite. Tél.:549-4831, 540-1751

DOLBEAU-Mistassini hiver 2004: cours de drainage lymphatique, manuel Vodder, professeur certifié, école Vooder d'Amérique du Nord. Pré-requis esthéticienne, massothérapeute, physiothérapeute, ergothérapeute. Tél.:276-5527 Lisette.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLÈMES FINANCIERS 500$ à 250,000$. Demandes de prêt assurée 24 heures. Première et deuxième hypothèques jusqu'à 100%. Aucun prêt garanti. Tél.:1-800-463-9311 code 8560.

REFUS DE BANQUE, marge commerciale, hypothèque, autos, camions, maison. G.F.C. inc. Tél:(418) 563-8286.

502 Occasion d'affaires

BESOIN D'ARGENT?
COMPAGNIE Internationale cherche personne ambitieuse. Soyez dans les premiers au Québec d'un plan binaire illimité, meilleur plan de compensation. Tél.:450-430-9260, www.travailpour-toi.com

ETABLISSEMENT pour personnes agées. Capacité de 9 personnes, entièrement loué. Clientèle autonome. Tout meublé, équipement complet. Personnes sérieuses. Tél.:540-6879.

OCCASION EN OR!
ATELIER de couture de la Compagnie Béluga, 12 ans d'opération. Equipement et accessoires complet. Kit parfait pour démarrer une nouvelle entreprise. Cause maladie. Acheteur sérieux. Prix très très abordable. Contrats inclus. Tél.:690-0684 (après 18 heures).

PARTEZ EN AFFAIRE
Devenez distributeur dans le domaine de la santé, à partir de votre domicile. Nous ferons votre formation. Tél.:(418) 720-0318.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

BETON TECHNIC
Injection de fissures. Garantie 5 ans. Les seuls vrais spécialistes. Expertise gratuite. Tél.:545-6827.

Beton TECHNIC. Injection de fissures. Garantie 5 ans. Les seuls vrais spécialistes. Expertise gratuite. Tél.:545-6827.

CONSTRUCTION et rénovation de tout genre: plâtre, céramique, bois franc, armoire, ameublement. RBQ: 8224090408. tél:542-3778, cell:820-7393.

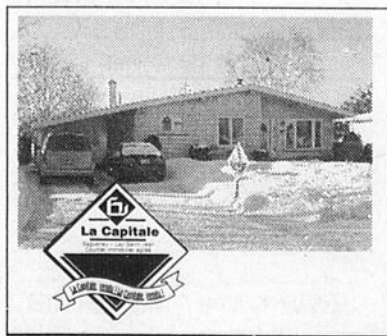
ENTREPRISE avec expérience. Rénovation résidentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Licence RBQ: 8108-3826-14. Tél.:549–9842, 540-3812(cellulaire).

603 Soins thérapeutiques

A JONQUIERE Line Noël, massothérapeuthe (suédois-shiatsu). Reçus pour assurance. Tél.:695-0047, 693-7410.

604 Offres de services

ATTENTION DÉCAPE, teint, vernit vos meubles en bois ou ensemble d'armoires. Ébéniste d'expérience. Bon rapport qualité/prix. Petit ou gros projet. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.



CHICOUTIMI: 1100, Chopin, maison plus qu'impeccable, entièrement refaite au fil des années, sous-sol entièrement aménagé, près de tous les services, grand terrain de 140' de profond super intime avec remise et piscine. Abri d'auto fermé et plus encore.

Jean-Yves Gagnon
693-9447
543-5511

00575384

604 Offres de services

C.G.K Services Immobiliers, service de conciergerie, réparation et entretien, logements multiples, résidentiel et commercial, unité de service. Tél.:548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.

CHAUFFEUR classe 2, travail local ou voyage vers le sud. Parle anglais. Référence. tél:480-1535.

DECAPAGE de meubles, à bon prix. Tél.:695-3974.

EBENISTERIE François Otis. Fabrication d'armoires et de meubles de tous genres. Réparation, retouche et décapage. Finition de meubles. Service impeccable. Tél.:542-7183.

REDONNER un second souffle à vos meubles, armoires, autres. Décape, teint, verni. Estimation gratuite. Tél.:544-4805.

605 Service de garde

A CHICOUTIMI service de garde «Petits Nounours» futures places à 7$. Tél.:543-1526.

CHICOUTIMI-NORD milieu familial, éducatrice possédant technique d'éducation à l'enfance, en attente d'un permis à 7$. Tél.:543-4901.

CHICOUTIMI-NORD, nouvelle garderie, ambiance familiale, reste 3 places, 20$/jours. tél:549-5192.

GARDERIE en milieu familial, 7$. 1 place disponible, secteur Jonquière. Tél:695-0349.

NOUVELLE garderie rang St-Marc, 4 places disponibles. J'offre également les dîners scolaires. Tél.:693-8998 Martine.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

2 COCHONS d'Inde, mâles avec cage. Tél:673-4465.

CHIEN Labrador noir à donner, mâle, 2 mois, avec nourriture. Tél.:549-3635.

703 Ameublement

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1.1/2 an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay. Tél.:696-5005.

ARMOIRES mélamine blanche, avec four encastré Whirlpool (2 ans d'usure), avec plaque calorique. 1,000$/l'ensemble. Tél.:668-0595.

AUBAINE! Réfrigérateur, sofa, mobilier cuisine, matelas, propre. Aussi achetons matelas usagés presque neufs. Tél.:541-0574.

CUISINIERE 400$, micro onde, 75$, 2 mois d'usure, table cuisine verre et métal + étagère, 250$. tél:544-6362.

CUISINIERE blanche McCleary, bon état. 125$ négociable. Tél.:543-5472.

CUISINIERE électrique, amande, 125$. Tél:698-2625.

ENSEMBLE laveuse sécheuse Kelvinator, blanche, 300$ Tél.:548-1640 après 17h.

LAVEUSES, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, congélateurs. Tél.:545-9361, 541-6857.

MENAGE complet, neuf. vendu ensemble ou séparemment. Rideaux en dentelles beige pour fenêtre 7' et 8'. Tél:668-2972.

MOBILIER chambre mélamine blanche, 5 morceaux, lit 54", 300$. Tél.:549-3908.

MOBILIER cuisine, bois véritable, 4 chaises, une rallonge, vaisselier, bahut, presque neuf. A voir, valeur 4,500$, laissé 3,000$. Tél.:544-7150 (après 17 heures).

SPECIALISTE en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Tél.:543-0000.

704 Animaux

ADORABLES chiots Carlin, mâles, pure race, vermifugés, vaccinés. 475$. Réservez tôt. Tél.:668-9131, momcouture@sympatico.ca

CANICHE Toy, femelle 300$. Élevage de rats. Tél:542-8697.

CHIOTS Bouvier Bernois, Golden, vaccinés, vermifugé, carnet de santé, garantie. Tél.:547-4649.

CHIOTS Husky, Alaskan, Husky croisés et quelques adultes. Tél.:347-2835, cell.:487-4092, Gilles.

CHIOTS Labrador, 6 semaines, 25$. Tél:544-4218.

CHIOTS Poméranien pure race, vaccinés, vermifugés, super beaux. Prêts à partir. Magnifiques chiots Colley pure race, vermifugés, nés 24 décembre. Réservez tôt. Tél.:(418)276-5861.

JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

OISELLERIE F.S.
Bébés perroquets. Conure à «Joues vertes». Inséparables «Face pêche» (plusieurs couleurs). Masquer et Fischer. Tél.:698-6815.

705 Antiquités

COLLECTIONNEUR achète: chapelets, objets religieux, vaisselle, porcelaine, objets militaires, lampes anciennes, encadrements, peintures, meubles, antiquités, vieilleries, etc. Tél.:812-9255, Robert.

708 Demandé

ACHETE panaches d'orignaux. Tél.:812-9255, Robert.

708 Demandé

DÉSIRE acheter petite maison jumelé ou en rangée, secteur Chicoutimi ou les environs, entre 55,000$ et 70,000$. Tél.:698-9440 pagette.

RECHERCHE maison mobile à louer en Floride, février mars. Tél.:695-3974.

RECHERCHE roulotte (terrain de camping) ou chalet à louer pour la période de juillet, août et septembre. Tél.:540-3994, 812-9994.

709 Divers

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.:543-0432.

ACHETE cartes hochey et autres, comiques, bandes dessinées. Déplacement Saguenay Lac-St-Jean. Tél.:542-7348, 820-7095.

ACHETERAIS polisseuse à deux brosses avec moutons. Tél.:545-9701.

ACTIVEZ votre perte de poids. Nouveau produit "Total Control" de 9 à 29 livres d'ici les 30 prochains jours. Tél.:1-866-285-7074.

AMPLIFICATEUR (booster) DE CELLULAIRE
Problème avec réception téléphone cellulaire? Augmentez la portée grâce à l'amplificateur d'antenne placé sous la batterie du téléphone. Tél.:418-480-1045 www.amplicell.cjb.net Non disponible en magasin.

ARMOIRE cuisine, évier, robinet, hotte, unité garde manger, rangement en mélamine. Tél:544-6330.

ASPIRATEURS usagés à partir de 59$. Filter Queen avec balai électrique, 249$, 1 an garantie. Sacs et réparation toutes marques. Aspirateurs Samsung neufs, modèle 5913, 1300 watts, 149$. 10 modèles d'aspirateurs centraux. Aspiratex 2000, 3691 boulevard Harvey, Jonquière (face au McDonald), 542-9451 ou 1-800-463-9814.

BANC de scie Delta Industriel RE-35, table roulante, moteur 5 HP neuf et 1 HP pour le "scorring". Tél.:418-770-7935.

COMPRESSEUR à peinture Titan Gold LX-80, avec boyau et fusil prêt à peinturer, valeur 4,500$, laissé 2,000$. Scie radial sur table Dewalt 400$. Treuil VTT 2,000 livres, 300$. Tél.:542-9331

DE très beaux Juke-box, 1960-70, fonctionnent très bien, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:678-9820, 812-9820.

GROSSES armoires modèle antique. Aussi peut être sur mesure. Manteau de chat sauvage pour femme, grandeur 12 ans, bonne condition. Tél.:545-4957.

MANTEAU et foyer en chêne, largeur 62"x52" hauteur, avec ou sans chaleur. Effet de flammes scintillantes. Avec télécommande. 1,100$ négociable. Tél:542-5161.

MÉTIER à tisser, 45", avec équipement. Tél.:347-3161.

PLANCHER flottant à partir de 50¢/pi.ca., avec imperfections. Tél.:698-1702, cell.: 818-3345.

POÊLE à l'huile "Dragon", vert, avec réservoir 200 gallons, 1,800$. Tél.:673-3169.

PORTES garage: (3) 10X10, (1) 10X12, avec ressorts, 950$/tout. Tél.:549-5426, 812-2644.

RECHERCHE secrétaire antique roll top ou différent style. Tél.:548-0983.

SAUNA en kit pour bricoleur, 5'x6', porte avec vitre, et poêle 6,000 watts en stainless. Tél.:542-5161.

711 Equipement de commerce et restaurant

AMEUBLEMENT et équipement pour salon d'esthétique. A voir absolument. tél:695-7398.

FERMETURE de commerce, équipement bureau, mobilier, etc. Vente rapide. Tél.:698-4110.

SALLE à peinture automotive usagée à vendre. Tél:343-3628.

712 Esotérisme

ATTENTION! Tarot égyptien, indien, clairvoyance, cartes, numérologie, interprétation photos, lignes de main. Sandra tarologue d'expérience. Tél.:545-1554.

CARTOMANCIENNE, 20 ans d'expérience. Relations d'aide. Linda, 690-6745.

714 Matériaux de construction

DIRECTEMENT du manufacturier
Bois de plancher, épinette rouge, à partir de 2,00$ pi.ca. Bois mural, tremble et pin gris, à 0,35¢/pi.linéaire. Habitabois 697-6060.

715 Poêle à bois

POELE à bois à vendre, 24x32". Tél.:549-5520.

717 Santé

BESOIN DE PLUS D'ÉNERGIE?
La formule originale de MATOL est + populaire que jamais. Si vous désirez améliorer la santé de votre foie et avoir un regain d'énergie. Contactez au Lac-St-Jean 418-662-3036 et Saguenay 418-549-7234.

NOUVEAUX: produits ménagers sécuritaires pour la maison, de soins, vitamines ... Possibilité de revenu. Pour informations 548-3625.

717 Santé

PERTE DE POIDS
FACILE, bon, coupe-faim naturel, suivi par naturopathe. Aussi local neuf pour pratiquer la massothérapie. Tél.:542-3212.

PRODUITS BIOLOGIQUES A VENDRE
CHICOUTIMI 690-1763, St-Honoré 673-4011, Laterrière 678-3921.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

APPAREIL de musculation Nautilus, banc d'exercice, poids et althères, flambant neuf, payé 800$, laissé prix d'aubaine. 450$ Tél.:543-7815.

802 Bicyclettes

VELO montagne DeVinci Arrow-Head 2002, neuf, suspension avant, arrière, 1,950$. Tél.:549-5426.

804 Chasse et pêche

CABANE à pêche 10x12', isolée, avec poêle, très bonne condition, 1,500$. Tél.:695-4397.

806 Ordinateurs et jeux

Achat, réparation et pose de puces. 542-2708
XBox-PlayStation

ELECTRONIQUE Sagamie. Dépannage, achats, vente, échanges. Appareils électroniques, jeux vidéos. Plus de 2000 jeux. Tél.:548-0285, 695-2252.

LE Dépanneur Électronique Informatique, service de réparation, vente d'ordinateurs, pièces neuves et usagées. Tél.:695-0111.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

811 Vacances/voyages

BILLET gagnant pour voyage à Cuba, valeur: 4,000$, vendu: 2,800$. Tél.:545-0684.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON, BANQUE DU BONHEUR
Pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

HOMME dans la trentaine, marié, cherche femme pour rencontre amicale et plaisante. Pour rencontre occasionnelle. Tél:541-3937.

903 Messages personnels

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél.:690-2468.

JULIEN et Mélissa vous reçoivent Discrétion assurée. Tél.:690-8069.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit, se déplace, jour seulement. Tél.:690-5818.

JOLIE demoiselle, hommes sérieux seulement. Chicoutimi. Jessica. Tél.:540-8611.

POUR de beaux et chauds moments, demandez la succulente Jenny. Se déplace seulement. Tél.:550-5790.

MARIA, 20 ans, 5'4", 130 livres, se déplace seulement après 18h00. Tél:812-6905.

UNE demoiselle chaude, réalise tous vos fantasmes. se déplace seulement. Tél.:543-6483.

BIEN découpé, beau masseur athlétique très propre pour homme. Tél.:698-4210 Mike.

Jolie jeune fille offre ses services pour massage érotique 3X. Tél.:547-1923.

OSEZ vous faire plaisir avec 2 jolies demoiselles. Reçoivent et se déplacent. Tél:540-5762.

MAYA, ROUSSE NATURELLE, sexy, chaude, docile, réalise tous vos fantasmes !!! MAISON PRIVÉE. AUSSI MASSAGE. 9 h. Tél:540-0095.

Viens te réchauffer en notre présence. Tél.:547-8832.

La nouvelle SACHA offre ses services de détente. Déplacement seulement. Tél.:548-1302.

LOFT PARADISE ouvert 7 jours dès 9h: massage de détente et thaïlandais. Duo les jeudis et vendredis. Engageons. Tél.:693-8905.

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent, se déplacent. Engageons
693-5143

CHICOUTIMI pour monsieur recherchant douce compagnie: 1/2 heure ou plus avec Célie et/ou Caroline, ardentes, libertines, avec classe. Tél.:693-0602 après 19h.

VIENS me rencontrer à Alma. Tél.:662-7752.

VOUS reçois pour vous faire rêver (gros buste). Tél.:540-0720.

ANNICK douce et sensuelle, reçoit et se déplace. Tél.:540-5294.

BELLE petite chinoise se déplace et reçoit. Tél.:690-6379.

906 Services de massage

MASSAGE suédois, détente. Fatigué(e)? amène-toi chez nous, discrétion assurée. Rendez-vous. Tél.:693-6781.

MASSAGE de détente et de relaxation pour vous messieurs. Maria-Lisa de retour dernièrement au 546-3020 et maintenant 695-3285 non-sexuel.

DAME reçoit, massage énergisant, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, relaxation assurée. Tél:545-7894.

A ADOPTER EXOTICA
A Jonquière, massage de détente 7/7 jours, 9 h à 21 h avec Kelly, Max, et/ou Lydia. (Nouveau spécial) avec Max et/ou Lydia les lundis et mardis, pour hommes, femmes ou (couple). Bienvenue à tous. Engageons. Tél.:547-7949.

DEUX jolies demoiselles offrent leurs services pour massage de relaxation et détente. Endroit paisible. Discrétion absolue. Filles demandées. Tél.:542-2988.

NOUVEAU à Saint-Ambroise. Masseuse et masseur pour votre relaxation. Du lundi au vendredi. Tél.:672-6245.

POUR elle et lui, détente inoubliable. Tél.:549-0043.

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h, 7 jours. Krystina, Linda, Mélissa, Sonny, Michelle, Kathya, Valéry, Jenyfer. Tél.:548-7070.

NOUVEAU massage de rêve. Haut de gamme. **5 Sexy ladies.** Ne se déplacent pas. 4 mains sur demande. Sur semaine 9/9 et fin de semaine 10h00 à 19h00. **Tél.:543-1234.**

906 Services de massage

HOMME offre ses services pour massage de détente dans un endroit discret, 7 jours/7. Tél.:547-2637.

BELLES et professionnelles à votre service. 7 jours Engageons. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Tél.:690-3142.

BORD du Saguenay, massage suédois, endroit paisible. Non sexuel. 9h à 21h, sur semaine. Tél.:550-4727.

le QUOTIDIEN du Saguenay – Lac-Saint-Jean
progrès-dimanche
Un monde accessible...
Internet
www.cyberpresse.ca

LES SPÉCIALISTES

Services financiers

Problèmes financiers persistants
Nous pouvons vous aider à vous en sortir!
• Règlement avec tous vos créanciers.
• Proposition de consommateurs.
Appelez-nous pour une évaluation gratuite de votre situation financière
(418) 557-0627
www.faillite.rcgt.com
Raymond Chabot inc.
Syndic de faillite
00575689

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Christian Tremblay
Informez-vous: 690-8838 (Chic.)
Alain Perreault (Jonq.)
690-8351
Carol Morin
690-8836 (Alma)

Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Carol Morin, 690-8836 / Jonquière: Alain Perreault, 690-8351

workopolis.com Carrières et formation

le QUOTIDIEN du Saguenay – Lac-Saint-Jean | progrès-dimanche | Le Citadin

ADJOINT AU DIRECTEUR DES VENTES

Le Progrès du Saguenay, éditeur des journaux Le Quotidien, Progrès-Dimanche et Le Citadin, est à la recherche d'une personne d'expérience pour assister la direction des ventes.

Relevant de cette dernière, vous aurez à travailler au maintien et au développement de la clientèle de l'entreprise en œuvrant avec les équipes des ventes locales et nationales.

- Vous êtes reconnu comme un leader et vos réalisations antérieures démontrent votre aptitude à relever ce défi servant de tremplin vers un poste supérieur, vous êtes notre candidat.
- Votre esprit d'équipe sera utile aux membres de l'équipe et permettra l'atteinte des objectifs.
- Vous êtes détenteur d'un baccalauréat connexe à ce genre d'emploi.
- Vous êtes bilingue et possédez une excellente connaissance du français écrit ainsi qu'une expérience de la planification et de la motivation pouvant aider la force de vente de l'entreprise.

Rémunération

Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme d'avantages sociaux. Nous remercions les personnes qui soumettront leur candidature et seules les personnes retenues pour une entrevue recevront un accusé de réception.

Nous souscrivons au principe de l'équité salariale. Ce poste est offert également aux femmes et aux hommes.

Faire parvenir votre curriculum vitæ au plus tard le **23 janvier 2004** à:

Le Progrès du Saguenay
Services des ressources humaines
Monsieur Jean Simard
1051, bout. Talbot
Chicoutimi, Qc - G7H 5C1

0057018

Entraînement

Astronautes de la NASA à Valcartier dans le froid

QUEBEC (PC) - Les astronautes canadiens et américains qui ont repris l'entraînement mercredi à Valcartier ont emporté avec eux un drapeau pour honorer la mémoire de leurs amis disparus tragiquement avec la navette Columbia.

«On a un drapeau aux couleurs de la mission Columbia qu'on va mettre sur la tente chaque fois qu'on va la monter. Il n'y aura personne pour le voir à part nous, mais c'était important pour nous de commémorer nos amis», raconte Julie Payette.

L'astronaute canadienne fait partie du premier des deux groupes de six astronautes qui suivront 11 jours d'entraînement d'hiver, dont six pendant lesquels ils seront laissés à eux-mêmes en pleine forêt. Le souvenir de Columbia va planer sur ces quelques semaines. L'année dernière, l'entraînement avait dû être interrompu le 1er février, jour de l'accident, et l'équipe avait alors été rapatriée d'urgence à Houston.

Le premier groupe, qui apprenait mercredi à monter une tente, est plutôt disparate. Il y en a, comme Lisa Nowak, qui n'ont pas d'expérience en conditions hivernales, à côté d'autres comme Bill Oefelein, originaire de l'Alaska, qui a déjà séjourné en Antarctique. Le groupe comprend même un pilote de l'armée de l'air russe, Dmitri Yurievitch, qui a déjà passé des nuits en forêt, sans tente... «C'est la même chose que dans une mission spatiale, il y a des astronautes expérimentés et il y a aussi des recrues qui en sont à leur première expérience», explique Julie Payette.

«Le but de cet exercice, c'est d'apprendre à cohabiter avec quelqu'un d'autre, parce qu'on doit vivre dans une boîte de conserve pendant plusieurs mois dans un environnement où il n'y a pas de place à l'erreur», ajoute-t-elle.

Pour leur séjour dans le froid, les astronautes sont laissés à eux-mêmes et doivent s'occuper de tout, déménager le campement, préparer les repas, faire le ménage, toutes ces choses anodines qui font monter la pression.

«Quand on va dans l'espace, on part avec un plan rigoureux et on en change constamment, à partir du premier jour. S'il y a un bris dans un scaphandre, il faut reporter la sortie dans l'espace, si un astronaute est malade, il faut le soigner. Ce sont des choses qui arrivent, et c'est ce qui va se passer ici : on va changer les consignes pour nous compliquer la vie.»

Six astronautes posent à Valcartier. Christer Fugglesang, Dmitri Yurievich Kondratyev, Julie Payette et debout, William Oefelein, Lisa M. Nowak et Dominic A. Antonelli. Ils s'entraînent dans des conditions difficiles.
(Photo PC)

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS

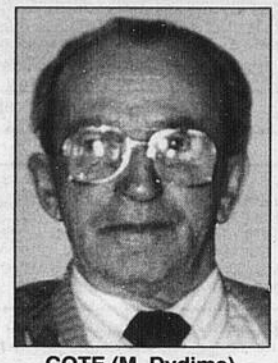


CHIASSON (Mme Jeanne D'Arc)
Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 20 janvier 2004, à l'âge de 83 ans 8 mois, Mme Jeanne D'Arc Chiasson, fille de feu M. Alphonse Chiasson et de feu Mme Marie-Laure Lavoie, épouse de feu M. Eugène Gagnon, demeurant à Roberval. La famille recevra les condoléances au salon funéraire situé au
Sous-sol de l'église de Ste-Hedwidge
le jeudi 22 janvier 2004 de 13 h à 14 h 30. Les funérailles auront lieu le même jour, soit le jeudi 22 janvier 2004 à 15 h à l'église de Ste-Hedwidge. Mme Chiasson sera inhumée au cimetière de Ste-Hedwidge. Elle laisse dans le deuil son garçon Gaétan (Diane Simard); ses petits-fils: Eric et Jimmy. Elle était la sœur de: feu Alban (Noëlla Archambeault) , Estelle (feu Léonce Morin), feu Pâquerette (feu Charles Servant), feu Magella (feu André Carrier), Yvon, feu Huguette (Sabi Bognar), Roger, David (Gaétane Gravel) et Robert. Elle était la belle-sœur de: feu Héléna (feu Léopold Guay), feu Bernadette (feu Paul- Emile Dufour), feu Blanche (feu Pierre Gagnon), feu Joseph (feu Lucienne Bonneau), feu Wilfrid, feu Yvonne (feu Raymond Couture), feu Paul-Émile (feu Madeleine Tremblay), feu Adrien (Yvonne Gagnon); sa nièce Claudette Gagnon, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey, Mouvement coopératif,** 816, boul St-Joseph, Roberval, (418) 275-0375 (418) 275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax) email: mharvey@destination.ca Membre de la corporation des Thanatologues du Québec

Medic Alert
Toujours là
www.medicalert.ca



CÔTÉ (Mme Alicia Larouche)
Le 20 janvier 2004, est décédée au Pavillon le Pionnier à Hébertville, à l'âge de 89 ans et 4 mois, Mme Alicia Larouche, fille de feu M. Georges Larouche et de feu dame Emma Tremblay, époux de feu M. Paul-Émile Côté, demeurant au 640, rue Villeneuve, à Hébertville, autrefois de Lac-à-la-Croix. La famille reçoit les condoléances le vendredi 23 janvier 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 24 janvier 2004 à compter de 12 h (midi) à la
Résidence Funéraire Lac St-Jean
410, rue Turgeon
Hébertville
Les funérailles auront lieu le samedi 24 janvier 2004, à 13 h 30, à l'église Notre-Dame d'Hébertville. Mme Larouche sera incinérée et ses cendres seront déposées au cimetière de Lac-à-la-Croix. Mme Larouche laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Paule (Yvon Boucher), feu René (Louise Dufour), Françoise (Bernard Tremblay) et Fernand; ses petits-enfants: Caroline, Lilianne, Isabelle, Marina, Élaine, Geneviève, Nadia, Stéphanie, Martin, feu Luc, Dominique et Nathalie; ses 15 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Laurette (feu Raoul Paradis), feu Charles-Henri (feu Rose-Alice Côté), feu Germaine (feu Horace Côté), Georges-Émile (feu Simone Hudon), Georgiana (feu Lucien Paradis), Léonide, Eugène (Marthe Dufour) et Gérard (feu Charlotte Girard); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Lucie-Anna Côté (feu Armand Marcil), feu Yvonne (feu Lauréat Plourde), feu Eugène (Marie-Alice Desbiens), feu Rose-Alice (feu Charles-Henri Larouche), Benoit (Florence Côté), feu Léonard (Élise Simard), Solange (feu J.-Charles Tremblay), feu Normand (Margot Fortin), Louis-Marie (Rachel Croft) et Lorraine (J.-Louis Beaumont); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma au 300, boul. Champlain Sud, à Alma, G8B 5W3. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour informations, téléphone: (418) 668-8409, 344-1160 (salon d'Hébertville) télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec



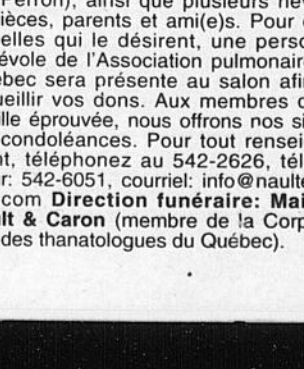
COTE (M. Dydime)
Est décédé le 20 janvier 2004, au Centre le Jeannois, Pavillon de l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 77 ans et 8 mois, M. Dydime Côté, fils de feu M. Edgar Côté et de feu dame Lydie Tremblay, demeurant à St-Gédéon. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la
Salle Municipale
208 rue Dequen
St-Gédéon
le jeudi 22 janvier 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 23 janvier 2004 à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 23 janvier 2004 à 14 h à l'église de St-Gédéon. Il sera incinéré et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères et ses sœurs: Zoée (feu Pierre-Eugène Laplante), Cécile, Éliane (Armand Émond), Jeannine, Solange (feu Gracien Duchesne), Madeleine (René Brassard), Agnès (Léon-Marie Gagnon), feu Marie-Marthe (Jean-Marc Tessier), Louisette (Paul-Henri Émond), feu Éleucippe (Jeanne Mance Duchesne) et feu Jean-Noël; ses neveux et nièces; son épouse: dame Gaétane Audet, ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut être traduite par un don à la Fondation de la Maladie du coeur. **Direction funéraire: Maison Desbiens & Frères Inc.** Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec. Pour informations: téléphone (418) 349-2894; télécopieur (418) 349-8290; Courriel: desbiensetfreres@cgocable.ca



GAGNON (Mme Hélène Simard)
Le 20 janvier 2004, est décédée à Alma, à l'âge de 93 ans et 9 mois, dame Hélène Simard, épouse de M. Germain Gagnon, demeurant au 100 Ave Beauvoir, anciennement du boul. Auger à Alma. La famille accueillera les parents et amis au
Complexe funéraire Bérubé & Fils
Réseau Dignité
620 boul. Dequen N, Alma
à compter du vendredi 23 janvier 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 24 janvier 2004, jour des funérailles, le salon ouvrira à 8 h. Le service religieux aura lieu le samedi 24 janvier 2004, à 9 h 30 à l'église St-Pierre et les cendres seront déposées au Columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Outre son époux M. Germain Gagnon, elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Yves (Gisèle Côté), Rosaire (Jeannine Martel), Micheline (Valérien Pedneault), Adrienne (Raymond Turgeon), Louisette (Rémy Boudreault), Diane (Gilles Simard); ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Émilie (feu Thomas Potvin), feu Élie (feu Cécile Fortin), feu Clémence (feu Alexandre Gagnon), feu Arthur, feu Stanislas, feu Eugène, feu Cécile, Gertrude Rathé (Henri Thivierge); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Eugène (feu Gracia Tremblay), feu Camille (feu Joséphine Michaud), feu Antonio (feu Blanche Émond), feu Gérard (feu Lucia Pedneault), feu Lionel, feu Yvan, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour informations: 662-6576, télécopieur: 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com



DUFOUR (Mme Simone Larouche)
Le 20 janvier 2004, est décédée au Foyer Georges-Hébert, à l'âge de 91 ans, Mme Simone Larouche, fille de feu M. François Larouche et de feu dame Maria Villeneuve, épouse de feu M. Antonio Dufour, demeurant à la Villa Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire
Nault & Caron, Réseau Dignité
2770 de la Salle
Jonquière, secteur Arvida
le jeudi 22 janvier 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 23 janvier 2004, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 23 janvier 2004 à 11 h à l'église St-Mathias de Jonquière. Mme Larouche sera inhumée au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claudette (Gaétan Savard), Lorraine, feu Gabriel (Diane Morneau), Jocelyne (Jean-Claude Tremblay), Marc (Irène Simard); ses petits-enfants: Dany, André, Stéphane, Jean-François Elyzabeth, Caroline et Christine; ses arrière-petits-enfants: Ian, Jonathan, Cynthia, Charlotte, Christophe, Erika et Mathis; ses soeurs: feu Marie-Rose (feu Ernest Fortin), feu Germaine (feu Georges Gauthier); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Soeur Blanche Dufour (Soeur de la Charité de Québec), feu Soeur Marguerite Dufour (Soeur de la Charité de Québec), feu l'Abbé Roland Dufour, feu Rose Dufour (feu Raymond Audet), feu Fernande Dufour, Gilberte Dufour (feu Roland Emond), feu Jean Dufour (Suzanne Béchard), Claire Dufour (Jean Tremblay), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(es) et tout particulièrement son très grand ami M. Adrien Plourde. Un merci tout spécial au personnel de la Résidence Georges Hébert pour leur dévouement envers Mme Larouche. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole du Fonds de Dotation du Centre hospitalier de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



HEBERT (Mme Yvette Tremblay)
Le 21 janvier 2004, est décédée au Carrefour de la Santé Pavillon Arvida, à l'âge de 77 ans et 9 mois, Mme Yvette Tremblay, fille de feu M. Joseph-Edmond Tremblay et de feu dame Gabrielle Gagnon, époux de M. Lauréat Hébert, demeurant à Jonquière, secteur Kénogami. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire
Nault & Caron, Réseau Dignité
2033 Ste-Famille
Jonquière
le jeudi 22 janvier 2004 de 19 h à 22 h, le vendredi 23 janvier 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 24 janvier 2004 à 11 h à l'église St-Matthieu. Mme Yvette Tremblay sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au columbarium de la rue St-Jean-Baptiste. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Lauréat Hébert, ses enfants: Diane (Marc Tremblay), Marjolaine (Marcel St-Pierre), Claude (Sylvie Bourret), Pierre; ses petits-enfants: Annie (Eric Harvey), Isabelle, Jean-François, Amélie; ses soeurs: feu Charlotte (feu Fernand Pedneault), Suzette (feu Viateur Bouchard); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Hébert: feu Wilfrid (feu Suzanne Bernier), feu Gertrude (feu Léo Maltais), feu Gérard (Dolorès Boucher), Thérèse (feu Arthur Clavet), René (Palma Perron), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de l'Association pulmonaire du Québec sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



LAFORGE (Mme Camille Savard)
A St-Jean-sur-Richelieu, le 11 janvier 2004, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Camille Savard, épouse de M. Charles-Auguste Laforge, fille de feu M. Henry Savard et de feu Mme Marguerite Harvey, demeurant à St-Jean-sur-Richelieu. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 22 janvier 2004 de 19 h à 22 h, le vendredi 23 janvier 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 24 janvier 2004 de 9 h à 11 h, à la
Coopérative Funéraire de Chicoutimi
2075 boul. Tadoussac
Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le samedi 24 janvier 2004 à 11 h à l'église St-Luc. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Charles-Auguste Laforge, son fils feu Steeve, son fils Sylvain, sa belle-fille Audrey Ouellet; ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: Colette Savard (Armand Laflamme), feu Murielle Savard, Laurier Savard (Céline Cantin), Paula Savard (Lionel Morin), Serge Savard (Colombe Cyr), feu Réjeanne Savard (feu Gilles Pedneault), Mona Savard (Jean-Marc Dumont), Rosella Savard (Gérard Tremblay), Lyne Savard, Rachelle Savard, Gustave Laforge (Rachelle Girard), Denis Tremblay (Ghislaine Tremblay), Marie-France Guilbeault (feu Gérard Bouchard); ses neveux et nièces, parents et amis. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

LACHANCE (Mme Mary O'Neil)
Au Complexe hospitalier de la Sagamie, Chicoutimi, le 19 janvier 2004, à l'âge de 93 ans, est décédée dame Mary O'Neil, épouse de feu Dr Wilfrid Lachance. Elle demeurait à Chicoutimi et autrefois de Québec. Le service religieux sera célébré
le vendredi 23 janvier 2004 à 14 h
à l'église St-Patrick
1145 de Salaberry, Québec
et de là au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances à l'église, une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil son frère Collins O'Neil de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lachance, ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du Cancer, 1040 av. Belvedère, bureau 214, Sillery (Québec), G1R 2J7, tél.: 418-683-8666. **Direction funéraire: Lépine Cloutier Ltée**, 300 Chemin Ste-Foy, Québec. Pour renseignements: (418) 529-3371, télécopieur: (418) 529-9506, courriel: lc@lepinecloutier.com site web: www.lepinecloutier.com Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec



LAPIERRE (M. Martin)
"Seigneur, vous m'avez appelé près de vous, j'ai laissé seuls ceux que j'aimais tant, prenez ma place auprès d'eux." Le 20 janvier 2004, est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 36 ans et 7 mois, M. Martin Lapierre, époux de Nathalie Barrette, demeurant au 1010 Baie Boudreault, Alma. La famille accueillera les parents et amis au
Complexe funéraire Bérubé & Fils
Réseau Dignité
620 boul. Dequen N, Alma
à compter du vendredi 23 janvier 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 24 janvier 2004, jour des funérailles, le salon ouvrira à 12 h. Le service religieux aura lieu le samedi 24 janvier 2004, à 14 h 30 à l'église St-Joseph et les cendres seront déposées au Columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Outre son épouse dame Nathalie Barrette, il laisse dans le deuil ses enfants: Anthony et Frédérick; ses parents: Réjeanne Martel (feu Luc Lapierre, Jean-Rock Simard); ses frères et sœurs: Carl (Éliza Boucher), Robin (Sylvie Lavoie); ses beaux-parents: Noëlla et Lucien Barrette; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Barrette: Sylvie (Alain Tremblay), Lyne (Stéphane Barril), Michel (Maude Tremblay); ses neveux et nièces: Mathieu, Louka et Alex Lapierre, feu Keven et feu Geneviève Lemieux, Pascal et Jessy Belhumeur, Olivier, Martin et Nicolas Barrette; ses oncles et tantes, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don au Havre du Lac. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour informations: 662-6576, télécopieur: 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com

Nos condoléances
aux familles éprouvées
QUOTIDIEN



RACINE Françoise (Tremblay)
Au CHSLD Jeffery Hale, le 17 janvier 2004, est décédée dame Françoise Racine, épouse de Odina Tremblay, fils de feu Joseph Tremblay et de feu Ida Desgagné. Elle était la fille de feu Joseph Racine et de feu Claudia Guy. La famille recevra les condoléances à la
Coopérative funéraire du Plateau
693, avenue Nérée-Tremblay
Sainte-Foy
le samedi 24 janvier 2004, de 9 h à 10 h 30. Le service religieux sera célébré par la suite en présence du corps à 11 h à l'église Saint-Denys, 1100, route de l'Église Sainte-Foy. Les cendres seront mises en terre à une date ultérieure au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Alphonse (Thérèse Valin), René (Emma Vachon), Jean-Paul (Rachel Vaillancourt), Thérèse (Jean-Louis Émond), Claude, Claire (R. Guy Rochefort), Madeleine Cloutier et Charles Robitaille. Elle était la sœur ou belle-sœur de feu Guy et Alice Saint-Louis, Henri et Thérèse Pelletier, Marie-Jeanne et Roger Lessard, Juliette, Yvette et Roger Roy, Marie-Berthe et Alexandre Robert, Adrien et André. De la famille Tremblay, ses belles-sœurs et beaux-frères Étiennette, Gilberte r.b.c., Rosée Desbiens (feu Paul-Armand) et Wilfrid Cloutier (feu Marie-Ange); ainsi que de nombreux neveux, nièces et ami(e)s. Que tout don soit fait à l'organisme de votre choix. Un merci sincère à l'équipe du 3ième étage de l'Hôpital Jeffery Hale pour l'excellence des soins et des services. **Direction funéraire: La Coopérative Funéraire du Plateau,** 693, av. Nérée-Tremblay, Sainte-Foy, Québec, G1N 4R8, téléphone (418) 688-2411, télécopieur: 688-2414, courriel: residencefuneraire@cfplateau.com



TREMBLAY (Mme Marcelle Charest)
Le 20 janvier 2004, est décédée au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 73 ans, Mme Marcelle Charest, épouse de feu M. Roger Tremblay, demeurant au 672, des Hospitalières à Chicoutimi. Selon sa volonté, Mme Charest ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu
le jeudi 22 janvier 2004 à 14 h
à la Cathédrale de Chicoutimi
La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil outre sa mère: Adèle Jalbert (feu Philibert Charest); ses enfants: Diane Tremblay (André Blackburn), Lise (Paul Gagnon), Rock, Aline (Jean Guay), Gilles (Yolande Chagnon), feu Vianer; ses petits-enfants: Marie-Pier Blackburn, Julie et Nicolas Gagnon, Joanny Tremblay, Claudia Privé, Michaël Tremblay, Vanessa Simard; ses arrière-petits-enfants: Mégan et Thomas; ses frères et soeurs: Simone Charest, Rodrigue (Monique Tremblay), Réal (Denise Beaulac), Nelson; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Adélas Tremblay (feu Tommy Savard), feu Lucette (feu Rodolphe Savard), feu Lorette, feu Jean-Paul (Gracia Larouche), Marcel (Jeannette Hébert), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Société canadienne du cancer au 930, Jacques-Cartier Est, local B-210, Chicoutimi, G7H 7K9. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



VACHON JEANNE
(Soeur Bénédicte)
A la Maison mère des Soeurs de la Providence de Montréal, le 20 janvier 2004, à l'âge de 76 ans, est décédée Soeur Jeanne Vachon, fille de M. et Mme William Vachon de Kénogami. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil 4 soeurs: Fernande (Gérard Gagné), Rita, Colette, Nicole; 8 frères: Roland (feu Jacqueline Sergerie), Rosaire (Jeannine Lapointe), Laurent (Eliane Basque), Jean-Rock (Eunice Richard), Gaétan (Nicole Bilodeau), Henri (feu Lisette Fortin, son amie Marie Leblanc, feu Gilles (Lise Boisvert), feu André (Jacqueline Boily), ainsi que des neveux et nièces, parents et ami(e)s. La défunte sera exposée le mercredi 21 janvier 2004 à 13 h 30 à la
Maison mère
des Soeurs de la Providence
5655 De Salaberry, Montréal, Qc
Les funérailles auront lieu à la chapelle le jeudi 22 janvier 2004 à 13 h 30 et l'inhumation aura lieu au cimetière Repos St-François d'Assise, 6893 rue Sherbrooke est, Montréal. **Direction funéraire: Magnus inc.,** 7388, boul. Viau, Montréal, Québec, H1S 2N9. Pour informations: 1-888-727-2847, télécopieur: 514-727-2848.

MESSES ANNIVERSAIRES



LECLERC
(Mme Jeanne D'Arc Lévesque)
La messe anniversaire de dame Jeanne D'Arc Lévesque, épouse de feu M. Victor Leclerc, demeurant au Domaine du Marquis, Jonquière, sera chantée
le dimanche 25 janvier 2004 à 10 h 30
à l'église St-Dominique, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

EN MÉMOIRE DE

35e ANNIVERSAIRE
Mme Gabrielle
Laliberté-Trottier



Ce 22 janvier 1969 était grand jour de deuil pour nous tous. 35 ans se sont écoulés et nous te causons encore... des photos, des souvenirs nous ramènent souvent à toi. Je suis assurée que l'on ne meurt jamais, que l'esprit de l'être cher ne nous quitte pas et qu'il nous ramène à lui toujours. Bénis sois-tu maman, pour ce que tu as été et que tu demeures. Veille sur ton homme et sur nous tous. Au revoir!

IN MEMORIAM



GIRARD (Mme Marie-Rose Fortin)
"Chère maman, vous nous avez quittés pour toujours en laissant derrière vous tous ceux que vous aimiez. Dieu vous voyait épuisée et votre guérison impossible alors il vous a tendu les bras et vous a chuchoté: Viens, je t'emmène au Paradis. Nous ne vous oublierons jamais. De là-haut, continuez de veiller sur nous tous."
Le 20 janvier 2004, est décédée au Foyer St-François, Chicoutimi, entourée de l'amour de tous les siens, à l'âge de 81 ans et 5 mois, Mme Marie-Rose Fortin, épouse de M. Joseph Girard et fille de feu M. Eustache Fortin et de feu dame Lumina Lapointe, demeurant au Foyer St-François, 912, rue Jacques-Cartier, autrefois au 2157, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 22 janvier 2004 de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 23 janvier 2004 de 10 h à 13 h 45 à la
Coopérative Funéraire de Chicoutimi
345 rue St-Armand, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le vendredi 23 janvier 2004 à 14 h à l'église Ste-Claire. Elle sera incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres seront déposées au columbarium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi au 345 rue St-Armand. Mme Marie-Rose Fortin laisse dans le deuil, outre son époux M. Joseph Girard, ses enfants: Céline (Gilles Brassard), Rachel (Fernand Houde), Yvon (Odette Lavoie), Ghislain (Ghislaine Bélanger), Roger, Pierrette, Candide (Donald Gaudreault), Serge (Solange Marcoux), Carol (Laurence Gauthier), Pauline (Martin Tremblay), Jeannine (André Guérin), Guy (Linda Gendron), Jules (Danielle Gobeil), Vincent (Louise Poitras), Régis (Cathleen Plourde), Clément (Line Fortin), Claire (Stéphane Daunais). Elle laisse également dans le deuil ses 28 petits-enfants, ses 16 arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de
M. Louis-Phillippe Daigle, *de Chicoutimi,*
décédé le 15 septembre 2003,



facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005

la fondation de *ma vie*

00573767

Fonds de dotation
du Centre hospitalier
Jonquière inc.



Pour honorer la mémoire de
M. Jean Vigneault

décédé le 16 décembre 2003, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

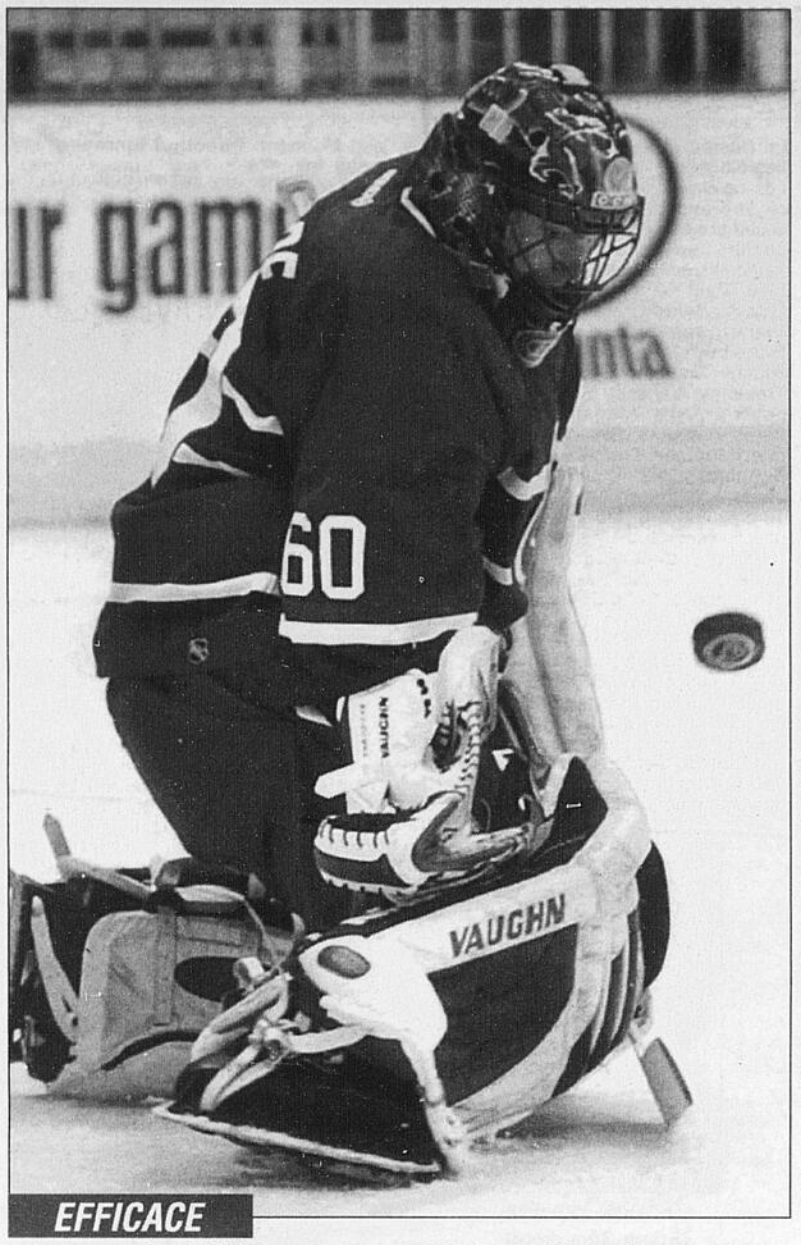
Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au fond, je donne pour les miens

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: ***695-7711***

00574050



EFFICACE

José Théodore a remporté 12 de ses 20 derniers matchs (12-4-4), n'accordant que 32 buts et seulement sept lors des 10 derniers. Théodore présente une moyenne de 1,99 cette saison.

(Archives)

Un plus pour le Canadien

«Théo» estime qu'il joue mieux qu'il y a deux ans

LITTLE FALLS, New Jersey (PC) - José Théodore n'a pas seulement retrouvé la forme qui lui a permis de remporter les trophées Hart et Vézina au terme de la saison 2001-02. Il affirme être un meilleur gardien qu'il y a deux ans.

Le gardien vedette du Canadien, qui compte déjà le même nombre de victoires (20) que la saison dernière, est en voie de surpasser son sommet personnel de 30 gains (en 67 matchs) réalisé il y a deux ans.

«Je suis un gardien amélioré, a acquiescé Théodore, mercredi. Si on analyse la fiche de l'équipe et la mienne après une quarantaine de matchs, on constate que ça va mieux qu'il y a deux ans.»

Et comment donc? Théodore a remporté 12 de ses 20 derniers matchs (12-4-4), n'accusant que 32 buts, et sept de ses 10 derniers (7-1-2) au cours desquels il n'a permis que 13 filets.

Après n'avoir cédé qu'une fois face aux Flyers de Philadelphie mardi, Théodore a vu sa moyenne passer sous la barre de 2,00 (1,99). Il montre également un excellent taux d'efficacité tirs-arrêts de .929. Des statistiques semblables à celles qu'il présentait à la fin de sa saison de rêve (moyenne de 2,11 et taux de .931), après avoir vécu une irrésistible seconde moitié de campagne.

Théodore ne s'arrête pas aux chiffres, pas pendant la saison en tout cas.

«Je regarde tout ça (ses statistiques) uniquement à la fin de l'année. Avant chaque saison, je ne me fixe pas d'objectifs personnels, a-t-il dit. Tout ce que je veux, c'est d'offrir un rendement constant. Mon seul but, c'est d'aider l'équipe à accéder aux séries éliminatoires.»

Plus expérimenté

Pour revenir à ses succès, le Lavallois âgé de 27 ans les attribue à une plus grande maturité. De toute évidence, les problèmes fort documentés qu'il a éprouvés la saison dernière l'ont fait grandir.

«Je ne suis pas réellement meilleur techniquement. Le principal facteur, c'est l'expérience.»

Il a, en outre, expliqué qu'il sait davantage à quoi s'attendre, qu'il connaît mieux les joueurs de la ligue et que la communication sur la glace entre ses coéquipiers et lui est très bonne.

«Je suis satisfait des progrès que j'ai réalisés, mais il y a encore de la place pour de l'amélioration», a résumé Théodore qui saura jeudi, en même temps que le défenseur Sheldon Souray, s'il prendra part au match des étoiles du 8 février comme membre de l'équipe de l'Est.

En bref...

Les chances que Michael Ryder puissent prendre part au match des jeunes étoiles, dans le cadre de la classique annuelle de la LNH, sont minces, en se basant sur les propos qu'a tenus un porte-parole de la ligue, mercredi.

Joint à son bureau de New York, Frank Brown, vice-président des relations avec les médias, a donné peu d'espoir que la ligue créera un précédent en permettant au jeune ailier du Canadien de se rendre au Minnesota, du 6 au 8 février.

«Michael Ryder ne peut pas participer à l'activité parce qu'il ne répond pas à un des critères d'admissibilité», a réitéré Brown.

Les jeunes étoiles doivent avoir 25 ans ou moins et écouler leur premier contrat professionnel.

Ryder, meilleur compteur chez les recrues de la LNH, est âgé de 23 ans, mais il en est à son deuxième contrat chez les pros. Il n'est pas le seul dans cette situation. Trent Hunter, des Islanders de New York, et Raffi Torres, des Oilers d'Edmonton, deux excellents joueurs de première année cette saison, en sont aussi à leur deuxième entente.

«Ce n'est pas un match d'étoiles de recrues», a même souligné Brown.

Chez le Canadien, on demeure confiant que le gros bon sens prévaudra. La ligue se penche actuellement sur la question et elle fera connaître sa position, samedi, à l'occasion du dévoilement des équipes de l'Est et de l'Ouest...

Onze joueurs, incluant Michael Ryder, Yanic Perreault et Niklas Sundstrom, ont pris part à la séance d'entraînement facultative de l'équipe, mercredi. Toute l'équipe s'était déplacée à l'aréna Floyd Hall, situé près du Musée Yogi Berra, mais une dizaine de vétérans ont tôt fait de remonter à bord de l'autobus.

Pierre Dagenais (dos) et Andreas Dackell (genou) ont reçu des traitements afin de soigner des blessures mineures...

Le tricolore regarde droit devant

Devils et Bruins dans la mire

LITTLE FALLS, New Jersey (PC) - Filant toutes voiles dehors, le Canadien ne regarde plus derrière. Après avoir distancé les Thrashers d'Atlanta ainsi que les Islanders et les Rangers de New York au septième rang de l'Association Est, le Tricolore a maintenant dans sa mire les Devils du New Jersey et les Bruins de Boston.

«Nous, on veut continuer de grimper au classement de notre association, a souligné le gardien José Théodore, mercredi. On ne regarde plus derrière parce qu'on n'est qu'à cinq points de l'équipe de tête. Tout juste devant nous, il y a les Devils (à un point, avant mercredi) et les Bruins (à deux points). On veut les rattraper.»

Le gardien a fait remarquer que l'équipe possède une marge de manoeuvre en raison de l'avance de sept points qu'elle s'est forgée, à la septième position.

L'atmosphère est tellement positive chez le CH qu'on ne parle plus que d'atteindre les séries éliminatoires, mais de les amorcer avec l'avantage de la glace!

Patrice Brisebois a résumé le sentiment qui animait l'équipe, au lendemain de la victoire convaincante de 4-1 qu'elle a savourée à Philadelphie.

«On ne craint plus d'affronter aucune équipe, a lancé le vétéran défenseur. Ce qui n'a pas toujours été le cas. Une visite au New Jersey, par exemple, n'avait rien de rassurant dans un passé pas si lointain.»

Des sceptiques

Peu d'observateurs s'attendaient à ce que les troupiers de l'entraîneur Claude Julien chauffent les meilleures équipes de leur association, à deux semaines de la pause du match des étoiles.

Le Canadien a savouré son 24e succès de la saison à son 48e match mardi, ce qu'il n'avait pas fait avant le 15 février la saison dernière, à sa 60e rencontre. Il n'avait décroché son 25e gain que 10 matchs plus tard, soit le 10 mars.

Admettant que tout le monde est surpris par la tournure des événements, le vétéran joueur de centre Yanic Perreault a mis ses coéquipiers en garde contre le danger qui les guettent de pécher par excès de confiance.

«On est content de ce qui nous arrive, mais on ne doit pas trop se laisser emporter parce que la situation peut changer rapidement, a-t-il dit. Le Lightning de Tampa Bay a commencé la saison très fort, avant de connaître un ralentissement inexplicable. Ces choses-là peuvent arriver à toutes les équipes. Je le sais pour l'avoir vécu moi-même à Toronto.»

Au filet

LITTLE FALLS, New Jersey (PC) - Le défenseur Andrei Markov, qui a raté les 10 derniers matchs en raison de blessures à un pied et à une hanche, a sué sang et eau. Tout indique qu'il pourrait renouer avec la compétition vendredi.

Le fougueux Steve Bégin, à qui le personnel médical a demandé de ne plus s'avancer quant à la date de son retour au jeu, a aussi patiné à fond de train...

Le Canadien reprendra l'entraînement, jeudi, en vue de son duel contre les Devils du New Jersey, vendredi.

Les Devils recevaient la visite des Hurricanes de la Caroline, mercredi...

Yanic Perreault continue d'accepter son sort sans se plaindre, même s'il est confiné à un rôle de réserviste au sein du quatrième trio. Ecoulant la dernière année de son contrat, il n'a pas demandé aux dirigeants de l'envoyer sous d'autres cieux et il n'envisage pas de le faire, a-t-il assuré, mercredi. «J'aborde les journées une à la fois», a dit en souriant le Sherbrookois, dont le sobriquet «No panic Yanic» lui va à merveille...

Les relations entre Igor Larionov, doyen des joueurs de la LNH à l'âge de 43 ans, et l'entraîneur Pat Burns sont tendues chez les Devils. L'attaquant russe a quitté la glace sans crier gare au tout début de la séance d'entraînement de l'équipe, vendredi dernier.

Burns a raconté aux journalistes avoir dit à Larionov qu'il pouvait s'en aller s'il le trouvait ennuyant. Et c'est ce qu'il a fait.

«C'était une mauvaise journée au bureau», a simplement dit Larionov en début de semaine, après avoir été laissé de côté à l'occasion du match de samedi.

Les deux hommes ont évidemment minimisé l'importance de leur différend.

«L'incident est clos. Il ne s'est rien passé», a résumé Burns.

Larionov, qui n'a pas encore marqué cette saison, est mécontent du temps de glace qu'il obtient, soit environ 12 minutes par match...

Blanchi mardi, Pierre Dagenais a vu sa séquence de matchs avec au moins un point s'arrêter à six. Mike Ribeiro et Richard Zednik, eux, ont gonflé leur fiche à l'attaque dans une cinquième rencontre d'affilée...

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE
CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	DP	BP	BC	PTS	Dom.	Etr.10	Der.	Série
Toronto	49	26	12	8	3	133	118	63	13-5-2-2	13-7-6-1	5-4-1-0	G2
Ottawa	47	25	12	7	3	152	96	60	14-7-4-2	11-5-3-1	6-2-2-0	G1
Boston	48	22	12	10	4	119	113	58	9-6-7-1	13-6-3-3	8-1-1-0	G2
Montréal	48	24	16	6	2	122	102	56	13-8-4-0	11-8-2-2	7-1-2-0	G1
Buffalo	48	18	24	5	1	112	126	42	11-9-3-1	7-15-2-0	3-5-2-0	P3
Section Atlantique												
Philadelphie	48	22	11	10	5	129	109	59	14-4-2-3	8-7-8-2	3-5-1-1	P1
New Jersey	46	23	12	10	1	106	84	57	11-8-3-1	12-4-7-0	4-5-1-0	P1
NY Islanders	47	22	20	4	1	134	121	49	17-8-0-0	5-12-4-1	3-5-2-0	P1
NY Rangers	47	18	18	7	4	125	127	47	9-7-3-4	9-11-4-0	3-4-2-1	P2
Pittsburgh	48	11	29	5	3	91	172	30	7-13-3-0	4-16-2-3	2-8-0-0	P4
Section Sud-Est												
Tampa Bay	45	21	16	6	2	110	100	50	11-7-3-2	10-9-3-0	6-3-0-1	P2
Atlanta	48	21	21	4	2	138	143	48	13-10-2-0	8-11-2-2	2-6-1-1	G2
Caroline	48	16	21	9	2	89	116	43	10-9-6-1	6-12-3-1	4-5-1-0	G1
Floride	48	15	20	10	3	104	129	43	9-9-5-2	6-11-5-1	3-4-2-1	P2
Washington	48	14	27	5	2	116	149	35	8-12-3-1	6-15-2-1	3-4-2-1	P1
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
Detroit	48	27	14	5	2	154	109	61	18-4-2-0	9-10-3-2	5-3-1-1	P1
St. Louis	46	25	14	6	1	118	110	57	15-4-5-0	10-10-1-1	3-5-2-0	P1
Nashville	47	23	16	6	2	113	116	54	16-5-4-1	7-11-2-1	6-2-2-0	G3
Columbus	47	13	24	7	3	96	128	36	10-10-4-1	3-14-3-2	4-3-3-0	G1
Chicago	48	11	25	7	5	98	141	34	8-7-4-4	3-18-3-1	2-6-0-2	P5
Section Nord-Ouest												
Colorado	47	27	11	7	2	147	107	63	14-8-2-0	13-3-5-2	8-1-0-1	G2
Vancouver	48	25	14	7	2	135	108	59	11-7-5-0	14-7-2-2	4-5-1-0	P3
Calgary	46	23	16	4	3	109	97	53	12-8-3-1	11-8-1-2	4-5-1-0	P1
Minnesota	49	17	18	14	0	108	105	48	10-10-6-0	7-8-8-0	3-3-4-0	G1
Edmonton	48	19	20	8	1	120	124	47	11-9-3-0	8-11-5-1	5-3-1-1	G1
Section Pacifique												
San Jose	48	22	11	11	4	118	102	59	10-4-7-2	12-7-4-2	7-2-0-1	G4
Los Angeles	47	18	14	10	5	120	117	51	9-7-6-1	9-7-4-4	2-2-5-1	G2
Dallas	49	21	20	8	0	97	110	50	12-6-4-0	9-14-4-0	4-4-2-0	P1
Phoenix	46	16	15	13	2	116	121	47	7-8-3-1	9-7-10-1	5-3-2-0	P1
Anaheim	47	14	21	7	5	94	123	40	8-7-5-2	6-14-2-3	1-6-3-0	P1

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet

CALENDRIER

Mardi 20 janvier
Montréal 4 Philadelphie 1
Ottawa 3 Caroline 1
Toronto 2 N.Y. Islanders 0
Edmonton 3 Dallas 0
Los Angeles 4 Calgary 1
Atlanta 4 Buffalo 1
Boston 4 N.Y. Rangers 1
New Jersey 3 Pittsburgh 0

Mercredi 21 janvier
Toronto 3 Washington 2
Caroline 2 New Jersey 1
Colorado 6 Floride 5
Columbus 3 St. Louis 1
Minnesota 4 Chicago 2
San Jose 4 Phoenix 2
Tampa Bay à Vancouver, 22h00.
Detroit à Anaheim, 22h30.

Jeudi 22 janvier
Buffalo à Boston, 19h00.
Pittsburgh à Ottawa, 19h30.
Colorado à Atlanta, 19h30.
Philadelphie à N.Y. Rangers, 19h30.
Columbus à Chicago, 20h30.
Nashville à Calgary, 21h00.
Tampa Bay à Edmonton, 21h00.
Detroit à Los Angeles, 22h30.
Phoenix à San Jose, 22h30.

Vendredi 23 janvier
N.Y. Islanders en Caroline, 19h00.
Montréal au New Jersey, 19h30.
Washington en Floride, 19h30.
St. Louis à Dallas, 20h30.
Minnesota à Anaheim, 22h30.

Samedi 24 janvier
Buffalo à Philadelphie, 13h00.
Floride à Boston, 19h00.
Toronto à Montréal, 19h00.
N.Y. Rangers à Ottawa, 19h00.
N.Y. Islanders à Atlanta, 19h00.
Chicago à Columbus, 19h00.
Colorado à Pittsburgh, 19h30.
Dallas à St. Louis, 20h00.
Detroit à Phoenix, 21h00.
Tampa Bay à Calgary, 22h00.
Nashville à Edmonton, 22h00.
Anaheim à Los Angeles, 22h30.
Minnesota à San Jose, 22h30.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
1. x-Toronto	49	63
2. x-Philadelphie	48	59
3. x-Tampa Bay	45	50
4. Ottawa	47	60
5. Boston	48	58
6. New Jersey	46	57
7. Montréal	48	56
8. NY Islanders	47	49
9. Atlanta	48	48
10. NY Rangers	47	47
11. Caroline	48	43
12. Floride	48	43
13. Buffalo	48	42
14. Washington	48	35
15. Pittsburgh	48	30

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
1. x-Colorado	47	63
2. x-Detroit	48	61
3. x-San Jose	48	59
4. Vancouver	48	59
5. St. Louis	46	57
6. Nashville	47	54
7. Calgary	46	53
8. Los Angeles	47	51
9. Dallas	49	50
10. Minnesota	49	48
11. Phoenix	46	47
12. Edmonton	48	47
13. Anaheim	47	40
14. Columbus	47	36
15. Chicago	48	34

x- occupe le premier rang de leur section.

MARQUEURS

	B	A	P
Lang, Wash	23	33	56
Kovalchuk, Atl	25	30	55
Naslund, Vcr	25	28	53
Tanguay, Col	14	39	53
Hossa, Ott	23	28	51
Sakic, Col	19	30	49
Datsyuk, Det	21	26	47
Alfredsson, Ott	19	26	45
Tkachuk, StL	19	26	45
Doan, Phx	17	28	45
Jagr, Wash	16	29	45
Sundin, Tor	16	29	45
Hejduk, Col	23	21	44
Thornton, Bos	11	33	44
Hull, Det	16	27	43
Saint-Louis, TB	19	23	42
Gonchar, Wash	5	37	42
Nagy, Phx	20	21	41
Palffy, LA	16	25	41
Savard, Atl	15	26	41
Weight, StL	10	31	41
Demitra, StL	16	24	40
Bertuzzi, Vcr	11	29	40
Ribeiro, Mtl	11	29	40
Kozlov, Atl	19	20	39
Iginla, Cal	18	21	39
Roenick, Phi	16	22	38
York, Edm	15	22	37
Guerin, Dal	21	15	36
Recchi, Phi	16	20	36
Morrison, Vcr	14	22	36
Ryder, Mtl	14	22	36
Forsberg, Col	10	26	36
Kovalev, NYR	10	26	36
Elias, NJ	15	20	35
Nash, Clb	28	6	34
Shanahan, Det	17	17	34

LIGUE AMÉRICAINE

Association de l'Est
Section Atlantique

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Hartford	44	24	13	6	1	103	79	55
Providence	42	20	12	10	0	95	91	50
Manchester	43	21	17	2	3	122	103	47
Worcester	41	18	14	8	1	103	101	45
Portland	42	16	16	6	4	80	87	42
Lowell	40	17	17	3	3	113	118	40
Springfield	42	13	22	5	2	90	116	33
Section Est								
Bridgeport	41	24	9	5	3	103	70	56
Hershey	48	22	15	8	3	122	122	55
Philadelphie	43	24	14	4	1	119	96	53
Wilkes-Barre	42	18	16	4	4	106	105	44
Binghamton	42	18	18	4	2	109	105	42
Norfolk	47	16	23	3	5	89	121	40
Albany	39	11	18	5	5	90	124	32
Section Nord								
Hamilton	44	23	14	5	2	130	100	53
Rochester	42	20	13	6	3	104	99	49
Cleveland	42	19	14	4	5	123	118	47
St. John's	45	20	18	5	2	127	139	47
Syracuse	39	18	13	5	3	108	107	44
Manitoba	46	16	21	7	2	117	132	41
Toronto	42	14	20	6	2	115	132	36
Section Ouest								
Grand Rapids	44	25	12	7	0	113	93	57
Chicago	44	21	14	6	3	128	119	51
Milwaukee	38	18	13	5	2	119	93	43
Cincinnati	41	17	17	6	1	106	105	41
San Antonio	39	17	16	6	0	102	102	40
Houston	44	14	18	9	3	98	119	40
Utah	44	14	23	4	3	86	124	35

Note: Deux points pour une victoire; un point pour une nulle et une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne DP seulement.

Lundi 19 janvier
Hartford 5 Utah 0
Providence 3 Binghamton 1

Mercredi 21 janvier
Cleveland 3 Houston 1
Rochester 2 Grand Rapids 2
Providence 1 Hartford 0
Hershey 2 Springfield 0
Cincinnati 3 San Antonio 2

Jeudi 22 janvier
Bridgeport c. Albany, 19h00. (à East Rutherford, New Jersey)
Rochester à Milwaukee, 20h00.

Vendredi 23 janvier
Binghamton à Albany, 19h00.
Houston à Cleveland, 19h00.
Bridgeport à Philadelphie, 19h05.
Hartford à Portland, 19h05.
Manchester à Providence, 19h05.
Hershey à Wilkes-Barre, 19h05.
Lowell à Worcester, 19h05.
San Antonio à Grand Rapids, 19h30.
Springfield à Norfolk, 19h30.
Hamilton à Cincinnati, 19h35.
Toronto au Manitoba, 20h30.
Chicago à l'Utah, 21h05.

JUNIOR MAJEUR

Section Ouest

	Mj	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
Gatineau	48	33	9	6	0	196	124	72
Shawinigan	48	28	16	2	2	182	148	60
Rouyn-Noranda	46	24	17	5	0	174	168	53
Drummondville	48	17	20	8	3	146	156	45
Val-d'Or	46	16	20	9	1	136	145	42
Victoriaville	47	12	30	4	1	138	200	29
Section Est								
Rimouski	49	23	19	4	3	190	179	53
Chicoutimi	48	22	19	4	3	161	154	51
Lewiston	46	22	22	1	1	155	139	46
Québec	47	17	25	4	1	126	170	39
Baie-Comeau	50	17	28	3	2	139	187	39
Section Atlantique								
Cap-Breton	48	35	10	1	2	189	114	73
I.-P.-E.	49	28	14	3	4	183	140	63
Moncton	47	29	14	3	1	184	142	62
Halifax	47	13	27	5	2	134	180	33
Acadie-Bathurst	52	15	35	2	0	144	231	32

Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Mercredi 21 janvier
Défi des espoirs de la Ligue canadienne de hockey (à London, Ontario)
Équipe Bobby Orr 6 Équipe Don Cherry 2

Jeudi 22 janvier
Aucun match.

Vendredi 23 janvier
Moncton à I.-P.-E., 19h00.
Victoriaville à Acadie-Bathurst, 19h30.
Cap-Breton à Baie-Comeau, 19h30.
Québec à Chicoutimi, 19h30.
Gatineau à Drummondville, 19h30.
Shawinigan à Rouyn-Noranda, 19h30.
Lewiston à Val-d'Or, 20h00.

Samedi 24 janvier
Cap-Breton à Chicoutimi, 16h00.
Victoriaville à Rimouski, 16h00.
Halifax à Acadie-Bathurst, 19h00.
Québec à Baie-Comeau, 19h00.
Lewiston à Rouyn-Noranda, 19h30.
Shawinigan à Val-d'Or, 19h30.

Dimanche 25 janvier
Lewiston à Gatineau, 16h00.
I.-P.-E. à Moncton, 16h00.
Halifax à Rimouski, 16h00.
Cap-Breton à Québec, 19h00.

Mardi 27 janvier
Drummondville à Moncton, 19h00.
Val-d'Or à Shawinigan, 19h00.
Chicoutimi à Victoriaville, 19h30.

MARQUEURS

	Mj	B	A	Pts
Crosby, Sidney Rim	38	39	46	85
Roussin, Dany Rim	45	33	40	73
Mondou, Benoît Sha	46	24	41	65
Guénette, François-Pierre Cap	47	27	37	64
Daoust, Jean-Michel Gat	41	21	43	64
Hennessy, Josh Qué	44	29	32	61
Lambert, Michaël I.-P.-E.	46	29	32	61
Urquhart, Cory I.-P.-E.	46	28	32	60
Picard, Alexandre Lew	45	30	29	59
Pelletier, Pascal Sha	42	27	30	57
Fournier, Guillaume Gat	43	21	34	55
Gagné, Karl Mon	45	12	43	55
Tifu, Yannick Rou	46	27	27	54
Martin, Louis-Philippe Dru	45	17	37	54
Balasescu, Gabriel Lew	43	27	25	52

Tennis

Ligue de tennis échelle (Club Saguenay)

1. Michel Thiffault
2. Marc-André Fortin
3. Harold Gagnon
4. Olivier Landry
5. François Langevin
6. Mathieu Ouellet
7. Martin Lavigueur
8. Jasmin Tremblay
9. Steeve Thivierge
10. Louis-Olivier Fortin
11. Luc Fortin
12. Alexandre Larouche
13. Pierre-Olivier Tremblay
14. Andréanne Martin
15. Éric Bachand
16. Luc Harvey
17. Benoit Gauthier
18. Marc Blackburn
19. Dominique Tremblay
20. Lucie Fortin
21. Charles Dauphinais
22. Fabien Vigneault
23. Martin Belzile
24. Robert Banford
25. Sylvain Bolduc
26. Francine Villeneuve

SENIOR MAJEUR

Section Est

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Thetford Mines	39	31	6	1	1	203	117	64
St-G.-de-Beauce	39	29	10	0	0	170	109	58
Pont-Rouge	38	17	14	3	4	146	141	41
Rivière-du-Loup	39	15	18	3	3	129	176	36
Québec	39	16	21	0	2	143	181	34
Saguenay	38	13	20	4	1	132	165	31
Trois-Rivières	39	9	26	2	2	111	175	22

Section Ouest

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Verdun	38	27	10	0	1	209	144	55
Saint-Jean	38	24	14	0	0	192	153	48
Sherbrooke	39	21	16	2	0	162	157	44
Saint-Hyacinthe	39	20	17	1	1	150	153	42
Laval	39	18	20	0	1	157	172	37
Sorel	38	18	20	0	0	149	153	36
Granby	38	12	22	2	2	139	196	28

Note: Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Mercredi 21 janvier
Sherbrooke 2 Laval 5
Rivière-du-Loup 3 Saint-Georges 9

Vendredi 23 janvier
Laval à Verdun, 20h00.
Saguenay à Sherbrooke, 20h00.
Granby à Saint-Jean, 20h00.
Sorel à Saint-Hyacinthe, 20h00.
Trois-Rivières à Thetford Mines, 20h30.
Pont-Rouge à Rivière-du-Loup, 20h30.

Samedi 24 janvier
Verdun à Québec, 20h00.

Dimanche 25 janvier
Saint-Georges au Saguenay, 13h30.
Saint-Jean à Saint-Hyacinthe, 14h00.
Granby à Sorel, 14h00.
Québec à Trois-Rivières, 16h00.
Thetford Mines à Pont-Rouge, 19h00.

Jeudi 29 janvier
Saint-Jean à Saint-Hyacinthe, 19h30.
Québec à Pont-Rouge, 20h00.

MIDGET AAA

Section C.C.M.

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
C.Charles-LeMoyne	36	30	5			1200	102	61
Régents L.-L.-L.	37	25	9			3173	115	53
Gatineau	34	16	17			1134	149	33
Amos	34	14	17			3127	146	31
E.E.-Montpetit	34	13	17			4114	145	30
West Island	34	9	22			3125	170	21

Section Koho

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
C.Antoine-Girouard	36	30	5			1161	77	61
Trois-Rivières	35	18	12			5121	112	41
Lévis	34	17	15			2120	128	36
Magog	36	16	18			2130	143	34
Sém. Saint-François	38	14	21			3140	171	31
Jonquière	37	10	24	3	96	184		23

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

Mercredi 21 janvier
Trois-Rivières 3 C.A.-Girouard 1

Vendredi 23 janvier
West Island à Gatineau, 19h30.
C.C.-Lemoyne à L.-L.-L., 19h30.
Sém. Saint-François à Magog, 19h30.
Jonquière à Lévis, 19h30.

Samedi 24 janvier
Jonquière à Magog, 19h00.
Gatineau à E.E.-Montpetit, 19h00.
Amos au West Island, 19h30.

Dimanche 25 janvier
Amos à E.E.-Montpetit, 13h00.
C.A.-Girouard à Lévis, 13h30.

Mercredi 28 janvier
Magog à Trois-Rivières, 19h30.

Football

Super Bowl (le 38e)

Dimanche 1er février
À Houston
Nouvelle-Angleterre vs Caroline, 18h25. **(RDS-CBS)**

Pro Bowl (match des étoiles)

Dimanche 8 février
A Honolulu
Association américaine c. Association nationale, 19h30.

TOURNOI PROVINCIAL PEE-WEE ET BANTAM DE SAINT-FÉLICIEN

Mercredi, 21 janvier
Bantam B
Harfangs St-Félicien 4 Tempêtes Mashteuiatsh 2
Pee-wee A
Condors Chambord 3 Patriotes Jonquière 4
Pee-wee BB
Saint-Félicien 1 Marquis Jonq. 1
Bantam A
Monarques St-Ambroise 4 Tempêtes Mashteuiatsh 2
Jeudi, 22 janvier
Pee-wee B
Tempêtes Mashteuiatsh vs Prédateurs Roberval 17h30
Bantam B
Voyageurs Alma vs Harfangs St-Félicien 18h30
Bantam BB
Roberval-St-Félicien vs Rouyn-Noranda 19h45
Dolbeau-Mistassini vs Laval 21h00

En bref

Basket-ball juvénile

La formation de la Polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi s'est imposée 45-34 devant l'équipe de l'école Riverside de Jonquière, mercredi, dans la Ligue de basket-ball Nutrinor, en catégorie juvénile masculine AA. Vincent Maheux a produit 18 points chez l'équipe gagnante. En catégorie juvénile féminine AA, l'école secondaire Charles-Gravel a défait 47-12 la Polyvalente Dominique-Racine.

Soccer en salle à Jonquière

Le Club de soccer Jonquière offre à compter du samedi 24 janvier et pour une période de huit semaines du soccer en salle.

Ce soccer en salle s'adresse aux jeunes âgés de 5 à 15 ans et les activités sont programmées à la Polyvalente de Kénogami. Pour inscription et information, veuillez contacter Lynda Martel, au 591-5203.

Basketball

Benjamin masculin AA

	G	P	DP	ES	F	PP	PC	Pts
Sém. Chic. I	9	0	0	18	0	522	238	45
Arvida I	8	1	0	16	0	580	381	41
Quatre-Vents	5	5	0	20	0	541	506	40
Charles-Gravel	7	1	0	16	0	491	321	38
Lafontaine	5	4	0	16	1	454	420	34
Cité Étudiante	3	7	0	18	0	431	468	34
Sém. Chic II	3	5	0	16	0	317	374	30
Lycée Sag.	0	10	0	20	0	224	356	30
Arvida II	1	7	0	16	0	323	476	26
Kénogami	3	2	0	10	0	227	212	21

Cadet masculin A

	G	P	DP	ES	F	PP	PC	Pts
Riverside	6	0	0	12	0	365	156	30
Lafontaine	2	4	0	12	0	232	251	22
Wilbrod-Dufour	1	3	0	8	0	116	200	14
Jean-Gauthier	1	3	0	2	0	108	214	8

Cadet masculin AA

	V	P	DP	ES	F	PP	PC	Pts
Arvida	6	3	0	18	0	530	389	39
Sém. Chic.	7	0	0	14	0	446	206	35
Charles-Gravel	4	2	0	11	0	294	280	25
Quatre-Vents	2	5	0	13	0	380	392	24
Lycée Sag.	2	4	0	11	0	190	284	21
Cité Étudiante	0	7	0	14	0	196	485	21

Juvénile masculin AA

	V	P	DP	ES	F	PP	PC	Pts
Lycée Sag.	10	0	0	20	0	674	293	50
Arvida	5	5	0	20	0	535	515	40
Sém. Chic.	5	3	0	16	0	445	378	34
Cité étudiante	4	3	0	14	0	374	352	29
Riverside	1	7	0	16	0	351	489	26
La Baie	0	9	0	16	0	360	674	25
Wil.-Dufour	4	1	0	10	0	304	239	23
Dom.-Racine	2	5	0	12	0	273	349	23
Charles-Gravel	4	1	0	9	0	288	256	22
Kénogami	2	3	0	7	0	237	296	16

Benjamin féminin A

	V	P	DP	ES	F	PP	PC	Pts
Riverside	7	0	0	14	0	423	215	35
Lycée Sag.	2	6	0	16	0	275	369	28
Quatre-Vents	2	5	0	14	0	225	356	25
Kénogami	3	3	0	12	0	280	270	24
La Baie	1	6	0	14	0	220	319	23
Charles-Gravel II	1	4	0	9	0	143	264	16
Camille-Lavoie	1	2	0	6	0	92	128	11

Benjamin féminin AA

	V	P	DP	ES	F	PP	PC	Pts
Sém. Chic.	8	0	0	16	0	448	266	40
Char.-Gravel	5	1	0	12	0	305	230	28
Arvida	3	4	0	14	0	259	261	27
Cité Étudiante	2	4	0	12	0	239	31	22

Cadet féminin A

	V	P	DP	ES	F	PP	PC	Pts
La Baie	7	1	0	16	0	449	242	38
Lafontaine	4	3	0	13	0	245	320	28
Wil-Dufour	2	4	0	12	0	275	250	22
Lycée Sag.	3	1	0	8	0	225	120	18
J-Gauthier	0	7	0	10	0	120	382	17

Cadet féminin AA

	V	P	DP	ES	PP	PC	Pts
Arvida	7	0	0	13	0	425	185	34
Sém. Chic.	3	6	0	18	0	292	368	33
Char-Gravel	4	3	0	14	0	305	271	29
Riverside	3	3	0	12	0	215	280	24
Quatre-Vents	1	6	0	14	0	206	339	23

Juvénile féminin AA

	V	P	DP	ES	F	PP	PC	Pts
Lycée Saguenay	4	1	0	10	0	213	163	23
Cité étudiante	3	2	0	10	0	200	178	21
La Baie	0	7	0	14	0	155	389	21
Sém. Chic.	4	0	0	8	0	229	121	20
Dom.-Racine	2	3	0	10	0	213	187	19
Wilbrod-Dufour	2	2	0	8	0	159	139	16
Charles-Gravel	4	2	2	8	0	197	189	16

Collégial masculin AA

	V	P	DP	ES	F	PP	PC	Pts
Alma	5	5	0	20	0	700	674	40
Jonquière	5	2	0	13	0	548	463	30
St-Félicien	5	1	0	11	0	449	358	27
Chicoutimi	4	3	0	11	0	487	483	26
Baie-Comeau	0	8	0	14	0	473	679	22

Collégial féminin AA

	V	P	DP	ESPP	PC	Pts
Jonquière	6	0	0	12	0	492	173	30
Chicoutimi	4	2	0	12	0	317	222	26
St-Félicien	2	4	0	12	0	169	333	22
Baie-Comeau	0	6	0	10	0	156	406	16

Hockey régional

SENIOR AA

	PJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
La Baie/Chic.	22	18	4	0	116	82	36
Roberval	23	12	9	2	114	88	26
Forestville	23	11	10	2	103	114	24
Jonquière	23	10	10	3	104	115	23
St-Bruno	21	5	15	1	81	119	11

Vendredi 23 janvier
La Baie/Chic. à Jonquière 19h30 Foyer
Samedi 24 janvier
Roberval à St-Bruno 20h00
Dimanche 25 janvier
Forestville à St-Bruno 14h00
Roberval à La Baie/Chic. 19h30

JUNIOR BB

	PJ	G	P	DF	BP	BC	Fj.	PTS
Normandin	22	16	5	1	151	103	8	41
Jonquière	24	15	7	2	129	109	7	39
Métabetchouan	21	12	8	1	128	99	12	37
Chicoutimi	25	13	11	1	144	132	1	28
Alma	22	8	14	0	97	135	5	21
La Baie	18	3	16	0	74	132	8	14

Vendredi 23 janvier
Jonquière à La Baie 21h00
Normandin à Alma 21h00
Dimanche 25 janvier
Normandin à Jonquière 18h30 (Kéno)
Métabetchouan à Chicoutimi 19h00 (Plateau)
La Baie à Alma 19h30

MIDGET BB

	PJ	G	P	DF	BP	BC	Fj	PTS
Baie-Comeau	30	22	7

Championnat Camoplast de sno-cross et cross-country

Important rendez-vous samedi à La Doré

par Serge Émond

(SE) - Une semaine après leur première visite de la saison, les pilotes du Championnat Camoplast de sno-cross et cross-country seront de retour à La Doré, samedi après-midi.

Au cours des dernières saisons, les organisateurs du circuit avaient l'habitude de présenter un cross-country à La Doré. Ils ont modifié la formule cette année et choisi d'offrir aux amateurs une troisième épreuve de sno-cross au même endroit en quelques jours. Les meilleurs pilotes au classement combiné des trois compétitions se partageront une bourse supplémentaire de 2000 $.

Champion en titre, Karl Allard, de Saint-Félicien, domine de nouveau la catégorie Professionnelle cette saison mais sa priorité n'est pas très grande. Il a signé deux victoires depuis le début du circuit 2004, tout comme l'ont fait Dave Allard, de Saint-Prime, et Serge Audet, de Chibougamau. Katejun Coonishish, d'Oujé-Bougoumou, a pour sa part enregistré une première position.

Au niveau Semi-pro, son concitoyen Jérémiah Capississit donne l'exemple depuis la toute première épreuve. Il a savouré six victoires en huit tentatives dans les divisions Stock et Open. Les deux autres courses ont été dominées par Mathieu Morin, de Val-d'Or. Celui-ci est second au classement général.

La catégorie Sport a offert six gagnants différents jusqu'à présent. David Leahey, de Victoriaville, a été le seul à monter deux fois sur la plus haute marche du podium. Il est premier au classement Open, devant Jennifer Paré, de La Doré, mais deuxième au classement Stock, derrière Jan Gull, de Waswanipi.

Le classement Vétéran est moins serré. Daniel Lavoie, de Saint-Prime, n'a rien laissé à ses rivaux lors des huit premières courses. Un jeune homme de Saint-Félicien, Jeff PIlote, coiffe pour sa part la division Junior.

Circuit Minounes

Toujours dans le domaine de la motoneige, le circuit Minounes L.N. Machinerie présentera la première des huit tranches de son calendrier, samedi, à la base plein air de Saint-Nazaire.

Le circuit de rallye en motoneige est réservé aux véhicules de 1975 et moins.

Le début des compétitions est prévu pour 13h00.

Week-end du sport étudiant

Beaucoup de basket-ball et un peu de badminton

par Serge Émond

(SE) - Beaucoup de basket-ball et un peu de badminton. Voilà comment se résume la prochaine fin de semaine pour le sport étudiant au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Notons d'abord que la troisième rencontre de la Ligue régionale de badminton scolaire se déroulera samedi, à l'École secondaire Camille-Lavoie et au Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma. Elle mettra en vedette environ 150 joueurs des commissions scolaires de La Jonquière, des Rives-du-Saguenay, du Pays-des-Bleuets, du Lac-Saint-Jean et de la Baie-James. Le Séminaire de Chicoutimi et le Lycée du Saguenay auront également des représentants.

Parlons maintenant basket-ball. La Ligue régionale de basket-ball scolaire présentera plusieurs rencontres au cours de la fin de semaine. Deux parties seront disputées à la Polyvalente Arvida et une autre à l'École secondaire Charles-Gravel, vendredi soir. Samedi, le circuit régional s'installera à la Cité étudiante de Roberval (3 parties), à Charles-Gravel (2) et au Cégep de Chicoutimi (1). L'école secondaire de Roberval accueillera également trois rencontres, dimanche, à compter de 9h00.

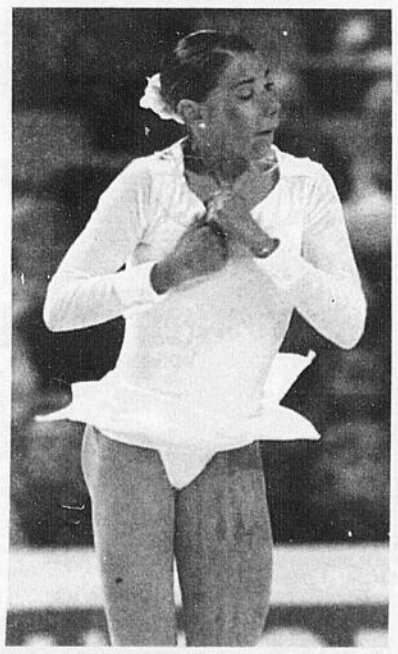
Au niveau collégial masculin, Chicoutimi accueillera Saint-Félicien, samedi, à 13h00. Le lendemain, Almas'arrêtera à Saint-Félicien, également à 13h00. En division féminine, Saint-Félicien disputera deux matches à Baie-Comeau, samedi et dimanche.

La fin de semaine s'annonce plutôt tranquille pour les équipes régionales inscrites au circuit provincial de basket-ball AAA. Le Noir et Or cadet féminin de Dominique-Racine rendra visite à l'École secondaire Rochebelle, samedi, et l'École secondaire Fernand-Lefebvre, dimanche. Pour sa part, la formation cadette masculine de Dominique-Racine recevra le Séminaire Saint-François, dimanche, à 13h00.

Patinage artistique à Hamilton

Le duo Dubreuil-Lauzon occupe le premier rang

HAMILTON (PC) - Les champions canadiens Marie-France Dubreuil et Patrice Lauzon ont devancé de justesse les champions des États-Unis Tanith Belbin et Benjamin Agosto à la suite d'une décision partagée des juges, 5-4, lors des danses imposées de la compétition de patinage artistique des Quatre continents, mercredi.



Cynthia Phaneuf

(Photo PC)

Dubreuil, 29 ans, et Lauzon, 28 ans, de Montréal, tenteront de conserver la tête lors des danses originales, jeudi après-midi.

Megan Wing et Aaron Lowe, de Vancouver, classés deuxièmes au Canada, occupent le troisième rang.

Melissa Gregory et Denis Petukhov, les deuxièmes aux États-Unis, suivent au quatrième rang.

Josée Piché, de Le Gardeur, et Pascal Denis, de Repentigny, qui seront les troisièmes représentants du Canada aux championnats mondiaux de 2004, sont septièmes.

Programmes individuels

Les Américaines Amber Corwin et Angela Nikodinov occupent les deux premiers rangs à l'issue du programme court.

Yukina Ota, du Japon, est troisième. Jennifer Robinson, qui a perdu son titre canadien il y a 12 jours, occupe le quatrième rang tandis que Joannie Rochette et Cynthia Phaneuf, la nouvelle championne canadienne, sont sixième et huitième.

Robinson, 27 ans, de Windsor en Ontario, s'est bien ressaisie après sa troisième place aux championnats canadiens, à Edmonton. Elle a réussi une combinaison triple-triple au lieu d'un triple-triple tel que prévu et son triple salto n'était pas parfait mais dans l'ensemble, elle a mieux fait que lors du programme court des championnats canadiens. Elle avait alors oublié le début de sa chorégraphie.

Phaneuf, 16 ans, de Sorel-Tracy, est tombée en exécutant un triple Lutz au début de son programme. Elle a aussi mis un main sur le patinoire après son deuxième saut, un triple salto.

Sommaires

Toronto 3
Washington 2
Première période

Aucun but.
Pénalités — Johnson Tor 6:03, Domi Tor, Verot Wash (majeures) 12:58.
Deuxième période
1. Washington, Whitfield 2 (Boumedienne, Kwiatkowski) 3:05
2. Toronto, Johnson 2 (Colaiacovo, Domi) 5:18
Pénalités — Antropov Tor 1:29, Halpern Wash 2:25, Stajan Tor 12:38, Miller Wash 16:07.
Troisième période
3. Toronto, Ponikarovsky 3 (McCabe) 3:43
4. Toronto, Ponikarovsky 4 (Kaberle, Antropov) 8:28
5. Washington, Bondra 17 (Gonchar, Leng) 14:20 (an)
Pénalités — Verot Wash 9:02, Antropov Tor, 10:45, Colaiacovo Tor 13:12.

Tirs au but				
Toronto	7	9	5	— 21
Washington	9	5	9	— 23

Gardiens — Toronto: Belfour (P,21-14-5); Washington: Kolzig (G,12-25-4).
Avantages numériques — Toronto: 0-3; Washington: 1-5.
Arbitres — Paul Devorski, Chris Lee.
Juges de lignes — Tim Nowak, Dan Schachte.
Assistance — 14,987 (18,277).

St. Louis 1
Coiumbus 3
Première période

1. Columbus, Marchant 7 (Sydor, Ouestcott) 6:56 (an)
Pénalités — Backman StL 2:23, Demitra StL 5:27, Reich Clb 9:06, Pronger StL 18:12.
Deuxième période
2. St. Louis, Pronger 11 (Demitra, Tkachuk) 1:30
Pénalités — Drake StL 0:29, Marchant Clb 1:01, Spacek Clb 2:11, Khavanov StL 12:19, Letowski Clb 17:56.
Troisième période
3. Columbus, Malhotra 6 (Letowski, Spacek) 5:09
4. Columbus, Malhotra 7 (Reich) 15:05
Pénalités — Reich Clb 0:15, Backman StL 2:19.

Tirs au but				
St. Louis	6	12	10	— 28
Columbus	12	9	9	— 30

Gardiens — St. Louis: Osgood (P,18-12-5); Columbus: Denis (G,11-20-6).
Avantages numériques — St. Louis: 0-5; Columbus: 1-6.
Arbitres — Greg Kimmerly, Don Koharski.
Juges de lignes — Brian Mach, Mark Shewchyk.
Assistance — 16,242 (18,136).

Caroline 2
New Jersey 1
Première période

Aucun but.
Pénalités — Boulerice Car, Skrlac NJ (majeures) 2:03, Williams Car 18:44.
Deuxième période
1. Caroline, Vasicek 13 (Francis, Williams) 12:26
2. New Jersey, Friesen 10 (Brylin, Niedermayer) 12:47
3. Caroline, O'Neill 10 (Brendl, Staal) 18:05
Pénalités — Marshall NJ 1:18, White NJ 13:39, Rupp NJ 18:14, Staal Car 19:57.
Troisième période

Aucun but.
Pénalité — Aucune.

Tirs au but				
Caroline	3	12	8	— 23
New Jersey	8	7	6	— 21

Gardiens — Caroline: Weekes (G,16-16-7); New Jersey: Brodeur (P,20-13-9).
Avantages numériques — Caroline: 0-3; New Jersey: 0-2.
Arbitres — Don Van Massenhoven, Ian Walsh.
Juges de lignes — Brad Kovachik, Jean Morin.
Assistance — 11,031 (19,040).

Colorado 6
Floride 5
Première période

1. Floride, Weiss 10 (Bure, Kolnik) 1:49
2. Floride, Kolnik 4 (Weiss, Biron) 11:10
3. Floride, Trnka 3 (Bure, Jokinen) 18:40 (an)
Pénalités — Jokinen Flo 4:44, Worrell Col, Hordichuk Flo (majeures) 7:58, Hinote Col 17:22, McAllister Col 19:58.
Deuxième période
4. Colorado, Hejduk 24 (Kariya, Hinote) 5:04
5. Colorado, Sakic 20 (Kariya, Blake) 9:07 (an)
6. Colorado, Tanguay 15 (Skoula) 9:26
7. Floride, Bure 15 (Weiss, Krajicek) 12:19 (an)
8. Colorado, Nikolishin 4 (Larsen, Blake) 14:03
Pénalités — Hinote Col 2:52, Worrell Col, Ritchie Flo 7:12, Trnka Flo 8:47, Kariya Col 10:41.
Troisième période
9. Colorado, Tanguay 16 (Skoula, Hejduk) 6:33
10. Floride, Nilson 4 (Odelein, Audette) 7:48
11. Colorado, Tanguay 17 (Liles, Sakic) 14:19
Pénalité — Morris Col 8:34.

Tirs au but				
Colorado	5	10	15	— 30
Floride	16	5	8	— 29

Gardiens — Colorado: Sauvé (G,6-4-2); Floride: Luongo (P,13-20-9) (29-23), Shields (à 18:56 de la 3e période) (1-1).
Avantages numériques — Colorado: 1-2; Floride: 2-5.
Arbitres — Stéphane Auger, Kerry Fraser.
Juges de lignes — Pierre Racicot, Steve Miller.
Assistance — 16,832 (19,250).

Chicago 2
Minnesota 4
Première période

Aucun but.
Pénalités — Moen Chi 8:57, Nichol Chi 10:58, Wiemer Minn 10:58, Bell Chi 17:03.
Deuxième période
1. Minnesota, Dupuis 9 (Dowd) 5:22
2. Minnesota, Park 9 (Laaksonen) 15:21
3. Chicago, Arnason 11 (Ruutu, Bell) 18:57 (an)
Pénalités — Ruutu Chi 0:50, Wiemer Minn 3:19, Nichol Chi, Mitchell Minn 7:44, VandenBussche Chi, A.Henry Minn (majeures) 10:38, Berard Chi, Wiemer Minn (majeures), Mitchell Minn 17:44, B.Henry Chi 19:41.
Troisième période
4. Chicago, Dempsey 7 (Korolev, Arnason) 8:47
5. Minnesota, Dowd 3 19:44
6. Minnesota, Park 10 19:47 (fd)
Pénalités — Laaksonen Minn 5:12, Zholtok Minn 9:41, Bell Chi 13:05.

Tirs au but				
Chicago	12	6	13	— 31
Minnesota	10	4	11	— 25

Gardiens — Chicago: Anderson (P,0-8-0); Minnesota: Roloson (G,11-10-7).
Avantages numériques — Chicago: 1-4; Minnesota: 0-5.
Arbitres — Dan O'Halloran, Brad Watson.
Juges de lignes — Brian Murphy, Thor Nelson:
Assistance — 18,568 (18,064).

San Jose 4
Phoenix 2
Première période

1. San Jose, Hannan 3 (Smith) 8:44
2. San Jose, Ekman 13 (McCauley, Preissing) 12:02
Pénalités — Cleary Phx 0:56, Smith SJ 4:01, Parker SJ, Nazarov Phx (majeures) 8:52, Ference Phx 15:31, Korolyuk SJ 18:40, Ricci SJ 19:16.
Deuxième période
3. San Jose, Cheechoo 14 (Stuart, Ricci) 5:56
Pénalités — Spiller Phx 8:09, Damphousse SJ 10:21, Nagy Phx 10:36, Hulse Phx (double min.) 15:12.
Troisième période
4. Phoenix, Mara 3 (Sillinger, Langkow) 10:26
5. San Jose, Korolyuk 7 (Ekman, McCauley) 16:04
6. Phoenix, Doan 18 19:39 (an)
Pénalités — Korolyuk SJ, Nagy Phx 18:41, Ricci SJ 19:05.

Tirs au but				
San Jose	10	20	8	— 38
Phoenix	11	6	11	— 28

Gardiens — San Jose: Toskala (G,10-4-4); Phoenix: Burke (P,10-13-5).
Avantages numériques — San Jose: 0-6; Phoenix: 1-5.
Arbitres — Shane Heyer, Marc Joannette. Juges de lignes — Lonnie Cameron, Kevin Collins.
Assistance — 15,103 (17,799).

MARDI:
Calgary 1
Los Angeles 4
Première période

1. Los Angeles, Armstrong 8 (Robitaille, Klatt) 4:13
2. Los Angeles, Laperrière 1 (Bélanger, Norstrom) 7:14
3. Los Angeles, Corvo 3 (Klatt, Armstrong) 15:25
Pénalités — Green Cal 4:13, Green Cal 9:54, Frolov LA 11:21, Visnovsky LA 13:12, Loyns Cal 19:56.
Deuxième période
4. Calgary, McAmmond 11 (Conroy) 0:52 (dn)
Pénalités — Clark Cal 3:47, Gélinas Cal 7:18, Ference Cal 9:20, Clark Cal 11:23, Kobasew Cal 14:10, Saprykin Cal, Norton LA 14:10, Laperrière LA 19:45.
Troisième période
5. Los Angeles, Laperrière 2 (Avery) 19:09 (fd)
Pénalités — Armstrong LA 2:29, Robitaille LA 5:09.

Tirs au but				
Calgary	6	8	7	— 21
Los Angeles	14	18	4	— 36

Gardiens — Calgary: Turek (P,1-4-0) (un retour à 9:54 de la 1re période) (35-32), McLennan (à 7:14 de la 1re période) (0-0); Los Angeles: Cechmanek (G,14-12-5).
Avantages numériques — Calgary: 0-5; Los Angeles: 0-8.
Arbitres — Shane Heyer, Dave Jackson.
Juges de lignes — Tony Sericolo, Mark Wheler.
Assistance — 18,118 (18,118).

Tournoi de hockey pee wee-bantam de Saint-Félicien

Maxime Gagné donne un bon coup de main aux Monarques

par Paul-Armand Girard

SAINT-FÉLICIEN (PAG) - Une paire de buts par Maxime Gagné a donné un sérieux coup de main aux Monarques de Saint-Ambroise, tombeurs 4-2 des Tempêtes de Mashteuiatsh 2 en catégorie bantam A, mercredi, à la 24ième édition du Tournoi provincial de hockey pee wee-bantam de Saint-Félicien.

Guillaume Martel et Robert Simard ont inscrit les autres buts des Monarques. Chez les Tempêtes, François Verreault-Moar et Maxime Privé ont signé les buts.

En catégorie bantam B, les Tempêtes n'ont pas eu plus de veine en s'inclinant également par la marque de 4-2 face aux Harfangs de Saint-Félicien. Jérémie Savard a dirigé les charges offensives des Harfangs avec un tour du chapeau. Mathieu Tremblay a complété le sommaire. Philippe Jourdain a revendiqué les buts des Tempêtes de Mashteuiatsh 2.

Les Patriotes de Jonquière ont travaillé ferme pour enlever 4-3 les honneurs de leur match en catégorie pee wee A contre les Condors de Chambord. La production de buts des Patriotes a été l'oeuvre de Jean-Daniel Harvey, à deux reprises, Cédrick Fillion et Patrick Verreault. La riposte des Condors a été assurée par Alexandre Fillion, un doublé, et Philippe Langlais.

En catégorie pee wee BB, l'Express de Saint-Félicien et les Marquis de Jonquière ont fini leur match sur un verdict nul à un but partout. Alexandre Brassard a compté pour l'Express et Samuel Duchesne a enfilé celui des Marquis.

Novice-atome de Roberval

Au Tournoi inter-régional novice-atome de Roberval, la rapidité des Prédateurs de la municipalité hôte a prévalu lors d'une réussite de 5-1 aux dépens des Cowboys de Chambord. Dans un autre match en catégorie novice, les Cobras de Saint-Félicien ont profité des premiers instants de la troisième période pour agrandir l'écart et vaincre 4-1 les Tempêtes de Mashteuiatsh 1.

En catégorie atome, les Requins de La Baie ont mérité un gain resserré de 1-0 contre les Sénateurs de Jonquière, tandis que les Prédateurs de Roberval ont été obligés de faire appel à toutes les ressources pour prendre la mesure 3-2 des Rangers de Jonquière. Cette rencontre fut intense de part et d'autre jusqu'à la fin.

Aujourd'hui, en catégorie prénovice, les Tempêtes 2 de Mashteuiatsh affrontent les Prédateurs de Roberval, à 17 h; les Tempêtes 1 se produisent contre les Faucons de Roberval, à 18 h.

En catégorie novice, les Éperviers de Jonquière jouent contre les Sénateurs de Saint-Félicien, à 19 h.

En catégorie atome, les Tempêtes 1 de Mashteuiatsh se mesurent au Royal de Métabetchouan, à 20 h.

Direction du hockey de développement

Une structure unifiée paraît incontournable

par Paul-Armand Girard

(PAG) - Pierre Boudreault, vice-président développement chez les Élites midget AAA de Jonquière, ne se hasarde pas à mettre une date pour la mise en place d'une structure devant désormais promouvoir la direction du hockey de développement dans la région. En revanche, il répond que la démarche est incontournable.

Très entiché par le projet soumis par les dirigeants de Hockey Saguenay-Lac-Saint-Jean à la suite d'une rencontre réunissant les dirigeants des Élites, Claude Walsh, président, André Villeneuve, vice-président hockey, et Jean Imbeau, entraîneur-chef, il tarde maintenant à Pierre Boudreault de connaître le résultat des rencontres à venir avec les responsables des autres catégories.



Pierre Boudreault

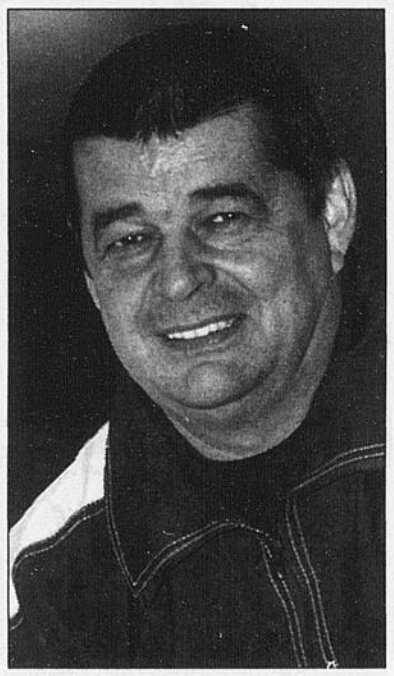
(Archives)

En refusant d'évaluer les chances de réussite de cette structure, Pierre Boudreault, l'homme désigné chez les Élites dans ce dossier, répond plutôt qu'il est obligatoire de passer par celle-ci. «Nous sommes 20 ans en retard. Le temps est venu d'unir les différentes catégories dans le hockey de développement, d'avoir une politique commune et de mettre tout le monde à contribution», lance-t-il d'un trait.

Dans le langage de Pierre Boudreault, le développement à l'unisson du hockey au Saguenay-Lac-Saint-Jean passe indiscutablement par les entraîneurs. «Nous devons peaufiner un plan annuel afin de permettre à nos entraîneurs d'acquérir certes de nouvelles connaissances. Dans le même temps, nous devons être réceptifs à la créativité et à l'esprit inventif de ces mêmes entraîneurs», insiste-t-il.

Pierre Boudreault, qui a la conviction que notre région devrait regrouper plus d'entraîneurs de niveau avancé, comprend toutefois jusqu'à tel point il peut être exigeant d'y parvenir. Particulièrement de consentir les sacrifices pour l'obtention de la portion III du Programme national de certification des entraîneurs, donne-t-il en exemple.

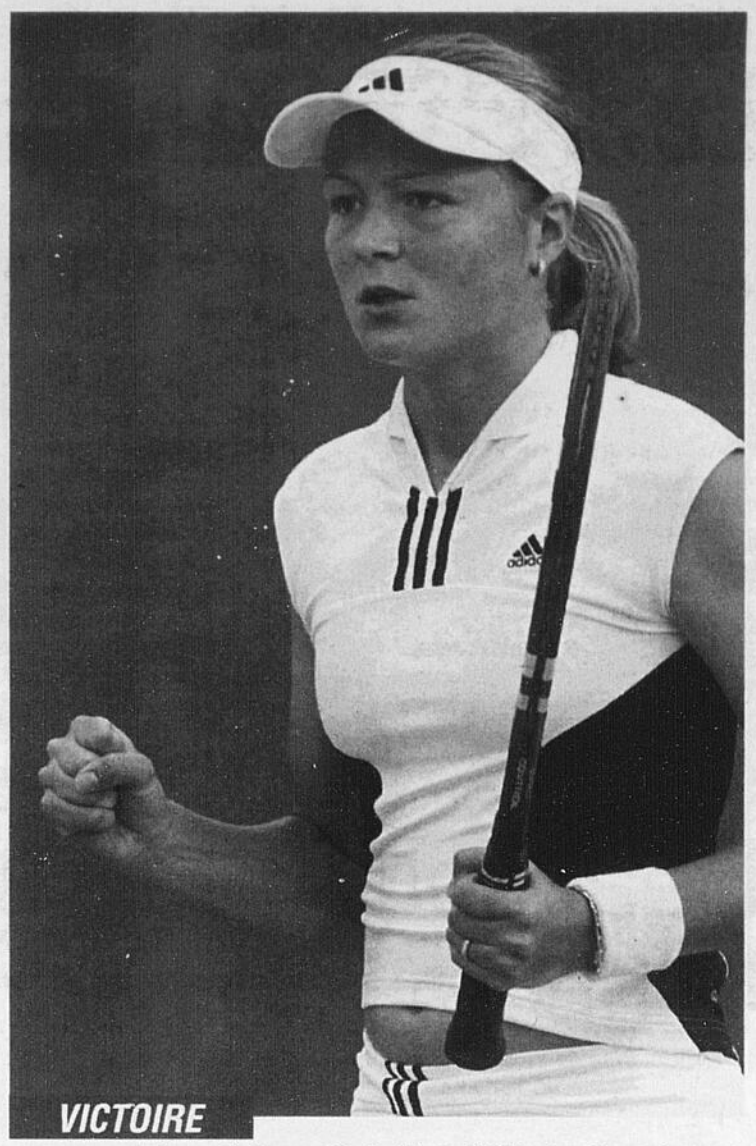
«C'est pour cette raison que le projet d'une structure d'unité doit devenir réalité dans le hockey de développement régional, répète-t-il. Nos entraîneurs doivent être encouragés à croire en leurs possibilités de gravir les échelons. En favorisant un plan d'action commun, nous allons offrir à nos entraîneurs la chance d'exprimer le même langage, de partager stratégie et théorie tout en conservant chez chacun d'entre eux sa spéficité.»



Claude Walsh

(Archives)

Dans les faits et à l'usage, cette direction commune tant désirée au hockey de développement régional va se traduire par ceci: en advenant que les Élites ou les Espoirs AA aient besoin d'un nouvel entraîneur, le remplacement s'effectuera rapidement et sans que le changement transparaisse ultérieurement dans le jeu de l'équipe.



Dinara Safina a éliminé la Sud-Africaine Amanda Coetzer en deux sets, 7-5, 6-3.

(Photo PC)

Internationaux d'Australie

Ferrero a raison de Filippo Volandri

MELBOURNE, Australie (AP) - Le champion des Internationaux de France Juan Carlos Ferrero a récupéré d'une blessure au bras pour se qualifier en vue de la troisième ronde des Internationaux de tennis d'Australie grâce à une victoire de 6-4, 7-6 (3), 7-5 aux dépens de l'Italien Filippo Volandri, jeudi.

Ferrero, troisième tête de série, s'est blessé au bras gauche alors qu'il effectuait une volée au premier jeu de la troisième manche.

Il a perdu son service sur ce jeu mais il a capitalisé sur deux points de bris au sixième jeu pour créer l'égalité 3-3, puis il a réussi le bris au 12e jeu pour concrétiser sa victoire en deux heures et 18 minutes.

L'Espagnol de 23 ans, qui a atteint les quarts de finale ici la saison dernière et la finale des Internationaux des États-Unis, affrontera au tour suivant le Suédois Joachim Johansson, vainqueur 7-6 (5), 6-3, 7-5 de l'Espagnol Alberto Martin.

Dans un match de première ronde en doubles, la Torontoise Sonya Jeyaseelan et la Croate Jelena Kostanic ont défait la Hongroise Katalin Marosi et l'Italienne Mara Santangelo 7-6 (2), 6-4.

David Nalbandian, no 8, ancien finaliste à Wimbledon, a obtenu une victoire de 6-1, 6-0, 6-3 aux dépens de l'Allemand Florian Mayer, et l'Espagnol Rafel Nadal a vaincu le Français Thierry Ascione 6-4, 3-6, 7-5, 6-1.

L'Australien Todd Reid, qui a été malade avant sa première opportunité de servir pour le match au quatrième set, a finalement vaincu l'Arménien Sargis Sargsian 6-3, 6-4, 4-6, 6-7 (6), 6-4.

Il a servi pour le match au neuvième jeu du décisif cinquième set mais il a été victime du bris. Il a décroché la victoire au match suivant quand Sargsian a expédié son coup droit hors limite.

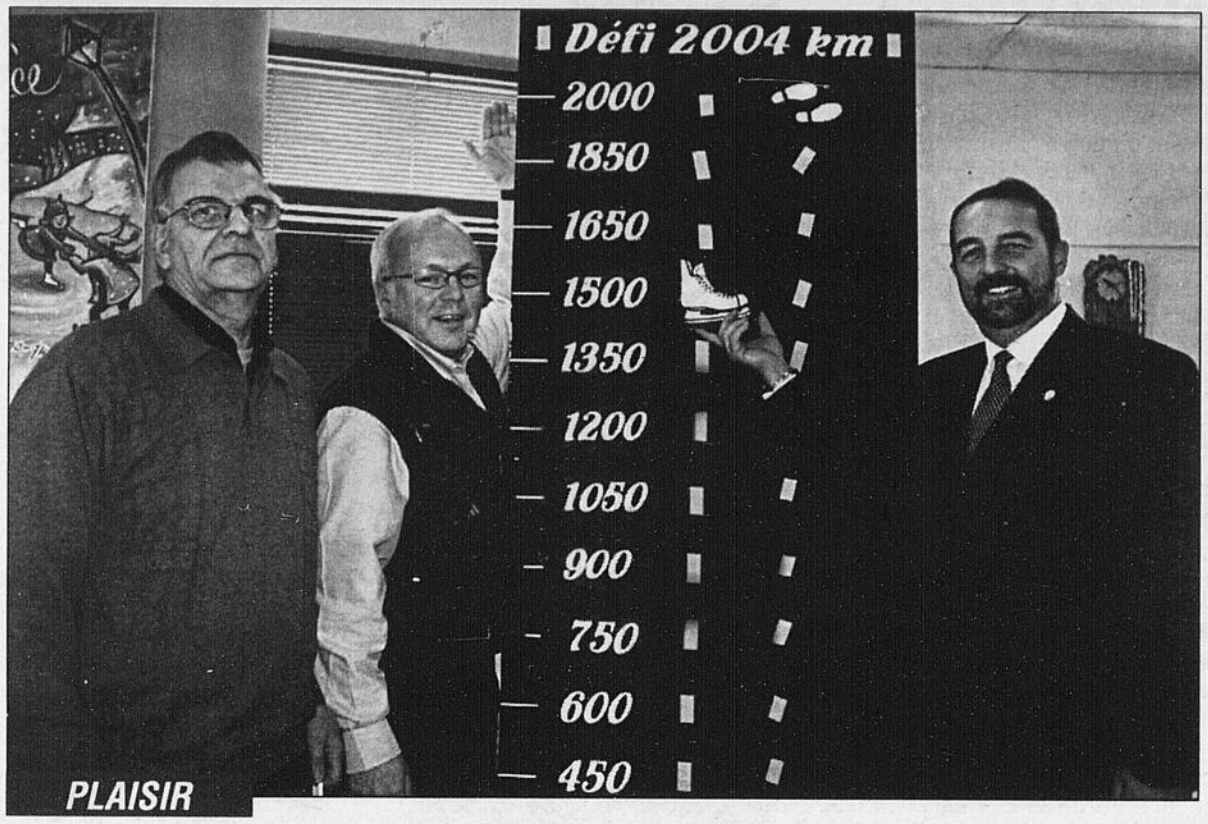
La Japonaise Ai Sugiyama, l'Italienne Francesca Schiavone, no 18, et la Sud-Africaine Amanda Coetzer, no 27, ont subi l'élimination.

Quatre Russes ont pour leur part accédé au tour suivant chez les dames. Anastasia Myskina, sixième tête de série, a battu Emmanuelle Gagliardi 6-2, 6-4, Lina Krasnoroutskaya (no 23) a défait Barbora Strycova 6-3, 4-6, 6-3, Elena Likhovtseva a surpris Schiavone 6-2, 6-2 et Dinara Safina a éliminé Coetzer 7-5, 6-3.

L'Italienne Silvia Farina Elia est quant à elle revenue de l'arrière pour vaincre l'Espagnole Virginia Ruano Pasual 5-7, 6-4, 6-4.

«Plaisir sur glace» de Kino-Québec

Le Défi 2004... rien de tel pour bouger



Un vrai «Plaisir sur glace» que le Défi 2004 de Roberval. Jean-Claude St-Pierre, président du Club de marche, Michel Lachapelle, conseiller de Kino-Québec, et Denis Lebel, maire de Roberval, vous y convient le 1er février.

(Photo Caroline Blackburn)

par Paul-Armand Girard

ROBERVAL (PAG) - Défi 2004 à l'anneau de glace de Roberval, un défi consistant à enregistrer des tours en patins ou à la marche pour soi, pour les entreprises, et de surcroît pour lutter contre la sédentarité, voilà l'une des activités au programme de «Plaisir sur glace» de Kino-Québec, lequel programme se déroulera du 1er au 15 février sur la scène régionale.

C'est le 1er février que l'anneau de glace de Roberval accueillera les participants au Défi 2004. Emballé par l'engouement que suscite le «village nordique» depuis sa création il y a trois ans, Denis Lebel, le maire de Roberval, n'éprouve aucune crainte quant au succès de l'événement.

«Nous devrions attirer plus de 1000 personnes malgré que le Défi aura lieu la même journée que la présentation du Super Bowl, le match le plus important de la Ligue nationale de football. Suffira de venir prendre de bonnes bouffées d'air avant de retourner à la maison afin de voir la rencontre à la télévision», de souligner Denis Lebel, un maire sportif et qui promeut la santé.

«Cette année, en raison de la clémence du lac, car c'est bien le lac Saint-Jean qui est le grand décideur, de poursuivre Denis Lebel, l'anneau de glace, long d'un kilomètre, a son emplacement à 500 mètres de la rive. C'est un endroit choyé depuis le boulevard Saint-Joseph en direction de la Pointe Scott. On peut donc s'y rendre avec facilité et profiter de tous les services offerts», dit-il.

En rendant hommage à l'armée de bénévoles qui oeuvrent au bon fonctionnement de l'anneau de glace et de ses infrastructures, «ils veillent au nettoyage de la neige et à maintenir la surface dans un état impeccable», fait-il observer, Denis Lebel est d'accord que l'anneau de glace est la continuité de la piste cyclable dont la portion Roberval-Val Jalbert est l'une des plus belles de la région.

«Bon nombre de personnes qui ont renoué avec l'activité physique depuis la construction de la piste sont aussi des assidus à l'anneau de glace. Ils ont retrouvé la forme et ils désirent la maintenir. Le site est d'ailleurs enchanteur, de mentionner le maire robervalois sans fausse prétention. Nous avons des bancs pour prendre un repos et deux patinoires, une pour les jeunes et une autre pour les adultes qui veulent pratiquer le hockey. Vraiment, j'ai la certitude que l'anneau de glace fait honneur à Roberval, ville festive», d'ajouter Denis Lebel.

En bref...

Les membres du conseil municipal de Roberval entendent donner l'exemple en promettant de s'escrimer sur 104 kilomètres le 1er février...

La sécurité à l'occasion du Défi 2004 sera assurée par l'Ambulance Saint-Jean...

La 8ième édition du Tournoi de golf sur glace, un tournoi parrainé par la Chambre de commerce, sera présentée à la mi-mars. Un autre succès vif comme le vent du lac est anticipé...

L'anneau de glace jouit d'une telle popularité que les magasins de sport robervalois ont épuisé rapidement leur réserve de patins, l'an dernier...

Du 1er au 15 février

Des dates dictées par les caprices de l'hiver

par Paul-Armand Girard

ROBERVAL (PAG) - Michel Lachapelle, conseiller chez Kino-Québec, met en lumière la préférence de rassembler les activités de «Plaisir sur glace» durant la période du 1er au 15 février par les caprices de l'hiver au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Au niveau provincial, la programmation a commencé le 17 janvier. Elle prendra fin le 15 février.

«À la suite des expériences passées, nous estimons que nos chances de présenter nos activités sans entraves sont supérieures sur une courte période», d'exprimer Michel Lachapelle en signalant que neuf municipalités, Alma, Roberval, Saguenay, Saint-Félicien, Saint-Prime, Sainte-Rose-du-Nord, Hébertville, Albanel et Saint-Gédéon sont inscrites à la programmation 2004.

Michel Lachapelle, un ancien cycliste de niveau national, confie que les municipalités de la région sont invitées depuis trois ans à s'engager dans «Plaisir sur glace» parrainé par Kino-Québec, un organisme qui est rattaché à la Direction de santé publique du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Participation

L'an passé, pas moins de 2000 personnes ont profité des diverses activités offertes à leur intention. Cette année, l'objectif est d'attirer 4000 personnes à s'adonner à un ou l'autre des loisirs suggérés. De plus, toutes les directions primaires et secondaires au Saguenay-Lac-Saint-Jean ont été sollicitées et plusieurs prévoient faire bouger leurs élèves sur les glaces extérieures.

D'après Michel Lachapelle, plus de trois personnes sur cinq ne sont pas suffisamment actives en hiver pour en retirer des bienfaits à leur santé. Sans compter que la bonne condition physique acquise durant l'été se perd durant l'hiver en restant sédentaire.

Le tagagisme s'étant amenuisé dans une grande proportion au cours des récentes années, un autre ennemi est apparu à titre de grande menace à la santé. «Le diabète est en hausse. Quant à l'inactivité physique, celle-ci a joint le groupe des facteurs à risque pour la santé au même titre que l'hypertension», cite-t-il en exemple.

Autocollants

Du même souffle, Michel Lachapelle laisse entendre que «Plaisir sur glace» est né de la volonté des bénévoles de créer des activités. Dans le cadre de l'édition 2004, quelques centaines de patineurs pourront mériter un bon d'achat échangeable chez un commerçant en équipement sportif ou un guide pour la randonnée pédestre, voire un beau foulard.

Plus de 3000 enfants repartiront avec des autocollants. Le journal Le Quotidien offre pour sa part deux reproductions encadrés d'une bucolique photo couleur sur la rivière Chicoutimi, un cliché de Jeannot Lévesque.

Pour l'horaire détaillé des activités, les citoyens doivent s'adresser au Service des loisirs de leur municipalité, la Direction de santé publique (545-4980 ou 275-4980) et en consultant le site Internet de Kino-Québec www.kino-quebec.qc.ca.

Rapido

Souper du Club de boxe Chicoutimi

Le Club de boxe de Chicoutimi invite la population à venir encourager les jeunes pugilistes en participant au souper-spaghetti qui aura lieu samedi, au Chantier du Père Alex. Les dirigeants profiteront de l'occasion pour décerner les méritas aux athlètes qui se sont distingués au cours de la dernière années. Les billets sont disponibles au coût de 10 $. On peut se les procurer au club, sis au 413 rue Racine Est, ou en composant le 698-5385. On signale également que le programme de boxe prévu pour la fin janvier a été reporté au 13 février, et sera présenté au Cégep de Chicoutimi.

Cours de plongée

Les personnes qui désirent suivre le cours de plongée de niveau I de l'ACUC International sont invitées à s'inscrire à la prochaine session débutant le dimanche 25 janvier. Avec cette base, les gens pourront plonger partout dans le monde. Les cours seront donnés tous les dimanches, de 17h à 21h, à la piscine du Cégep de Chicoutimi. Pour information et inscription, communiquer avec Gilles Tremblay au 545-8748.

Club Quad du Fjord

Le Club Quad du Fjord organise une mégajournée d'activités au Cactus Rock Café de La Baie, samedi, à compter de 10h jusqu'à tard en soirée. Les participants qui prendront une repas spaghetti (activité-bénéfice) seront éligibles au tirage de prix de présence attribués en soirée. Une randonnée en quatre roues à la belle étoile, à compter de 19h30, figure également au programme. Le départ, qui s'effectue au Cactus Rock Café, prévoit une balade jusqu'au village de pêche blanche et un arrêt à la roulotte du syndicat des employés de l'usine d'Abitibi-Consol en guise d'appui aux travailleurs touchés par la fermeture. Une soirée avec musiciens suivra en soirée. Pour information, consulter le site Internet «www.clubquaddufjord.com» ou communiquer avec le Cactus Rock Café au 544-9310.

Orosco se retire

Jesse Orosco a décidé d'accrocher son gant. Mercredi, Orosco a prévenu les Diamondbacks de l'Arizona qu'il mettait fin à sa carrière commencée chez les Mets de New York en 1978.

Orosco, qui aura 47 ans le 21 avril prochain, a fait 1252 présences au monticule, un record du baseball majeur, toutes en relève à l'exception de quatre départs. En novembre, il a conclu une entente des ligues mineures qui lui aurait assuré un salaire de 800 000$ s'il devait être intégré à la formation de 40 joueurs.

«C'est malheureux que nos jeunes lanceurs ne pourront profiter de son expérience», a déclaré le directeur général des Diamondbacks, Joe Garagiola Jr.

Orosco conclut sa carrière fort d'un dossier de 87-80, un total de 144 victoires préservées et une m.p.m. de 3,16 dans l'uniforme de neuf équipes. La saison dernière, il a remporté deux victoires et subi deux défaites, sauvegardé deux victoires et maintenu une m.p.m. de 7,68 en 65 matchs chez les Padres de San Diego, les Yankees de New York et les Twins du Minnesota.

Entraîneur du Paramédic Voyageur

Jordan cède la place à un autre

par Serge Emond

(SE) - Ian Jordan ne dirigera pas le Paramédic Voyageur de Jonquière la saison prochaine. Il a confirmé l'information hier, mettant ainsi fin à une association avec la formation saguenéenne qui n'aura duré qu'un an.

Jordan a expliqué que ses obligations professionnelles et sa vie familiale ne lui auraient pas permis de se consacrer entièrement aux Voyageurs pendant la saison 2004. Au lieu de diriger l'équipe à temps partiel, il préfère laisser la place à un autre.

«J'ai adoré mon année à Jonquière, a rappelé Ian Jordan. Mon coeur est à Jonquière. La saison 2003 a été ma plus belle des 15 dernières années. Je pense que ça se voyait dans mon visage et dans ma façon de travailler.

«Je n'ai aucune plainte à formuler à l'endroit de l'équipe. Il n'y a pas de chicane, pas de mésentente. J'adore l'endroit mais je suis incapable de faire quelque chose à 50 pour cent. L'an passé, j'étais en mesure de passer cinq ou sept jours par semaine à Jonquière. Je serais incapable de le faire en 2004. La décision n'a pas été facile à prendre. Encore hier, j'étais debout à 4h00 du matin et je discutais de la question avec mon amie.

«L'an dernier, j'avais un travail à Québec. Il m'était facile de me rendre à Jonquière. Maintenant, avec mes contrats avec des commissions scolaires de la région de Montréal, ce serait beaucoup plus difficile. Je me donne toujours au maximum quand j'entreprends quelque chose. Je serais incapable de me donner à 100 % si je demeurais avec les Voyageurs cette année. Les joueurs méritent un entraîneur qui sera présent à 100 %.»

Ian Jordan n'a que de bons mots pour tous ceux qui l'ont entouré pendant sa seule saison à Jonquière. Il a apprécié le travail du président Daniel Martel, du gérant Donald Bérubé et de l'entraîneur-adjoint Patrick Bélanger. Il estime que ce dernier pourrait fort bien prendre sa relève.

S'il ne dirigera pas le Paramédic Voyageur la saison prochaine, Ian Jordan ne fait évidemment pas une croix sur le baseball. Il y a fort à parier qu'il pilotera une autre équipe en 2004.

Jordan ne cache pas que certaines formations de la Ligue de baseball élite du Québec sont entrées en contact avec lui au cours des derniers mois. Il explique cependant qu'il a avisé chacune de ces équipes qu'il ne prendrait aucune décision avant d'avoir discuter avec les dirigeants du Paramédic Voyageur.

Maintenant que sa décision de ne plus revenir à Jonquière est prise, il est libre comme le vent. On pourrait bien le retrouver à Laval ou Repentigny assez rapidement.



Ian Jordan (Archives)

Retour en 2004

L'équipe confirmera samedi

par Serge Émond

(SE) - Maintenant présidé par Stéphane Imbeault, le Paramédic Voyageur de Jonquière confirmera samedi sa présence au sein de la Ligue de baseball élite du Québec pour la saison 2004.

La LBEQ tiendra une réunion samedi. Chaque formation devra alors confirmer sa présence en 2004 en versant un second dépôt de garantie de 500 $. Le Paramédic répondra encore présent.

Au cours des derniers jours, Jacques Ouellet a complété le mandat qui lui avait été confié. Il a mis sur pied un nouveau conseil d'administration qui dirigera la formation jonquiéroise en 2004 et possiblement pour d'autres saisons.

Stéphane Imbeault, de l'entreprise Play It Again Sport, préside ce nouveau conseil d'administration. Jacques Ouellet occupe le poste de vice-président alors que Marcel Roussel (secrétaire) et Gilles Gagné (trésorier) demeurent associés à l'équipe. Jacques Gauthier (directeur), Christine Perron (directrice) et Hélène Turmel (directrice) complètent le bureau de direction.

«Il est possible qu'une huitième personne s'ajoute, confie Jacques Ouellet. Il s'agit d'une personne bien connue du monde du sport et du milieu des affaires. Elle a participé à une de nos rencontres et a bien apprécié l'expérience.

«Nous serons à la réunion de la ligue, samedi, et nous déposerons notre garantie de 500 $ pour confirmer le retour de notre équipe.»

Trouver des personnes à la fois intéressées et disponibles a été la principale difficulté rencontrée par Jacques Ouellet au cours des dernières semaines.

Très satisfait des personnes recrutées, il ajoute qu'il avait un profil bien précis en tête quand est venu le temps de dénicher un président.

«Si les Voyageurs ont souvent changé de président au fil des années, c'est en partie parce que le président était souvent le père d'un joueur, rappelle Jacques Ouellet. Nous étions donc à la recherche d'un président qui ne serait pas associé à un joueur de l'équipe. Nous sommes très heureux de l'arrivée de Stéphane Imbeault. C'est un homme qui travaille dans le domaine du sport. En plus, il adore le baseball. Il a prononcé un discours pendant une réunion que nous avons tenue mardi et il a été très motivant. Il possède un bon leadership.

«Nous avons des mandats d'un an mais nous parlons de long terme. Nous croyons aux Voyageurs. L'équipe conservera son noyau de joueurs, la saison prochaine. En même temps, des postes seront disponibles puisque nous avons perdu quelques vétérans. Nous pensons que les jeunes vont se présenter au camp de l'équipe.»

Vingt matchs à la barre des Sags

Martel laisse parler les chiffres

par Serge Émond

(SE) - Richard Martel a maintenant dirigé les Saguenéens de Chicoutimi dans 20 matchs. Si les chiffres ne disent pas toujours la vérité, ils sont éloquents dans le cas qui nous intéresse.

Au cours de ces 20 rencontres, l'équipe a conservé un impressionnant dossier de 13 victoires, cinq revers et deux verdicts nuls. Elle est principalement devenue invincible sur la grande patinoire du Centre Georges-Vézina.

Le pilote chicoutimien s'est amusé à laisser parler les chiffres, hier, en faisant le tour de ses 20 premiers matchs à la tête de l'équipe. À domicile, les Saguenéens ont gagné leurs onze dernières parties. Ils sont cependant encore loin du record d'équipe. Au cours de la saison 1984-85, les Saguenéens de Mario Bazinet ont connu une séquence de 19 victoires consécutives à Chicoutimi. C'était le temps des Daniel Berthiaume, Stéphane Richer, Jean-Marc Richard, Patrick Émond et compagnie.



Quelques joueurs des Saguenéens ont visité les installations de la 3e Escadre de Bagotville, hier. Rosario Ruggeri, Stanislav Lascek, Nicolas Marcotte, Jeff Deslauriers, Romy Elayoubi, Francis Verreault-Paul et Julien Brouillette étaient du nombre.

Jeu de puissance

Les Saguenéens de Richard Martel, eux, brillent aussi à domicile et ils le doivent en bonne partie à leur jeu de puissance. À leurs dix derniers matchs au centre sportif de la rue Bégin, leur avantage numérique a conservé une moyenne d'efficacité de 30 pour cent.

«Nous avons travaillé pour améliorer notre jeu de puissance mais il n'y a pas 50 façons de jouer en supériorité numérique, note Richard Martel. Il faut d'abord utiliser les bons hommes aux bons endroits. Notre jeu de puissance fonctionne très bien depuis que Francis Lemieux joue à la pointe et que Stanislav Lascek joue «en bas» (profondément en territoire offensif). Ce sont des éléments importants de notre jeu de puissance.

«Les grosses équipes fonctionnent à un rythme de 26 ou 27 % en avantage numérique. Nous sommes à 30 % à domicile. Pour une équipe qui n'est pas supposée avoir de marqueur de 100 points, un jeu de puissance qui fonctionne à 30 % n'est pas si mal.» À leurs dix derniers matchs à domicile, les Saguenéens ont marqué 58 buts. Ils n'en ont concédés que 25 à leurs rivaux. Utilisé dans trois matchs, le gardien Alexandre Vincent a conservé une moyenne de buts alloués par partie de 1,74. Le vétéran Jeff Deslauriers a participé à huit rencontres et présenté une moyenne de 2,72.

Pendant cette séquence, le défenseur Nicolas Marcotte a montré une impressionnante fiche «plus et moins» de «plus 20». Yvan Busque (plus 17), Rosario Ruggeri (plus 13) et Yan Gaudette (plus 12) n'ont pas mal fait à ce niveau.

Plus difficile sur la route

Les Saguenéens n'ont pas été aussi solides sur la route au cours de leurs dix derniers matchs et les chiffres permettent de constater que c'est d'abord leur production offensive qui a fait défaut. Ils ont été limités à 30 buts et à une moyenne d'efficacité de 11 % en avantage numérique, ce qui explique en bonne partie leur dossier de trois gains, cinq défaites et deux verdicts nuls. Les dix dernières parties ont tout de même permis à l'équipe de signer ses premières victoires de la saison à l'étranger.

«Sur la route, notre efficacité en désavantage numérique est tout de même de 83 %, indique encore Richard Martel. Sur la route, nos joueurs les plus efficaces durant cette période ont été Sébastien Courcelles (plus 6), Stanislav Lascek (égal) et Francis Lemieux (moins 2). Martin Chabot et Nicolas Marcotte se sont distingués en distribuant le plus grand nombre de mises en échec.» Sur ces mots, Richard Martel a fermé les livres sur ses 20 premiers matchs derrière le banc des Saguenéens.

Vente du million

GAGNEZ un des 8 voyages à Riviera Maya*

DES RABAIS sur toute la marchandise sans exception

GE

Réfrigérateur

(328099)

- 2 tablettes ajustables
- Bacs à fruits et à légumes
- Balconnets dans la porte

Super SPÉCIAL

499,99

Livraison et service GRATUITS à la grandeur de la province

FINANCEMENT accord D Desjardins

TANGUAY

Magasinez en ligne : www.tanguay.ca

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

* Règlements disponibles en magasin. Gagnez un voyage pour 2 personnes, d'une durée d'une semaine à Riviera Maya au Mexique ou un crédit-voyage de 5000$ avec Les Voyages Laurier Du Vallon. Obtenez un coupon de participation avec chaque tranche d'achat de 100$. Photos à titre indicatif. Crédit disponible sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédits acceptées.

00573754